

# Baleares

Director en funciones:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII  
Nº 13.444

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Viernes, 4 junio 1982

23-F: veredicto

## TREINTA AÑOS PARA MILANS Y TEJERO

El Gobierno recurrirá por considerar benigna buena parte de las sentencias

Los máximos inculpados rechazan una petición de gracia del Tribunal

En el Servicio Geográfico del Ejército, a las cuatro de la tarde de ayer, miembros de la relatoria del Consejo Supremo de Justicia Militar dieron a conocer la sentencia impuesta por los sucesos del 23-F. Para el teniente general Jaime Milans del Bosch y el teniente coronel Antonio Tejero Molina han recaído las máximas condenas, 30 años para cada uno. Con excepción de éstas, el resto de las sentencias, a juicio de miembros del Gobierno y de otras personalidades políticas españolas, son «benignas e insuficientes».

De acuerdo con las penas impuestas por el Consejo Supremo de Justicia Mili-

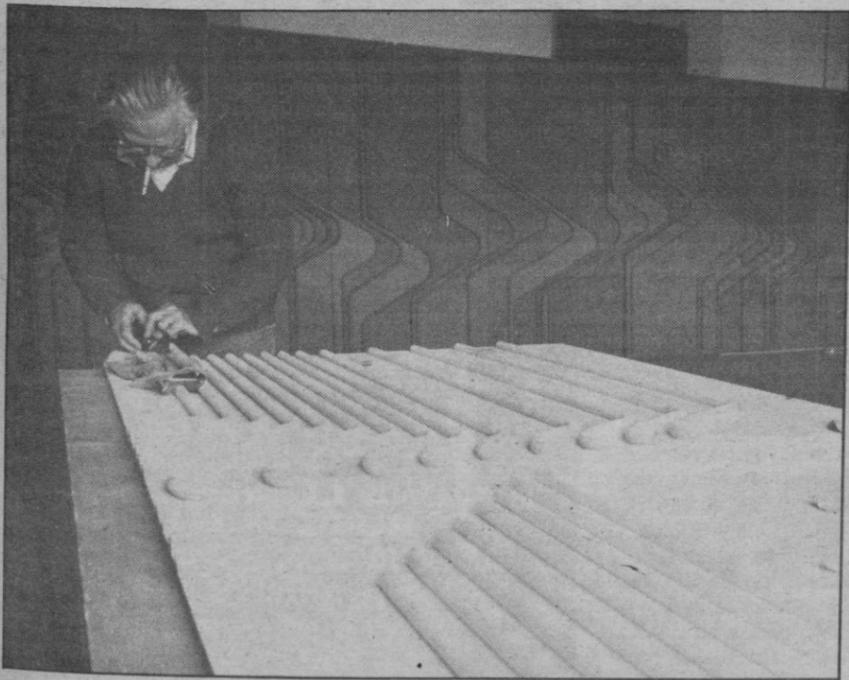


El teniente coronel Antonio Tejero, blandiendo una pistola, se dirige a los diputados desde la tribuna del Congreso, mientras un grupo de guardias civiles apuntan con sus armas al hemiciclo.

tar, de los 32 militares procesados dos quedan fuera del Ejército y pierden empleo, ocho salen de las Fuerzas Armadas, aunque mantienen su condición de jefe u oficial y veintidós podrán continuar en el estamento castrense.

El Consejo Supremo de Justicia Militar, tras el fallo de la sentencia, incluye un texto de la misma una proposición al Gobierno de Su Majestad para que conmute, en vía de gracia, las penas impuestas a Milans y Tejero, de treinta a veinte años. A esto, ambos condenados, han dicho que rechazan cualquier conmutación de la sentencia.

## El gran mural de Barajas, «nacido y creado» en Palma



En la nueva terminal del aeropuerto de Barajas, inaugurada solemnemente ayer, figura como elemento decorativo destacado un gigantesco mural obra del escultor José María Labra, tan vinculado a Mallorca. Este mural, que será admirado por pasajeros procedentes de todas las partes del mundo, mide 50 metros de largo por 2'22 de alto y es una obra de arte «nacida» en Mallorca. José María Labra ha creado su mural en unos locales del antiguo edificio de la Misericordia, cedidos por el Consell para este caso. En nuestra foto retrospectiva aparece el escultor, en Palma, trabajando en el gran lienzo ayer inaugurado con toda solemnidad en Barajas-Madrid.

Según el comité del centro del aeropuerto de Son San Juan

## La huelga anunciada no cuenta con el apoyo de las plantillas

El comité de centro del Aeropuerto de Palma hizo público ayer un comunicado en el que califica de «inoportuna» la huelga nacional convocada por CC.OO y UGT en los aeropuertos «sin el apoyo ni conocimiento mayoritario de los delegados de los aeropuertos y sin refrendo ni conocimiento de las plantillas».

A continuación, el comité de centro especifica que «no se ha producido ruptura en las negociaciones con la Administración, y por tanto, sorprende una convocatoria de huelga, sin contar con el 75 por ciento de la representación social en el comité nacional, sin aviso ni información previas y sin refrendo alguno».

**Bilbao:  
atentado  
contra un  
coronel**

abece mueble modular

utilidad y robustez probadas

**JOSE FLEX**

DISTRIBUIDOR

CALLE SAN MIGUEL

## Balears/debat

## Ignorancia

Por Gabriel Cañellas Fons (Alianza Popular de Baleares)

Ciertamente para cualquier espectador interesado de las actividades políticas, ha de ser sencillamente desorientador, el cúmulo de desatinos y desconciertos que provocan los dirigentes políticos que están hoy al frente de las instituciones.

Pero más alarmante es, el que los desatinos y los mayores patinazos siempre reciben el mismo tipo de disculpa: la ignorancia.

En la prensa de ayer había abundantes muestras de lo que decimos. Por un lado nuestro Ayuntamiento con mayoría de izquierdas había patinado días atrás con su folleto sobre la sexualidad y con la contratación para la salud escolar de una coope-

rativa espectacular y variopinta, y la excusa saltó rápida: El alcalde no estaba enterado, el concejal responsable no lo había autorizado, los otros concejales del PSOE nada sabían, los concejales del PCE ignoraban el tema, allí nadie sabía nada, y ante la indignación de unos padres que llenaron el salón de plenos reivindicando su sagrado derecho a dirigir la educación de los hijos por ser su responsabilidad, nadie sa-

be contestar, nadie contesta, se harán investigaciones, se pedirán responsabilidades. Pero cuidado que no son responsables, aun con serlo principales, sólo los autores, que también lo es el alcalde y los concejales y el Ayuntamiento.

Que Vds. Sres. concejales están ahí para mandar y hacer cumplir lo mandado. Que Vds. cobran por ello, por su dedicación a

ello y por tanto la responsabilidad es suya y deben asumirla. Un respeto como el que merecen los administrados exige explicaciones del alcalde y de los concejales responsables y esas explicaciones no han de tardar o de nada servirán.

Pero en todas partes cuecen habas y si en una página del periódico venía las «ignorancias» de una mayoría de izquierdas en la siguiente venían las ig-

norancias de una mayoría centrista que no había caído en la cuenta que ciertos directores generales ocupaban otros cargos públicos en entidades crediticias oficiales y en industrias privadas que eran o podían ser «éticamente incompatibles» y al igual que en el otro sitio se piden investigaciones, se insinúan prontas dimisiones y hasta se anuncia que «rodaran cabezas».

Pero tampoco aquí en-

tona nadie el mea culpa, ni nadie es responsable, todos lo ignoraban.

Y yo me pregunto ¿a

cuántos «ignorantes» más estamos pagando cada día para hacer un trabajo que no conocen y del que no se hacen responsables? Seguro que muchos.

Pero aún hay algo peor, y es el hecho evidente de que esos tirones entre los partidos que unidos nos llevan a «su» autonomía aparezcan sólo unos meses antes de las elecciones para aparentar su distanciamiento, porque durante estos tres últimos años nada había salido a la luz. ¿Será que había acuerdo previo o es mera casualidad? Juzguen Vds.

## Cartas al Director

## Nacido torero

Ya que existe una campaña antitorero, es justo que exista también una «pro restauración del torero».

Permítanme exponer mi punto de vista u opinión de la fiesta, ya que ésta se basa en la lidia y muerte de un animal por un ser racional; el bravo animal demuestra su casta y nobleza con el caballo; principal tercio de la fiesta, y luego el torero se enfrenta al toro en el ruedo.

Estoy de acuerdo en que la lucha y la muerte es un acto violento, pero preferible es demostrarlo ante un animal, que solo con su nombre impone respeto y ante el cual a muchos se le caen los corazones: Pues bien yo prefiero enfrentarme a un toro de verdad; antes que a otro hombre, ya que hemos aprendido a hablar seamos razonables, no discutamos nosotros por defender a un animal, ya que tendríamos que ponernos en su lugar y la verdad sea dicha no creo que le guste ser toro a nadie, aunque existen personas que se vuelvan contra los hombres, cuando con un animal no pueden; esto lo he comprobado por mí mismo y doy fé de ello pues sucedió ante bastante gente que siguió el espectáculo atentamente; podrán evitar la Fiesta, pero ¿quién podrá evitar que haya nacido torero y mi vocación sea la Fiesta?

Yo lucho con animales y lo hago de verdad, poniendo el corazón por delante, cargando la suerte, toreando al natural y aunque me diga la gente que la Fiesta va muy mal, yo contesto siempre: permítanme restaurar.

AATT.  
J. MANUEL FRANCO

Apoyo a D.<sup>a</sup> Magdalena Beltrán

Muy Sra. nuestra:

Voy a ser muy breve, pero procuraré decir las cosas al menos tan claras como Vd. las ha expuesto.

Señora mía, tiene Vd. más razón que nadie, están Vdes. los argentinos luchando bravamente contra un piraterismo que se suponía desterrado desde hacía siglos, pero por desgracia nos estamos dando cuenta de la vergonzosa realidad actual, los EE.UU. y sus amigos de siempre, están volviendo a poner sobre el tapete esa asquerosa actitud corsaria, todo está permitido, incluso que una sección del mundo llamada Europa se permita la debilidad pública de boicotear económicamente a Argentina, nosotros los europeos que nos consideramos prácticamente los inventores de la democracia, derechos humanos, y una larga lista de organizaciones todas ellas supuestamente inventadas para el bien y defensa de la gente. Así somos, o así quiere alguien que seamos.

Sólo espero que eso que Vd. dice en su carta, suceda, que Dios nos ilumine a todos, y repito a todos, y que esta vergonzante pesadilla acabe pronto, a ser posible sin vencedores ni vencidos, aunque reconozco que con lo mezquinos que somos muchos eso es una utopía.

Si me permite le daré las gracias en nombre de mucha gente por su generosidad de compartir esa su carta, con las personas que se hayan podido sentir identificadas con su forma de sentir.

Muchas gracias.

Un español

## Políticos detallistas y políticos oportunistas

No cabe duda que en cualquier partido, sea de derechas o izquierdas, en sus filas, hay militantes o políticos que de buena fe, convencidos de su razón y de sus ideas o ideología política, intentan —ubicados en los partidos afines a sus ideas o principios— un día, poder, a través de la democracia o voto popular y la libertad, instaurar el modelo o sistema de sociedad en la que creen y luchan.

Estos políticos, si bien, ideológicamente, mantienen o les separan divergencias, en la forma de pensar o concebir la sociedad, en algunos casos inclusive antagónicas, por contra, todos ellos están unidos por un común denominador: su idealismo, su fe, y, sobre todo, su honradez o ética política. Pienso se merecen el respeto de la ciudadanía o pueblo, comulguen o no con sus ideas.

Por otro lado, están los que, al igual que los primeros, militan en todos los partidos, pero con la gran diferencia y único fin de servirse del partido para sus ambiciones personales y no para servir, como sería lógico y, sobre todo, honrado, a las ideas o principios del partido que pertenecen y dicen «defender».

Estos militantes se les puede llamar o calificar como políticos oportunistas, faltos de ética y, en algunos casos, sin temor a equivocarse, como verdaderos «infiltrados».

Aquí, en la F.S.B.-P.S.O.E., como es natural, no se podía escapar a este fenómeno.

Hay un grupo o sector, al cual los calificaría de coherentes o idealistas, que van desde los socialistas marxistas, socialistas o socialdemócratas, los cuales si bien, ideológicamente, tienen discrepancias en su forma y modo de interpretar el camino a seguir para llegar al socialismo, por el contrario, todos se merecen el calificativo de políticos con vergüenza o con ética, por el simple e importantísimo hecho de que actúan movidos por unas ideas, equivocadas o no, pero convencidos de su razón y, sobre todo, justeza.

En el otro grupo, están los que bien podrían calificarse el grupo de los «seudos»: seudo marxistas, seudo socialistas, seudo socialdemócratas, seudo todo. O sea, todo un tutifrutí. Aquí, en Baleares, estos militantes —me refiero a sus cabezas pensantes— se han unido para formar un nuevo grupo o sector llamado los «Juan marchistas» o «Rebeldes sin causa justa». Pienso que su verdadero nombre es, aparte de su incoherencia, claro está, es de «políticos oportunistas».

Hay que decir que, en «teoría», claro está, esos militantes son los más fervorosos defensores del partido, son capaces de trabajar duramente por espacio de años para, de esta forma, ganarse la confianza y poderle sacar, al final, unos buenos intereses o dividendos a sus horas de «sacrificio y trabajo». Según ellos, claro está, en beneficio del partido. O sea, «la F.S.B., la clase obrera, la patria, etc.» «Más cinismo», imposible, pues de todos es sabido que su único fin es servirse del partido y sus ideas para su propia ambición personal.

Lo que es inexplicable es que un militante como el secretario de desorganización de la F.S.B., Juan March, (sin la más mínima formación o capacidad política, de ello hay pruebas irreputables, aparte de su mínima ética política, y «talento» y, sobre todo, «necesidad» ha sido, insisto una y mil veces, ¡con argumentos irrefutables!, de manipular, y lo que es más grave, mentir, única forma conocida por lo que se ve por este señor para desembarazarse de sus «compañeros» incómodos. Repito, da lo mismo sean marxistas, socialistas o socialdemócratas. Lo obvio es que

Juan March tiene engañados o manipulados, valiéndose de su honradez, a una buena parte de los militantes, cuya honradez y ética política está fuera de toda duda. Por suerte, últimamente, algunos se están dando cuenta de esta circunstancia. Prueba de ello está la campaña montada por este militante y algunos de sus «lugartenientes», a todos los niveles, en especial el interno, de descrédito, digno de una película de terror de «4 estrellas», contra los compañeros Ramón Aguiló, alcalde de Palma; Emilio Alonso, ex-diputado y miembro de la Ejecutiva Federal, Gori Mir, senador, y un largo etcétera, con el único fin de conseguir el poder, aunque por ello, como así fue, tuviera que poner en tela de juicio, la imagen del PSOE, en los medios de difusión, al rechazar la candidatura de Ramón Aguiló por sistema, con argumentos dignos de lástima y carentes, por completo, de seriedad, y lo más indignante, nunca fueron argumentos políticos, sino eran claramente de tipo personal.

También considero interesante recordarles a los Juan Marchistas que el PSOE siempre se ha distinguido por su Libertad, por su democracia interna, y, especialmente por su tolerancia.

Se dice, a menudo, y no sin razón, que difícilmente —yo diría ¡imposible!— puede haber buenos dirigentes en un partido obrero donde no hay actividad teórica y doctrinal, ya que sólo el amplio debate permite, a través de la discusión, la elaboración de una síntesis de elementos dispersos de la verdad, ¡verdad!, dicho sea de paso, al parecer por algunos, extremista.

Considero que el acto burocrático, la resolución administrativa y la depuración —sí, la depuración, «militante March»— debe de ser sustituida por la discusión abierta, la persuasión, la colaboración y la eliminación, a través del debate —sí, debate— de las razones profundas de la discusión.

Es triste constatar que con el pretexto de la necesaria organización de la F.S.B., se caiga en una burocratización —yo diría burocratización— que siempre tiende a perpetuarse frente a este tipo de conservadurismo a ultranza de toda la maquinaria «política», sólo la «democracia interna», enemigo irreconciliable de los «Juan Marchistas», puede ser el gran freno.

No olvidemos que lo que un grupo ambiciona, cae. Por el contrario, perdura lo que un pueblo quiere.

Fd. Bartolomé Sancho Morey

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1º.- Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.

2º.- Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49**

## El Rey recibió a Nicolás Sartorius

### Los comunistas proponen un Gobierno PSOE-UCD-Minoría catalana

S.M. el Rey don Juan Carlos recibió a mediodía de ayer en el Palacio de la Zarzuela al vicesecretario general del Partido Comunista de España, Nicolás Sartorius.

El señor Sartorius ha sido recibido por S.M. el Rey, dado que el secretario general del PCE Santiago Carrillo se encuentra de viaje en Suecia.

El pasado martes, don Juan Carlos recibió a Leopoldo Calvo Sotelo, Felipe González y Manuel Fraga.

Estos contactos, según fuentes solventes, se encuadran dentro de los pe-

riódicos despachos del Jefe del Estado con líderes de partidos políticos parlamentarios para abordar cuestiones de interés nacional.

**GOBIERNO  
PSOE-UCD-MINORÍA  
CATALANA**

El vicesecretario general del PCE, Nicolás Sartorius

ha manifestado al Jefe del Estado español la necesidad de lograr una fórmula de gobierno que permita evitar elecciones anticipadas según ha podido saber Efe.

La fórmula de gobierno propuesta por Nicolás Sartorius, según indicaron fuentes comunistas, no sería ya la de un Gobierno de concentración, sino la de un gabinete de colaboración democrática, que podría estar integrado por el PSOE junto a sectores de UCD y en el que también podría tener cabida la Mi-

noría Catalana, pero en «ningún caso Alianza Popular».

El vicesecretario general comunista ha incidido en su entrevista con el Rey, en la preocupación de su partido por la bipolarización de la situación política, crada a raíz de las elecciones andaluzas.

Igualmente el número dos del PCE ha manifestado al Jefe del Estado su preocupación ante el deterioro de la situación socio-económica así como por otros temas de carácter internacional.

## El fiscal estudia las declaraciones de Garaicoechea

El fiscal general del Estado estudiará las declaraciones hechas por el presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaicoechea, al diario francés «Sud-ouest», por si fueran constitutivas de delito.

El Ministerio del Interior, ha solicitado al fiscal general del Estado que promueva las actuaciones judiciales que correspondan, en relación con dichas declaraciones.

En una entrevista que publica el citado diario francés, Carlos Garaicoechea, califica a ETA de «movimiento de resistencia nacional» y afirma que se tortura en las comisarías.

## Negativa a García Díez

### La CEOE no quiere un nuevo ANE

El presidente de CEIM y vicepresidente de la CEOE, José Antonio Segurado, ha afirmado, en una reunión informativa, que la CEOE dio «una negativa frontal a García Díez para negociar un nuevo Acuerdo Nacional de Empleo».

Segurado, que se refirió a los puntos de su discurso en la asamblea general de CEIM, celebrada ayer, dijo también que el Gobierno no debería entrar en la negociación colectiva. «No queremos otro ANE. Estamos por las negociaciones colectivas bilaterales y nunca trilaterales».

Afirmó que «se han rebasado las previsiones de déficit y gasto público, por que no hay control —añadió— ni tampoco la voluntad política de llevarlo a cabo». Agregó también que se van a superar las previsiones de crecimiento de la inflación y dijo que ésta puede situarse a finales de 1982 en un incremento del 15,5 por ciento.

Refiriéndose a la campaña andaluza, Segurado afir-

mó que uno de los «considerandos» de la resolución de ayer de la Audiencia Territorial, favorable al recurso de la CEA, sugiere una invitación a progresar en la vía de los daños y perjuicios.

Señaló, asimismo, que la lectura ante los medios audiovisuales por parte del presidente de la Junta Electoral Central, de la decisión de ésta de suspender la campaña de la CEA, «ha tenido una influencia muy grande en los electores y en los resultados de las votaciones. Por un momento —agregó— tuvimos la sensación de que se podía amordazar la libertad de expresión y de que algunos podían dar patentes de democracia».

Con respecto al tema autonómico dijo que la LOAPA es positiva pero insuficiente por considerar que no define los límites de cada Comunidad Autónoma. «Los respectivos presidentes de las comunidades —dijo— tienen que clarificar cual es la configuración

del Estado que están proponiendo».

Refiriéndose al terrorismo indicó que existe un recrudescimiento que coincide con la entrada de España en la OTAN y dijo que en su último viaje a la URSS con el presidente de la CEOE, el viceprimer ministro del Consejo de Ministros de aquel país propuso un incremento de los intercambios comerciales si la organización empresarial se oponía al ingreso español en la OTAN.

Dijo que la CEOE ha dado un sí incondicional a la incorporación a la Alianza y señaló que «no preocupa la promesa del PSOE de llevar a cabo un referéndum sobre este tema, porque es volver a las tentaciones de liderazgo tercermundista que ya ha existido en nuestro país recientemente».

Finalmente, de cara a las próximas elecciones generales afirmó que se mostraba partidario de «acuerdos inteligentes» entre AP y UCD, sin que ello —añadió— tenga que suponer la existencia de listas únicas.

## Hoy Consejo de Ministros

### Estudiará la sentencia del 23-F y el PIP

El Consejo de Ministros, convocado para hoy, estudiará como principal tema del orden del día, las sentencias del Tribunal Supremo de Justicia Militar por la causa 2/81, en relación con los sucesos del pasado 23 de febrero.

El secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, dijo en la última rueda de prensa que el Gobierno se pronunciaría sobre las sentencias una vez que éstas fueran hechas públicas, cosa que ocurrió a las cuatro y media de ayer tarde.

Por otro lado, en el orden del día de la reunión del gabinete figura el avance del programa de inversiones públicas para 1983 con un montante próximo al billón de pesetas. Esta cantidad forma parte del programa de inversiones públicas (PIP) para el trienio 1983-85, que prevé unas inversiones próximas a tres billones de pesetas.

Asimismo, el Consejo de Ministros volverá a estudiar una serie de medidas para paliar los efectos de la sequía y de los daños producidos por las últimas inundaciones.

Asimismo, el gabinete conocerá los habituales informes sobre política exterior (con especial referencia a la incorporación de España a la OTAN y las reacciones al respecto) y la situación de guerra en Las Malvinas.

El Gobierno aceptará la dimisión del secretario de Estado para las Autonomías, Manuel Broseta.

El Consejo de Ministros estudiará también para su aprobación, un proyecto de Real Decreto que regula diversos aspectos relacionados con la pornografía.

## La Reina recibió a Jacqueline Picasso

Su Majestad la Reina Sofía recibió a última hora de la mañana a Jacqueline de Picasso, viuda del pintor, que acompañada del alcalde de Barcelona, Narcis Serra, ha pasado unas horas por Madrid y ha visitado el Casón del Buen Retiro, donde se encuentra instalado «El Guernica».

La Reina tuvo palabras muy cordiales para la viuda de Picasso por la actitud positiva que mantuvo siempre para la traída a España del Guernica. Recordó todo el proceso de devolución del cuadro y agradeció su gentileza con la ciudad de Barcelona al donarle cuarenta y una obras de su marido.

Narcis Serra, que había invitado a la viuda del pintor a venir a España, con motivo de la inauguración de una exposición de obra cerámica de Picasso en la Ciudad Condal, ha declarado a Efe: «Todavía estoy emocionado por la donación de 41 piezas de cerámica que Jacqueline Picasso ha realizado a la ciudad de Barcelona».

La viuda de Picasso presidió en esa ciudad el acto inaugural de la exposición de cerámica de su marido, a la que había cedido un lote de 41 obras, que ayer, de manera espontánea, donó a su Ayuntamiento.

Después de almorzar con la ministra de Cultura, Soledad Becerril, Jacqueline de Picasso emprendió viaje de regreso a Muguins, cerca de Niza (Francia), donde habitualmente reside.



C/ JAIME I - LA CABANETA  
RESERVAS: TEL. 60 24 76

**TEATRE PRINCIPAL**  
Consell Insular de Mallorca

del 4 al 13 de Junio

“TENIA DOS PISTOLAS CON LOS OJOS BLANCOS Y NEGROS”  
de Dario Fo

**Comedias La Favorita**

Dirección. Jose A. Ortega

Divertidísima    Irónica    Interesante

Estreno día 4 a las 10 noche  
Taquilla de 11'30 a 1  
y de 17'30 a 22.

**PATROCINA**

CONCERT  
**ESCOLANIA DE LLUC**  
DIRECTOR: P. JAUME PALOU ORGUE: VICENÇ J. RUBI  
AVUI DIVENDRES DIA 4 DE JUNY A LES 20'30 HORES ESGLESIA DE SANT NICOLAU - CIUTAT

**COLLABORA**

FEDERACIÓ DE CORALS DE MALLORCA

El Gobierno recurrirá

# Sentencias benignas para algunos de los golpistas del 23 - F

Milans y Tejero condenados a 30 años de prisión

La lectura del fallo por los sucesos del 23-f fue hecha a las 16,55 horas por el teniente coronel José Conde Monge, nuevo jefe de Prensa de la Oficina del Crisde, en el salón de juntas de esta oficina militar.

Segundos antes, el jefe del Crisde, general Toquero, saludó a los periodistas españoles y extranjeros acreditados en el juicio que se agolpaban en el salón y despacho contiguo del Crisde. Entre estos se hallaba el director de «Diario 16», Pedro J. Ramírez, habilitado ayer por el Tribunal Constitucional.

El general Toquero que calificó de excepcional la ocasión comentó que dado que la disciplina militar obligada a obedecer lo mandado, se iba a proceder al cumplimiento de la orden de leer el fallo, traído pocos minutos antes por un Efe de Ejército en un sobre lacrado; y pidió a los periodistas que se abstuvieran de hacer juicios de valor mientras permaneciesen en el recinto militar.

A continuación el teniente coronel Conde Monge procedió a la lectura del fallo. Presidió el acto, junto a

los jefes militares, Carlos Abella, director de la Secretaría de Estado para la Información.

**CALVO SOTELO, PREOCUPADO**

«Estoy profundamente preocupado por la sentencia», ha manifestado el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

«He pedido al ministro de Justicia y de Defensa que estudien con detalle el texto de las sentencias —agregó—. Lo que conozco me ha preocupado profundamente. Todo parece indicar que se han concentrado las responsabilidades en dos responsables máximos y que no se han aplicado en cambio en un grupo de acusados de menor graduación».

«Como diputado —agregó el presidente— tengo que decir que me resulta difícil contemplar la absolución de oficiales que mandaban a las fuerzas que nos mantuvieron secuestrados durante 17 horas en el Congreso.

«Como presidente de Gobierno —continuó Calvo Sotelo— confió en que el

examen profundo de la sentencia, que yo mismo emprendo ahora y que están haciendo ya los ministros de Justicia y de Defensa, me permitan mañana al Consejo de Ministros la interposición del recurso que

prevé la legislación vigente».

**EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO ENCARGA LA PREPARACION DEL RECURSO**

El presidente del Gobier-

no, Leopoldo Calvo Sotelo, ha encargado a los ministros de Justicia y Defensa preparen los documentos necesarios para recurrir ante el Tribunal Supremo ante

las sentencias por el juicio del 23-f.

El recurso ante el Tribunal Supremo de Justicia lo presentará el fiscal general del Estado, Jose María Gil Albert.

Leído ante los periodistas

## Texto íntegro del fallo del Consejo Supremo de Justicia Militar

El Consejo Supremo de Justicia Militar reunido en sala de Justicia ha dictado sentencia en la causa 2/81, en relación con los hechos del 23 de febrero de 1981. El fallo de esta sentencia, que ha sido leído ante los periodistas por el teniente coronel José Conde Monge, del CRISDE, es el siguiente:

«Fallamos: que debemos condenar y condenamos a los siguientes procesados, por los delitos que se citan a las penas que respectivamente se señalan:

1.— Al excelentísimo señor don Jaime Milans del Bosch y Ussia, teniente general del Ejército, como autor de un delito consumado de rebelión militar del párrafo primero del artículo 287 del Código de Justicia Militar, a la pena de 30 años de reclusión.

2.— Al teniente coronel de la Guardia Civil don Antonio Tejero Molina, como autor de un delito consumado de rebelión militar, del párrafo segundo del artículo 287 del Código de Justicia Militar, en relación como el anterior con el artículo 286 del mismo código, a la pena de 30 años de reclusión.

3.— Al excelentísimo señor general de división, del Ejército, don Alfonso Armada Comyn, como autor de un delito consumado de conspiración para el de rebelión militar del artículo 291, del Código de Justicia Militar, a la pena de 6 años de prisión.

4.— Al excelentísimo señor general de división del Ejército

don Luis Torres Rojas, como autor de un delito consumado de conspiración para el de rebelión militar, a la pena de 6 años de prisión.

5.— Al comandante de infantería, diplomado de Estado Mayor don Ricardo Pardo Zancada, como autor de un delito consumado de rebelión militar, a tenor del párrafo primero del artículo 288 del Código de Justicia Militar, a la pena de 6 años de prisión.

6.— Al coronel de Ingenieros diplomado de Estado Mayor don Diego Ibáñez Inglés, como autor de un delito consumado de rebelión militar, y a tenor del párrafo primero del artículo 288 del Código de Justicia Militar, a la pena de 5 años de prisión.

7.— Al capitán de la Guardia Civil don Jesús Muñecas Aguilar, como autor de un delito consumado de rebelión militar, a tenor del párrafo primero del artículo 288 del Código de Justicia Militar, a la pena de 3 años y seis meses de prisión.

8.— Al coronel de Artillería diplomado de Estado Mayor, don José Ignacio San Martín López, como autor de un delito consumado de conspiración para el de rebelión militar, a la pena de 3 años y un día de prisión.

9.— Al coronel de la Guardia Civil don Miguel Manchado García, como autor de un delito consumado de auxilio a la rebelión militar, del artículo 289 del Código de Justicia Militar, a la pena de 3 años y un día de prisión.

10.— Al capitán de la Guardia Civil don José Luis Abad Gutiérrez, como autor de un delito consumado de rebelión militar, y a tenor del párrafo primero del artículo 288 del Código de Justicia Militar, a la pena de 3 años y un día de prisión.

11.— Al teniente coronel de Infantería don Pedro Mas Oliver, como autor de un delito consumado de conspiración para el de rebelión militar del artículo 291 del Código de Justicia Militar, a la pena de 3 años de prisión.

12.— Al capitán de la Guardia Civil don Vicente Gómez Iglesias, como autor de un delito consumado de auxilio a la rebelión militar, del artículo 289 del Código de Justicia Militar, a la pena de 3 años de prisión.

13.— A los capitanes de Infantería don Carlos Alvarez-Arenas Pardina y don José Pascual Galvez, como autores de un delito consumado de rebelión militar y a tenor del párrafo primero del artículo 288 del Código de Justicia Militar, a la pena de 3 años de prisión militar, cada uno de ellos.

14.— A los capitanes de Infantería don Francisco J. Dusmet García-Figueras, de Intendencia, don José Cid Fortea, de la Guardia Civil, don Francisco Acera Martín, don Juan Pérez de la Lastra Tormo, don Carlos Lázaro Cort-hay y don Enrique Bobis González, a la pena de 2 años de prisión, cada uno de ellos, como autores de un delito consumado de rebelión militar, a tenor del párrafo primero del artículo 288 del Código de Justicia Militar.

15.— Al paisano don Juan García Carrés, como autor de un delito consumado de conspiración para el de la rebelión militar del artículo 291 del Código de Justicia Militar, a la pena de 2 años de prisión.

16.— Y al capitán de navío de la Armada, don Camilo Menéndez Vives, como autor de un delito consumado de auxilio a la rebelión militar del artículo 289 del Código de Justicia Militar, a la pena de un año de prisión.

Y que debemos absolver y absolvemos libremente y sin restricción alguna para toda clase de efectos a los procesados comandante de Infantería diplomado de Estado Mayor, don José Luis Cortina Prieto; capitán de Artillería, diplomado de Estado Mayor, don Juan Batista González; capitán de la Guardia Civil, don Francisco Ignacio Román y tenientes de la Guardia Civil, don Pedro Izquierdo Sánchez, don César

Alvarez, don José Núñez Ruano, don Vicente Ramos Rueda, don Jesús Alonso Hernaiz, don Manuel Boza Carranco, don Santiago Vecino Núñez y don Vicente Carricondo Sánchez, de los delitos por los que venían acusados en esta causa.

Las penas principales impuestas a los condenados en este fallo llevarán consigo las siguientes accesorias:

a) Las de reclusión, la de pérdida de empleo e inhabilitación por el tiempo de la condena, con arreglo a los artículos 222 y 218 del Código de Justicia Militar, sin perjuicio de los derechos pasivos que puedan corresponder a quienes las sufran.

b) Las de prisión de 3 años y un día en adelante, las de separación del servicio y suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio durante el tiempo de la condena a tenor de los artículos 222 y 219 del Código de Justicia Militar, sin perjuicio de los derechos pasivos que pudieran corresponderles.

c) La de prisión hasta 3 años impuesta a oficiales, las de suspensión de empleo y de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio durante el tiempo de la condena, a tenor de los artículos 220 y 222 del Código de Justicia Militar.

d) La de prisión impuesta al condenado paisano, la de suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio, durante el tiempo de la misma, a tenor del artículo 222 del Código de Justicia Militar.

Para el cumplimiento de las condenas privativas de libertad, será de abono a todos los condenados la totalidad del tiempo de arresto, detención o prisión preventiva, sufridas a resulta de esta causa.

En concepto de responsabilidad civil abonará el condenado teniente coronel de la Guardia Civil don Antonio Tejero Molina, la cantidad de 1.076.450 pesetas, en concepto de resarcimiento de los daños causados por su acción delictiva.

Y declaramos el decomiso de los efectos del delito ocupados a los procesados que no sean propiedad del Estado, con arreglo al artículo 210 del Código de Justicia Militar, aceptando los mismos en primer lugar al pago de la responsabilidad civil declarada, y dando al resto, si lo hubiere, el destino legal.

Así, por esta nuestra sentencia, nos pronunciamos, mandamos y firmamos.

MINISTERIO DE TRANSPORTES  
TURISMO Y COMUNICACIONES

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

ORGANISMO AUTONOMO  
«AEROPUERTOS NACIONALES»

JUNTA CENTRAL DE COMPRAS

EXPEDIENTE NUM: A/45-82, se convoca concurso público para formalizar el siguiente contrato: Adjudicación de dos locales para agencia de viajes y reserva de hoteles en el aeropuerto de PALMA DE MALLORCA

Canon mínimo anual: 800.000 ptas.

Fianza provisional: 80.000 ptas.

Los pliegos de bases de contratación y modelo de proposición se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría de la junta de Compras, sita en la Avda. de América, núm. 25, planta 6ª, puerta 603 y en las oficinas administrativas del aeropuerto, todos los días y horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se presentarán en dos sobres cerrados, uno de ellos contendrá exclusivamente la proposición y en el otro la documentación, en ambos se hará constar el nombre del licitador, bien sea persona natural o jurídica, el objeto del concurso y el número de expediente, además irán firmados por el oferente siendo entregados en mano en las oficinas de la citada Secretaría de Junta de Compras, hasta las 13'30 horas del día 5 de julio.

La Mesa de Contratación para proceder a la apertura de las proposiciones se reunirá en la Sala de Juntas de esta Subsecretaría de Aviación Civil, sita en la dirección anteriormente indicada, el día 9 de julio a las ONCE horas

Los anuncios serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 28 de mayo de 1982

EL SECRETARIO DE LA MESA DE CONTRATACION  
Juan González García

## CLUB DE HIELO

Anuncia la reapertura de los servicios de RESTAURANTE y CAFETERIA (Nueva dirección), a partir de HOY VIERNES día 4 de Junio a las 21 horas.

Horario de CAFETERIA y RESTAURANTE:

Durante todo el día hasta las 24 horas

## Partidos políticos y centrales sindicales, disconformes

# Insatisfacción ante el fallo

Conocida la sentencia a los implicados en el intento de golpe de Estado del 23-f, los distintos partidos políticos y centrales sindicales, así como otras personalidades de la vida pública española ha dado a conocer sus opiniones respecto a la misma. En líneas generales, la mayoría consideran benignas las penas y consideran que deben ser recurridas.

### IÑIGO CAVERO

«El tratamiento por la sentencia de los protagonistas de estos hechos y de la violencia sobre el vicepresidente, teniente general Gutiérrez Mellado, es excesivamente benigno, por lo que espero que el Gobierno acuerde recurrirlas», ha manifestado el secretario general de UCD, Iñigo Cavero, en un comunicado hecho público momentos después de ser conocidas las sentencias del juicio del 23-f.

Añade el comunicado que «la reciente reforma, que a iniciativa del Gobierno introdujeron las Cortes Generales, del Código de Justicia Militar permitirá que en su caso los recursos se tramiten ante la sala segunda del Tribunal Supremo, es decir ante la jurisdicción civil.

Tras señalar que «esta causa es la más significativa de nuestro siglo», el secretario general de la UCD indica que el «Gobierno ha impulsado un desarrollo del proceso en unas notorias condiciones de publicidad que, salvo escasos incidentes, ha permitido que la vista se haya celebrado con plenas garantías procesales, ajustadas a las especialidades del Código de Justicia Militar».

Finaliza diciendo Cavero que «la extrema gravedad de los lamentables hechos del 23-F, tipificada en la sentencia como delito de rebelión militar no podía menos que producir las graves penas que han correspondido a los principales condenados.

### EL PSOE

El PSOE ha manifestado su «profundo desacuerdo» y su preocupación por el contenido de las sentencias sobre el 23-F, en una nota hecha pública

## En libertad todos los militares absueltos

Minutos antes de las siete de la tarde han quedado en libertad todos los militares procesados por el 23-f a los que el Consejo Supremo de Justicia Militar ha absuelto.

El comandante José Luis Cortina, el capitán Juan Batista y los tenientes Vicente Carriondo, César Álvarez Fernández, José Núñez Ruano, Pedro Izquierdo Sánchez, Vicente Ramos Rueda, Santiago Vecino, Manuel Boza Carrasco y Jesús Alonso Hernaiz abandonaron el Servicio Geográfico del Ejército, en automóviles particulares, por una parte distinta a la entrada principal del acuartelamiento.

Antes abandonó el recinto el capitán Juan Batista González acompañado de su abogado.

Grupos de familiares esperaban en las inmediaciones a los militares puestos en libertad.

tras la reunión de la comisión ejecutiva federal del partido.

El texto del comunicado del PSOE dice «la comisión ejecutiva federal del PSOE ante la sentencia sobre la rebelión militar del 23 febrero de 1981, declara:

1.— Su profundo desacuerdo por el contenido de la sentencia que, salvo en los dos supuestos de máximas penas, no es coherente con la gravedad del intento del golpe de Estado.

2.— Su preocupación, por estimar que el fallo afecta las instituciones de la democracia y al funcionamiento de las Fuerzas Armadas en el marco de la Constitución.

3.— Su voluntad de proponer a los grupos parlamentarios la modificación del Código de Justicia Militar, pasando a la jurisdicción ordinaria el enjuiciamiento de los delitos contra el Estado o sus instituciones, como el cometido del 23 de febrero de 1981.

4.— Su firme convicción de estar representando la voluntad de la mayor parte de la ciudadanía española que se ha comprometido firme y pacíficamente con el régimen de libertades.

5.— Asimismo, nos parece obligado el recurrir al Tribunal Supremo».

JORGE VERSTRYNGE, A.P.

«No opinaremos hasta que

no finalice la administración de la justicia», ha manifestado el secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstrynge, en ausencia del presidente de esta organización, Manuel Fraga, que partió ayer para Munich.

Según Jorge Verstrynge «hay que mantener la serenidad para permitir que la administración de la justicia siga su curso, ya que las sentencias aún no son firmes y esperamos que se interpongan recursos tanto del ministerio fiscal como por parte de la defensa.

NICOLAS SARTORIUS (PC)

«Creemos necesario recurrir las penas ante el Tribunal Supremo», ha manifestado Nicolás Sartorius, vicesecretario general del PCE, al término de la reunión que ayer celebró el secretariado del partido para analizar las sentencias dictadas por el Tribunal Supremo de Justicia Militar.

Sartorius, manifestó que, en lo que corresponde a Milans del Bosch y al teniente coronel Tejero, era lo que esperaba la sociedad española, pero que no se corresponde con la gravedad de los hechos el que permanezcan en activo en el Ejército algunos procesados, y otros sean absueltos.

ALBERTO BALLARIN

«Las sentencias no se discuten, se recurren», ha manifestado a «Efe» el presidente de la comisión de Defensa del Senado, Alberto Ballarín.

El senador centrista precisó que «el Gobierno de U.C.D. las va a recurrir, y yo apoyo

esta decisión de mi Gobierno porque debe llegarse hasta el final agotando todas las vías posibles, dada la importancia del caso».

VICTOR CARRASCAL, SECRETARIO PRIMERO DEL CONGRESO

«La gravedad de los hechos justifica las dos penas principales», ha declarado a «Efe» el secretario primero; del Congreso de los diputados, Víctor Carrascal.

El secretario primero de la Cámara manifestó que «como espectador privilegiado de aquella noche, me sorprende que se haya absuelto a una serie de tenientes que mantuvieron bajo amenaza de las armas a los parlamentarios y a todo el Gobierno, secuestrados durante 18 horas».

UGT:

La comisión ejecutiva confederal de UGT ha manifestado su asombro e indignación al oconocer la sentencia del 23-f, mediante una nota de prensa.

El comunicado de UGT dice: «con esta sentencia, los órganos de justicia militar, dicho sea con todos los respetos, han actuado más como parte que como juez, no respondiendo así a la confianza que la mayoría de los ciudadanos españoles habían depositado en el sentido de que quienes atentaron violentamente y con las armas contra la Constitución y la soberanía popular habían sido castigados con todo el peso de la ley.

CC.OO.

«La sentencia del 23-f no desarticula el grueso de la conspiración golpista», según un comunicado del secretariado confederal de CC.OO. La nota de CC.OO. dice:

1) «La sentencia concentrando las responsabilidades solamente en dos de los encartados, Tejero y Milans, no desarticula el grueso de la conspiración golpista ni atiende a las exigencias expresadas mayoritariamente por el pueblo español de aplicar la ley con todo su rigor y de manera ejemplar para impedir nuevas intentonas contra la soberanía

popular, las instituciones democráticas y el jefe del Estado.

USO

USO siente indignación por la sentencia, cuya tibieza puede estimular el golpismo, según un comunicado difundido por su secretariado confederal.

La nota de USO dice: «Acatamos la decisión del Consejo Supremo de Justicia Militar al tiempo que expresamos nuestra indignación por la tibieza de la sentencia teniendo en cuenta la gravedad de los hechos juzgados y probados».

# VUELVEN A BRILLAR 4 ESTRELLAS BAJO EL SOL.



Bajo el Sol de Palma, en breves días, Nixe Palace abrirá de nuevo sus puertas.

Hemos modernizado nuestras instalaciones para lograr uno de los mejores y más confortables "4 estrellas" de la Isla.

- Teléfono automático en cada habitación.
- Sala de convenciones provista de los más modernos medios audiovisuales.
- Playa privada con servicio de Bar y Cafetería.
- Restaurante-Cafetería abierto al público.
- Piscina abierta al público con Cafetería y Buffet.

Un lugar idóneo para celebrar sus banquetes, bodas, comuniones o comidas de negocios.

Próxima reapertura.

## Hotel Nixe Palace

Playa de Cala Mayor

Palma de Mallorca

Tel.: (971) 40 38 11

Telex: 68569 NIXEP E

Un marco incomparable para su descanso o convención.



## De treinta a veinte años

# El Consejo propone la conmutación de la pena

El Consejo Supremo de Justicia Militar reunido en sala de justicia propone en la sentencia, al Gobierno de Su Majestad, la conmutación individual, en vía de gracia, de las penas impuestas al teniente general Milans del Bosch y al teniente coronel Antonio Tejero Molina.

Al final de la sentencia —en un «primero otrosí»— el Consejo Supremo de Justicia Militar razona que el artículo 183 del Código de Justicia Militar concede al tribunal la facultad de que, cuando estime que de la rigurosa aplicación de la ley resultare notablemente excesiva la pena, atendidas la naturaleza del hecho y las circunstancias personales del culpable, pueda proponer al Gobierno la pena que estime adecuada, sin perjuicio de la ejecutoriedad de la sentencia.

En el caso presente —añade el Consejo— concurren en los condenados mencionados, condenados a sendas penas de treinta años, como cabeza de rebelión y jefe de fuerzas rebeldes, respectivamente, circunstancias objetivas

que figuran recibidas en los considerandos correspondientes al estudio de las atenuantes y del arbitrio judicial otorgado por los artículos 192 y 204 del Código de Justicia Militar, pero que precisamente no han podido ser objeto de aplicación a estos dos condenados en el fallo porque el propio artículo 294 excluye de sus beneficios a los responsables calificados conforme al artículo 287 y porque las causas de atenuación resultan inoperantes al ser la pena fijada en este último artículo única e indivisible en grados o extensión.

«Debiendo subrayarse —añade el tribunal en su sentencia— que existen precedentes de reducción o conmutación de la máxima pena por la de veinte años, pudiendo citarse la sentencia de este Consejo reunido el 18 de diciembre de 1929 y las medidas de gracia otorgadas por aplicación del real decreto—Ley 19/1967 y el real decreto 388/77, ambos de 14 de marzo».

«Sin embargo —agrega la sentencia—, por estricta

aplicación del texto legal, y pese a las circunstancias dichas, el tribunal no ha podido individualizar y proponer la pena en estos casos y se ve precisado a invocar el artículo 183 para proponer que sea reducida su rigurosidad. Por tales fundamentos, el Consejo reunido en sala de justicia tiene el honor de proponer al Gobierno de Su Majestad, la conmutación individual, en día de gracia, de las penas impuestas a estos dos condenados por la de veinte años de reclusión, conmutación que no afectaría a las penas accesorias».

APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual.
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales.
- Ingles niños.
- TRADUCCIONES.

Pza. Sta. Catalina Tomás, 20  
Tel. 22 28 74

IDIOMAS MENTOR

Jaime de Piniés intenta un alto el fuego en las Malvinas

# Batalla diplomática española en la ONU

El representante español ante la «ONU» Jaime de Piniés, protagonizó y venció ayer una ardua batalla diplomática en el Consejo de Seguridad de la ONU para desarticular una maniobra dilatoria británica en las votaciones sobre el «alto el fuego».

El francés Luc de la Barre, nuevo presidente del Consejo de Seguridad, actuó con nerviosismo y, aparentemente, trató de favorecer al grupo pro-británico, pero tuvo que rendirse ante la mayor experiencia de Piniés.

El diplomático español había aceptado una demora de dos horas antes de proceder a las votaciones sobre el proyecto de resolución español-panameño para un «alto el fuego» en las Malvinas.

Ante la propuesta del representante jordano de aplazar la sesión unas horas más, Piniés intervino en cinco turnos de réplica y derrotó, en votación, a este último.

Ya en los pasillos, Luc de la Barre increpó nerviosamente a Piniés y éste le dijo que no se pueden permitir retrasos cuando en las Malvinas está corriendo la sangre.

Tuvo también Piniés una breve conversación con la delegada estadounidense, Jeane Kirkpatrick, quien insistió en que no vea motivos para la urgencia en la votación.

Piniés replicó que, si el delegado británico, Anthony Parsons, diera alguna muestra de buena voluntad hacia la resolución y de que le preocupa el derramamiento de sangre, cabría

estudiar cualquier aplazamiento.

Según se ha informado a «Efe», España y Panamá tienen ya asegurados los 9 votos necesarios para aprobar la resolución, gracias al decidido apoyo del «tercer mundo», lo que obligará a los británicos a utilizar el derecho al veto.

El representante británico intenta no llegar a esa situación porque le colocará en una situación de belicismo a ultranza.

## RESOLUCION ESPAÑOLA-PANAMEÑA

Tras presentar Panamá una enmienda a la resolución que junto con España presentaron anteayer al Consejo de Seguridad de la ONU, el nuevo texto queda de la siguiente forma:

—1. Pide a las partes en disputa el alto el fuego inmediato en la región de las islas Malvinas.

—2. Pide a las partes iniciar simultáneamente con el alto el fuego el cumplimiento de las resoluciones 502 y 505 del Consejo de Seguridad en su totalidad.

—3. Autoriza al secretario general para que pueda utilizar los medios que juzgue necesarios para comprobar el alto el fuego.

—4. Pide al secretario general que informe al Consejo de Seguridad del cumplimiento de la presente resolución en un plazo no superior a las 72 horas.

## ULTIMATUM DE THATCHER

La respuesta que dio

anoche Margaret Thatcher a un periodista de la televisión británica, en la que se refirió a un plazo de catorce días para una posible retirada de las tropas argentinas, indica que su Gobierno no está decidido a ordenar un inmediato asalto a la capital de las Malvinas.

En esta estrategia británica parece haber tenido considerable influencia no sólo la posible diferencia de criterios en el seno del gabinete, sino también la conversación telefónica de Ronald Reagan con Margaret Thatcher, en la que el primero pidió que no se precipitase los acontecimientos militares.

Hoy, en la conferencia de Versalles, el presidente de los Estados Unidos y la primera ministra británica analizarán a fondo el tema de las Malvinas, pero medios próximos al Gobierno de Londres han reiterado que no habrá negociación sin el previo cumplimiento de la resolución 502 del Consejo de Seguridad.

Ronald Reagan presiona fuertemente al Gobierno de

Londres para que no cierre las puertas a un arreglo político, en tanto que Gran Bretaña insiste en que debe volver a la situación existente en las Malvinas el día anterior al desembarco militar argentino.

Ayer se supo en Londres que circula en las Naciones Unidas una sugerencia británica en el sentido expresado por la primera ministra, pero se insiste en que no tiene carácter de propuesta oficial.

Las mismas fuentes, próximas al Foreign Office, reiteran que si el Consejo de Seguridad ordenase un alto el fuego en las Malvinas, Gran Bretaña vetaría esa resolución por entender que antes debe cumplirse la que lleva el número 502, es decir, retirada previa a cualquier negociación.

Si Ronald Reagan no logra persuadir a la primera ministra para un alto el fuego en las Malvinas, comentan las mismas fuentes, es posible que el Gobierno de Washington reconsidere su apoyo al Reino Unido en el



Jaime de Piniés. (Efe)

conflicto con Argentina.

El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, y el jefe de Estado francés, Francois Mitterrand, pidieron ayer la retirada de las tropas argentinas en las islas Malvinas, donde «tiene que acabar el derramamiento de sangre lo antes posible».

Al término de una entrevista entre los dos dirigentes occidentales en el palacio del Elíseo, el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, ha anunciado a los medios informativos que tanto Reagan como Mitterrand están de acuerdo en la necesidad de mantener «los principios de la resolución 502 del consejo de seguridad de las

Naciones Unidas».

Una última encuesta celebrada en Gran Bretaña entre los pasados 20-24 de mayo muestra un importante avance en apoyo de la señora Thatcher y su Gobierno.

Según este estudio, llevado a cabo por «The Mori Pool» para el diario «Daily Express», el tanto por ciento de personas que apoyan la política de su actual Gobierno ha pasado a un 49 por ciento de un 18 por ciento del pasado diciembre.

El apoyo para la primera ministra también ha aumentado a un 56 por ciento de un 25 por ciento en el anterior período.

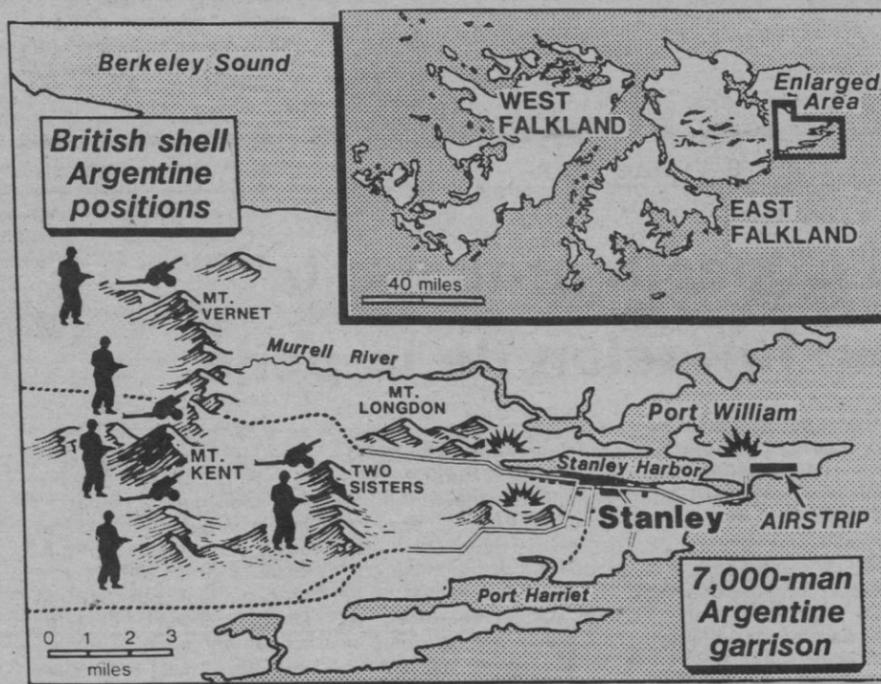
Sin embargos el líder de la oposición Michael Foot ha sufrido un importante retroceso. Ahora tan solo un nueve por ciento, frente a un 31 por ciento en el mes de noviembre último, piensan que es capaz de gobernar.

## TENSA CALMA

La situación en Port Stanley y sus alrededores ha sido «de absoluta tranquilidad» en las últimas horas, según informó el corresponsal de la agencia oficial de noticias argentinas «Telam», en la capital de Las Malvinas.

El periodista afirma que el tiempo es muy frío, con nevadas intermitentes y espesos mantos de niebla que reducen considerablemente la visibilidad.

Durante la pasada noche, según la agencia argentina, se han producido algunos enfrentamientos aislados en Monte Kent entre fuerzas avanzadas de los dos bandos.



Las tropas británicas dominan las alturas de las Malvinas, desde donde preparan el ataque final contra Port Stanley. (Efe).

## Al Patriarca de Venecia no le dejan ser periodista

El patriarca de Venecia, cardenal Marco Ce, quiere ser periodista, pero el consejo profesional le niega el permiso porque «no reúne los requisitos necesarios».

Después de dos meses de polémica, los dirigentes del periodismo veneciano han decidido negarle al patriarca la posibilidad de ser periodista.

La solicitud del cardenal ha dividido a los periodistas venecianos en dos bandos enfrentados, los de inspiración católica —que quieren otorgar al patriarca el mer-

misopermisio profesional— y los que se niegan a concederle porque «no se pueden hacer excepciones».

El diario «Il Messaggero» entra en la polémica con una confidencia: algunos sacerdotes habrían dicho al periódico que el patriarca quiere convertirse en periodista porque está obligado por su cargo a viajar mucho y desea gozar de la reducción que la compañía «Alitalia» concede a los informadores en sus vuelos.

## Irán no responde a los bombardeos de Irak

Mientras que Irak ha bombardeado en las últimas horas la capital iraní y la ciudad santa de Qom, por primera vez desde el inicio de la guerra, Irán ha respondido positivamente a la moderada posición adoptada por el consejo para la cooperación del golfo.

Así lo parece demostrar el hecho de que un alto funcionario iraní haya viajado a los Emiratos Arabes Unidos, como primera etapa de una gira por los países del golfo, en el transcurso de la cual manifestará a los Estados árabes de la zona el interés de su gobierno en mantener buenas relaciones con ellos.

Mientras tanto, Irak ha manifestado, a través de su agencia oficial «Ina» que su fuerza aérea ha bombardeado Teherán y «como represalia por los bombardeos de la aviación iraní sobre la población civil de Irak».

«Ina» añade que el Ejército iraní continuará estas maniobras «hasta que el enemigo abandone su arrogancia».

Por su parte, Radio Teherán ha reconocido que la aviación iraní ha sobrevolado en las últimas horas la capital del país, rompiendo la barrera del sonido.

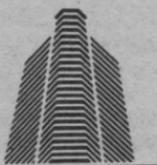
Esta es la primera vez desde los primeros meses de la guerra que la fuerza aérea de Irak se interna tanto en el interior de Irán (Teherán está a 480 kilómetros de la frontera).



Servicio de  
**URGENCIAS MEDICAS  
Y ACCIDENTES**

con  
**Unidad de Cuidados Intensivos  
Unidad Coronaria**

**Y la presencia permanente de  
facultativos especialistas  
en medicina intensiva**



**CLINICA  
Mare Nostrum**

Tels. 20 3113 / 20 4112



## ¿Estrenar otra moto? Con "Credi-Caixa," lo tienes cerca.

«Mi pobre moto se había convertido en una carga. Le hice sus buenos kilómetros, pero... ahora se sabía el camino al taller de memoria. Tenía que comprarme otra. Más grande. ¡Claro! Pero a mi edad no se dispone de grandes capitales, así que... «Credi-Caixa» fue la solución. Conseguí un crédito para mi moto nueva. ¡Y qué moto!»

«Credi-Caixa»: Por si necesitas cambiar de moto, coche o comprar una plaza de aparcamiento.

Infórmate sobre «Credi-Caixa». El crédito a tu medida que "la Caixa" te ofrece con múltiples posibilidades y la novedad de la 2ª hipoteca.

En 1981 concedimos 92.734 créditos. 9.131 millones de ptas. a la agricultura e industria.

34.683 millones de ptas. a la vivienda. 34.296 millones de ptas. al comercio y a particulares.

En "la Caixa", concedemos 257 créditos cada día a través de nuestras 756 Oficinas.

No lo olvides. Tenemos cerca el crédito que necesitas.

CAJA DE PENSIONES  
**"la Caixa"**

## Sofía Loren, en libertad condicional

«Life» le ofrece 300.000 dólares por publicar sus «memorias» en la cárcel»

La actriz Sofía Loren obtuvo ayer la libertad condicional hoy podrá abandonar la cárcel femenina de Caserta en la cual estaba detenida desde el 19 de mayo pasado.

La Loren, que, por propia voluntad, aceptó cumplir una condena de 30 días por evasión de impuestos, logró, gracias a un complicado mecanismo jurídico, que se le permitiera abandonar definitivamente la cárcel.

Según trascendió desde la cárcel en la que se encuentran también recluidas otras 23 mujeres acusadas de diferentes delitos, la Loren pudo superar la depresión de los primeros días dedicándose a preparar refinados platos en la cocina de la prisión.

Como una nueva cenicienta logró así demostrar que el libro que publicó en 1973 sobre el arte culinario («in cucina con amore») no había sido sólo un golpe publicitario.

Otro libro le aguarda ahora apenas respire el aire libre, ya que la revista norteamericana «Life» le ha ofrecido unos 300.000 dólares para que publique «memorias en la cárcel».

Mientras tanto, en la localidad de Caserta, han comenzado a llegar una avalancha de periodistas y fotógrafos, de la televisión norteamericana y otros países, para asistir al último episodio e inmortalizar este acontecimiento.

Sofía Loren podrá ahora iniciar su trabajo en el film que dirigirá Lina Wertmüller, cuyo rodaje debió iniciarse el 28 de mayo pasado y que recibirá los beneficios de esta insólita y resonante publicidad.

### INVERSIONES BALBOA, S.A.

#### PRIMER ANUNCIO DE REDUCCION DE CAPITAL

La Junta General de Accionistas de INVERSIONES BALBOA celebrada el pasado día 24 de mayo, acordó reducir el capital social en las siguientes condiciones:

- Cifra de reducción: 250 millones de ptas.
- La reducción será absolutamente voluntaria para los accionistas que deseen acogerse a la misma.
- El reembolso de las acciones se efectuará al 350%, esto es a razón de 1.750 pesetas por cada título
- En el caso de que las peticiones de reembolso superen la cifra de reducción acordada, se procederá al oportuno prorrateo y, si por el contrario las solicitudes fuesen inferiores a la cifra de reducción, el Consejo de Administración procederá a la disminución de la cifra de capital social en la cantidad que resulte necesaria para atender las peticiones recibidas.
- Los accionistas podrán ejercitar el derecho que el acuerdo social les concede hasta el 31 de julio de 1982
- Información sobre la reducción en el domicilio social c/ San Miguel, 17-19 Palma de Mallorca, en Madrid c/ Castelló 77 y en todas las oficinas de Banca March, Banco de Progreso y Banco de Asturias.

El Consejo de Administración publica este anuncio, para conocimiento de todos los Sres. Accionistas y en cumplimiento de lo establecido en el art. 98 de la Ley de Sociedades Anónimas respecto de los acreedores de la sociedad que, en el plazo de tres meses a contar desde la publicación del tercer anuncio de esta reducción de capital, podrán ejercitar los derechos que el citado artículo 98 les confiere.

Palma de Mallorca, 26 de mayo de 1982

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## Entrevista Reagan-Mitterrand

# Hoy comienza la «cumbre» económica de Versalles

Francia quiere solucionar la fluctuación monetaria entre los «siete grandes de Occidente»

La «cumbre» de Versalles que comenzaba hoy, pone sobre el tapete los grandes problemas económicos mundiales, pero Francia quiere que se centre al menos en la solución de uno, el de la persistente fluctuación de las monedas.

En su discurso de apertura, el presidente Francois Mitterrand va a proponer un mecanismo de vinculación entre las divisas de los cinco países más desarrollados: Estados Unidos, Canadá, Japón, República Federal alemana, Reino Unido y Francia.

Muchos dan por hecho ya ahora este logro, al que Estados Unidos no se opone, aunque adelanten que la coordinación monetaria no será tan amplia como desean Mitterrand y su ministro de Economía, Jacques Delors.

«No es posible soportar por más tiempo la continua oscilación del dólar», declaró el ministro francés de Exteriores, Claude Cheysson.

Este acuerdo de interdependencia entre las monedas con que se forman los «derechos especiales de tiro» (DST) en el Fondo Monetario Internacional, el dólar, el marco, el yen, la libra, y el franco, tenderá a estabilizar el cambio de divisas en los mercados internacionales.

Los países dueños de estas monedas habrán de hacer un esfuerzo suplementario para concertar también sus respectivas políticas económicas.

Pero la alocución del presidente Francois Mitterrand no se detendrá sólo en esta importante propuesta sino que es más



Reagan, uno de los «grandes»

ambiciosa por incluir ideas sobre la solución del paro con desarrollo de alta tecnología.

El desempleo es la preocupación económica mayor de Francia, que da preferencia a la lucha contra el paro que a la lucha contra la inflación, al contrario que Estados Unidos.

Los siete países más industrializados del mundo, EE.UU., Japón, Canadá, Gran Bretaña, Alemania Federal, Francia e Italia se reúnen al más alto nivel durante tres días en Versalles para debatir todos estos importantes asuntos económicos.

Cheysson, en sus palabras de ayer, advierte que no se debe perder de vista a los países del sur, «donde hay grandes mercados por abrir y donde hay personas que se mueren pura y simplemente de hambre».

En un avance de lo que va a manifestar Francois Mitterrand, su ministro se declaró «estupefacto» por el hecho de que «en estos momentos de crisis económica mundial se olvide a estos países del sur».

Francia planteará asimismo en la reunión «cumbre» la necesidad de la explotación y desarrollo de más fuentes de energía.

única manera, a su juicio, de controlar el mercado energético mejor.

### ENTREVISTA REAGAN-MITERRAND

El presidente norteamericano Ronald Reagan, ha informado en París a la prensa de que habló de las Malvinas con el presidente Francois Mitterrand en su entrevista de ayer, pero declinó revelar el tenor de la conversación.

«No hemos mantenido discusiones internas», declaró Reagan al término de un almuerzo y una conversación ulterior con Mitterrand.

En el umbral de la puerta del palacio del Elíseo que da al parque posterior, ambos presidentes se dirigieron a los periodistas para explicar el contenido de su intercambio de opiniones.

Mitterrand calificó el día de ayer de franco-norteamericano y dio la bienvenida a su huésped, quien agradeció la acogida y elogió la comida, «deliciosa, para algo estamos en Francia».

Un poco más explícito que su colega, Ronald Reagan hizo público que había abordado con Francois Mitterrand los temas de las Malvinas, América Central y el Próximo Oriente.

«Pero los desarrollaremos a partir de mañana con los demás dirigentes mundiales», advirtió el presidente de los Estados Unidos y lo reiteró otras dos veces.

## Ecevit, liberado otra vez

El ex primer ministro turco, Bulent Ecevit, fue puesto en libertad ayer por orden del tribunal militar de Ankara.

Previamente, el tribunal había absuelto a Ecevit de la acusación de haber violado una orden de la Junta Militar turca que prohíbe todo tipo de comentario político público.

El dirigente del Partido Republicano del Pueblo, que presidió tres gobiernos socialdemócratas en la década de los setenta, fue detenido el 20 de abril último a causa de unas declaraciones atribuidas a él y publicadas por un diario noruego.

Es la segunda vez desde el golpe de Estado de septiembre de 1980 que Ecevit se enfrenta con este tipo de acusación.

En noviembre de 1981, el ex primer ministro fue arrestado a causa de unos comentarios críticos sobre la política de la Junta Militar y condenado a cuatro meses de cárcel, de los que hubo de cumplir tres.

## Bernard Rogers, en Atenas

# La rivalidad greco-turca preocupa a la OTAN

El general Bernard Rogers, comandante supremo de la «OTAN» llegó ayer a Atenas para una visita de cortesía durante la cual se entrevistará, entre otros, con el primer ministro griego y titular de Defensa, Andreas Papandreu.

La visita del comandante supremo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) fue precedida por cinco explosiones de otras tantas bombas que causaron heridas leves a dos personas y daños valorados en un millón y medio de dracmas (unos tres millones de pesetas).

Las explosiones, dirigidas contra una compañía norteamericana, dos automóviles pertenecientes a miembros del servicio diplomático de los Estados Unidos, y otro automóvil cuyo propietario es un ciudadano búlgaro fueron reivindicadas por un grupo autodenominado Frente Popular Revolucionario.

Bernard Rogers fue el autor del plan que permitió la reincorporación de Grecia al mando militar integrado de la «OTAN» en octubre de 1980.

Grecia se había retirado del mismo en 1974, como protesta por la invasión turca de Chipre.

Los problemas bilaterales greco-turcos y sus disputas en el seno de la Alianza Atlántica continúan sin resolverse. El gobierno socialista que preside Papandreu aboga por una retirada griega de la «OTAN», diciendo que las amenazas a su soberanía nacional no vienen de los países del Norte, adscrito al área soviética, sino de la vecina Turquía, miembro también de la Organización Atlántica.

Una retirada griega de la «OTAN» parece, sin embargo, cada vez más improbable, pese a las críticas de la Administración de Atenas hacia la Alianza.

A mediados del pasado mes de mayo, el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, visitó Grecia tras su estancia en Turquía. Manifestaciones anti-norteamericanas y una fría acogida por parte de las autoridades griegas caracterizaron la visita de Haig a Atenas, pese a lo cual pareció reforzarse la impresión de que Grecia permanecerá en el seno de la Alianza.

Ahora, el general Bernard Rogers intentará de nuevo limar las reservas griegas hacia la Organización y las asperezas de las relaciones greco-turcas, en esta visita que parece tener más un carácter técnico que político.



### Búsqueda de energía solar

El doctor Josip Kleczek, secretario de la Escuela para Astrónomos Jóvenes de la UNESCO, declaró ayer a «Baleares» que dentro de 50 años se habrá acabado la energía de origen fósil y que habrá que recurrir a la solar. (Información en págs. centrales).



### Nuevo inspector de enseñanza

Juan Martorell Trobat, ha conseguido en las recientes oposiciones, celebradas en Madrid, para el cuerpo de Inspectores de Enseñanza, el segundo puesto. El nuevo inspector cubrirá el servicio de la inspección en Menorca. (Pág. centrales).



### Presidente de la Cruz Roja Internacional

Enrique de la Mata Gorostizaga, ex-ministro y actual Presidente de la Cruz Roja Internacional, llegará mañana a Palma para clausurar el «V Seminario Terapéutico de Auriculomedicina».

«Cumbre» en la CGI sobre la descarga de productos petrolíferos en la bahía:

## No se llegó a una solución definitiva



Una solución rápida en el tiempo y la decisión entre la descarga en el dique del Oeste o en el de Levante (rechazada definitivamente la propuesta de un pantalán frente a Cala Gamba), fueron las conclusiones que surgieron ayer de la «cumbre» convocada por el presidente del CGI para resolver el ya largo y dilatado problema de las alternativas para la descarga de productos petrolíferos en la bahía de Palma.

Durante dos horas, representantes del propio Consell, de organismos del Puerto, de las delegaciones ministeriales de Industria, Obras Públicas, Agricultura; de la CAEB y Cámara de Comercio de las Baleares, de CAMPSA de la comandancia de Marina, de Emaya; el alcalde de Palma; el presidente de GESA; del Fomento de Turismo y de hoteleros de la Playa de Palma, debatieron las diversas alternativas a dar, a partir del informe elaborado por el Instituto de la Ingeniería de Baleares y que fue expuesto por su presidente y delegado de Industria, Sr. Fortuny.

#### EL INFORME

De acuerdo con ese Informe las necesidades ac-

tuales de productos petrolíferos en Mallorca se estiman en las siguientes cantidades: 120.000 TM/ año de gasolina; 175.000 de gasoleo; 240.000 de keroseno-aviación; 400.000 de fuel oil; 14.000 de naftas; productos que se descargan en la

actualidad en los puertos de Palma y de Alcudia. En un futuro inmediato las descargas de tales productos representarán el 33,7 por ciento en Alcudia y el 66,3 en Palma. Por otro lado «el emplazamiento actual de la factoría CAMPSA en Porto Pi, implica la necesidad de un trasiego continuo de dichos productos mediante camiones cisterna», lo que «motiva el traslado de las instalaciones en lugar más idóneo», que el informe sitúa en los terrenos que CAMPSA dispone en el Coll d'en Rabassa, en las proximidades del aeropuerto y cuya dimensión «permitiría un almacenamiento de productos pensando en una reserva de dos meses», (la actual es de 15 días).

En cuanto a las alternativas de la descarga, el informe las resume, según es ya sabido, en el dique del Oeste, muelle de Levante y zona de Cala Gamba, las dos primeras mediante poliducto submarino y subterráneo; la tercera «con la utilización de un pantalán, de una isla de atraque o de boyas de descarga».

El informe se decanta, tanto desde el punto de vista técnico como del ambiental, por cualquiera de las dos primeras descartando la tercera, criterio ese que fue aceptado por los reunidos, y una vez que a lo largo de la extensa reunión, se mencionará una y otra vez y con distinto criterio, la oposición popular que ha alcanzado la solución «Cala Gamba» y a partir de una alusión crítica al hecho que hiciera el presidente de la Junta de Obras del Puerto, Bartolomé Sitjar.

#### ENTRE OESTE Y LEVANTE

Mientras el representante de CAMPSA, Sr. Cerdó intervino para manifestar la necesidad de una «decisión unánime» de todos los organismos implicados para emprender la solución técnica definitiva, el alcalde de Palma se manifestó parti-

dario de la solución «dique del Oeste» en el caso de que tuviera una eficaz sujeción técnica, aspecto ese que sería indirectamente corroborado por los representantes de la Cámara de Comercio y CAEB que se opusieron a la solución dique de Levante, por razones paisajísticas y se quedarían de que, en general, el acento se inclinaba precisamente por esa solución entre los representantes del puerto. Se insistió en que desde el punto de vista turístico la solución «Levante», era la rechazable.

El debate, con diversas intervenciones, se centró más adelante sobre los problemas que suscitaba la colocación del poliducto que atravesará la bocana del puerto, (profundidad, longitud, problemas de roturas), la ampliación que precisería el dique de Levante, etc., incluyendo las diferencias económicas en uno y otro caso. En definitiva, y después de una intervención del delegado del MOPU, Miguel Angel Llauger, que señalaría que una y otra solución técnica dependería finalmente de las posibilidades económicas, (Pasa a la pág. siguiente)

- La alternativa quedó entre el Dique del Oeste o el Muelle de Levante
- Descartada definitivamente la solución «Cala Gamba»

## ACUARIUM HOTEL VICTORIA

### REAPERTURA

MAÑANA  
SABADO A PARTIR  
DE LAS 21'30

al ritmo del grupo  
**LOS FLAMANTES**

DISCOTECA



SEA CLUB  
CLUB DE MAR

Abrimos a partir de hoy viernes  
desde las 23,30 horas

NUEVO AIRE ACONDICIONADO

Reserva de mesas. Maitre Sr. René. Tel. 401046

PATROCINA



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

QUINGUAGÈSIM ANIVERSARI DE LA CAPELLA CLASSICA DE MALLORCA  
CONCERT HOMENATGE A MN. JOAN MARIA THOMAS

MARIA TERESA PERELLO (SOPRANO) MIGUEL SEGURA (PIANO)  
JOAN MOLL (PIANO)

CORAL UNIVERSITARIA DIRECTOR: JOAN COMPANYY  
DEMÀ DISSABTE DIA 5 DE JUNY A LES 20 H. A LA CARTOIXA DE VALLEMOSSA (ENTRADA LLIURE)

COLLABORA



AJUDEN  
AJUNTAMENT DE VALLEMOSSA  
ASSOCIACIÓ «FESTIVALS CHOPIN»

**Comunicado de AFAN**

Hoy a las 20,30 en el HOTEL PALAS ATENEA, conferencia del economista **FUNES ROBERT**, sobre el coste de las Autonomías y salida para la crisis económica

MINISTERIO DE TRANSPORTES  
TURISMO Y COMUNICACIONES

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

ORGANISMO AUTONOMO

«AEROPUERTOS NACIONALES»

**JUNTA CENTRAL DE COMPRAS**

EXPEDIENTE NUM: A/48-82. Se convoca Concurso Público para formalizar el siguiente contrato: Servicio alquiler de coches sin conductor en varios Aeropuertos.

Canon mínimo anual: Se señala en los Pliegos.

Fianza Provisional: Se señala en los Pliegos.

Los Pliegos de bases de contratación y modelo de proposición se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Junta de Compras, sita en la Avda. de América, núm 25, planta 6ª. puerta 603 y en las oficinas administrativas del Aeropuerto, todos los días y horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se presentarán en dos sobres cerrados, uno de ellos contendrá exclusivamente la proposición y en el otro la documentación, en ambos se hará constar el nombre del licitador, bien sea persona natural o jurídica, el objeto del Concurso y el número del expediente, además irán firmados por el oferente siendo entregados en mano en las oficinas de la citada Secretaría de Junta de Compras, hasta las 13,30 horas del día 30 de junio.

La Mesa de Contratación para proceder a la apertura de las proposiciones se reunirá en la Sala de Juntas de esta Subsecretaría de Aviación Civil, sita en la dirección anteriormente indicada, el día 5 de Julio a las ONCE horas.

Los anuncios serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 28 de Mayo de 1982.

EL SECRETARIO DE LA MESA DE CONTRATACION,

Juan González García

**«V Seminario Terapéutico de Auriculomedicina»****Enrique de la Mata (presidente de la Cruz Roja Internacional) asistirá mañana a la clausura**

Durante la presente semana tiene lugar en el hotel Son Vida de nuestra ciudad el V Seminario Terapéutico de Auriculo-medicina dirigido por el profesor Dr. René Kovacs con la asistencia de 70 médicos, que siguen el curso de especialización en la Facultad de Medicina «René Descartes» de París. Las naciones de procedencia de estos

post-graduados son: Francia, Italia, Suiza, Rumania y España.

Mañana sábado, al finalizar la sesión de trabajo de la mañana, el Excmo. Sr. Don Enrique de la Mata Gorostizaga, ex-ministro de Relaciones Sindicales del 1er. Gobierno de la monarquía, actualmente diputado, presidente de la Cruz Roja Internacional con se-

de en Ginebra y presidente de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española, acompañado por D. Carlos de Montoliu, barón de Albi, vice-presidente de la Cruz Roja Española presidirá la sesión de clausura de este «V Seminario de Auriculo-medicina».

Este gesto espontáneo de la más alta autoridad

mundial de la Cruz Roja, eleva a nuestra Auriculo-medicina al primer plano de la actualidad médica y científica, sancionando de esta manera la utilidad y eficacia de esta especialidad, aplicada por el Dr. Kovacs con la visita y tratamiento de 25.000 pacientes en las consultas de tres hospitales de la Cruz Roja Española.

**«Miss Alemania»: comenzó la carrera final**

J.M.M.

Efectivamente. Hoy, a las doce llegan a Palma las veinte finalistas del concurso de «Miss Alemania» 1982. Diez de las aspirantes, ya habrán sido elegidas para participar en la última etapa del certamen aunque hasta el sábado, por la noche, no se les comunicará.

Las «misses» serán agasajadas a su llegada en Son Sant Joan con una fiesta y luego, a primeras horas de la tarde, posarán en bañador para los medios de comunicación. Por la noche, asistirán a una gran fiesta en el Casino de Mallorca, entidad que junto con el Ayuntamiento de Calviá patrocina este certamen de belleza que ha organizado «Penthouse International».

(Hay que señalar que el Ayuntamiento de Calviá ofrecerá mañana una recepción a las guapas «misses».)

Aparte del hecho en sí del concurso, éste servirá de promoción de la isla en general y, en particular, de la costa de Calviá, ya que está prevista la presencia de las cámaras de dos canales de la televisión alemana y la asistencia de casi un centenar de periodistas que, lógicamente, facilitarán a sus lectores amplias informaciones del evento. Por último, destacar que a la fiesta que mañana se celebrará en el transcurso de la elección de «Miss Alemania», asistirán destacadas personalidades alemanas.

**Comunicat del PSM davant les sentències del 23-F**

El Partit Socialista de Mallorca manifesta la seva greu inquietud davant les sentències provisionals dictades per Consell Suprem de Justícia Militar, sobre l'intent de Cop d'Estat del 23 de febrer de 1981. Tot i manifestant el nostre respecte a la independència del poder judicial, resulta sorprenent que un intent armat de destruir la democràcia parlamentaria de l'Estat Espanyol, materialitzat en l'ocupació violenta del Congrés de Diputats, i segrestament dels representants del poble i en la proclamació il·legal d'un verdader «estat de guerra» a diversos territoris de l'Estat, sigui sancionat amb unes penes mínimes per a bona part del implicats.

El judici del 23-f no ha pretès ésser mai un procés a les

Forces Armades, com una intoxicació d'ultradreta ha volgut presentar. Es tractava de saber si la democràcia era capaç de jutjar, amb tanta justícia com energia, els qui no dubtaren d'usar les armes que els donà el poble per destruir les institucions democràtiques en comptes de defensar l'ordre constitucional. La lentitud del procés, la tolerància de vertaders mítings antimonàrquics i antidemocràtics, les limitacions als mitjans informatius, etc., eren signes de feblesa que una sentència prou indulgent ratifiquen. Temorenc davant els «golpistes», la democràcia de l'Estat Espanyol sembla avui més fràgil que mai.

Comissió Executiva del PSM

Ciutat de Mallorca, 18,30 hores - 3 juny '82.

**«Cumbre» en el CGI**

(Viene de la página anterior)

y la del presidente de GESA que subrayaría la necesidad de una toma de decisión tanto como la de evitar caer en una polémica entre los supuestos contemplados, «rechazada ya popularmente la solución de «Cala Gamba», el presidente del CGI, cerraría la reunión señalando que la institución recogerá el resumen de lo tratado a partir de las siguientes conclusiones: la necesidad de llegar «cuanto antes a una solución», «cualquiera de las dos alternativas es válida» «se trata de un problema técnico y de costos económi-

cos», y por último la invitación a una nueva cumbre para un próximo futuro, una vez se hayan realizado los estudios pertinentes para proponer a Campsa la solución considerada definitiva. (fotos: C. VIVES)

(\*) Luis Cosculluela, director del Instituto de Estudios de Administración Local firmará hoy, junto al presidente del CGI un convenio entre ambas instituciones para la investigación, información y difusión de materias de ámbito del funcionamiento local.



**CON PINTURAS MARINAS  
HEMPELS  
ponga a punto su  
embarcación**

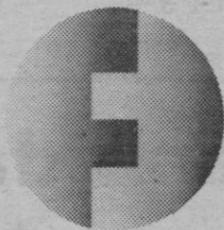
ADQUIERALA EN LOS ESTABLECIMIENTOS  
ESPECIALIZADOS DEL RAMO

GRAN CALIDAD Y DURACION  
SERVICIO Y ASESORAMIENTO TECNICO

DISTRIBUIDOR: CASA



MARQUES DE FUENSANTA Núm. 16. Tfno. 461350  
Anselmo Clave " 1 " 225018  
P.San Antonio " 32 " 226565



# FECSA

**JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS**  
Celebrada bajo la Presidencia de Don Juan Alegre Marcet, el 29 de mayo de 1982

## EXTREMOS MAS IMPORTANTES DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE

- En las naciones del área occidental en la que estamos, y queremos seguir estando, es objetivo prioritario el de luchar contra la dependencia del petróleo, la de salir de la crisis energética para conseguir vencer la dependencia energética del exterior, saldar favorablemente la balanza de pagos y conseguir, con ello, la reducción de la inflación, de los costos, reavivar nuestra decaída economía y solucionar, en definitiva, el alucinante problema del paro.
  - En tal sentido se ha desarrollado la política energética española, encarnada en el Ministerio de Industria y Energía y en el Comisario de la Energía que, después de haber formulado un P.E.N. ajustado a tales normas, han vigilado e impulsado su atento cumplimiento y han procedido a su revisión conforme a las normas aprobadas, en su día, por el Parlamento con objeto de adecuar en cada momento el programa a la realidad.
  - Las Empresas eléctricas, convencidas de que éste era el camino a seguir en beneficio del interés público, más que del propio, han sabido afrontar con valentía el tremendo reto que todo ello significa y, no sólo han activado la realización de su plan de centrales nucleares, sino que, además, han acometido el plan acelerado de centrales de carbón y han propiciado, en todo caso, la mejor utilización de la energía: se ha de conseguir que, a pesar de que 1981 haya sido un año de una gran sequía para el conjunto de España, se haya reducido el consumo de fuel-oil en un 7 por 100, se haya rebajado en 7 puntos la participación del petróleo en la energía primaria, y se haya aumentado el consumo de carbón nacional, pasando de 25 a 30 millones de toneladas.
  - Un meditado estudio de la cuestión aconsejaría no parar en el esfuerzo emprendido y, por consiguiente, continuar el programa que se está realizando para sustituir el petróleo como fuente vital de aprovisionamiento, siguiendo las pautas señaladas hasta ahora y cuya eficacia ha quedado sobradamente probada, y este es también el acuerdo a que han llegado recientemente las autoridades de la Comunidad Económica Europea y la recomendación que han pasado a los países miembros.
  - Es procedente la continuación de la política de abastecimiento basada en el ahorro energético, en el aprovechamiento de los recursos nacionales, fundamentalmente los hidráulicos y el carbón y en completar, todo ello, con las centrales nucleares que sean precisas para garantizar el abastecimiento energético en general y eléctrico en particular.
  - La dependencia energética de España del petróleo era alrededor del 70 por 100 y que, gracias a las medidas tomadas en el primer trimestre de 1982, en condiciones de hidráulicidad media, ha bajado ya del cumbral del 50 por 100, que era el límite que se pretendía alcanzar.
  - El año 1981 ha sido notablemente seco, hasta el punto de que el índice hidroeléctrico ha sido de un 60 por 100 de un año normal y, en algunas zonas de la mitad sur de España, no ha llegado ni siquiera a un 30 por 100 de hidráulicidad media. Para el conjunto del sistema de FECSA, el año hidráulico ha sido normal.
  - La segunda característica de 1981 ha sido la recesión observada en el consumo de energía eléctrica. Para el conjunto de España, ha habido una ligera disminución, moderada puesto que ha sido sólo de un 0,6 por 100 sobre el año anterior, pero hay que destacar que, desde los años cuarenta, no se había registrado un descenso en el consumo eléctrico. En Cataluña, el consumo de energía eléctrica descendió un 2,5 por 100 y para FECSA, el descenso fue menos acusado: sólo fue el de 0,7 por 100.
- Causas. La primera, al hecho de que estamos inmersos en una crisis económica profunda y grave, con un proceso de disminución de los consumos industriales a lo largo del año 1981, si bien atenuado en los últimos meses del ejercicio. En segundo lugar, al hecho de un invierno relativamente benigno, en cuanto a temperaturas. En tercer término, no cabe la menor duda de que también han surtido sus efectos las campañas tendentes al ahorro de energía y a una mejor utilización de la misma, tanto en el ámbito industrial como en el doméstico.
- La tercera característica del ejercicio que comentamos es la de un notable aumento de los costes de producción de la electricidad y, por consiguiente, la elevación de tarifas necesarias para cubrirlos. Si bien es cierto que el precio del crudo del petróleo se ha estabilizado, la subida del dólar frente a todas las monedas europeas y, muy especialmente, frente a la peseta, ha dado lugar a que nos cueste más. Si a ello añadimos los aumentos de los costes debidos a la inflación, a pesar de la moderación salarial que significó el Acuerdo Marco Interconfederal primero, y el ANE más tarde, no cabe duda de que se han producido notables aumentos en los costes de producción.

### ACUERDOS MAS IMPORTANTES

- Se acordó un dividendo neto del 10 por 100 y el reparto del 5 por 100 complementario.
- Se aprobó la Memoria, Balance, Cuenta de Resultados, aplicación de beneficios y la gestión social correspondiente al ejercicio 1981.
- Se reeligieron a los cinco consejeros a los que les correspondía cesar.

- En buena doctrina económica, hay que pagar el servicio por lo que cuesta y no establecer precios políticos, cuyos efectos perniciosos para la economía son evidentes.
- Hay que agradecer al Gobierno los esfuerzos necesarios aún a costa de adoptar medidas no populares para establecer un orden económico sano, adecuar las tarifas a los costes y hacer posible la continuidad de la vida de las empresas y del servicio que prestan y, aunque las tarifas aprobadas no cubren, a nuestro juicio, la totalidad de los costes, incluidas las amortizaciones necesarias, no cabe duda de que se ha iniciado un camino que esperamos continúe para un recto ordenamiento de la economía nacional.
- Desvanecer de una vez para siempre la afirmación que se efectúa desde algunos ámbitos de que las Empresas eléctricas están financiando sus inversiones con cargo a las tarifas, es decir, que están haciendo pagar a los abonados las centrales que se están construyendo. Esta afirmación es total y absolutamente falsa y equivocada, y sólo puede hacerse con un enorme desconocimiento de la realidad o con una tremenda irresponsabilidad.
- Las nuevas construcciones se financian mediante los recursos clásicos de aportaciones de capitales propios, de empréstitos o créditos que se obtienen para tal fin, y mediante la aplicación de los fondos procedentes de las amortizaciones de los valores de activo.
- Para finalizar las nuevas construcciones, el sector eléctrico destina en el año 1982 cerca de 500.000 millones de pesetas y, de ellos, sólo se obtienen a través de los fondos de amortización algo más de un 15 por 100. El resto ha de obtenerse por aumentos de capital o por empréstitos. En FECSA se han destinado el pasado año 1981 a inversiones alrededor de 60.000 millones de pesetas.

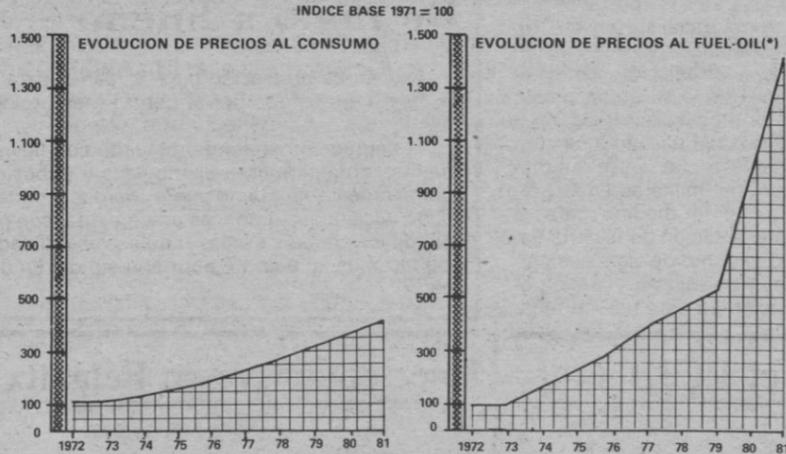
● Parece haberse roto la tendencia de disminución del consumo y, si bien los meses de enero y febrero de 1982 todavía fueron inferiores en cuanto al consumo se refiere a los correspondientes a 1981, los tres últimos meses, marzo, abril y mayo, han tenido ya índices de crecimiento, de tal manera que, en estas fechas, el crecimiento acumulado respecto a los cinco meses del año anterior alcanza un 2 por 100.

● Lo que se ha empezado a notar es un aumento en los usos industriales, lo que parece muy significativo, por no querer emplear otros calificativos.

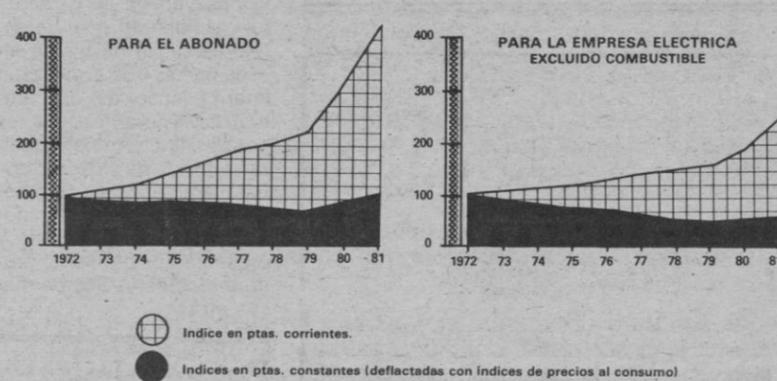
● Desde hace unos pocos días se está en disposición de iniciar la carga del combustible del primer grupo de la central nuclear de Ascó, esperando de un momento a otro, recibir la autorización del Consejo de Seguridad Nuclear, que ha sido favorablemente informado, una vez resueltas todas las cuestiones administrativas pendientes. Este es un hecho muy importante para la vida de nuestra Sociedad, significa la finalización del período de construcción de esta importante central y el inicio de su puesta en marcha que nos ha de llevar, dentro de muy poco, una vez realizadas las oportunas pruebas y comprobaciones, a producir los primeros kWh nucleares dentro de este verano.

- Cuando esté en funcionamiento a plena capacidad ha de producir un ahorro de cerca de un millón y medio de toneladas de fuel y, por consiguiente, este ahorro en nuestra Tesorería nos ha de permitir poder atender debidamente a los costes financieros y a la amortización de la nueva instalación.
- No puedo desaprovechar esta ocasión para recordar y condenar la acción terrorista contra la central nuclear de Lemóniz y el asesinato del que fue víctima el Director del proyecto de la misma, Angel Pascual Múgica, repetición del que el año anterior había hecho víctima por iguales motivos y circunstancias al Director de Explotación de dicha central, José María Ryan. Como personas humanas, como españoles, como miembros de una empresa eléctrica, condenamos y nos horroriza ese tremendo atentado contra la dignidad y la libertad de la persona humana.
- Estamos procediendo, de acuerdo con las orientaciones del Plan Energético Nacional, y las más recientes del Ministerio de Obras Públicas, a una revisión de todas las posibilidades de nuestras cuencas, con objeto de llegar a un aprovechamiento integral de todos los recursos hidráulicos de Cataluña, no sólo en lo que se ha dado en llamar Plan de Minicentrales, es decir, aprovechamiento y automatización de pequeñas centrales de río. Se procede asimismo al estudio, junto con el Estado, de algunos otros aprovechamientos de mayor importancia, condicionados por problemas políticos, territoriales o de riego, en el Río Segre y en el Noguera-Pallaresa, que podrían incrementar los volúmenes de producciones hidráulicas bastante sensiblemente.

## EVOLUCION DE PRECIOS AL CONSUMO, PRECIOS DEL FUEL-OIL Y TARIFAS ELECTRICAS



## EVOLUCION DE LAS TARIFAS ELECTRICAS



(\*) Se ha considerado el precio de la mezcla de Fuel n.º 1 (55 %) y Fuel n.º 2 (45 %)

### ENERGIA PUESTA EN RED

	GWh
Producción hidroeléctrica (incluida la de P.F.M.)	2.459
Producción térmica:	
de carbón	1.140
de fuel-oil	4.745
PRODUCCION PROPIA BRUTA	8.344
Consumos propios centrales térmicas	442
PRODUCCION PROPIA NETA	7.902
Producción de UTSA para FECSA	892
Producción de HIFRENSA para FECSA	680
Compras a otras empresas:	
a ENDESA	1.735
al resto de empresas	1.194
TOTAL ENERGIA PUESTA EN RED	12.403

### DATOS ECONOMICO-FINANCIEROS (en millones de pesetas)

	1981	1980	1979	1978	1977
Inmovilizado de explotación y otros	284.845,1	269.031,8	206.607,5	118.606,3	109.833,5
Menos: amortizaciones	71.835,4	64.426,7	49.711,5	30.992,4	27.076,4
Inmovilizado neto	213.009,7	204.605,1	156.896,0	87.613,9	82.757,1
Inmovilizado en curso	210.237,7	159.703,7	108.524,2	75.689,4	59.295,6
Total inmovilizado	423.247,4	364.308,8	265.420,2	163.303,3	142.052,7
Recursos propios	229.978,3	225.323,2	172.094,7	84.868,7	78.047,5
Recursos permanentes	459.276,9	420.855,8	302.413,0	200.436,5	165.846,9
Productos brutos de explotación	72.395,6	52.037,3	36.161,1	31.322,1	25.507,3
Resultado bruto de explotación (*)	20.405,1	13.817,6	13.033,6	11.438,1	10.985,7
Cash-flow bruto	15.026,7	11.409,1	10.661,8	8.893,4	8.479,0

(\*) Incluye ingresos accesorios a la explotación.

## FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S.A. (F.E.C.S.A.) DIVIDENDO ACTIVO Y PASIVO

### I. — Reparto de dividendo

La Junta General de accionistas, celebrada en el día de hoy, ha acordado repartir un dividendo neto del 5 por 100, es decir, deducido ya el impuesto, complementario del ya distribuido a cuenta de los beneficios correspondientes al ejercicio social del año 1981.

El pago del indicado dividendo se hará efectivo a partir del día 1 del próximo mes de julio, ejercitando el derecho número de orden 96, en cualesquiera de las Oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de los Bancos siguientes: Banca Catalana, Banco Central, Banco Industrial de Cataluña, Banca March, Banco Pastor, Banco de Progreso, Banco de Santander, Banco de Valencia, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

### II. — PAGO DEL 50 POR 100 PENDIENTE DE DESEMBOLSAR POR LAS ACCIONES EMITIDAS EN DICIEMBRE DE 1981.

El Consejo de Administración, en uso de las facultades que le concede el número 19 del artículo 42 de los Estatutos Sociales, así como de las previstas en el acuerdo de emisión de las acciones Serie A, puestas en circulación en 31 de diciembre de 1981, ha acordado solicitar de los señores tenedores de las acciones números 69.761.786 al 70.244.718 que no efectuaron el desembolso total de las mismas al momento de suscribir, el pago de las 500 pesetas por acción pendientes de desembolsar, que en cuanto a 250 pesetas lo será en efectivo metálico y las restantes 250 pesetas lo será con cargo a la cuenta «Actualización Ley de Presupuestos de 1979».

Los accionistas podrán efectuar el referido desembolso, dentro del plazo comprendido entre el día 15 del próximo mes de junio y el día 15 del mes de julio, ambos inclusive, en cualquiera de las Oficinas bancarias anteriormente indicadas, previa presentación, para su canje o estampillado, del resguardo provisional acreditativo de haber efectuado la suscripción de los mencionados títulos.

El 50 por 100 cuyo desembolso se pide, participará en los beneficios sociales que se produzcan a partir del 1.º de julio del año en curso.

Barcelona, 29 de mayo de 1982  
EL PRESIDENTE-DIRECTOR GENERAL,  
Juan Alegre Marcet

## El presidente de la FSB-PSOE niega enfrentamientos con el grupo municipal

# De nuevo, dos candidaturas se disputan mañana la ejecutiva de la Agrupación de Palma

A.M.T.

Dos candidaturas se enfrentarán mañana sábado para la nueva ejecutiva local en la asamblea de militantes que celebra la Agrupación de Palma de la FSB-PSOE. Reproducen ambas las posiciones creadas a raíz del III Congreso del pasado enero y muestran la persistencia de una disparidad de criterios en el interior de ese partido.

Por un lado, la candidatura que encabeza el actual secretario de la agrupación local, Francisco González Martín. Por otro, la que tiene como cabeza de lista a Marta Llompart, perteneciente al igual que el resto de sus componentes, al grupo que entonces fue llamado «de Ramón Aguiló» que resultaría ampliamente derrotado frente a la candidatura del diputado Francisco Triay, actual secretario general de la FSB.

### AMBIENTE RELAJADO

Pese a que en medios socialistas se venía considerando desde días atrás que la situación interna ante la asamblea de mañana estaba «al rojo vivo», traduciendo así un alto nivel de tensión, tanto el conseller Antoni Ramis, (en la candidatura «opositora»), como la propia Marta Llompart, candidata a la secretaría local, coincidieron en afirmar ayer que si bien «la situación es la misma, lo único que ha variado es precisamente el nivel de tensión». «Los ánimos, diría Marta Llompart, están mucho más relajados; presentamos una candidatura alternativa porque seguimos pensando que nuestro programa es mejor, pero el ambiente no es en absoluto de tensión».

Más adelante resumiría la posición de su candidatura señalando que «la actual ejecutiva ha tenido en esos meses una proyección interna; nosotros, en cambio, consideramos que es preciso dinamizar la organización hacia el exterior». Para Antoni Ramis: «no conocemos la dirección; nosotros no hemos variado y presentamos el mismo programa de actuación de meses atrás».

Por su parte, partidarios de la candidatura encabezada por el actual secretario local expresaron su esperanza de que, efectivamente, se eviten las tensiones e indicaron que de acuerdo con los Estatutos debían celebrarse elecciones internas tras el congreso constituyente de la Unión Socialista de Mallorca por lo que el trabajo de la actual ejecutiva se ha limitado, en este breve período interno, a dirigir los asuntos de más urgente resolución, a la espera de la asamblea que mañana decidirá la nueva composición directiva.

### INTERESES EXTERNOS

En otro orden de cosas, relacionadas sin embargo, con la posible renovación de los enfrentamientos internos, el presidente de la FSB-PSOE y portavoz del grupo socialista en el CGI, desmintió ayer que existiera contradicción entre el apoyo que su grupo prestó a la moción del PSM en el Pleno del pasado lunes (en orden a que cesen las maniobras militares en Cabrera, como medida para la preservación de la zona bajo el punto de vista ecológico y paisajístico) con la posición en este mismo tema

mantenida por la mayoría socialista en el Ayuntamiento de Palma y declaraciones de Ramón Aguiló, señalando que «supongo que nadie se cree que el Ayuntamiento quiera proteger la isla de Cabrera a bombazos; si quiere protegerla, un día u otro verá que es mayor protección evitar también las maniobras militares». «Por otro lado», añadió, «yo soy de los que creen que con los militares se puede dialogar sobre este tema, sin que nadie se cierre en banda».

El tema del enfrentamiento, lo atribuyó Josep Moll a «determinados intereses políticos externos que es cierto que existen y que tratan de romper la imagen de homogeneidad que está dando mi partido».

«Son intereses muy precisos», subrayó, «que quieren terminar «a muerte» con esa realidad homogénea».

En apoyo de sus palabras, Moll señaló que el grupo municipal del Ayuntamiento de Palma había mantenido ya dos reuniones orgánicas con la ejecutiva de la FSB, «mientras que con la anterior ejecutiva no se había producido ni una sola reunión». «Esas convocatorias» —añadiría— «tránscurren sin tensiones, con estudio de problemas, lo cual no quiere decir que no haya discu-

siones de manera que si la coordinación no es todo lo perfecta que debiera ser, es muy positiva». En cuanto al tema de apoyo a la moción del PSM sobre Cabrera, señaló que «no hubo contacto previo con nuestro grupo en el Ayuntamiento para mantener una actitud idéntica, que hubiera sido lo deseable, pero insisto en que nuestro apoyo no es contradictorio, va simplemente más allá de la decisión del grupo municipal».

(.) En un comunicado hecho público ayer, la «comissió executiva del PSM manifesta su apoyo a la Cooperativa de Salut Escolar «per la seva tasca profesional que han anat realitzant aquest darrer any a les diverses escoles de Palma, contractats per l'Ajuntament», y en relación al folleto sobre sexualidad, sobre el que manifiesta «nuestro acuerdo con sus valores implícitos» aun cuando mantenemos unas reservas en cuanto a su forma». Denuncia también la poca proyección que este tema en el Ministerio de Educación y critica a UCD «por su instrumentalización del tema» y considera «ineficaz» la actuación del PSOE en la solución del problema suscitado y en el control de la administración.

## El tiempo

### De malo a bueno

Avance de predicción para Baleares, para los días 4, 5, y 6, preparado por el Centro Meteorológico Zonal.

El tiempo se mantendrá revuelto con lluvias o tormentas irregularmente distribuidas y nubosidad predominantemente abundante el viernes y parte del sábado iniciándose entonces una mejoría, con predominio de los claros y escasa o nula probabilidad de precipitaciones, que podrá abrir el resto del fin de semana.

## Para el PSOE y el PCIB

### No hay crisis en Cort

El secretario de organización del Partido Socialista, Joan March, informó a «Baleares» que el PSM ha solicitado unas conversaciones con la ejecutiva del PSOE en la que estarán presentes el alcalde de Palma, Ramón Aguiló, y el concejal del PSM, Joan Perelló.

Joan March manifestó no estar de acuerdo con la base del comunicado del PSM en el que se dice que el Ayuntamiento hay crisis en la mayoría gubernamental, y en el que recalca que, cada vez más, el alcalde implanta un sistema presidencialista sin consultar con las demás fuerzas políticas que conforman la mayoría gobernante.

Por su parte, Paco García, del PCIB, dijo que en el Ayuntamiento no hay crisis, sino que lo que ocurre es que cada grupo político tiene su visión particular de los problemas. Esto no supone que haya crisis, sino simplemente divergencias lógicas en un ayuntamiento democrático y en una mayoría que gobierna integrada por tres grupos políticos diferentes.

## Hace años vive en Felanitx

### El obispo Juan Hervás y Benet, en grave estado

El doctor Juan Hervás y Benet, que fue obispo de Mallorca durante ocho años, se encuentra en grave estado. Ayer tarde, según nos manifestó su secretario particular, Bartolomé Miquel, el señor Obispo se encontraba en estado grave, pudiéndole sobrevenir la muerte en cualquier momento.

El obispo, Juan Hervás Benet, nació en Puzol (Valencia), hace 76 años. Al ser consagrado obispo y por espacio de dos años, fue auxiliar de la diócesis valenciana. De los años 1947 al 55 fue obispo de Mallorca, de su estancia en la isla, cabe destacar que el doctor Hervás, fue el promotor de los Cursos de Cristiandad y inició las obras del nuevo seminario.

En el año 1955 fue nombrado obispo de Ciudad Real, hasta que cumplió los 71 años que pidió la excedencia. Hace cinco años tuvo una esclerosis que se le ha ido complicando con una infección colibacilar. En la actualidad, se encuentra en la residencia San Agustín de Felanitx.



total cobertura



RADIO POPULAR DE MALLORCA ●  
RADIO POPULAR DE MENORCA ●  
RADIO POPULAR DE IBIZA ●  
RADIO POPULAR BALEARES  
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

# BANESTO

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Celebrada en Madrid el día 25 de mayo de 1982, bajo la presidencia del  
Excmo. Sr. D. José María Aguirre Gonzalo

### ALGUNOS DATOS DE LA MEMORIA:

• Oficinas al 21-4-82.....	2.126
• Capital desembolsado (en millones de pesetas).....	26.931
• Reservas (en millones de pesetas).....	61.657
• Recursos ajenos (en millones de pesetas).....	1.183.620
Vista.....	319.273
Hasta un mes.....	233.512
Mayores plazos.....	530.734
Moneda extranjera.....	100.101
• Empleos (en millones de pesetas).....	849.592
Cartera de efectos.....	427.484
Créditos.....	422.108
• Cartera de valores (en millones de pesetas y ninguno contabilizado por encima de la cotización del 31 de diciembre de 1981).....	203.083
• Depósitos de valores (en millones de pesetas).....	523.881
• Beneficios del ejercicio (en millones de pesetas).....	15.400

### DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE:

Entre otras cosas ha dicho:

- **El año 81 ha sido el año que más nos ha exigido en nuestra gestión y el que mejor nos ha remunerado.**

No es fácil moverse en una situación económica de constante incertidumbre como la del año 1981. Año de intereses altos, de un dólar en cotización inquietante, de constantes medidas liberalizadoras tomadas por el Gobierno que, por definición, nos conducen a una mayor competencia y a nuevas dificultades de desarrollo.

Y a pesar de todas esas presiones y tensiones, el Banco Español de Crédito ha realizado el mejor Ejercicio de su historia.

- Los empresarios se han quejado de lo elevado de los tipos de interés. Tienen razón, porque en este momento los gastos financieros ahogan a las empresas, pero no la tienen si culpan de ello a los Bancos. No vamos a hacer ahora una defensa de los Bancos, porque ya ha sido muy bien hecha, pero no podemos dejar de mencionar que mientras paguemos intereses pasivos tan altos, no podrán reducirse los tipos de interés que cobramos.
- No obstante, hay que señalar que nosotros hemos cobrado por nuestras operaciones casi medio punto menos que los siete grandes y que la media de toda la Banca.
- Estamos preocupados por la evolución de nuestros empleos, porque aumenta mucho el crédito mientras que la Cartera de Efectos desciende.
- **Creemos que cumplimos con nuestro deber prestando a las empresas, siempre que tengan una esperanza de subsistencia.**  
Nos hemos mantenido dentro de la prudencia habitual, que no supone que no tomemos riesgos y, por lo tanto, que no nos equivoquemos, porque quien nunca se equivoca es que nunca toma riesgos y si todos los Bancos fueran superprudentes y no tomaran riesgos, se hundiría la economía nacional. Siempre hemos creído nuestro deber propulsarla y estimularla. En cambio, ponemos mucho cuidado en no hacer negocios especulativos. **Somos conscientes de que estamos en momentos de riesgos crecientes.**

- Así como hay una ecología de los seres vivos, nos parece que hay también una ecología de la economía.

La ecología de los seres vivos considera que éstos no se presentan aislados, sino como elementos integrantes de conjuntos biológicos complejísimo, en los que cada elemento encuentra satisfechas sus necesidades, condicionando la existencia de los demás y la del conjunto.

Si esto pasa en el ambiente de los seres vivos, también ocurre en el ambiente económico en que se mueven las empresas y la vida y la salud de cada una condicionan la del conjunto. Los defensores de la ecología de la economía somos los que proclamamos la necesidad de la economía libre de mercado.

- Para recuperar la economía se necesita que los salarios reales aumenten y que las empresas obtengan beneficios suficientes y aún abundantes. Lo primero puede lograrse por aumento de productividad, lo segundo requiere la baja de las tasas de interés.

El incremento del P.I.B. requiere una economía dinámica con empresarios dinámicos. Pero la nuestra está dirigida con principios políticos y no económicos, lo cual supone un freno de la economía.

**Una economía frenada no puede ser una economía dinámica, los criterios políticos imponen fuertes servidumbres a la economía.**

- **Hay que restablecer el respeto y la admiración de sus conciudadanos para el empresario emprendedor. Debe favorecerse en todos los órdenes el desarrollo de iniciativas creadoras.**
- Estamos en una época en que es preciso actuar con gran serenidad. Pero el entorno y el desarrollo de la vida actual dificultan el proceder así. Estamos sometidos a sacudidas constantes por parte del Gobierno, de la política, de los accionistas, de los clientes y, sobre todo, de la influencia general de los medios de comunicación social.
- Hay que tomar las decisiones con serenidad, especialmente cuando hay pareceres contrapuestos, y a veces, incompatibles. Tomaremos las decisiones con serenidad y también con amor, que nos hace falta en España. A veces se fomenta el odio y el odio no trae más que guerra, pobreza y miseria y nunca nada bueno. Tenemos que crear amor, tenemos que mirar a la gente comprendiéndola, queriéndola, tenemos que ser abiertos y tenemos que trabajar. Para sacar adelante a España, el Banco Español de Crédito, con la ayuda de todos, hará lo que le corresponda.

La Sección  
Móvil

## Palma a través de su P.M.

## 86 agentes y 38 vehículos

La semana anterior hablábamos del Centro Neurálgico de la P.M., o sea la emisora de radio, hoy presentaremos a nuestros lectores a la Sección Móvil, más conocido por «coches patrulla». De esta sección se puede hablar larga y extensamente, pero en esta ocasión solamente hablaremos de su inicio, funcionamiento y actividades que desarrolla, más adelante profundizaremos más sobre esta sección.

Para que nos hable de la misma, dialogamos con el oficial Salvador Torrecilla, responsable desde los primeros años de su existencia.

—Esta sección viene funcionando desde el año 1959, aunque era la sección motorizada, la cual aparte de las funciones normales de circulación y resoluciones de las quejas que pudieran haber, se encargaba de la confección de los partes de accidentes que tenían lugar en la ciudad y resto del término que correspondía a la Policía Municipal, lógicamente con el tiempo se fue incrementando el número de vehículos en Palma, lo cual llevó consigo un aumento proporcional de accidentes de circulación, ello llevó consigo el estudio de crear una sección de coches patrulla, cuya misión, aparte de las generales que el cuerpo tuviera como misión específica, la confección de los partes de accidentes, para ello en el año 1969, se creó la sección móvil. Para tal caso se procedió a una selección de personal después de un cursillo intenso en la materia que interesaba y que rápidamente hizo notar su presencia.

—¿Con cuántas unidades empezó y cuantas tiene en la actualidad?

—Esta sección, en su inicio, contaba con dos coches patrulla y cuatro motocicletas, este número se fue incrementando a medida que las circunstancias lo exigían, en la actualidad cuenta con 21 coches y 17 motos, equipados con radio-telefonos.

—¿De cuánto personal dispone esta sección?

—Teniendo en cuenta que funciona las 24 horas del día, lógicamente debemos sumar el personal diurno y nocturno, es decir 50 policías en los coches patrulla y 36 en la motorizada, sin contar el mando correspondiente.

Para terminar, podemos definirla como una labor preventiva de cara al ciudadano, en las diferentes infracciones que pueda cometer tanto al código de circulación, como a las ordenanzas municipales, bandos Alcaldía, etc. ya que la presencia de estos vehículos sirve de recordatorio y de freno a vulnerar las reglas mencionadas.



Los componentes de una unidad móvil, comprueban un vehículo siniestrado.

—¿Qué diferencia hay en las actividades que desarrollaban en un principio a las que están desarrollando en la actualidad?

—Las actividades pueden decirse que son las mismas, corregidas y aumentadas, es decir, vehículos destinados a accidentes, otros a vigilancia, todos en general, efectúan entrada y salida de colegios, servicios de espectáculos para dirigir la circulación en los puntos conflictivos en los que por su facilidad en los desplazamientos, sea necesaria su presencia, y aparte de ello la labor general, encomendada a la Policía Municipal.

—¿De cuánto personal

dispone esta sección?

—Teniendo en cuenta que funciona las 24 horas del día, lógicamente debemos sumar el personal diurno y nocturno, es decir 50 policías en los coches patrulla y 36 en la motorizada, sin contar el mando correspondiente.

I Trobada de la  
Policía Municipal B.

La Asociación de la Policía Municipal Balear, celebrará el próximo día ocho de este mes la I Trobada de la Policía Municipal Balear.

Los actos empezarán a las 17 horas en la sala de actos del antiguo sindicato, calle Matías Montero, se celebrará asamblea general anual de la Asociación Policía Municipal Balear.

A las 21 horas en la iglesia de Palmañola, carretera de Sóller Km. 10, se rezará un responso en memoria

de los compañeros fallecidos.

Para finalizar estos actos, a las 22 horas y en la Barbacoa de Son Termens, se efectuará la entrega de distinciones a los agentes de la Policía Municipal con más de quince años de servicio, así como un reconocimiento general a los compañeros que por su edad dejaron el cuerpo de la P.M. pasando a una jubilación merecida. Seguidamente se servirá una cena con posterior baile.

## Educación vial

Año tras año se vienen desarrollando los campeonatos Locales de Parques Infantiles de Tráfico, para ello la Policía Municipal con monitores expertos en el tema, se desplazan a los colegios para impartir a los alumnos unas conferencias sobre el tema de la educación vial.

A raíz de estas conferencias se brinda a todos aquellos alumnos en edades comprendidas entre los 10 y 14 años a participar en el concurso local, de zona y nacional, mediante unas fichas que se remiten a los centros docentes con un número limitado de participantes de ambos sexos, seleccionados entre ellos mismos o por decisión de la dirección o claustro de profesores; en algunas ocasiones y por petición del mismo colegio, la selección es hecha por la misma Policía Municipal.

Normalmente el campeonato local, suele celebrarse entre los primeros meses del año, concretamente este año se celebró el día 27 de febrero, en las instalaciones de la Policía Municipal Cuartel de San Fernando. Los campeones fueron el equipo de Palma y subcampeón el de Campos del Puerto, los cuales pasaron a la fase Nacional que se celebró en Vigo, los días 6, 7 y 8 de mayo pasado.

Las pruebas consisten, primeramente en la contestación correcta de unos tests, en la que figuran preguntas y señales de tráfico, algo así como el examen de conducir, pero más simplificado, después pasan al parque en donde con unos mini-cars demuestran sus conocimientos de la circulación, para finalmente demostrar su habilidad y destreza en bicicleta, salvando una serie de obstáculos que encuentran en su recorrido.

La Policía Municipal, invita a todos los colegios y alumnos de Palma a inscribirse e interesarse para el próximo campeonato local de Parques Infantiles de Tráfico.

## Triste ultraje



La presente foto lo dice todo: Una imagen vale más que mil palabras, en este caso concreto, tenemos que escribir, no podemos silenciar lo que con nuestros propios ojos hemos

podido comprobar. Se trata de un nicho propiedad de la señora Anita Colomar Mari, madre del que fué policía municipal Jaime Arnau Colomar, joven de 25 años que perdió la vida en la madrugada del día 1 de octubre de 1974, cuando finalizado su servicio en Ca'n Pastilla, se dirigía a dar las novedades a sus superiores en el ayuntamiento. El hecho tuvo lugar en la carretera de Palma al Arenal a la altura del Cortijo Vista Verde, la motocicleta que conducía fue a estrellarse contra un letrero indicador, perdiendo la vida en el acto.

El infortunado policía, ingresó en el cuerpo el día 14 de febrero de 1972, su conducta intachable y sus virtudes policiales merecieron de sus superiores y compañeros su estima y aprecio.

Han pasado seis años de este triste suceso y su tumba ha sido salvajemente ultrajada, dañada moralmente para aquellos que en vida le querían y apreciaban. Lo que es incomprensible, es la acción que se puede calificar de cobarde para el autor o autores de este inculcable hecho.

Denuncias y multas  
a la P.M.

En cuanto a las cartas que se reciban en «Denuncias y multas a la Policía Municipal», debemos significar que solamente serán publicadas y contestadas, aquellas que al pie de la misma reseñen el nombre del autor o sus iniciales y el número del Documento Nacional de Identidad. No

obstante y a pesar de las que hemos recibido han llegado sin estos requisitos, por parte de la Policía Municipal y a través de sus mandos se procederá a subsanar las deficiencias observadas por estos ciudadanos anónimos denunciantes de hechos determinados.

PROMOTORA MALLORQUINA DE  
MITJANS DE COMUNICACIO, S. A.

Se convoca Junta General Ordinaria d'Accionistes els propers dies vint-i-u de juny a les 8 des capvespre en primera convocatòria, i a la mateixa hora del dia següent en segona convocatòria, als locals de l'Estudi General Lul·lià de Palma, amb el següent ORDRE DEL DIA:

- 1er Examen i aprovació en el seu cas dels comptes i balanços de l'exercici anterior.
  - 2n Informe a la Junta de les activitats realitzades i planificació de futures activitats.
  - 3er. Precs i preguntes.
- Se convoca igualment Junta General Extraordinària per a les mateixes dates a continuació de la Ordinària, d'acord amb el següent Ordre del Dia.
- 1er. Canvi de domicili social.
  - 2n. Renovació de càrrecs del Consell d'Administració.

Palma, 14 de maig de 1982  
El Sec.stari



INESE

## V CERTAMEN NACIONAL DE FOTOGRAFIA

«HOMBRE Y ARQUITECTURA»  
Comunican al público y a los participantes que la entrega de trofeos, tendrá lugar hoy viernes, a las 19,00 horas en Sant Antoniet

Asimismo les agradecen la tan favorable acogida que ha tenido el Certamen, el cual ha sido posible gracias a la colaboración de:

BANCO DE BILBAO

CONSELL INSULAR DE MALLORCA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES  
ASCENSORES OTIS.  
CARPINTERIA J. JAUME GARAU.  
CONST. CAÑELLAS BOSCH.  
CRISTALERIA CRESPI.  
CUBIERTAS Y M.A.Z.O.V.

Dada la excelente acogida por parte del público se prorrogará la Exposición hasta el día 19 de Junio

COOPERATIVA  
BALEAR DE  
VIVIENDASPLAZA DE  
TOROS DE PALMADOMINGO 6 JUNIO  
TARDE 5'15¡INAUGURACION DE  
LA TEMPORADA!FORMIDABLE NOVILLADA CON PICADORES  
1 Novillo de D. Juan Andrés  
Garzón para el rejoneadorLuis Miguel ARRANZ  
Que actuará en 3 lugar4 novillos de  
D. Andrés Grazón Durán 4

«CAYETANO»

Valentín LUJAN  
MANO A MANOVenta de localidades Plaza  
de Toros - Tel. 25 52 45  
Plaza Mayor, 10-Tel. 224524

## Frustrada evasión del Hospital de dos detenidos

### Habían serrado parte de dos barrotes de la celda

La escrupulosa vigilancia que la Policía Nacional ejerce en el Hospital Provincial sobre los detenidos preventivos y reclusos que por precisar asistencia médica son ingresados así como las minuciosas inspecciones que llevan a cabo en las celdas, ha permitido abortar la posible fuga del recientemente detenido Félix Pulet Rodríguez, quien junto con su hermano perpetraron un robo de alhajas en la joyería Dot de nuestra ciudad, y José González Gómez a disposición del Juzgado de Instrucción de Manacor.

Ambos ocupaban la misma celda desde el mismo día. Anteanoche, al proceder los Policías Nacionales de servicio a la última revisión de la celda, se apercibieron de que uno de los barrotes de hierro que protege la ventana estaba aserrado casi hasta la mitad de su diámetro y en otro se había iniciado la misma operación. Los dos «enfermos» se hicieron los «longuis» sobre el particular, no saber de que les hablaban y mucho menos haber sido ellos los que hubieran manipulado los hierros. Los Policías Nacionales buscaron la herramienta utilizada y oculta en la lámpara hallaron una sierra. ¿Cómo pudo ser introducida y por quién? Seguramente alguno de los visitantes de los detenidos fue la «mano inocente».

## Controles de alcoholemia

La Jefatura Provincial de Tráfico comunica la relación de lugares, donde los días 4, 5 y 6 del actual mes de junio, se instalarán los controles preventivos de alcoholemia, desde las 23 horas a las 4 horas, del día siguiente:

Viernes, día 4: C-713 (Palma-Pto. Alcudia); C-715 (Palma-Cala Ratjada); Sábado día 5: PM-601 (Palma-Arenal); C-712 (Artá-Alcudia); Domingo, día 6: C-719 (Palma-Pto. Andraitx); PM-512 (Campos-Felanitx).

## Mañana concluye la asamblea de Cáritas

Mañana, sábado, tendrá lugar la última reunión de la asamblea de Cáritas que ha venido celebrándose desde el pasado mes de noviembre bajo el lema: «Com estimam els cristians de Mallorca?». Esta sesión de clausura se iniciará a las cinco de la tarde en el seminario nuevo.

De acuerdo con las directrices concretas que emanen de la asamblea, que se clausurará mañana, deberá trabajar Cáritas Diocesana de Mallorca en los próximos años. Cáritas, es una institución a la que se califica como de beneficencia, pero que, como puede verse por sus cambios de acción, abarca áreas más extensas en su preocupación por todo lo que se refiere a la justicia social.

## PALMA - PAN, S.A.

Comunica que el anuncio correcto es el siguiente:

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca Junta General ordinaria de accionistas a celebrar en el domicilio social, calle Gremio de los Herreros, s/n., en Palma de Mallorca, el día 24 de junio de 1982 a las 18 horas, en primera convocatoria, y al siguiente día 25 a la misma hora, en segunda convocatoria, bajo el siguiente orden del día:

- 1º Aprobación, si procede, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, así como la cuenta aplicación de resultados, del ejercicio 1981.
- 2º Aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración.
- 3º Nombramiento de accionistas censores de las Cuentas del ejercicio 1982.
- 4º Ruegos y Preguntas.
- 5º Redacción y lectura para su aprobación del acta de la Junta o, en su caso, nombramiento de Interventores.

Palma de Mallorca, 11 de Mayo de 1982  
El Secretario del Consejo de Administración.

## Los ATS de la Seguridad Social, en huelga

Los ATS de la Seguridad Social comienzan hoy una huelga que se prolongará los días 7, 8 y 9 de este mes, ampliando la habida durante seis días del mes pasado para conseguir dos objetivos: Que el Ministerio de Sanidad y Consumo reconozca la adecuada equiparación retributi-

va del personal sanitario titulado de grado medio, que trabaja en centros del INSA-LUD, y que se reanuden las conversaciones con los sindicatos convocantes (CC.OO. y UGT) para que se confeccione, cuanto antes, un calendario para efectuar tal reconocimiento.

Con Perú y Nueva Zelanda

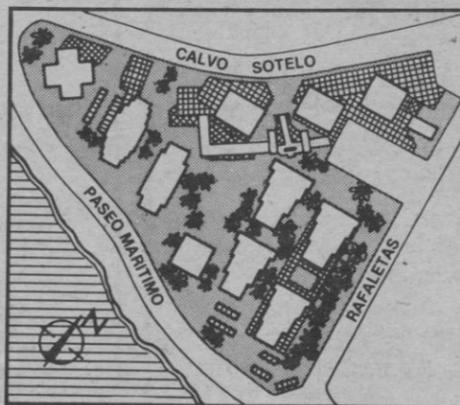
## Teléfono directo

A partir de mañana, sábado día 5, la Compañía Telefónica Nacional de España, establece el servicio automático intercontinental entre los abonados del Area Urbana de Palma con Nueva Zelanda, con prefijo 64 y Perú con el prefijo 51.

Un emplazamiento con facilidades.

Porto-pi, s.a.

# COMPLEJO RESIDENCIAL PORTO PI



Viviendas de lujo financiadas a 10 años sin hipoteca, de 4, 3 y 2 dormitorios, con parking. Emplazamiento con todo lo que Vd. necesita, Paseo Marítimo-Calvo Sotelo.

(Visite piso piloto)



Agente inmobiliario:  
L. TERRASA  
Paseo Mallorca, 4 - Tel. 22 66 04

Con toda seriedad.

## LICENCIADOS EN DERECHO 180 PLAZAS. MAS DE 1.400.000 PTAS.

AMBOS SEXOS

Convocadas por el C.G. del P.J. (B.O.E. 17-5-82) 180 plazas de SECRETARIOS DE LA ADMON. DE JUSTICIA de -ingreso- (antes Distrito). Más de 130 plazas serán para turno libre. SOLO TEMAS DE D.º Exámenes en 1983. Validez del primer ejercicio en posterior convocatoria. Ultima oposición n/alumnos obtuvieron el 75% de las plazas y los n. 1 al 14. Pidanos, urgente, información con programa, convocatoria, instancia, contestaciones (ya a su disposición), clases, etc., enviando sus señas y 70 ptas. en sellos de correos a: ESTUDIOS JURIDICOS «GALA», Hartzbusch, 17-1.º. MADRID-10 (35 años preparando únicamente oposiciones superiores de la Admón. de Justicia)

## Los secuestradores de Allende siguen exigiendo 15 millones

La esposa del odontólogo bilbaíno, Luis Manuel Allende, ha reconocido que su marido ha sido secuestrado, aunque se ha negado a facilitar cualquier tipo de detalles sobre el suceso.

La esposa del doctor Allende ha manifestado que les han advertido que no digan nada, que no proporcionen ningún dato, porque podría peligrar la vida de su marido.

Ha indicado también su confianza en que todo pueda resolverse en un plazo breve —quizás dos días—. Los autores del hecho dejaron una carta en la que piden quince millones por la liberación del señor Allende.

La familia según ha trascendido, no ha presentado denuncia policial, a instancias de los autores del secuestro, quienes insistieron

en que no se diese a conocer éste antes de veinticuatro horas y que no se diesen detalles si no querían poner en peligro la vida del doctor.

El secuestro se produjo el martes, hacia las 16 horas y no fue conocido públicamente hasta ayer miércoles a mediodía aproximadamente.

### DOS LLAMADAS Y UNA CARTA MANUSCRITA

Dos llamadas telefónicas de los secuestradores y una carta manuscrita por la víctima, han sido hasta

ahora los contactos habidos con la familia del odontólogo bilbaíno Luis Manuel Allende Porrua, sacado violentamente de su consulta-vivienda en la tarde del martes último.

Según informa hoy el vespertino bilbaíno «Hiero», los secuestradores han efectuado dos llamadas telefónicas: La primera para confirmar que debe pagarse el rescate exigido de 15 millones de pesetas, según el escrito que dejaron en la vivienda del médico en el momento de secuestrarle, y la segunda —que se ha registrado a las 10 de esta mañana— para indicar que en una paquera próxima a la vivienda-consulta del odontólogo, en la calle Doctor Achúcarro, 2, había una

carta del propio secuestrado.

No ha sido facilitado el texto de dicha carta manuscrita, aunque se sabe que el doctor Allende Porrua pide que se pague el rescate, ya que dice temer por su vida, así como que sabe que sus secuestradores tiene órdenes de «ejecutarme» si no se abona el dinero exigido. Señala también que su miedo se acentuó por el hecho de observar «nerviosos» a sus secuestradores.

Según parece, los secuestradores todavía no han determinado con precisión los detalles de la forma, dónde, cómo y cuando debe hacerse efectivo el rescate. Tampoco se sabe si son delincuentes comunes o pertenecen a alguna banda armada.

## Coronel retirado asesinado por terroristas, en Bilbao

Una persona ha resultado muerta, poco antes de las 20 horas de ayer, en un barrio de Bilbao, al ser alcanzada por los disparos efectuados por unos desconocidos desde un turismo, según han confirmado en fuentes competentes.

Los disparos fueron efectuados desde un Seat 124-1430, matrícula de Bilbao, en el barrio de San Ignacio.

La víctima del atentado es el coronel de Infantería retirado Daniel Enríquez García, según ha confirmado fuentes oficiales.

El militar asesinado nació en Margoz de Abajo, provincia de León, el 2 de diciembre de 1917. El atentado fue perpetrado por cuatro individuos cuando el coronel Enríquez García se dirigía a su domicilio, en la calle División Azul número 1 del barrio bilbaíno de San Ignacio.

## La nueva terminal de Barajas

El ministro de Transportes, Turismo y Comunicación, Luis Gamir, presidió, a primeras horas de la tarde de ayer, el acto inaugural de la segunda fase de remodelación de la Terminal del Aeropuerto de Barajas.

Acompañaron al ministro, sus antecesores en el cargo, señores Sánchez Terán, hoy presidente de la Telefónica y José Luis Álvarez, ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación; el subsecretario de Aviación Civil, señor Piña; secretario de Estado para el Turismo, Eloy Ibáñez y el director del Aeropuerto, Mario Santacruz.

El señor Gamir pronunció unas palabras en las que señaló que esta remodelación supondrá un mayor ahorro energético, un incremento de la seguridad en el transporte y permitirá una mejor atención al usuario.

Esta segunda fase de remodelación se ha adelantado en siete meses a la fecha prevista para concluir las obras con antelación suficiente para su puesta en servicio antes del mundial 82.

Este terminal absorberá las previsiones de tráfico doméstico durante un plazo de 15 años, como mínimo.

En 1995, el número de pasajeros años será de 21.418.000 y el número total de aeronaves-año, 193.611.

El edificio está calculado para atender hasta un máximo de siete mil pasajeros hora punta, y la inversión realizada ascendió, según el ministro, a siete mil millones de pesetas, quedando una superficie total durante la primera y la segunda fase de 86.443 metros cuadrados.

La nueva terminal dispone de todos los adelantos en materia de seguridad, ahorro de energía y facilidad al pasajero, de tal forma que los minusválidos físicos tendrán acceso directo al avión sin necesidad de la ayuda de otras personas.

Dentro del recinto de la terminal hay obras de arte realizadas por Gustavo Torner, Rafael Canogar, Pablo Serrano, José María Labra, José María Subirach, Vaquero Turcio y otros.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. Antonio Bosch Bauzá

Que falleció ayer a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa Margarita Borrás; hijos Mateo y Pedro; hijas políticas Francisca Morro y Francisca Cabot; nietos Antonio, Carlos, Luis, María Pilar y Antonio; hermanos Ana, Rosa, Catalina, María y Francisco; hermanos políticos, ahijados, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes día 4 a las 21'15 horas en la Iglesia Parroquial de Esporlas por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



III ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## D. ANTONIO PARIETTI COLL

Que falleció 4-6-79 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: viuda e hijos, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy a las 19'45 h., en la parroquia de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. Gabriel Massot Fiol

GUIA-INTERPRETE

Que falleció a la edad de 52 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Amalia; hijos Gabriel y Juana María; hermano Pedro (propietario Discoteca Sir Law Rence), primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Jaime, hoy a las 19,00 horas por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Antonio Azcona Vázquez

(VDO. DE JOAQUINA SAIZ HIDALGO)

Que falleció el 2-6-82 a la edad de 75 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligidos hijos Leonardo, Joaquín, M<sup>a</sup> Asunción y Antonio, hijos políticos, M<sup>a</sup> Luisa, Elvira, Charly y Liza, nietos, hermanos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 4 en la parroquia de San Alonso Rodríguez a las 20,15 horas por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. Antonio Calafell Amer

(CORREDOR DE COMERCIO - INTERVENTOR DE ADMINISTRACION LOCAL - JUBILADO)

Que falleció el día 1 de junio a la edad de 86 años en Manacor habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita Alcover Llodrá; hermanos Catalina y Bernardo; hermana política Mercedes Moreno, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y su asistencia al funeral que se celebrará hoy viernes día 4, a las 8 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Santa Cruz de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



### Calviá y su término, sin agua

Una avería en las tuberías frente al Delfinario dejó sin agua a Calviá, pueblo y término, excepto Magalluf y El Toro. El Ayuntamiento dispuso los trabajos necesarios y se espera reanudar mañana el suministro.



### La hora del Constancia

Con ocasión de los encuentros de ascenso Inca ha recobrado el pulso futbolístico. Pesa en el recuerdo de todos un mejor tiempo pasado y todo el mundo inquense se afana en reemprender el camino del éxito deportivo.



### Manacor en fiestas

Informa nuestro corresponsal de las consecuencias que puede tener para el desfile de carrozas la dura actitud adoptada por las asociaciones de La Salle a raíz de los problemas surgidos en torno a la pasada marathon.

## Sóller

# Ni ruegos ni preguntas

Pere Vicens

El tema más conflictivo de la política local sigue siendo la reciente decisión del alcalde de suspender el punto de ruegos y preguntas en los plenos ordinarios. Anteriormente el alcalde, Bartomeu Mayol, utilizaba la ingeniosa táctica de suspender plenos ordinarios pasando los temas susceptibles de discusión a sesiones extraordinarias que por naturaleza no cuentan con el espinoso punto de ruegos y preguntas, pero ahora el presidente del consistorio, con más claridad aunque también con más autarquía, convoca regularmente plenos ordinarios pero sin ruegos ni preguntas.

Según su manifiesta opinión esta es la forma de evitar conflictos y discusiones entre ediles. La respuesta de la oposición también ha sido clara, en el pleno de este mes los independientes Toni-Josep Rullán y Andreu Pizá y la socialista Aina Colom dejaron descansar sus sillones y se sentaron en los bancos reservados para el público mientras el representante de Coalición Democrática Joan Pascual y el independiente-comunista Josep Morenilla acompañaban a los siete concejales de la mayoría U.C.D. en la mesa consistorial.

les de la que es presidente-delegado Miquel Bernat, vice-presidente Josep M<sup>a</sup> Pomar, secretario Bartomeu Rosselló, tesorero Joan Sanchis, vocales J.A. García y Rafael Massanet.

El secretario, Tomeu Rosselló nos comenta que si bien esta actividad se practica desde hace bastantes años, en el valle el boom desencadenó hace unos dos años. Si bien la actividad engloba objetivos de ayuda ciudadana, puede catalogarse como joby. A modo de ejemplo nos señala que es durante las últimas horas del día, ya en plena noche, cuando se producen más contactos entre las diferentes estaciones.

### «FEDRA» EN

### EL VICTORIA

Mañana sábado, en el teatro Victoria, el grupo Nova Terra estrena la obra

teatral «Fedra», versión de Llorenç Moya i Gilabert.

### NUEVO PERSONAL MUNICIPAL

Durante los últimos meses han tomado posesión de su nuevo cargo nueve funcionarios municipales después de superar las correspondientes pruebas selectivas. Unos han cubierto plazas vacantes y otros ocupan plazas de reciente creación. Los nuevos funcionarios se agrupan en cuatro categorías profesionales distintas:

#### Auxiliares administrativos

- Josepa Casanovas Batlle
- Joan Cabrer Far
- Antoni Miquel Belda
- Brigitte Strebelle Maury
- Jordi Viso Ballester

#### Agente cobrador de arbitrios

- Antoni Ensenyat Nadal

#### Arquitecto municipal

- Lluís García-Ruiz Guasp

#### Cabos de la Policía Municipal

- Joan Xumet Oliver
- Joan Vivas Pierre

### NUEVAS OPOSICIONES

Aún después de tomar posesión los nuevos funcionarios quedan varias plazas sin cubrir: una de administrativo, una de jefe de la Policía Municipal, y cuatro de agente de la Policía Municipal. Son estas últimas vacantes, las de la P.M., las que más preocupan al alcalde y que con toda seguridad —según palabras del secretario del Ayuntamiento Sr. Pérez Ramos se cubrirán en un futuro lo más próximo posible.

En las pasadas oposiciones tres de los aspirantes a agente de policía superaron las pruebas selectivas, sin embargo finalizó el tiempo indicado para la presentación de la titulación requerida sin que los opositores seleccionados efectuaran la entrega de la totalidad de los documentos y títulos exigidos para formar parte de la P.M. Ante la problemática situación declaró vacantes a las cuatro plazas citadas y la alcaldía decidió contratar personal eventual para paliar la falta de agentes. Mediante contrato directo y temporal —seis meses de duración— se contrató a Jaume Casanovas Sastre, Onofre Reynés Perelló y Bartomeu Vivas Busquets en calidad de auxiliares de la P.M.

## El Arenal

### Lorenzo Trobat: «Trabajamos en lograr un polideportivo»

(Tomeu SBERT)

Al tener noticia de que se están siguiendo últimamente gestiones intensas para lograr dotar a El Arenal, comprendiendo los dos términos de Palma y Llucmajor, de un Polideportivo de características modernas e instalaciones al respecto adecuadas a las necesidades de la amplia zona, hemos indagado sobre el asunto y uno de los hombres que ha estado en condiciones de explicarnos algo referente al tema ha sido Lorenzo Trobat Capellá, persona muy conocida y que al mismo tiempo estima y conoce este amplio litoral turístico, que no en balde lo ha visto crecer y vivido en el mismo durante las dos últimas décadas.

—Señor Trobat, ¿que hay sobre el asunto del Polideportivo?

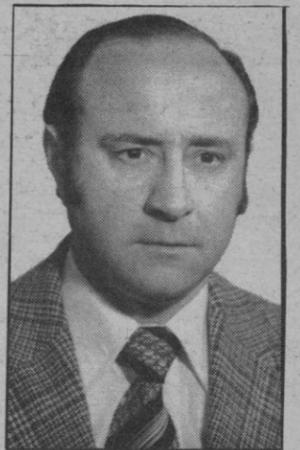
—Se construirá, no tengo la menor duda. Estoy en tratos y gestiones con varios enamorados del proyecto y con propietarios de terrenos como asimismo tendremos visita a los ayuntamientos de Palma y Llucmajor y espero que entre todos logremos dotar al El Arenal de este necesario complejo deportivo que tanta falta le está haciendo.

—¿Y el dinero?

—Las entidades oficiales no nos pueden fallar. Son varias las ocasiones en que oficialmente se anunció la posibilidad de llevarse a efecto el proyecto y en consecuencia las obras.

—¿Puede darnos lugar exacto en que se construirá dicho polideportivo?

—Es prematuro. Lo único que voy a decir es que



Lorenzo Trobat

en la parte llucmajorense y gracias a gestiones de su mismo alcalde sabemos que existen unos terrenos muy apropiados. Por otra parte también en la zona palmesana hay gestiones muy adelantadas al respecto.

—¿En definitiva, qué?

—Hay que mancomunar el asunto y tenemos que lograr, repito, convertir el sueño dorado de toda la juventud en particular en una realidad palpable. Dentro de breves fechas, quizás, pueda ser más explícito.

En definitiva, ahí queda lo dicho por este animoso hombre emprendedor arenalense de adopción, puesto que nació en Algaida, Lorenzo Trobat. Habrá noticias, no lo dudamos. Pero serán estas noticias ya conformativas o una vez más viviremos de ilusiones. Esperemos unos días, como muy bien ha manifestado nuestro interlocutor.

## «Felanitx» (alevín), un equipo que ha causado sensación

La verdad escueta, es que la temporada futbolística oficial que acaba de finalizar en el ambiente del Felanitx, no ha podido ser más deplorable. Tras innumerable cantidad de temporada, los colores representativos del Club titular, se mantuvieron en órbita triunfal, consiguiendo en base a su indiscutible potencialidad, ser temidos y respetados en cuantos rectángulos les correspondió visitar. Aquella etapa triunfal cuando los destinos del Club, contaban en la cúspide, con la dirección entusiasta y eficaz del caballeroso deportista Don Nicolás Valls, con toda sinceridad ha pasado al desván de los recuerdos, e incluso, podemos manifestar que una serie de nebulosas, envuelve en la actualidad al futuro del Club, cuyos jugadores (o la mayoría de ellos), están lo que se dice algo molestos, al tener pendientes de percibir obligaciones estipuladas en su contratación.

Como no hay mal que por bien no venga, hete aquí que un grupo de esos «locos futbolísticos» que afortunadamente nunca faltan en cualquier población, se juramentaron apoyar con todo entusiasmo (en vista de la indiferencia de la Directiva del Club), a un grupo de ilusionados muchachitos, militantes en categoría alevín, con el objetivo único y exclusivo, de que no se cortara en flor, la ilusión de esos embrionarios deportista, con tan buena fortuna por cierto que los desvelos y sacrificios mil, de los consumados deportistas Tomeu Sbert y Tomeu Creus, cristalizaron en el logro del título de campeón alevín en Segunda Regional A, equipo forjado en el mismísimo «Es Torrentó» y que ha conseguido acaparar el cariño y aprecio del todo de la afi-



«C. D. Felanitx» (alevín) campeón de 2.ª Regional, Grupo A.

ción, tras el desengaño por mor de la nefasta campaña realizada por el equipo mayor.

Esos valientes tritones que están presididos por Juan Obrador, responden por Barceló, Antich, Ramis, Piña, Vaquer, Gaya, J. Barceló, Ximelis, Juliá, Vicens, Fontanet, Bannasar, Amores, Risco, Aznar, Maimo, Binimelis, y A. Sastre.

## NADAL

SALA DE EXPOSICIONES  
Moncadas, 9-11 - Tel. 22 45 98  
PALMA DE MALLORCA

### EXPOSICION

## «LA OTRA MALLORCA»

### FALCÓ

DEL 19 MAYO AL 6 DE JUNIO 1982

Visita de 10,30 a 13,30 y de 16,30 a 21 horas

## Inca

Andreu Sacares, directivo del Constancia

### Hay un gran ambiente cara al partido del domingo

Andreu Sacares, directivo del Constancia, regenta un bar en el que está ubicada la Peña Can Remendón, precisamente por su trato directo con los aficionados, podemos preguntarle:

—¿Cómo sentó el resultado entre los aficionados?

—«Se comenta, y creo que es así, que el resultado no es muy favorable, pero el Constancia en Inca puede ganar a cualquiera» —Igualmente añadió:— «Por otra parte, el ambiente va aumentando día a día, hay posibilidades de seguir adelante, se puede pasar esta eliminatoria y la siguiente, pienso que en estos partidos, la afición responderá, porque ya está cansada de esta categoría, y es consciente que ahora se puede salir de ella».

—¿Se prepara algo especial de cara al domingo?

—«Sí, estamos preparando varias cosas, de momento lo seguro serán los consabidos cohetes y tracas y además vamos a imprimir varios miles de banderitas que se repartirán entre los asistentes; además, como es habitual en Inca, habrá entrada gratis a todos los niños hasta catorce años».

También dijo: «Esperamos que la afición, que es mucha, de Inca y toda la comarca se dé cita el domingo en el Camp Nou».

Por otra parte podemos adelantar que los precios serán razonables: 500 ptas. y que se venderán entradas anticipadas en el Bar Antonio, Café Español y Bar Can Remendón.

### San Juan

#### Cultura Popular

Siguiendo el cursillo de cultura popular, que se viene desarrollando los sábados en el salón de actos del ayuntamiento, el pasado día 29 D. Bernardo Cifre, dedicó su charla al tema «El humor d'altre temps». Aludió a varios poetas mallorquines y recitó composiciones humorísticas de Tomás Aguiló, Pere d'Alcantara Penya y de Bartlomé Ferrá. La velada resultó entretenida y agradable.

Para el próximo sábado la charla versará sobre «La casa mallorquina» a cargo de Mn. Bartomeu Mulet.

#### LA PLAZA DE LA CALLE MOLINOS Y OTROS

Días pasados se procedió a derribar unas paredes de los solares que habrán de formar la nueva plaza de la calle Molinos y con ello quedó ya configurado, lo que después de relleno y convenientemente arreglada será una nueva plaza para la localidad.

También estos días se ha construido la base de la farola de la plaza Gral. Franco, en cuyo zócalo figuran unos asientos de piedra, que combinan muy bien con los bancos laterales.

En el último pleno celebrado recientemente quedaron aprobados los presupuestos municipales, cuyas cifras entre el ordinario y extraordinario, superan casi los veinticinco millones de Pts.

#### ASOCIACION 3ª EDAD

La asociación de la tercera edad, siguiendo su plan de actividades, realizó el pasado domingo una excursión al santuario de Lluc. Fueron como de costumbre numerosos los asistentes, que regresaron felices y satisfechos de la diada.

Jaume

#### INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL OPOSICIONES AL CUERPO AUXILIAR CONVOCATORIA (BOE n.º 189 de 8-8-81)

Para general conocimiento de los Opositores al Cuerpo Auxiliar de la Administración de la Seguridad Social que han superado el primero, se hace saber que el segundo ejercicio se realizará el sábado, día 12 de junio, a las 10 horas, en Palma de Mallorca, en los locales de la Escuela de Formación Profesional «Virgen de Lluch» (Kilómetro 4 de la carretera de Sóller). El llamamiento será único y los aspirantes deberán ir provistos del D.N.I.

El Presidente del Tribunal

### Vaquer, jugador del Constancia

## Con el apoyo del público, pasaremos la eliminatoria

A. Mercader

En el primer día de entreno, cuando han pasado varias jornadas del partido en Pontevedra, podemos ya analizar más friamente la situación, para ello dialogamos con M. Vaquer, jugador del Constancia y, teóricamente encargado de marcar goles.

—No pudiste conseguir ninguno, le decimos.

—«Tuvimos algunas oportunidades, aunque se haya dicho lo contrario».

—¿Qué opinión te merece el Pontevedra?

—«Es un buen equipo, de los mejores de tercera, pienso que la delantera es su mejor línea, pero después de jugado el partido allí, pienso que no teníamos que perder nunca de dos a cero, el segundo gol lo marcó el público...».

—¿Cómo?...



Vaquer contundente: «El segundo gol del Pontevedra lo marcó el público». (Foto Reportajes PAYERAS).

—Mira, media hora antes de empezar el partido el campo ya estaba lleno, había un gran ambiente,

creo que unas quince mil personas, y a medida que pasaba el tiempo, el público se ponía nervioso, y creo que esto influyó en que el árbitro y el linier les concediera el segundo gol, que era un fuera de juego claro. El ambiente se impuso. Pienso que el resultado justo hubiera sido 1-0.

—¿Qué posibilidades crees que hay de seguir adelante?

—«Es difícil, pero podemos lograrlo, si conseguimos ir al descanso con uno a cero a nuestro favor, creo que podemos resolverlo en la segunda parte...».

—Te recuerdo que su defensa es de las menos goleadas, y vosotros en los últimos cuatro partidos no habéis conseguido un sólo gol...

—«Bueno, su defensa es vulnerable, estaban bastante nerviosos en su terreno... mira, yo creo que si el público nos apoya y acude en masa y hay un buen ambiente, podemos deshacerlos de ellos».

### Radio Pontevedra reconoció el fuera de juego

## Comentarios sobre la promoción



Los jugadores del Constancia, en caso de haber ganado, empatado o perdido por la mínima en Pontevedra, tenían una prima de 150.000 pts.

Un detalle: la expedición del Constancia recibió, poco antes del partido, cuatro telegramas de apoyo y ánimo. Los remitentes: Asociación de Vecinos Ponent, Biel Perelló-Peña Los Entrenos, Peña Can Remendón, y el último del Sr. alcalde.

19.500 pts. les va a costar por barba a los aficionados

gallegos que quieran acompañar a su equipo hasta Inca, y según noticias que nos han llegado serán muchos.

En la crónica del partido que dio Radio Pontevedra, el periodista al comentarlo dijo: «Nos sorprendió a todos el Constancia y cuando creíamos que el partido finalizaría con el raquítico 1-0, llegó el segundo, que va a dar algo más de tranquilidad en la devolución de visita. Segundo gol por cierto polémico, ya que en principio el linier señaló fuera de juego aunque luego cambió de opinión. Por nuestra parte, creemos que Soneira, el autor, sí estaba en fuera de juego». Sin comentarios.

## Fires i Festes

# Avui, actes infantils

Avui divendres, jornada no lectiva pels escolars manacorins, la revista «Soterrani» ha organitzat en col·laboració amb l'Ajuntament de Manacor, una mostra de dibuix i pintura infantil que es durà a terme mitjançant un concurs que sobre tema lliure, realitzaran els participants a la plaça d'Es Mercat, aquest matí.

S'estableixen quatre categories que comprenen des de lè d'E. G. B. fins a la possibilitat de participar-li els estudiants de BUP.

El jurat concedirà 4 premis per categoria i en les obres realitzades s'organitzarà una exposició a la Delegació del Ministeri de Cultura.

També per aquest hora-baixa en el Parc Municipal, el Grup «Estrúbols» representarà l'obra «Jugar amb la imaginació, per al·lots de 4 a 8 anys. Això serà a les 5 de l'horabaixa.



«Els Capsigranys» actuaren molt bé en el claustre, dissabte passat (Foto: Alfonso).

## Un poc de tot

JOSEP MASCARO PASARIUS va donar una conferència molt interessant sobre els antics captius de Mallorca per Asia Menor. Per fer més entretinguda i dadàctica la xerrada, la va il·lustrar amb dispositius que ha fet durant els dos darrers viatges que ha fet a Salònica i Turquia. Llástima que el seu missatge no arribés a més gent.

LLUC MAS, professor d'Aikido del Club Dojo Muratore ha conseguit fa pocs dies el segon Dan de l'especialitat esmentada als examens fets a Ciutat. Així demostra en l'acte, esse un dels pocs especialistes en diferents Arts Marcials, ja que comptava amb el segon Dan de Judo, des d'anys enrera.

PARLANT DE JUDDO els alumnes del Dojo Muratore Miquel A. Pascual, Miquel Fe-

brer, Joana M<sup>a</sup> Pascual i Mateu Pujol han aprovat el curso de Jutjes cronometradores. L'an revalidat Joan M. Monjo i Josep J. González. Aiximateis els professors del mateix club: Santiago Porté, Ponç Gelabert, Adel Castor i Lluc Mas ha revalidat els títols d'arbitres interregionals els tres primers i d'arbitre nacional el darrer. Així aquest club manacorí és el primer club de Balears en quant a components del col·legi d'arbitres.

LLORENC GINARD, autor entre altres obres del mural de l'edifici Renault de Ciutat (1968) i del monument a l'ebanista a la plaça manacorina del mateix nom (1975) ha estat finalista del I Certamen d'Escultura Ciutat de Palma amb una obra de ciment de 136 per 64 cms. Enhorabona.

## VII Trofeo de Tennis

### Partidos, hoy

El orden de partidas previsto para hoy viernes, en el club Tennis Manacor, cuando se encuentra a punto de terminar el Torneo, es el siguiente:

Pista nº 1.- Vencedor Juaneda-Rosselló contra Nadal-M. Rosselló - Vencedor Mascaró-M.A. Nadal contra vencedor Flaquer-Rodríguez.

—Semifinal Dobles Caballeros (20 h.) Pista Nº 3 - Final Damas entre M.A. Gomila-Amparo Lloret (17'30 h.)

—Final Dobles Damas (19 h.)

—Final caballeros Grupo B (20 h.)

Pista nº 4 - Final caballeros Grupo C (18'30 h.)

—2ª semifinal dobles caballeros (20 h.)



## Anecdotalario de Ferias y Fiestas

—Consultando el programa oficial de Ferias y Fiestas, nos quedamos sin saber donde se celebraba la conferencia sobre «Prensa Forana». Sabiendo el día y la hora y con una cierta especie de apetito detectivesco, tratamos de encontrarla el martes a las 20 horas. Lo conseguimos, y el premio fue un diálogo cordial y familiar con Santi Cortés; éramos menos de una decena los privilegiados.

—Si hubiéramos intentado localizar la presenta-

ción de los «Tians-82», tampoco nos habría servido de mucho el dichoso programa; porque no la fijaba en ningún lugar concreto. Fecha, hora, y... a por el recorrido incógnita.

—Los organizadores del semi-maratón se quejan (y pensamos que justificadamente) que les hayan incluido en el programa sin comerlo, beberlo ni remunerarlo. Los del concierto de este sábado, se quejaban de que no se les nombrase en cierta entrevista en la que se hablaba

de las actividades culturales de las fiestas. Unos por más y otros por menos...

—La calle Juan Lliteras apareció adornada con «paperí», lo que queda en el aire es porque esta sí y otras no, o porque sólo ésta, si nada especial se ha programado en ella. Las banderas de Fartarix hace pocas semanas tenían su lógica, era un barrio en fiestas. Lo de la calle Juan Lliteras debe ser mensaje en clave...

—Alguien quizás podría descifrnarnos como catalo-

gar el acto de homenaje a Antoni Mus, organizado por la Comisión de Fiestas de este año, el pasado domingo: Acto oficial?, Acto Académico?, Acto literario?, Seudo-espectáculo?, Fin de fiesta?, Desfile de famosos?, Mesa revuelta?, Lectura y decires?, Palabras, música e imagen?, Aventura cultural?, Improvisación literaria?...

—Y para terminar. Uno no se imagina como catalogaría dicho acto el malogrado escritor homenajeado. O sí, se lo imagina!

# Manacor

Hoy comienzan

## Los 3 días ciclistas

Organizados por el Club Juventud Ciclista de Manacor, empiezan hoy los «Tres días ciclistas - la Ciudad de los Muebles» que tras no pocos esfuerzos, colaboraciones de numerosas casas comerciales y anécdotas como las que aquellas reiteradas asistencias a los Plenos municipales en petición de ayuda, se han conseguido poner en marcha para las categorías de aficionados y juveniles.

Las etapas por carretera serán las siguientes:

1ª etapa: Manacor, Porto Cristo, Son Servera, Capdepera, Artá, Ca'n Picafort, Santa Margarita, Petra, San Juan, Villafranca y Manacor. La meta de salida y llegada estará situada frente al Bar Sa Volta, que es el local social del club organizador, estando prevista la salida para las 15 horas, de hoy viernes.

2ª etapa: Manacor, Villafranca, Felanitx, Santanyí, Campos, Lluçmajor, Porreres, Campos, Lluçmajor, Porreres, Montuiri, Villafranca y Manacor, con salida también de Sa Volta a las 15 horas, mañana sábado.

3ª etapa: 1 sector (a las 13 horas) Manacor, Porto Cristo, Son Carrió, San Lorenzo, Son Servera, Son Carrió, San Lorenzo y Manacor.

El sector en circuito urbano en el barrio d'Es Cos de Manacor. Asimismo en este circuito se desarrollarán pruebas especiales para cadetes, infantiles y alevines.

Sin duda alguna se trata de una de las manifestaciones ciclistas más importantes que se han celebrado en nuestra ciudad en estos últimos años y conociendo a los hombres del Club Juventud Ciclista, cabe suponer que la organización no dejará ningún detalle en el aire para conseguir un buen éxito deportivo.

## Asociaciones de La Salle

### Una dura nota

(De nuestra redacción en Manacor). La incompetencia organizativa de estas ferias y fiestas 82 está superando los records de la anterior edición, que ya tuvo muchos aspectos desafortunados. Al cierre de esta edición de «Balears» nos llega una nueva nota de la Junta General de Asociaciones «La Salle», entidad que siempre se ha volcado en toda organización eficaz de fiestas populares, que indica claramente el malestar creado por la forma de actuar de la comisión organizadora, en relación al tema que exponíamos ayer. En esta ocasión puede afectar seriamente a la organización del desfile de carrozas del domingo por la tarde.

«Reunidos los presidentes de las Asociaciones La Salle con la Dirección del Colegio el 2 de junio de 1982. Llegan a los siguientes acuerdos:

1. Asumimos el trabajo, la realización, las gestiones y reclamaciones llevadas a cabo por la Comisión Organizadora del IV semimarató popular «La Salle» ante el Ayuntamiento de Manacor.

2. Lamentamos no haber merecido la contestación de la Alcaldía a la primera instancia de fecha de entrada 25 de mayo de 1982.

3. Sopesados los hechos, nos vemos en la obligación de que quedar por más tiempo en palabras, aunque sin perjudicar al pueblo en sus ferias y fiestas de primavera. Por lo que decidimos que como acto simbólico y salida de las carrozas, ya que haciéndolo así no perjudicamos la celebración del acto, que podrá salir de otro lugar.

Los demás actos que organiza o en los que colabora La Salle pueden seguir como están programados.

4. Todo esto a menos que el Ayuntamiento públicamente, antes de la celebración del acto haga las rectificaciones oportunas».

HOY  
A LAS  
22 :1.

**RADIO  
CINEMA**

rtve  
RADIO CADENA ESPAÑOLA



De izquierda a derecha, el subdirector general de vigilancia epidemiológica, Francisco del Pozo y el director general de la Salud Pública, Angel Fernández Nafria

Según el director general de Salud Pública:

## «La experiencia médica en La Vileta, un éxito»

«La salud pública periférica está muy mal dotada e intentamos dotarla de más medios humanos, económicos y materiales. Pese a todo, a lo largo de los últimos años, este mismo servicio de salud pública ha conseguido erradicar de España enfermedades como la poliomielitis, el paludismo y la viruela», dijo ayer en conferencia de prensa el director general de Salud Pública, Angel Fernández Nafria, al que acompañaba el subdirector general de vigilancia epidemiológica, Francisco del Pozo, quienes había llegado de Menorca, donde estuvieron presentes en el congreso de enfermedades del Mediterráneo.

Asimismo explicó el director general que este año, el lema de la Organización Mundial de la Salud es «salud para todos en el año 2000». Ante esto se va a potenciar la asistencia primaria, creando una medicina familiar, con lo que muchos enfermos no tendrán que acudir a la asistencia secundaria o especializada, porque el médico de barriada curará la enfermedad e incluso la prevendrá.

Una experiencia práctica de este sistema se está llevando ya en la barriada de Son Serra-La Vileta. El estudio piloto ha sido muy satisfactorio, causando muy buena impresión al director general, por lo que es muy probable que la experiencia sacada del trabajo pueda ser transplantada a otras zonas de España. Lo que en realidad consiste es en desarrollar el mapa sanitario de cada provincia.

«Económica y funcionalmente es un adelanto enorme, pues descongestiona otros centros más especializados de enfermos. De esta manera el hospital deja de ser una zona de vanguardia en la medicina en España y pasa a ser un lugar donde acudan sólo los enfermos que han pasado antes por el médico de familia y por el especialista. Lógicamente una urgencia siempre será atendida en

el hospital» afirmó el señor Fernández Nafria.

Referente al lugar donde se encuentra España en el mundo sanitario, el señor Fernández Nafria dijo que España se encuentra a la misma altura que su capacidad económica y cultural, aunque en algunos aspectos estamos más avanzados que otros países de nuestro área, como es el caso de mortalidad infantil, campo en el que tenemos menos muertes de niños que Francia e Italia.

También dijo que en el aspecto alimentario, España se ha de incorporar al nivel de Europa, si es que queremos entrar en el club de los países del más alto nivel de vida, cual es el de Mercado Común (Foto Delphi).

El Ayuntamiento de Palma informó que el director general de Salud Pública visitó ayer al alcalde para informarle de la buena marcha del equipo médico que ha realizado la experiencia piloto en el consultorio de Son Serra-La Vileta. Dos médicos de este equipo se desplazarán ahora a unos consultorios en Es Viverru-Rafal Nou y Camp Redó, cedidos por el Ayuntamiento al Instituto Nacional de la Salud, para que realicen allí las experiencias piloto anteriores.

Josip Kleczek, secretario de la Escuela para Astrónomos Jóvenes de la UNESCO

## «LA TRAGEDIA DE LA HUMANIDAD ES NO APROVECHARLA ENERGIA SOLAR»

José M. Mateo

La crisis energética es una simple entelequia o, si se prefiere, se deriva del mal uso que la humanidad está haciendo de las fuentes energéticas. No existe —no puede existir realmente— cuando se dispone de un «reactor termonuclear perfecto»: el Sol. Su explotación y aprovechamiento como fuente única suministradora de energía pura, limpia, es, en estos momentos, no solo factible sino posible. Así lo asegura —y demuestra— el doctor Josip Kleczek, quien hoy pronunciará una conferencia a las ocho de la tarde en la Facultad de Ciencias.

Josip Kleczek está considerado como uno de los más eminentes astrónomos del mundo. Licenciado en Físicas y Matemáticas por la Universidad de Praga, se doctoró en Astronomía en el mismo centro, en el que actualmente imparte asignaturas de astrofísica y física solar. Desde 1949 trabaja como investigador en el Instituto Astronómico de Ondřejov (Checoslovaquia), aunque su profesión la ha currido en la mayoría de los principales observatorios: en Estados Unidos, México, India, Brasil, Italia, Austria, Grecia, Yugoslavia, etc. Es asimismo, desde 1966, secretario de la Escuela Internacional para jóvenes astrónomos de la IAU-UNESCO, miembro de los consejos editoriales de «Solar Physics», «Astrophysics and Space Science» y «Natural Resources Forum» (ONU). Ha publicado más de 80 artículos de carácter científico, varios libros, y desde hace 20 años preparará un Diccionario de Ciencias Espaciales en ocho idiomas, incluido castellano —entre sus obras más famosas, destaca un Diccionario Astronómico en seis lenguas—.

LOS RECURSOS SE AGOTAN Josip Kleczek señala que, indefectiblemente, el aprovechamiento de la energía solar por el hombre irá imponiéndose en las próximas décadas. «Hasta ahora nos hemos nutrido de la energía fósil, o sea del petróleo, gas natural y carbón, cuya producción es limitada. La explotación económica de estos recursos, dentro de cincuenta años, será imposible. Los cálculos efectuados indican que dentro de 60 años se habrán agotado las existencias de carbón, en 50 las de petróleo y en 40 las de gas natural. Quedarán yacimientos, pero su extracción y utilización no rendirá ya económicamente».

Si ese consumo medio se multiplica por el número de habitantes de la tierra (4.000 millones) se obtiene el consumo energético mundial: 8.000 millones de kilovatios anuales o lo que es lo mismo, 8 teravatios (TW). «Toda esta energía se obtiene de fuentes fósiles, que se acaban, aparte de que polucionan el medio ambiente y es muy costosa. Este es el problema escuetamente planteado».

### LA ENERGIA NUCLEAR, INADECUADA

Dos son las salidas que actualmente se barajan. La primera, es para el doctor Kleczek, desechable: la nuclear, «por que presenta los mismos inconvenientes de las fósiles. Es cara, peligrosa, pues ya se sabe las radiaciones que ocasiona, aparte de que el hombre tras descubrirla, la utilizó con fines bélicos —recuérdese la bomba atómica—. Y a la larga, habrá que abandonarla pues su producción está basada en el uranio y este es un elemento que no abunda y que algún día también se habrá agotado».

Queda, pues, la única salida: la explotación de la energía solar. Para el doctor Kleczek es extraño que no se aproveche aún, que no se explote masivamente: «La radiación solar constante es de 180.000 teravatios. Desde hace cinco mil millones de años, la Tierra está recibiendo esta prodigiosa cantidad de energía pura, la que mantiene la vida. Si el Sol no existiera, la Tierra tendría una temperatura de 263 grados bajo cero. La tragedia de la humanidad es no nutrirse de esa fuente inagotable, casi eterna que es el Sol, que seguirá durante 10.000 millones de años originando la misma



Josip Kleczek pronunciará hoy una conferencia sobre la historia del Sol, acto organizado por la Sociedad de Astronomía Balear y el Departamento de Física, Tierra y Cosmo de la Facultad de Ciencias

radiación que ahora».

Gusta de manejar este astronómico cifras: «Es la manera de llamar la atención de la gente, de que le entre por los ojos lo que no ha visto, no comprende».

Y asegura que la tecnología actual para la utilización fructífera de esa ingente cantidad de energía —22.000 veces más de la que la humanidad precisa un año, con la salvedad de que la radiación es constante— existe, que no hace falta descubrirla.

Los ejemplos son múltiples. La energía solar puede transformarse en eléctrica: «Hay satélites que llevan incorporadas pilas fotovoltaicas para ello». La consecución de altas temperaturas es también posible: «En Odeillo funcionan a la perfección instalaciones solares en las casas, como en Estados Unidos. En agricultura puede aplicarse a los cultivos sin excepción, especialmente en el proceso de secamiento de las cosechas. En Brasil se

emplean bombas accionadas por energía solar para extraer agua de los pozos, de las vetas acuíferas. Se están experimentando motores en los aviones y en los coches, con resultados óptimos. ¿Qué más necesitamos?».

### PREOCUPACION INTERNACIONAL

Señala el doctor Kleczek que organismos supranacionales muestran interés en el tema y por el progresivo uso de la tecnología que permite el aprovechamiento de la energía que emana del Sol. «En 1973, la UNESCO organizó en París una conferencia mundial en que se analizó detenidamente esta problemática. La ONU prepara anualmente congresos similares. Y especialmente interesante es la labor que está desarrollando el «International Institute Advance System Analysis» (IIASA) de Luxemburgo, en Austria, en el que trabajan científicos de 30 países.

Fotos: COSME VIVES

Obtuvo el segundo puesto en oposiciones

## Juan Martorell, nuevo inspector de Enseñanza para Baleares

Mateo Cladera

El mallorquín Juan Martorell Trobat, ha conseguido el segundo puesto en las recientes oposiciones para inspectores de enseñanza, desarrolladas recientemente en Madrid. A las mismas se presentaron 600 profesionales de la enseñanza, y quedaron sólo 18, que han obtenido plaza.

Entrevistar al nuevo inspector ha sido difícil. Juan Martorell es un hombre que, de inmediato se aleja de todo lo que pueda suponer protagonismo. Sin embargo, en el último momento de nuestro intento, cedió a los ruegos de la prensa que, en este caso está más que justificado el que Juan Martorell salga en los papeles. Las noticias positivas tienen también acceso en nuestras secciones a pesar de que, en muchos casos, «lo positivo», tiende a esconderse. —¿Ha escogido ya plaza?—

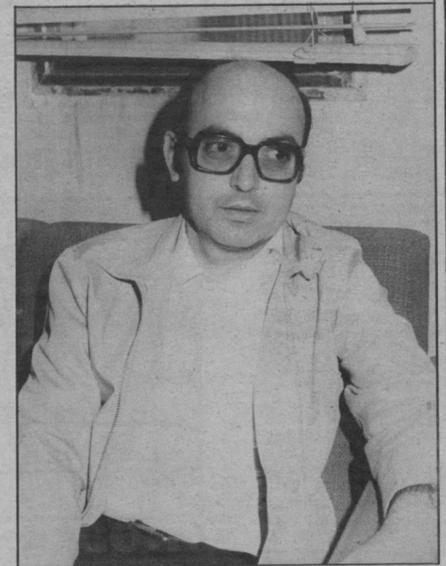
«Si no hay novedades trabajaré en la Inspección de Baleares y concretamente en la comarcal de Mahón. A partir de ahora y

gracias al interés que tiene el inspector-jefe Bartolomé Rotger, la plantilla de Baleares se ha ampliado en una plaza. Lo que supone el protagonismo. Sin embargo, en el último momento de nuestro intento, cedió a los ruegos de la prensa que, en este caso está más que justificado el que Juan Martorell salga en los papeles. Las noticias positivas tienen también acceso en nuestras secciones a pesar de que, en muchos casos, «lo positivo», tiende a esconderse.

—¿Cuántos hay en la actualidad?—  
«En la actualidad hay seis, pero nos incorporaremos brevemente dos nuevos inspectores de la última promoción. Ha elegido también las islas Enriqueta María del Carmen Molino Romero y ella se ocupará de la comarcal de Ibiza-Formentera.

### NUEVO INSPECTOR

Juan Martorell es mallorquín, licenciado en pedagogía y maestro, con 18



años de servicio en su haber, ha trabajado también en el Servicio de Orientación Escolar y Vocaciones, que está bajo la responsabilidad del inspector Vicente Ramos.

Hay que señalar que es muy importante para Baleares el que de los 18 nuevos inspectores de esta última oposición, dos se queden en las islas.

—¿Qué opina Juan Martorell de las oposiciones recientemente ganadas?—

«En primer lugar diré que las familias han tenido una parte muy importante durante estos difíciles meses de oposición, sin su comprensión, hubiera sido imposible; para los familiares de todos los opositores van mis elogios. Por otra parte, debo decir que, las oposiciones han estado a gran altura, mis compañeros estaban muy preparados, lo que pasa es que yo he tenido más suerte y, nada más. Quiero resaltar las palabras que nos dijo el director general, refiriéndose al tribunal que hemos tenido; diciendo de

él, que no sólo ha sido justo sino que también lo ha parecido. En este tribunal se encontraba como vicepresidente Bartolomé Rotger. Creo que tanto los que hemos tenido la suerte de ganar estas oposiciones como los que no la han tenido, han quedado contentos del tribunal; ha sido estricto pero todos los opositores nos hemos ido contentos de haber encontrado un tribunal humano, sin dejar sus obligaciones y, ésto, es de agradecer.

### ADMINISTRADOR DE LA EDUCACION

—¿Qué es un inspector para Juan Martorell?—

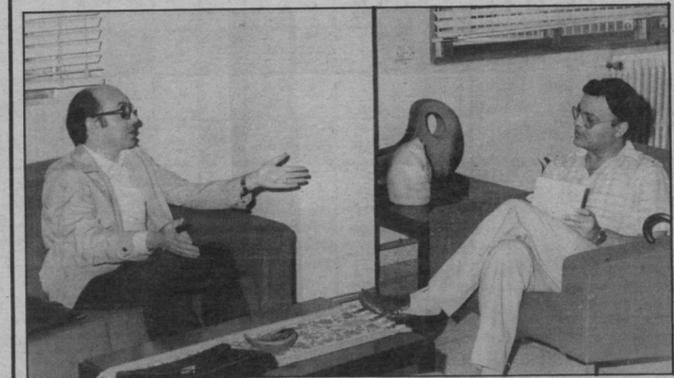
«La Inspección está para hacer un servicio y pienso que tendrá que salir una nueva visión de este servicio. El inspector es un administrador de la educación, no un administrativo; debe apoyar la calidad de educación, estimular al Magisterio considerando que la pieza fundamental en la educación, es el maestro; a pesar de que, el niño, sea el centro. Pienso también que el inspector debe fomentar las investigaciones operativas en la escuela y para la escuela. Debe tener una misión muy extensa, no es sólo fiscalizar y dar consejos.

—¿Contento con el destino que tiene de trabajar en Menorca?—

«Estoy muy ilusionado con ir a Menorca y espero la colaboración de todo el magisterio para hacer un trabajo positivo.

Era intención nuestra que el inspector-jefe, Bartolomé Rotger nos confirmara lo de la nueva plaza para las islas y los posibles cambios, cosa que no pudimos hacer ya que, el señor Rotger, se encontraba ayer en Madrid. Otra ocasión habrá.

FOTOS: PASCUAL



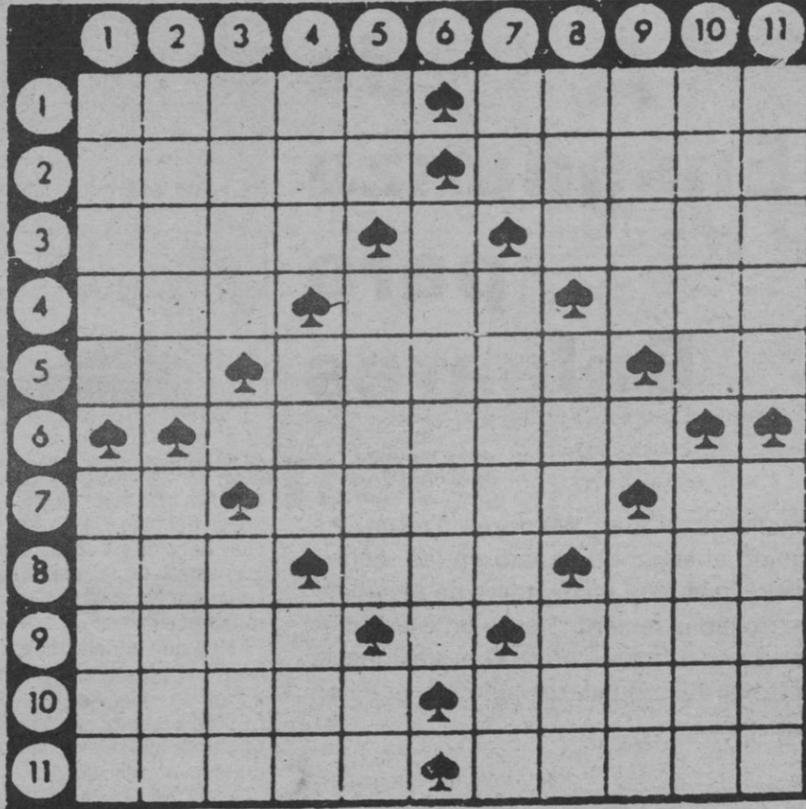
● «El inspector es un administrador de la educación, no un administrativo»



Crucigrama

**HORIZONTALES.** - 1: Pelota grande de cuero. Primer fruto de la higuera. - 2: Ojo simple de los insectos. Desafiar a duelo. - 3: Orquestina de estudiantes. Consonante. Parte posterior de las caballerías. - 4: Nombre de letra. Yunque de platero. Todavía. 5: Siglas comerciales. Hongos de sombrerillo. Vocal repetida. - 6: Mamíferos carnívoros a los que pertenece el gato. - 7: Símbolo químico del astatinio. Regaladas. Voz de mando. - 8: Desgracia. Antiguo gorro militar. Liga con cuerdas. - 9: Municipio de la provincia de Pontevedra. Consonante. Ave de rapiña usada en cetrería. - 10: Mineral en polvo. Argumento de una novela. - 11: Arbusto de flores muy olorosas. Queridos.

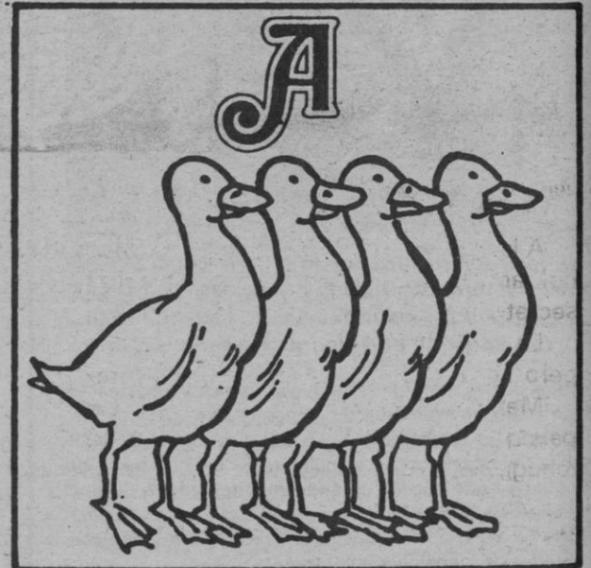
**VERTICALES.** - 1: Saltos que da la pelota. Resina fósil de color amarillo. - 2: Censura, reprende. Signo del Zodíaco. - 3: Blando, suave. Consonante. Pasas la vista por lo escrito para enterarte. - 4: Onda marina. Necesidad de beber. Única. - 5: Negación. Máquina para hilar. Matrícula española. - 6: Explorador que reconoce el terreno. - 7: Matrícula de los coches de Brasil. Libres de enfermedad. Símbolo químico del tecnecio. - 8: Mujer culpada de un delito. Llamada internacional de auxilio. Altar. - 9: Volcán de Sicilia. Consonante. Casualidad, hecho fortuito. - 10: Vacía, sin nada dentro. Partícula material pequeñísima. - 11: Embuste. Extrañas, poco comunes.



Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Revise bien sus cuentas y asegúrese si ha hecho sus pagos propiamente. Haga algo que agrade a sus amistades y obtendrá beneficio de ellos.  
**TAURO** (abril 20 a mayo 20) Un asociado suyo tiene dudas sobre Ud., demuéstrole que es leal y persona honesta y todo marchará debidamente. Esta noche tómelo con calma y descanse.  
**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21) Ud. cree que su trabajo será muy fácil hoy, pero hay muchos problemas que debe resolver, así es que tiene que tener mucho cuidado.  
**CANCER** (junio 22 a julio 21) Es importante no arriesgar su buen nombre, así como su reputación. No se involucre o inmiscuya en ninguna riña. Su hogar, así como su familia debe ser lo más importante para Ud.  
**LEO** (julio 22 a agosto 21) No sea tan susceptible y no preste tanta atención a cualquier comentario que su familia hagan de usted, pues por el contrario lo hacen por su bien. Procure complacerles más.  
**VIRGO** (agosto 22 a septiembre 22) Es mejor que haga buena investigación de cualquier dato que le proporcionen hoy ya que podría estar equivocado. Al mismo tiempo, procure implantar un nuevo sistema en su negocio para el futuro.  
**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22). Dedíquese a lo que más desee en su vida y practíquelo después. Visite una persona que está enferma y procure prestarle su ayuda.  
**ESCORPIÓN** (octubre 23 a noviembre 21). Siga en pos de sus deseos y con fe y perseverancia los logrará. No se incomode si un amigo no puede ayudarle en lo que usted quería procure ser diplomático, ganará más.  
**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21). Maneje con precisión todos esos asuntos que han estado esperando por usted. En la tarde, converse con esa persona que usted ha deseado tanto y procuren llegar a buen acuerdo.  
**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 20). Hoy encontrará algunos obstáculos propios de la vida al querer ganar esos deseos personales. Tenga paciencia y usted triunfará. Visite sus amigos en la noche.  
**ACUARIO** (enero 21 a febrero 19). Asegúrese de que ha entendido ese trabajo que le ha encomendado una persona de posición y de hacerlo en forma inteligente sin cometer errores. El trabajo bien hecho irá en favor suyo como su mejor recomendación.  
**PISCIS** (febrero 20 a marzo 20). Nunca se franquee con otros sobre sus problemas privados, a lo mejor a ellos no les interesa. Procure resolverlos por usted mismo. Evite una persona que le gusta discutir.

Jeroglífico

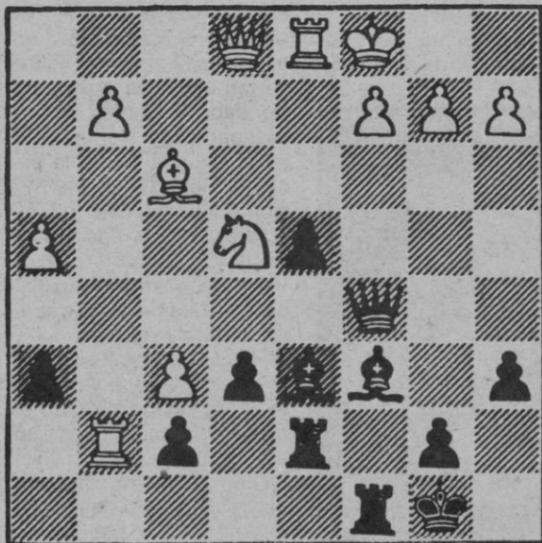


¿Cómo salieron de la fiesta?

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Libérate de las cadenas del mundo y desliza tu alma de la prisión de ti mismo. Aprovecha tu oportunidad porque no volverá más.  
Bahá 'u' llah (Las Palabras Ocultas, 40)



PARMA-BIELICKI  
NEGRAS MATAN EN TRES

Resolución: 1. DXP+ii / 2. Rinden (SI) 2 RxD, AXC+ / 3. R3C, A7A mate / 3 R2D, T7A, mate.

Numerograma

3	x		+		-		=	14
x		x		+		x		
	+	8	+		-		=	14
+		:		+		+		
	x		:	2	-		=	14
-		+		+		:		
	+		+		+	1	=	14
=		=		=		=		
14		14		14		14		P

Colocando los números 1 al 8 que faltan y teniendo en cuenta que pueden repetirse tantas veces como sea necesario, realizar las operaciones que indican los signos matemáticos, de modo que, horizontal y verticalmente, el resultado sea siempre 14.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** - 1: Reata. Galán. - 2: Ortos. Eriña. - 3: Ciar. D. Anís. - 4: Aar. Res. Oda. - 5: Sl. Temor. Al. - 6: Bajólos. - 7: Av. Sarán. Pt. - 8: Pan. Saz. Ter. - 9: Eras. R. Rito. - 10: Radar. Pañol. - 11: Orale. Osase.  
**VERTICALES.** - 1: Rocas. Apero. - 2: Erial. Varar. - 3: Atar. B. Nada. - 4: Tor. Tas. Sal. - 5: As. Rejas. Re. - 6: Demorar. - 7: Ge. Solaz. Po. - 8: Ara. Ron. Ras. - 9: Lino. S. Tiña. - 10: Anida. Petos. - 11: Nasal. Trole.

AL JEROGLIFICO

En un partido de Copa (en un partido, de; copa).

AL NUMEROGRAMA

3.129 - 5.232 - 4.411 - 3.794



### Gordillo, recuperado del golpe

El defensa Gordillo, uno de los titulares de la selección española de fútbol, que se encontraba indisponible, como consecuencia de un golpe recibido durante un entrenamiento, fue dado de alta por el médico.



### Hoy, elección del mejor deportista

Esta tarde, a partir de las 19 horas, se llevará a efecto en el Palacio de la Lonja la elección del «Mejor Deportista Balear 1981», que elegirá un jurado compuesto por periodistas deportivos. Será colofón a la Semana del Deporte.



### IV Trofeo Asociación Windsurfing

Ha despertado un gran interés el IV Trofeo Asociación Windsurfing de España, que se disputará del 10 al 13 en Palma Nova. A partir del día 6 hasta el 10, la secretaría estará abierta en el Ski Club, para inscripciones.



CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

# ESPAÑA 82

## Argentina entrena en secreto

### Retenidos los spaghetti de los italianos



Sigue entrenándose la selección española, en El Saler. No faltaron encontronazos algo duros —no violentos— que provocaron más de un susto.

A la espera de la llegada de César Menotti la selección argentina de fútbol, actual campeona del mundo, realizó ayer su habitual entrenamiento secreto, en Alicante.

La práctica fue dirigida por el segundo entrenador, Ricardo Pizzarotti, pero no trascendió lo que los jugadores realizaron sobre el césped.

Menotti viajó ayer a Bélgica para «espíar» al equipo nacional de ese país que será rival de Argentina el día 13 de este mes en Barcelona, en la inauguración del campeonato.

Antes de partir Menotti dijo que pensaba que los belgas no se emplearían a fondo ya que quedan muy pocos días para entrar en competición. Menotti justificó la derrota belga ante Dinamarca (1-0) por este mismo motivo.

El partido que disputará el próximo domingo la selección argentina de fútbol frente al Club Villajoyosa ha despertado gran expectativa entre los habitantes de esta población turística y sus alrededores.

Se espera que acudan al campo unas diez mil personas, aunque muchas de estas no podrán ver en acción a los campeones del mundo, ya que al estadio solo podrán entrar unos cuatro mil espectadores.

El campo del «Pla» tiene un aforo mucho más pequeño pero el ayuntamiento instalará gradas portátiles para satisfacer a los aficionados y al mismo tiempo enjugar el déficit económico del conjunto local.

El Villajoyosa, equipo modesto de la primera regional preferente, ha perdido mucho dinero y un posible acceso a tercera división al tener que jugar gran parte de esta temporada lejos de casa, sin el apoyo de su hinchada.

Hoy viernes César Menotti se reunirá con el entrenador local para cambiar impresiones sobre el encuentro, ya que el técnico argentino no quiere que a estas alturas uno de sus dirigidos sufra la más mínima lesión.

#### LA ADUANA RETIENE LOS SPAGUETTI

Los spaghetti, uno de los productos básicos en el

menú de los seleccionados italianos, todavía no han llegado a Pontevedra.

Al parecer han surgido problemas en la aduana de Barcelona, donde habrán llegado procedentes de Nápoles, y se confía en que resuelvan pronto y llegue a tiempo esta comida italiana.

La comida de la selección de Italia está conformada fundamentalmente por platos españoles e italianos y por vinos españoles. También se han traído de aquel país abundantes víveres, especialmente jamón y queso.

Se encarga de cocinar para los seleccionados un especialista, el señor Lorini, que viajó con la expedición oficial.

El programa diario de los seleccionados es bastante riguroso, aunque algunos jugadores manifestaron que gozan de libertad para moverse en el interior del parador.

El seleccionador italiano Enzo Bearzot, ha celebrado su primera conferencia de prensa, en el Parador Nacional de Turismo, Casa de Barón de Pontevedra donde se aloja desde anoche, la expedición italiana.

Bearzot, inició sus declaraciones expresando su agradecimiento por el recibimiento tributado a sus jugadores, por la ciudad de Pontevedra, que calificó de emocionante, y anunció que el ayuntamiento de la ciudad, le ofrecerá una recepción oficial.

Se refirió también a las instalaciones del parador nacional, que calificó de magníficas y elogió al personal del mismo, a los que consideró como profesionales muy competentes.

Sobre el clima expuso que era similar al que se registra en Italia en esta fechas, en relación con el programa de vida de los jugadores, indicó que desayunan a las ocho y media, y cenarán a las 19.30 horas. No tienen demasiado tiempo

libre pero esperamos poder pasear alguna noche por la ciudad.

Preguntado si traía decidida su alineación, señaló, que no es posible definirla 15 días antes. «No he podido ver bien las condiciones de cada jugador, y sólo hoy me fijaré con detalle en la disposición de los 22 jugadores», en este sentido anunció que el partido que disputarán el día 8 contra el Sporting de Braga, en esa ciudad portuguesa, será el definitivo para decidir el equipo titular.

En relación con la urgencia de Bettega, señaló que le había puesto un plazo para su incorporación a la selección, pero que no ha podido recuperarse en ese período. Si los médicos lo autorizan —añadió Bearzot— Bettega viajará a España como invitado en la segunda fase del Mundial-82. Respecto a esta ausencia destacó que la selección es todos los jugadores, que todos son importantes y lo que debe subrayarse es el trabajo de equipo.

Sobre los equipos rivales de Italia, en esta primera fase dijo que le preocupan fundamentalmente Perú y Polonia, pero insistió en «que no soy adivino pero sí optimista».

#### MARRUECOS, 3 — KUWAIT, 3

Kuwait ha empatado a tres goles con Marruecos en partido disputado anoche en Rabat correspondiente a una serie de seis encuentros amistosos como preparación para el Mundial.

El equipo de Kuwait, que se ha enfrentado al Manchester City, Nottingham Forest, Francfort, Aston Villa y Standard de Lieja, viajará hoy a Madrid.

#### BELGICA LLEGARA EL DIA 12

La selección de Bélgica llegará a Barcelona el día 12 y se hospedará en el hotel «Bellaterra» de la población de Sant Cugat del Vallés, a unos diez kilómetros de la Ciudad Condal.

El director del citado hotel manifestó a «Efe» que la expedición belga ha contratado dos plantas del edificio que suponen unas cuarenta habitaciones.

Asimismo dijo que «los

servicios del hotel elaborarán la comida de los jugadores belgas con la supervisión de un cocinero traído por ellos».

Finalmente indicó que la selección belga partirá el día 14 hacia Alicante para continuar disputando los partidos correspondientes al tercer grupo.

#### 24 EQUIPOS CIFRA IDEAL PARA HAVELANGE

El presidente de la Federación Internacional de Fútbol, Joao Havelange, declaró anoche en Helsinki que el campeonato del mundo continuará disputándose con veinticuatro equipos, «cifra ideal», según el presidente de la FIFA.

Havelange, que se encuentra en Finlandia con motivo del setenta y cinco aniversario de la Federación Finlandesa, no quiso dar su favorito para el mundial de España: «ocho o diez equipos tienen importantes posibilidades; Gran Bretaña, Alemania Federal, Brasil, Argentina, España, Italia, Yugoslavia, la URSS, Bélgica y Francia».

#### OGANESIAN, «CARTA SECRETA»

Joren Oganessian, centrocampista del Ararat de Erevan, es una de las cartas secretas que tiene en sus manos el entrenador soviético, Kontastin Beskov, para tratar de llevar a la selección soviética a la final del Mundial.

Oganessian, cuya personalidad futbolística es destacada en el último número del semanario «Novedades de Moscú» es el director de orquesta del Ararat, que junto al Dinámico de Minsk es actual líder del campeonato de la liga superior de la URSS, y probablemente titular de la selección de la URSS, que según Beskov se dispone a disputar en España siete partidos, es decir llegar a la final.

Campeón europeo juvenil, junto a otros tres jugadores de la selección soviética, el defensa Sereguei Baltacha y los centrocampistas Andrei Bal y Yuri Susloparov, Oganessian es además autor de uno de los dos goles con que el equipo soviético venció (2-1) a Brasil el año pasado.

## Juegos de la C.E.C.E.

## Con gran brillantez se clausuró la temporada

A. P.

El miércoles, en las instalaciones del Colegio La Salle, tuvo lugar el acto de clausura de los Juegos de la C.E.C.E. que en su primera edición han constituido un indudable éxito.

En primer lugar, se disputó la final del Torneo Primavera de alevines masculinos, entre San Alfonso y Luis Vives, que disputaron un enconadísimo encuentro, venciendo en última instancia San Alfonso, por 32-30.

A continuación, se jugó la final de cadete femenino, entre Montesión y Santa Mónica y una vez más, el equipo de Santa Mónica pudo imponer su superioridad, venciendo por 76-49.

Seguidamente, se alinearon en la pista todos los equipos, de las distintas modalidades, campeones de Baleares y vencedores



### Victorias de San Alfonso y Santa Mónica en las finales

del Torneo Primavera, para recibir los correspondientes trofeos y banderines, entrega que efectuaron el presidente de la C.E.C.E. en Baleares, Leoncio Simón, el vice-presidente y director del colegio La Salle, hermano Joaquín, el delegado de

Deportes de la CECE, hermano Tebar, el vicepresidente de la Federación Balear de Baloncesto, Jaime Carbonell y los directores de los colegios Luis Vives, San Alfonso, Santa Mónica, San Vicente Paúl, La Purísima, Nuestra Señora de la

Esperanza, Santa María y San Cayetano, así como el secretario de la CECE, Ventura Black.

Don José Mora, de Pepsi Cola y en representación de las firmas colaboradoras, entregó al hermano Tebar, una artística placa que le dedicaban todos los delegados de los respectivos colegios y finalmente, la organización concedió un obsequio a Carmen López, entrenadora de los equipos de Santa Mónica, por su clasificación en los campeonatos de España y su dedicación a este deporte.

La fiesta finalizó con un vino español servido a todos los participantes, prolongándose la tertulia en un animado ambiente haciéndose votos para nuevos éxitos y mayor difusión de estos juegos en años venideros.

Foto Terrades

## Boxeo

## Velada a beneficio de «Torito» Gómez

Al fin tenemos fecha firme y programa preparado para poder anunciar la celebración de una velada homenaje y beneficio del conocido popular gran ex-boxeador «Torito» Gómez, el cual como se sabe perdió la vista después de dar al boxeo lo mejor de su vida.

La fecha de celebración es el venidero miércoles, día 9 a partir de las 9.45 horas de la noche. El escenario será el nuevo flamante local adaptado a veladas de boxeo conocido por «Pabellón de Exposiciones del Automóvil, Casa Bibiloni, sito en calle Arturo Rizzi, núm. 5 de nuestra ciudad.

Habrà un match Catalu-

ña contra Belares y posteriormente actuación de las más destacadas figuras del boxeo actual en la isla y ello unido a ex-boxeadores palmesanos y nacionales entre los cuales se encuentran paisanos del mismo «Torito» Gómez. Todo ha sido iniciativa de los mismos boxeadores, ex-boxeadores, preparadores y otra gente del boxeo, con la presencia del destacado promotor señor Hans Hasse y medios de prensa y radio y federativos. En próximas ediciones daremos más amplios detalles de esta esperada reunión pugilística y que entraña una enorme humanidad dado el carácter con que se organiza.

## Tenis: Roland Garros

### Higuera-Vilas, hoy, en semifinales

Después de la jornada de descanso de ayer, en categoría masculina, en el famoso torneo de Roland Garros, que se celebra en París, hoy, en semifinales, se enfrentarán el español José Higuera y el argentino Guillermo Vilas.

Se considera sorprendente el triunfo del español, al eliminar anteayer, al cabeza de serie número uno, Jimmy Connors, por un rotundo 6-2, 6-2, 6-2.

Higuera, ha logrado el mayor éxito de su carrera

deportiva, que podría resultar sensacional.

La norteamericana Andrea Jaeger, de 17 años, se ha calificado para disputar la final del torneo femenino de tenis de los Campeonatos Internacionales de Francia, al derrotar a su compatriota Chris Evert-Lloyd en dos sets por 6-3, 6-1.

La otra finalista será la checoslovaca, nacionalizada norteamericana, Martina Navratilova al derrotar en la otra semifinal a la checoslovaca Hana Mandlikova por 6-0, 6-2.

## Cana Paulina, brillante campeón de Adheridos



Tras breve etapa permaneciendo en el ostracismo, quizás para digerir una superioridad que era demasiado patente con el resto de militantes en categoría de Adheridos, volvió a resurgir a principios de temporada, quizás con más bríos y entusiasmo que antaño, el casi mitológico Ca Na Paulina, con las mismas siglas y «mecenas» de siempre en la persona de don Sebastián Mas Crespo.

Finalizado el campeonato, de nuevo tan potente equipo, volvió a inscribir en

su dilatado historial, un nuevo título que en buena lid y en lucha épica con el resto de participantes, consiguió hace escasas jornadas.

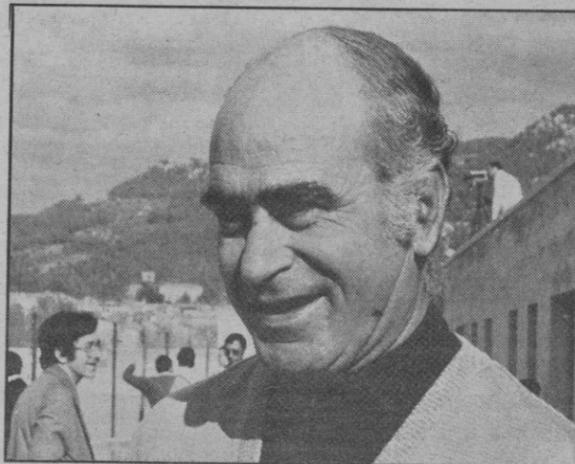
Hace breves fechas y en olor de multitud, cuantos estuvieron integrados en tan potencialísima plantilla, fueron obsequiados espléndidamente, por su entusiasmo y dinámico presidente, acto al que se sumaron, infinidad de invitados todos ellos vinculados a tan modélica entidad.

## Lorenzo Barceló renovó por el Calviá

Gabriel Genovart

La «margarita futbolística» que tan difícil era de «deshojar» a nivel técnico, en el Club Deportivo Calviá, al fin fue culminada con final feliz, y de esta guisa, anteanoche, en ocasión del acto de despedida oficial de la plantilla titular (que fue obsequiada espléndidamente en el mismo recinto de juego, con ágape y percepción del último céntimo estipulado en contrato de forma individual) se procedió a la renovación por una

temporada más, de quien había estado responsabilizado técnicamente del equipo, el indiscutible y experimentado preparador, Lorenzo Barceló, medida quizás la más sensata que acaba de tomar la ilusionada directiva presidida por Pedro Fuster, que a pesar de haber descendido el equipo a categoría inferior, se apresta a intentar que en la próxima, se vuelva a recuperar lo que tan lamentablemente e injustamente, se perdió.



## Ultima «prueba» para el At. Baleares

GABRIEL GENOVART  
Penúltima y decisiva

prueba para el Atco. Baleares, en ocasión del encuen-

tro que el próximo domingo deberá disputar en el rec-

tángulo del Polideportivo Isla-Blanca, contra el campeón pituoso, C.D. Hospital.

Mientras hay vida queda esperanza, y las posibilidades aunque sean remotas, muy bien podrían convertirse en augurantes y luminosas de verdad, caso ese irregular conjunto blanquiazul, consiguiera protagonizar la gran sorpresa, como sería acumular el total de la puntuación en tan roqueño baluarte, ya que para entonces, de nuevo volvería a brillar el sol, en el firmamento y futuro del inquilino del Estadio Balear, con vistas a disputar como mal menor, una de las plazas de consolación (entre subcampeones) que igualmente otorgaran pasaporte para ascender a tercera división, una categoría que quierase que no, es merecedor tan histórico Club.



Esta tarde en la Lonja

# Elección del Mejor Deportista Balear 1981

Durante el transcurso de la presente semana el Palacio de la Lonja ha sido escenario de la denominada «Semana del Deporte Balear» y en cuyo lugar han quedado expuestos stands que representan a las distintas federaciones de Baleares. El éxito ha sido importante, ya que el promedio de visitantes diarios se ha cifrado en unas mil quinientas personas, cifra respetable e importante ya que gran parte de estos han sido escolares venidos desde los distintos centros educativos de Mallorca.

Mañana se cierra esta semana dedicada al deporte del archipiélago balear. Pero esta tarde es cuando en realidad se presenta el día cumbre con la edición del «Mejor Deportista 1981» tras muchos días de deliberación por parte de un seleccionado jurado compuesto por periodistas deportivos que representan a los siguientes medios de comunicación: Radio Mallorca, Radio Popular, Radio Juventud, R.T.V.E. (Delegación en Baleares), «Baleares», Diario de Mallorca, Última Hora y El Día, amén de los corresponsales acreditados en Mallorca de los si-

guientes medios informativos nacionales: Radio Nacional de España, Diario «As», Diario «Marca», «Dicen...» y «Mundo Deportivo».

Horas antes de la elección se llevará a efecto la última y definitiva reunión de este jurado que tiene sobre sus espaldas la gran responsabilidad de elegir al mejor deportista de Baleares del año 1981 en la categoría masculino, femenino, entidad o club y persona física. Cuatro galardones que están siendo muy reñidos ya que los méritos de los candidatos propuestos por cada federación son muy elevados.

## Una idea a imitar

Jorge Moisés

Hace unos años, en los meses de abril y mayo, se solía organizar un «show» que se denominaba «Gala del Deporte Balear». La idea en principio era buena. Pero era buena en el espíritu de la misma, pero no en su contenido, ni mucho menos en el enfoque que se le daba. Siempre acababa en cena. Siempre había un vencedor y varios vencidos. Siempre la misma rutina e idéntica puñalada por los deportistas que quizá, a la hora de sopesar méritos y recompensas se hubiesen hecho acreedores a una distinción.

La idea no podía ser por menos que trasnochada y caduca. Quizá en el medievo, la cena hubiese tenido un sentido acorde con la época que se vivía. Pero en nuestro siglo, mucho más avanzado, por lo menos así lo escribe la historia, debe darse más valor a lo humano que a lo puramente material, entendiéndose en ello lo de comidas y cenas de gran postín, suntuosamente engalanadas.

El año pasado esto de la «Gala del Deporte» empezó a cambiar de fisonomía. El jurado, que componemos los representantes de medios informativos del archipiélago, tuvo la feliz idea de no destacar sólo a este u otro deportista por los méritos más o menos importantes, sino que a su vez cada deportista elegido por la federación respectiva tenía su recompensa por haber sido elegido el mejor entre los mejores de su disciplina deportiva.

va. Aun así y todo hubo sus fallos, pero en el ánimo del jurado estuvo que la justicia e imparcialidad en sus decisiones fuera la tónica predominante.

Y hete aquí, que la edición de la «gala del mejor deportista 1981» — se elige al mejor del año pasado, recordemos ha sido limada en sus posibles fallos de anteriores años con nuevas aportaciones: la exposición de stands (alguno de ellos de gran brillantez por lo que allí se expone), coloquios con personas de reconocida fama en el deporte regional y nacional y, lo más importante, masiva asistencia de los futuros campeones, esos chavales que abandonan durante unas horas el habitual plan de estudios para junto con profesores recorrer la amplia exposición de la Lonja. Otro detalle que no puede quedarse en el tintero es que este año, aquella cena, casi siempre pesada y monótona, que en ocasiones se convertía en una guerra de mesa a mesa con lanzamiento de trozos de pan en plan «gracioso», ha quedado relegada a un simple cocktail o buffet frío, como fin de fiesta sencillo.

De algún modo, esta «Gala del Deporte», o para ser más exactos «Semana del Deporte Balear» ha cambiado su fisonomía, para bien.

Es, como dice el propio Jordi Llopart en la entrevista que insertamos en estas mismas páginas, un ejemplo a imitar por otras regiones.

Ahora llega la labor de continuar en el intento de mejoría y de perfilar defectos, que siempre los hay. Y si no que se lo pregunten a Jaime Rotger, Víctor Gistau o Tomeu Mora, pilares fundamentales de este acontecimiento y la expresión le viene como anillo al dedo.

## Núñez justifica el fichaje de Maradona

El presidente del F.C. Barcelona, José Luis Núñez, ha justificado el fichaje de Diego Maradona en una improvisada rueda de prensa celebrada en el aeropuerto, mientras esperaba a la expedición azulgrana que regresaba de la gira sudamericana.

José Luis Núñez dijo que con los nuevos fichajes, «las posibilidades de ganar la liga son mayores, aunque sin triunfalismo» y añadió refiriéndose a lo publicado con respecto a la contratación del «crak» argentino, que «para hablar de economía hay que saber».

Dijo también que «el Barcelona ha gastado mucho dinero pero también lo ha ganado», para añadir que el club barcelonista «va a revitalizar el fútbol y nos tendrán que hacer un monumento».

Se refirió también a la renovación efectuada durante su mandato, tanto en lo deportivo como en lo económico: «y habrá que esperar al final de mi gestión para ver si el balance es positivo o negativo».

«Prometí —indicó Núñez— que sanearíamos el club y que mejoraríamos la plantilla, que ahora está a la altura de las

mejores que ha tenido el Barcelona, y en lo económico creo que es la única entidad futbolística que puede mirar el porvenir con toda garantía».

El presidente azulgrana se mostró molesto con las declaraciones de algunos políticos sobre el desembolso que ha supuesto el fichaje de Maradona y dijo «que los políticos se ocupen de su parcela que yo no me ocupo de la suya», añadiendo que «el Barcelona está bien dirigido».

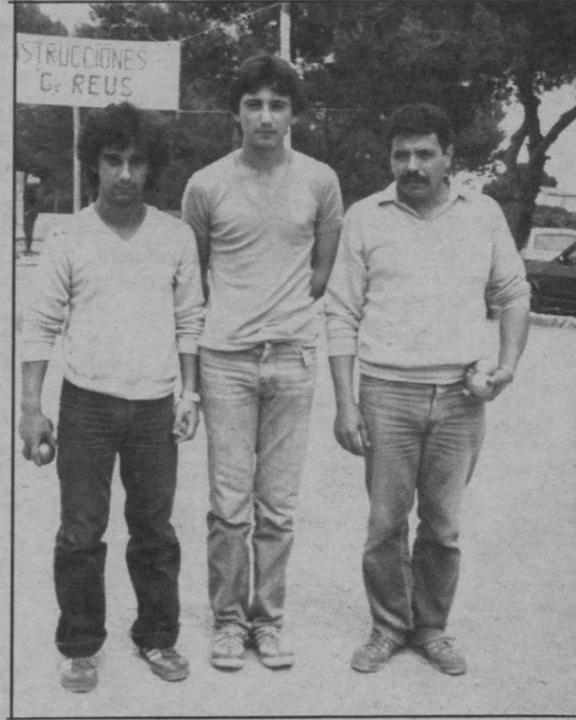
Señaló también que esperaba llegar a la cota de los 130.000 socios, que es muy importante, «pero lo que es desagradable es criticar y politizar estas cuestiones».

Finalmente, el presidente del F.C. Barcelona indicó que «yo no me acuerdo de que ellos», respondió a una pregunta respecto a opiniones de algunos jugadores del Real Madrid sobre el fichaje de Maradona.

Concluyó esta larga conversación con los periodistas, que acabó siendo un verdadero mitin con referencias deportivas, económicas y políticas, con esta afirmación: «Veo un futuro muy desagradable para este país».

## Petanca / En las instalaciones del C. P. Ca'n Pastilla

# Mañana comienza el Campeonato de España



Dos de las triplelas de segunda categoría que nos representarán en este Campeonato de España. C. P. Amanecer y C. P. Llama. — (Fotos: P. Seguí).

Pablo Seguí

Esta noche va a llegar la hora de la verdad para nuestros representantes federativos y mañana tendrán la ocasión de demostrar su valía nuestros jugadores. Hoy a las 22 horas en un lujoso hotel de Ca'n Pastilla se va a celebrar el sorteo en todas las categorías del Campeonato de España y mañana a las 8 horas en las instalaciones del C.P. Ca'n Pastilla se procederá a la inauguración del Torneo con un desfile de todas las regiones que van a partici-

Con este campeonato de España se va a consumir un éxito del todo importante, no sólo en el aspecto deportivo sino que se habrá conseguido una gran promoción para hacer turismo. En este fin de semana se espera que se desplacen a nuestra isla unas setecientas personas para acompañar a los distintos jugadores que vendrán de toda España.

La Federación Balear y todos los que la componen en estos momentos están llevando a cabo una guerra titánica para conseguir una

buena organización en este Campeonato de España. También queremos señalar que estas personas que se van a encargar de la buena marcha del campeonato están trabajando desinteresadamente y esperamos que los aficionados de todo Baleares sepan la manera de corresponder con su apoyo total.

Nuestro equipos todos estos días se han entrenado de lo lindo y estamos seguros que van a dejar nuestro pabellón lo más alto posible.

### AGRADECIMIENTO DEL C.P. LLAMA

Los dirigentes del C.P. Llama nos visitaron para dar públicamente las gracias a todos los clubs que van a participar en el Campeonato de España y felicitar a la Federación Balear. Deseándole los mayores éxitos a nuestros representantes.

Y a nosotros solamente nos queda decir ¡AUPA BALEARES!

De todo lo que pase les tendremos al corriente en próximas ediciones.

En nuestra ciudad y la de Manacor se sitúan las palestras en las que mañana por la tarde van a librarse las más importantes contiendas de estas postrimerías de la temporada futbolística. Dos porfías entre equipos infantiles y alevines de I Regional para la definitiva consecución del máximo título en las respectivas competiciones: finalísticas de la Copa Presidente y del Campeonato de Liga de Mallorca.

A las cinco menos cuarto en el campo palmésano «Rafael Puelles» dará comienzo el encuentro de vuelta «copero» infantil entre Mallorca y Poblense. Con empate a dos goles finalizó el disputado el pasado sábado en La Puebla. Igualada que refleja el equilibrio de fuerzas entre los dos equipos y deja en expectante interrogante el irremediable resultado del partido a jugar mañana puesto que si no resuelve al término de los setenta minutos de juego se decidirá la consecución del título por el lanzamiento de penaltis.

He de insistir en la trascendencia de este partido por las particularidades que se dan en los dos contendientes. Ambos equipos, clasificados segundos en sus respectivos grupos del campeonato de Liga, se vieron defraudados por la



**LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN**

por CHUS

**El campeón de Liga alevín y el de Copa infantil, se deciden mañana**



Calidad profesional Bosch para el bricolage.

no disputa del título insular —como venía siendo norma— junto a los vencedores La Salle y Olímpic, para poder volver a medir sus fuerzas. Con renovadas ilusiones esperaron la Copa y particularmente Poblense volvió a recibir la «ducha fría» al no concurrir Olímpic, su más directo rival. La compensación la tuvo correspondiéndole jugar la Copa con el campeón de Baleares La Salle y eliminarlo.



San Francisco infantil, de II Regional

Por lo que se refiere a Mallorca no ha sido menos brillante su ejecutoria en la Copa. Por goleadas ha ido salvando las eliminatorias.

A nivel alevín y como señalo más arriba, es el título de campeón de Liga de Mallorca el que se ventila.

Esta temporada, por primera vez, a total satisfacción de los cuatro equipos participantes por desarrollarse la fase final por liguilla a doble partido y no por ese «cara o cruz» de la eliminatoria.

Y así tenemos que en la última ronda de partidos la definitiva clasificación no sólo depende del ganar o empatar sino incluso del número de goles que uno u otro consiga, por los ajustados resultados de los partidos jugados hasta ahora.

El pasado sábado Cide venció a La Salle 2-1 y Olímpic a Juventud, en Inca, 5-1. En consecuencia, las posiciones en la tabla son las siguientes. Olímpic con ocho puntos, quince goles a favor y seis en contra. Cide con seis puntos, diez goles a favor y seis en contra. La Salle con seis puntos, seis goles a favor y cuatro en contra. Juventud cero puntos.

En la cuenta directa Olímpic y La Salle están igualados. Por dos-cero a favor de cada uno resolvieron sus partidos.

Entre La Salle y Cide ocurre lo mismo. 1-0 y 1-2 fueron los tanteos.

Entre Olímpic y Cide la balanza, por un sólo gol (4-3), se inclina a favor del primero. Mañana bastaría los de Manacor empatar para ser campeones. En este caso y dando por sentado que gane La Salle, para este la segunda plaza.

De ganar Cide, los tres equipos quedarían igualados a puntos. Sería el coeficiente de goles el que repartiera los títulos.

Los dos partidos a disputar comenzarán a la misma hora. A las cinco de la tarde. En Manacor, Olímpic-Cide y en Palmá La Salle-Juventud de Inca. Los tres candidatos a los laureles se ven obligados a conseguir goles pues de uno más puede depender la consecución de sus ambiciones.

**II REGIONAL**

La Copa para los infantiles de II Regional entra en el partido de vuelta de los octavos de final. Con los siguientes resultados.

R. Llull, 8 - S. Jordi, 1  
Rafal, 3 - Collerense, 1  
P. N. Tesa, 1 - S. Francisco, 4  
Andraitx, 2 - S. Bernat, 1

Estos tanteos permiten colegir quienes los equipos que superarán la eliminatoria y pasar a los cuartos de final. A ver si acierto: Ramón Llull-Rafal y San Francisco-Andraitx.

A la misma tanda de partidos van los alevines «coperos». Y también con muy posibles semifinales.

España ganó a Mallorca 4-1 y San Cayetano en La Victoria 3-1. Un tanto difícillo se le pone la eliminatoria a San Cayetano, pero puede salvarla.

Se acabó lo que se daba en los grupos A y B alevines por esta temporada. Le han echado el cerrojo a la Liga. Con los triunfos muy anticipados de Felanitx y Atlético Son Gotleu, que pasan a I Regional.

En el grupo A jugaron la jornada de clausura equipos mejor clasificados con los situados por debajo y lógicamente ganaron aquellos.

En el grupo B ya fue otra cosa. Lo más notable el sólo empate de Estudiantes en su campo lo que le obli-

ga a ceder la segunda plaza de la tabla a La Salle Atlético. Al fin y cuando menos es el puesto que a éste correspondía ya que a lo largo de tantas jornadas fue un gran líder. Recreativo Mallorca se ve aupado a un séptimo puesto que no podía esperar. Ha de darle las gracias a Patronato que no pudo en su campo con Atlético San Cayetano.

**EL JUEVES, EN INCA**

Vuelvo a ocuparme del «IV Torneo S. Dijous» que para equipos alevines y bajo la organización de Beato Ramón Llull se jugará en Inca los días 10 y 12, próximos jueves y sábado.

El primer día, a las seis y media de la tarde, jugarán Juventud Sallista-Poblense y a las ocho San Jaime-Beato Ramón Llull.

El partido de consolaición entre los vencidos y la final entre los ganadores serán el sábado a las mismas horas.

El torneo tendrá como escenario el Campo Municipal de Deportes de la localidad. En caso de empate se lanzarán penaltis para resolver las eliminatorias incluso en la final.

El campeón del torneo recibirá el trofeo otorgado por «Semanao Dijous» y el derecho a participar en la quinta edición.

Los demás equipos serán premiados con trofeos concedidos por el club organizador Beato Ramón Llull, al igual que el máximo goleador y menos goleado. Caso de igualada en estos méritos entre dos o más equipos se procederá al sorteo de los trofeos correspondientes.

La entrega de galardones y ceremonia de clausura de la competición se celebrará en el mismo campo.

**ALEVINES II REGIONAL GRUPO A**

Arabi, 3 - Salle Manacor, 6  
Lactancia, 5 - Salinas, 0  
Alaró, 0 - Campos, 2  
P. N. Tesa, 0 - At. Inca, 2  
Porreras, 0 - Consell, 3  
Felanitx, 6 - Marratxí, 0  
Poblense, 8 - At. Manacor, 0

Felanitx	26	22	1	3117	8	45	
Lactancia	26	21	2	3111	8	44	
Poblense	26	20	2	4128	15	42	
Salle M	26	18	3	5	88	23	39
Consell	26	18	1	7	83	33	37
Campos	26	13	4	9	47	33	30
Porreras	26	12	3	11	46	44	27
At. Manacor	26	10	5	11	50	59	25
Alaró	26	11	2	13	40	39	24
Marratxí	26	5	4	17	27	98	14
Salinas	26	6	1	19	19	79	13
At. Inca	26	5	2	19	24	89	12
P.N. Tesa	26	3	2	21	16138	8	
Arabi	26	2	0	24	14144	4	

**GRUPO B**

Rtv. Mallorca, 2 — Genovés, 1  
S. Bernat, 1 — At. Cide, 1  
Collerense, 0 — Rafal, 4  
S. Sardina, 0 — At. Gotleu, 5  
Salle, At., 5 — C. Redó, 1  
Estudiantes, 0 — S. Corazones, 0  
Patronato, 0 — At. Cayetano, 0

At. Gotleu	26	21	2	3109	18	44	
Salle At.	26	18	6	2	74	18	42
Estudiantes	26	18	6	2	83	22	42
At. Cayetano	26	17	5	4	82	32	39
Rafal	26	17	3	6	68	32	37
S. Corazones	26	16	4	6	67	38	36
Rt. Mallorca	26	10	5	11	41	58	25
Patronato	26	11	3	12	50	39	25
Camp Redó	26	9	5	12	51	58	23
Genovés	26	9	2	15	43	59	20
S. Sardina	26	6	1	19	22	74	13
S. Bernat	26	2	4	20	17	81	8
Collerense	26	2	1	23	16106	5	
At. Cide	26	1	3	22	18106	5	

**Cade-Paguera**

**Colofón a brillante temporada**



C. D. Cade-Paguera

**G. GENOVART**

Anualmente por esta fechas, como colofón a la temporada, la familia futbolística del CADE-PAGUERA, acostumbra reunirse en amigable compañía, acto al que son invitadas las autoridades de la villa, así como incondicionales de la Agrupación de Vecinos de tan turística zona, y en donde se pone de manifiesto, el ambiente social, ameno y de forma particular, de compañerismo sin par, lo que al mismo tiempo es aprovechado por el «adali» de todo el tinglado organizativo, el consumado deportista y actual presidente de la entidad, don Adolfo Colomar para hacer multitudinaria entrega de TROFEOS, que individual-

mente van recogiendo cuantos jugadores se han hecho acreedores en el transcurso de la temporada, tanto si los objetivos han sido alcanzados como si no, ya que la divisa acrisolada, que por encima de todo impera a todos los niveles de tan prestigiosa entidad, es deportividad, caballerosidad y sobre todo compañerismo. Mañana noche en un local de Paguera, volverá a repetirse lo que ya viene siendo hábito anual, siendo de esperar de que el marco señalado para acto tan entrañable, reviva como siempre ocurrió, al unísono del jolgorio y contagiosa amistad, que siempre estuvo en-

Foto: Maldonado

Baloncesto

# Este fin de semana, todas las finales del Jorge Juan

## Mañana, Rafael Rullán en la Semana del Deporte

Antonio Pujol

Este fin de semana, tendrán lugar las finales del Trofeo Jorge Juan en todas las restantes categorías, ya que la senior masculina se disputó el pasado domingo, con el triunfo del L. S. Marisa frente al San José.

Así, hoy viernes, en la pista Padre Ventura serán los juveniles masculinos e infantiles femeninos los que iniciarán su fase, en la que participan los vencedores de los tres grupos. A las siete y media, jugarán Binisalem y Jovent para a continuación enfrentarse La Gloria y J. Lluchmayor, siguiendo mañana sábado, a las ocho y cuarto, San José y J. Lluchmayor, mientras que a las cinco y media se jugará la final juvenil femenina, entre el Jovent y el San José B.

Después, se pasará a la pista del San José, donde a las nueve de la noche, se jugará la final de minibasket femenino entre Santa Mónica y Molinar, pero antes, a las siete y media, otro partido infantil, entre Santa Mónica y Jovent. Con lo fácil que hubiera sido el cambiar el horario de estos dos partidos.

El domingo, de nuevo a la pista del Patronato, donde a las nueve se disputará el último encuentro infantil femenino, entre Binisalem y Santa Mónica. A continuación, la final infantil masculina entre San José y La Salle y finalmente, a las doce, el último encuentro juvenil masculino, entre San José y La Gloria.

Apuntemos también, que el miércoles se jugó la final de minibasket masculino entre La Salle y San José, siendo éste el claro vencedor.

Es una verdadera lástima que el sábado se hayan programado los encuentros que coinciden precisamente con los actos que se desarrollarán en La Lonja, precisamente por ser el Día del Baloncesto, pero suponemos que deben haber surgido problemas de muy difícil solución para no po-

der compaginarlo. Una auténtica lástima, pero son precisamente los clubs los que deben darle solución.

### MAÑANA, RAFAEL RULLAN

Mañana sábado será el Día del Baloncesto en la Semana del Deporte que ha organizado el Consell General Interinsular en la Lonja, en el que estará presente Rafael Rullán que intervendrá en un coloquio después de que hayan sido ofrecidos varios momentos de la final de la Copa del Rey, jugada ayer y algunas filmaciones correspondientes a las Jornadas Miret que en la proyección efectuada en el Colegio San José, el pasado miércoles, se apuntó otro extraordinario éxito, asociación de preparadores

mucha actividad prepara la Asociación Provincial de Preparadores, para este mes de junio y que se iniciará el próximo lunes, con la reunión mensual, que se llevará a cabo en el Patronato a las ocho y media de la tarde y en la que María Dolores Besne, recién llegada del Clinic Internacio-

nal de Montecatini, podrá adelantar buenas noticias técnicas para los asociados.

Tuvimos ocasión de hablar telefónicamente con M<sup>a</sup> Dolores y nos adelantó que el mejor entrenador italiano estará en Palma durante una semana, la última de este mes, aunque de ello es mejor que ella informe directamente en la reunión de este lunes, así como de la celebración del Día del Entrenador, que tendrá lugar el próximo jueves, festividad del Corpus Christi, con la asistencia de Ramón Bravo, presidente de la Comisión Técnica Nacional, celebrándose diversos actos, todos ellos en el Patronato, con proyección de diversas películas, partido y finalmente una cena de compañerismo en un restaurante a designar. Por todo ello se ruega encareci-

damente la asistencia a la reunión del lunes.

### DIA DEL ARBITRO

También los árbitros quieren celebrar su Día, cosa muy comprensible y han elegido el próximo miércoles, para celebrar diversos actos, que finalizarán con una cena en el restaurante Brasilia. Muy merecido este Día, para el sufrido gremio arbitral.

### MAÑANA, ASAMBLEA NACIONAL EN MADRID

Mañana y domingo, se celebrará en Madrid la Asamblea Nacional a la que asistirán por parte de nuestra provincia, los presidentes de la Balear y Comarcales de Mallorca y Menorca, así como el vicepresidente y secretario de la Balear.

### VIERNES, DIA 4 TROFEO JORGE JUAN JUVENIL MASCULINO

P. Ventura 21:00: La Gloria - J. Lluchmayor

### INFANTIL FEMENINO

P. Ventura 19:30: Binisalem - Jovent

### SABADO, DIA 5 JUVENIL MASCULINO

P. Ventura 20:15: San José - J. Lluchmayor

### JUVENIL FEMENINO

P. Ventura 17:30: Jovent - San José B

### INFANTIL FEMENINO

San José 19:30: Santa Mónica - Jovent

### MINIBASKET FEMENINO

San José 20:30: Santa Mónica - Molinar

### DOMINGO, DIA 6 JUVENIL MASCULINO

P. Ventura 12: San José - La Gloria

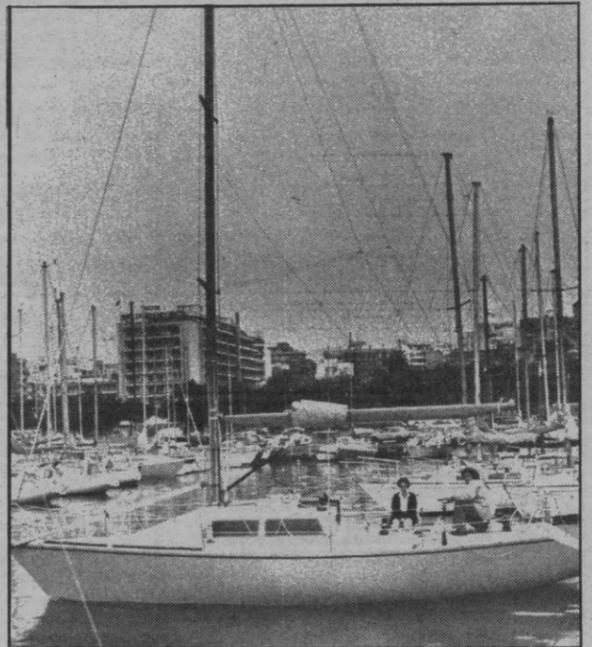
### INFANTIL MASCULINO

P. Ventura 10:30: San José - La Salle

### INFANTIL FEMENINO

P. Ventura 9:00: Santa Mónica - Binisalem

## Presentación del «Todahesa»



En el Club Náutico de Palma, tuvo lugar una reunión informativa para presentar a los medios de difusión locales, el nuevo barco de 3/4 Ton, de Ron Holland, propiedad de Tomás Darder Hevia y que lleva el nombre de Todahesa.

A lo largo de un cóctel, y siendo anfitriones Tomás Darder, su hijo Quico Darder y los diseñadores Ron Holland y Mr. Buch, fueron explicadas las razones deportivas del Todahesa que tendrá como patrón a Quico Darder, en las pruebas aspirantes a la participación del Campeonato del Mundo a celebrar en Denia, Alicante, el próximo mes de agosto.

Amén de los datos técnicos de la embarcación, que ofrecemos en esta misma información, se nos dijo que la tripulación para las pruebas de selección del gran mundial náutico, sería la siguiente: Quico Darder, Ron Holland, David Williams, de la casa Hood de Velas; Luis López, Sebastián Salas y Gabriel Horrach.

El Todahesa, es una embarcación Sloop de 10'15 metros de eslora de la clase 3/4 ton. Ha sido diseñado por Ron Holland Yacht Desing Limited Strand Farmhouse de Ireland. La construcción ha corrido a cargo de la firma mallorquina Tomás Darder Hevia, S.A.

### CARACTERISTICAS

Eslora.....	10'15 m.
Eslora de flotación.....	7'87 m.
Manga.....	3'30 m.
Manga de flotación.....	2'56 m.
Calado.....	1'82 m.
Desplazamiento.....	3.600 kg.
Lastre.....	1.545 Kg.
I.....	11'89 m.
J.....	3'54 m.
P.....	12'95 m.
E.....	4'67 m.

Foto: Delphi



## Ciclismo

# El sábado «Gran Premio T.A.B.Y.R.»

El sábado se disputa el «Gran Premio T.A.B.Y.R.» para aficionados, organizado por el Club Ciclista Baleares-Santiago Rubio. Ayer fue dado a conocer a los medios informativos en el transcurso de una rueda de prensa.

El itinerario de la prueba será el siguiente: La Vileta, Camino de los Reyes, Carretera de Sóller, Sóller, Puig Major, Caimari, Selva, Inca, Sineu, Carretera de Sineu, Algaida, Randa y Cura.

Los premios para los participantes van desde las quince mil pesetas para el primer clasificado a las quinientas, al margen de premios especiales.

Como hemos dicho esta prueba se disputará el sábado y se iniciará a las nueve, finalizando a las 12:45 horas aproximadamente. No cabe duda que el éxito es un hecho debido a la gran participación que se va a registrar.

## Colombicultura

# Campeón de campeones

El pasado miércoles se celebró la penúltima prueba, en la cual nadie podía prever el desenlace final de la misma ya que según dijimos en nuestra anterior crónica el palomo Emperador de los Sres. Garí y Suau iba lo bastante destacado sobre los demás y ya era francamente difícil de alcanzar.

No obstante ocurrió que dicho palomo seguramente por indisposición momentánea perdió la cabecera de la clasificación general pasando a ocupar la los palomos Atleta de los Sres. Castell y Busquets y Picasso del Sr. Escutia, los cuales tuvieron una actuación destacada a una gran distancia de la localidad de Portol, donde ambos haciendo gala de su valía quedaron con la paloma, logrando así sumar los puntos necesarios para adelantar al primer clasificado de las jornadas anteriores.

Hay que destacar un

Actualmente encabezan la clasificación los palomos Atleta y Picasso con empate a puntos, segundo en tercer lugar por el palomo Emperador.

Hasta la prueba del próximo sábado no habrá un ganador definitivo, por lo que las tendremos al corriente en nuestra próxima nota.

### TROFEOS Y PLACAS

ELOY EL SANTO  
Samaritana, 11  
(Junto Plaza Cuartera)  
Teléfono 214128

## ALQUILO HOTEL

Buscamos en alquiler, a partir año-83 Hotel de 2 ó 3 estrellas, hasta 300 plazas. Ofrecemos garantías.

Inf. Sr. Sorell. Tel. 40 13 62

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.  
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guia de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

## bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**SOLAR COSTA D'EN BLANES** 1.100 m2, luz, agua, alcantarillado, vista maravillosa, 1.500.000 FACILIDADES, contado 1.350.000. Tel. 275316. (17).

**SANTA PONSÀ** solares desde 860 m. precio desde 2.750.000, entrada 40% resto facilidades. Tel. 213950 (116)

**URGUE VENDER SOLAR** 1ª línea El Toro, 817 metros, vistas maravillosas. Tel. 235629. Facilidades. (14).

**SOLAR SON FLO** 300 m2, 15 m. fachada, vallado, agua, luz, 2.400.000 contado. 298462. (13).

**LAS PALMERAS** (zona Cala Blava), 1.000 m2, 2.500.000. Entrada 800.000 Ptas. MASSIP 211247. (13).

**SANT JORDI** 19.400 m2, vista panorámica, electricidad, 3.200.000. FACILIDADES MASSIP 211796. (11).

**SON SERRA** solar 2.040 m2 edificables, vista panorámica. MASSIP 211247. (10).

**SON SARDINA** solar de 2.500 m2, todos los servicios, permiso de construcción, etc. MONTIS 226725.

**EL TORO** 850 m2, 1.200.000 pesetas. FACILIDADES convenir. MASSIP 211796. (10).

**CALA VIÑAS-MAGALUF** solar 1.100 m2, segunda línea magnificas vistas mar, 4.500.000 ptas. MIGUEL COSTA 224759. (16)

**12 KM. PALMA** parcelas 2.000 m2, aproximadamente, agua, luz, 40 naranjos, 435 ptas. m2, MEDITERRANEA 223918. (16)

**CALA PI**, solar 1ª línea mar de 770 m2., edificable, preciosas vistas. Precio: 3.000.000 ptas. Informa MADE-G. Morell 211485. (21)

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**DESPACHO CENTRICO** para alquilar AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (10).

**ALQUILO LOCAL** 180 m2, zona Forti, mucha luz, barras metálicas, 40.000 ptas. Miguel COSTA 224759. (15)

**ZONA BLANQUERNA** buena situación, precio 1.800.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-289589. (12)

**FORTI** local 178 m2., totalmente instalado, puerta, precio, 4.000.000, resto facilidades. MONTIS 212117 (13)

**ZONA OLMOS** local de 45 m2., recién reformado, 4.000.000, facilidades. MONTIS 226725. (12)

**LOCAL ALQUILER** zona Reyes Católicos, 65 m2, apto taller 18.000 mensuales. 298462. (12).

**VENDO O PERMUTO** por solar o finca rústica, local de 450 m2, en Via Alemania junto nuevo Juzgado. Tno. 462558. (20)

**MAGNIFICA SITUACION COMERCIAL** bajos (920 m2.) y primer piso (560 m2.) Ideal Banco, grandes almacenes, etc. MASSIP 211796. (18).

**SAN VICENTE DE PAUL** Bar-Restaurant, instalación completa, con o sin aparatos. FACILIDADES convenir. MASSIP 211796. (16).

**ALQUILO LOCALES** Vivero 6.700. Otro grande frente oficinas EMAYA 35.000 ALEIX. 460818. (12).

**VENDO APARCAMIENTO** para coche en edificio Urbe junto cine Rivoli por 625.000 Ptas. Agencia Grau-Bennassar C/ San Miguel, 43 1º. (21).

### 3 FINCAS

**ALGAIDA**, 2 cuarteradas, pinar, mucha caza, casa 2 dormitorios, salón, chimenea, cocina, aseo, cisterna, 3.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (18)

**14 KM. PALMA**, 3.500 m2, terreno llano, edificable 250 m2, agua, cercado, permisos aprobados. Facilidades. CIUTAT. 221154. (17)

**RUSTICA** 21 km. Palma, casita con chimenea, estanque, aljibe, cercado pared, arbolado variado, precio 2.200.000. MONTIS. 212117.

**INDIOTERIA** media cuarterada, casa en reforma, facilidades. MONTIS. 226725.

**ALGAIDA** 2.000 m2, tierra buena con almendros y pinos. Entrada 150.000 Ptas. resto 350.000 Ptas., a convenir. Bestard. Tel. 243808. (20).

**ALGAIDA** caseta nueva y terreno, bonita situación. Bestard. Tel. 243808. (10).

**CARRETERA ALGAIDA SANCELAS** dos cuarteradas y media, pinar y cultivo con caseta. Precio 2.450.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (18).

**LINDANTE CARRETERA MANACOR** 17 kms. de Palma, dos cuarteradas, tierra buena, agua canalizada, luz y teléfono al borde. Precio 3.500.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (24).

**ANTES DE COMPRAR** su finca rústica, casa de campo o chalet, infórmese en Sancelas, Bar Can Papa. Tel. 511448. (19).

**SANCELAS** 160 cuarteradas pinar y cultivo, mucha caza, cercado pared. Aceptarla cambiar por pisos en Palma. Precio 65.000.000 Ptas. Informes Capitán Vila, 24 bajos. Por las mañanas. (27).

**LA PUEBLA** 70 cuarteradas, totalmente cercado, 10 cuarteradas huerto, riego por aspersión, vaquería y casas. Resto pinar y monte bajo. Con mucha caza. Precio 38.000.000 Ptas. Tel. 243808. (29).

**ZONA ANDRAITX** 17.000 m2, casita reformada, amueblada-equipada, chimenea, teléfono, aljibe, pinos frutales varios 3.600.000. FACILIDADES 5 años. MASSIP 211796. (20).

**SAN JORDI** 8.447 m2, pozo, molino, estanque, porche. 3.000.000 MASSIP 211247. (11).

**LLUCHMAYOR** caseta legalizada con 3.500 m2, 1.600.000. FACILIDADES-MASSIP 211796. (10).

**PARCELA RUSTICA** Binissalem 2.000 m2, vallada, agua, electricidad, cimientos casa 80 m2, frutales, 2.100.000. FACILIDADES MASSIP 211796. (17).

**6 KM. PALMA** parcela de regadio (con certificado) 7.103 m2, agua, luz, calle asfaltada, ideal para dos hermanos, amigos, etc. 625 Ptas. m2, Tel. 244823. (26).

**ALGAIDA** una cuarterada casita aperos, pozo agua, buena tierra 1.600.000 convenir. 298462. (12).

## 4 ALQUILERES

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ 216680

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ 215251.

**ALQUILER TELEVISORES**. Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

**PROPIETARIOS** necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA- Pza. Santa Catalina Tomas, 18. Tel. 214253. (14).

**SOMETIMES** amueblado, dos dormitorios, teléfono, lavadora, alquiler mes de julio. COMAMALA 298558. (12).

**BELTRAN INMOBILIARIA**. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**SANTA PONSÀ** 1ª línea, alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio dobles salón con sofá cama (2 personas), cocina, baño, terraza, piscina, meses junio, julio, septiembre. Teléfono 221688. (27).

**ZONA FORTI** se alquila piso amueblado, 3 habitaciones. INMOBILIARIA ROS. 293808. (11)

**ENTRESUELO** frente Teatro Principal, para oficinas, alquiler 30.000. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (13)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Bolero bajos 3 dormitorios, 9.500. (11)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Aragón pisos 2 y 3 dormitorios, sin muebles. (14)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Para meses de verano alquiler pioso amueblado, 3 dormitorios en El Arenal. (18)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Avenida Argentina, piso, amueblado 3 dormitorios. (12)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Pedro Garau, 3 dormitorios sin muebles. (12)

**MAETEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. A 200 mts. Playa Palma, piso 3 dormitorios amueblado. (15)

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS**. Confiemos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel.: 460750. (18)

**PONT D'INCA** amueblado, 2 dormitorios, nuevo. Olmos, 43. (10)

## 5 CHALETS

**CHALET ZONA AMANECER** nuevo, 4 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, baño completo, aseo con ducha, gran sala-comedor, teléfono, lavandería, garaje, jardín 500 m2, 10.000.000. COB PASSESAMON. Tel. 223513. (29)

**PORTOL** finca 7.800 m2, de terreno, pinar, cultivo, casa 2 dormitorios, sala comedor, chimenea, baño, cocina, cisterna, barbacoa, trastero, estanque, 4.500.000. CANET. 226156. (23).

**ALARO** casa rústica mallorquina reformada, salón comedor, chimenea, cocina, 3 dormitorios, baño, despensa, trastero, electricidad, terraza, cisterna, aljibe, buenas vistas. 2.000 m2 terreno. 5.000.000. CANET. 226156. (26).

**BAHIA GRANDE** chalet 3 dormitorios, estrenar, sala comedor, chimenea, cocina, baño, garaje, agua, electricidad. 600 m2 solar. 5.600.000. CANET. 226156. (20).



**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

**CHALET SOMETIMES** estrenar, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina amueblada, terrazas, garaje, 8.400.000. CANET. 226156. (18).

**CAN PASTILLA** chalet 3 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, cocina, teléfono, lavadero, terraza, trastero, madera norte, 5.100.000. CANET. 226156. (19).

**CHALET BAHIA AZUL** 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, garaje, lavadora, madera oregón, buenas vistas 8.400.000. CANET. 226156. (20).

**SANTA PONSÀ** chalet 300 m2, 3 plantas, 3 dormitorios, armarios, 3 baños, sala comedor, cocina completa, terrazas, calefacción, teléfono, garaje, trastero, bodega, 2.000 m. terreno, 50 árboles, frutales, 16.000.000, facilidades. CANET 226156. (32)

**DISPONEMOS DE APARTAMENTOS** en zonas turísticas. Informes: CANET. 226156-565758. (11).

**25 KMS. PALMA** Chalet, semi-estrenar, 3 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, dos niveles, cocina, garaje, 4.000 m2, terreno llano, piscina, 3.750.000. CANET. 226156. (25).

**SES ROTGETES**, estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, terrazas, garaje, calefacción, buenos acabados, 2.000 m2 solar, 13.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (22).

**EL DORADO** nuevo, 3 dormitorios, baño, aseo, 32 m2, cocina, chimenea, terraza 35 m2., garaje, hueco para piscina, 800 m2 solar, 5.300.000. Admite piso a cambio. CIUTAT. 221154. (27).

**CALA ESTANCIA** chalet de lujo, 4 dormitorios, 3 baños, comedor, cocina piscina, garaje, jardín, etc. MONTIS 226725.

**SON FERRER** 4 habitaciones, 2 baños, cocina equipada, materiales 1ª calidad, 200 m. construidos, nuevo a estrenar, Ptas. 10.500.000, facilidades a convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216946 (27)

**COMPRARIA CASA O CHALET** con terreno en Secar de la Real, Establiments, Agencia Grau-Bennassar C/ San Miguel, 43 1º. (20).

**VENDO FABULOSO CHALET**  
En Es Verger (Esporlas) con 2.700 m2., de terreno y 300 m2. construidos, 4 dormitorios, dobles, 2 baños completos, cocina amueblada muy grande, varias terrazas, garaje, teléfono, aire acondicionado. Grandes jardines, piscina, con depuradora. Precio 12.000.000, Ptas. Tel. 298462

## AL OESTE "EL EDEN"

¿ Tiene su actual vivienda Golf, Club Náutico, playa, y centros deportivos y comerciales? Un paraíso así no se puede encontrar en el interior de la ciudad. Pero, a tan sólo 15 minutos de Palma, en las tranquilas zonas residenciales de la Urbanización Santa Ponsa Ud. encontrará todas esas ventajas más una inmejorable red viaria con todos los servicios, agua, luz y alcantarillado, subterráneos y a pie de parcela.

URBANIZACION

**SANTA PONSÀ**

Plan Parcial y Proyecto aprobados  
PROMOTOR: I.M.I.S.A.  
Plaza España, 4 Edificio Banco de Crédito Balear.  
Palma de Mallorca, Teléfono: 22 65 40

C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76  
Y en la misma Urbanización,  
Plaza Rey Jaime I, s/n.  
Santa Ponsa, Teléfono: 68 17 41

**5 CHALETS**

**RESIDENCIA SON MOIX**

(SON DAMETO)  
Chalet lujo 4 dormitorios, 3 baños  
garaje, jardín, etc. 14.500.000.  
Facilidades. MONTIS 212117 - 226725

**CONSTRUCCIONES RODRIGUEZ**

Construye chalets, casitas campo. Grandes reformas, etc. Facilidades de pago. Tel. Oficina 223918. Tel. particular 244651

**GRAN OPORTUNIDAD**

Chalet Palma Nova a estrenar, 4 habitaciones, estudio-buhardilla, gran salón comedor, chimenea, cocina amueblada, terrazas, garage, 800 mts. solar. 14.000.000 Ptas.  
FACILIDADES TEL. 223885

**6 APARTAMENTOS**

**SAN AGUSTIN** Nuevo dos dormitorios dobles, amplio salón, aparcamiento incluido 4.000.000. Facilidades. COMAMALA. 298558. (14)

**TERRENO.** Apartamentos uno y dos dormitorios, baño completo, gran salón comedor, cocina amueblada, precios desde 2.200.000 Ptas. Entrada 800.000. Resto grandes facilidades. COMAMALA. 298558. (24)

**LAS MARAVILLAS.** Tres dormitorios, salón comedor grande, baño completo, cocina amueblada, terraza 25 m<sup>2</sup>, vista despejada, mucho sol, 4.000.000. COMAMALA. 298558. (21)

**ARENAL.** Apartamento un dormitorio doble, salón comedor, grande, cocina amueblada, trastero, buena vista, 28 m<sup>2</sup> terraza, 2.900.000 COMAMALA. 298558. (19)

**CALA ESTANCIA.** 1.º techo libre sin ascensor, 2 dormitorios, completamente amueblado, 3.700.000. A convenir. Local opcional 80 m<sup>2</sup>, con 250 m<sup>2</sup> terrazas, 4.000.000 a convenir. Comprando apartamento y local: gran descuento. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (34)

**ARENAL.** Studio: Salón, baño, cocina americana, terraza, 1.100.000. Entrada 500.000. Contado: 900.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (15)

**ARENAL** apartamento 2 dormitorios, baño, terraza, mucho sol 2.600.000 facilidades. 298462. (11)

**ARENAL** apartamento 2 dormitorios, baño, terraza, mucho sol 2.600.000 facilidades. 298462. (11)

**ARENAL.** 1.ª línea, amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, office, electrodomésticos. Entrada 1.500.000. CIUTAT. 221154. (15)

**PLANTA BAJA** Sometimes, terraza 40 m<sup>2</sup>, 1 dormitorio, 2 aseos con ducha, salón 30 m<sup>2</sup>, garaje, 200 m. de la playa, 1.800.000. CIUTAT. 221154. (21)

**CIUDAD JARDIN,** 2 dormitorios, baño, terraza, ascensor, cerca de la playa. 2.650.000. Entrada 800.000. CIUTAT. 221154. (16)

**VENDO APARTAMENTO** duplex 2.ª fila en Magalluf Avda. principal con 2 dormitorios, terraza completamente amueblado por 4.000.000, aparcamiento opcional. Agencia Grau-Bennessar, C/ San Miguel, 43 1.º. (27)

**SAN AGUSTIN** apartamentos, 2 dormitorios, terraza, vistas al mar, desde 3.000.000. MONTIS 226725. (13)

**COSTA DEN BLANES** apartamento a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, vistas al mar, piscina, parking, 4.500.000, muchas facilidades. MONTIS 226725. (20)

**ILLETAS** Vista mar, dormitorio doble, amplio salón comedor, cocina amueblada, cerca playa. PRECIO 2.700.000. Facilidades convenir. SOLER 450400. (18)

**SANTA PONSA.** 1.ª línea, estrenar, 1/2 y 3 dormitorios, excelente calidad, amplia terraza sobre mar. SIN ENTRADA. Facilidades 6 años. SOLER 450400. (23)

**ARENAL** apartamento 2 dormitorios, baño, terraza, mucho sol 2.600.000 facilidades. 298462. (11)

**ARENAL** apartamento 2 dormitorios, baño, terraza, mucho sol 2.600.000 facilidades. 298462. (11)

**PAGUERA** apartamentos duplex estrenar, tipo chalet 2 y 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, jardín desde 3.950.000 entrada 1.000.000. Resto convenir. 298462. (21)

**ARENAL** apartamento 2 dormitorios, baño, terraza, mucho sol 2.600.000 facilidades. 298462. (11)

**OPORTUNIDAD CALAMAYOR** apartamento 2 dormitorios, gran terraza, fácilmente alquilable todo el año, 1.500.000 ptas. contado. MIGUEL COSTA. 224759. (18)

**7 CASAS Y PISOS**

**JUNTO POLICIA MUNICIPAL,** zona colegios, pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, contrato 500.000, resto a convenir. 297388 - 289589. (20)

**ZONA BLANQUERNA** piso nuevo, todo exterior, 3 dormitorios dobles, baño y aseo. Precio: 2.900.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. Tel. 297388-289589. (21)

**HEROES DE MANACOR** Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589. (23)

**GRANDIOSO PISO A** estrenar, vistas panorámicas. Héroes de Manacor, cerca Avenidas. Precio 3.700.000, condiciones a convenir. 297388-289589. (18)

**EDIFICIO CALLE MANOS** directamente del constructor. Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur. Contrato 500.000 ptas. Resto a convenir. Tels. 297388-289589. (21)

**RAMON Y CAJAL** trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589. (19)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE** piso nuevo 3 dormitorios dobles, baño y aseo precio contado 2.800.000. Tel. 297388 - 289589. (17)

**ZONA AVENIDAS** trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

**ZONA FORTI** piso, 2,3, y 4 dormitorios, terrazas, exentos contribución, contrato desde 325.000, resto 12 años. Tel. 297388-289589. (20)

**ZONA FORTI** trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto convenir. Tels 297388-289589 (32)

**ENTRADA UNICA** a partir de 700.000, resto 10 años. Altos terminados a estrenar junto Mini Max (Rafal). Tel. 297388-289589. (20)

**ZONA GENERAL RIERA** 7.º piso 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza. Buena vista. 5.150.000. Tel. 236644. (16)

**ZONA ES FORTI** 1.º piso, 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor. 2.000.000. 214253. (13)

**FORTI** pisos con grandiosas terrazas, dos y cinco dormitorios, precios desde 2.800.000 y 6.500.000, condiciones a convenir. Tels. 297388-289589. (20)

**RAMON Y CAJAL** trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589. (19)

**SON ARMADAMS** 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, suelos mármol, estrenar, garage opcional Precio 5.500.000 Entrada 1.300.000 Resto convenir SOLER 450400. (22)

**CAPITAN SALOM** 4 dormitorios, baño, garage, opcional, etc. Precio 2.800.000 entrada 800.000 mensual 25.000 SOLER 450400. (16)

**ZONA BLANQUERNA** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, etc. Precio 3.150.000 Entrada 750.000 Resto 12 años. SOLER 450400. (18)

**ZONA TOROS** 4 dormitorios, baño, aseo, etc. estrenar. Precio 3.300.000 Entrada 1.000.000. Resto convenir SOLER 450400. (16)

**PRINCIPIO C/ MANACOR** 3 dormitorios, 2 baños, armarios, terraza, etc. Precio 3.300.000. Entrada 650.000. Resto convenir SOLER 450400. (18)

**ZONA 31 DICIEMBRE.** Atico 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, salón comedor, cocina equipada, despensa, despejado, sur. Precio: 4.200.000. Entrada 1.000.000. Resto 13 años. SOLER 450400.

**ZONA LUIS VIVES** 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor 30 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, electrodomésticos, galería, teléfono, suelos mármol, garaje opcional, 4.000.000, facilidades. Interesante descuento contado. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 Bajos. Tel. 223513. (34)

**ATICO ARAGON** 3 dormitorios grandes con armarios empotrados, 2 baños, gran sala-comedor, cocina amueblada completa, incluso electrodomésticos, galería, terraza, 30 m<sup>2</sup>, calefacción individual, teléfono, soleado, garaje incluido, 5.500.000. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 Bajos. Tel. 223513. (36)

**ZONA FORTI** ático 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 2.600.000. 700.000 entrada, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 Bajos. Tel. 223513. (36)

**ZONA FORTI** ático 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 2.600.000. 700.000 entrada, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 Bajos. Tel. 223513. (36)

**EL TERRENO** apartamento 2 dormitorios dobles, 2 armarios, baño, aseo, cocina amueblada, 2 terrazas pequeñas, teléfono, vista despejada, garaje opcional, suelos cerámica, 3.500.000. 700.000 entrada, resto a convenir. COB PASAMON. Tel. 223513. (32)

**ATICO FORTI** terraza 25 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño, ascensor, vistas despejadas 2.700.000, facilidades 5 años. CIUTAT. 221154. (18)

**ZONA 31 DICIEMBRE** 3 dormitorios, baño, aseo, todo exterior, cerámica, 3.000.000. CIUTAT. 221154. (14)

**DUPLEX SON ARMADAMS** terraza 20 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño, aseo, garaje, piscina, facilidades. CIUTAT. 221154. (15)

**ZONA BLANQUERNA** 4 dormitorios, baño, aseo, salón, chimenea, garaje opcional, 4.500.000 muchas facilidades. CIUTAT. 221154. (15)

**ZONA CARRER MANACOR** estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje opcional, todo exterior, 3.300.000, facilidades. CIUTAT. 221154. (16)

**ATICO EUSEBIO ESTADA** 130 m<sup>2</sup> más 30 m<sup>2</sup> terraza 3 dormitorios, baño, cocina office, buenas vistas: 4.300.000, facilidades 3.700.000, contado. CIUTAT. 221154. (24)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** estrenar, 3 dormitorios, baño, amplio salón, poca comunidad, 2.300.000, facilidades. CIUTAT. 221154. (15)

**SON FERRIOL** estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza 15 m<sup>2</sup>, electrodomésticos, madera norte, todo exterior, entrada 900.000. CIUTAT 221154. (19)

**ZONA MARE NOSTRUM** 3 dormitorios, baño, sala de estar, comedor aparte, cocina office, trastero, sin gastos 2.500.000, facilidades. CIUTAT. 221154. (22)

**ZONA GENERAL RIERA** 120 m<sup>2</sup> más 150 m<sup>2</sup> terrado, 5 dormitorios, baño, salón cocina, salita estar acristalada galería cerrada, 2.650.000 entrada 850.000. CIUTAT 221154. (25)

**OCASION ARAGON.** Atico 225 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 7 baños, sala comedor, chimenea, terraza, cocina amueblada, despensa, soleado parquet. Precio: 6.850.000. Entrada: 1.500.000. Resto: 11 años. Giménez. 221242. (27)

**RAFAL.** Piso, llaves en mano 4 dormitorios, sala comedor terraza, cocina grande, galería, baño y aseo. Precio 4.000.000. Entrada única 800.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ. 221235. (28)

**ZONA FORTI.** Pisos, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, buena orientación. Precio: 4.500.000. Entrada: 750.000. Resto: 25.000 mensuales. GIMENEZ. 221248. (22)

**ZONA FORTI.** Pisos, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, buena orientación. Precio: 4.500.000. Entrada: 750.000. Resto: 25.000 mensuales. GIMENEZ. 221248. (22)

**ZONA FORTI.** Pisos, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, buena orientación. Precio: 4.500.000. Entrada: 750.000. Resto: 25.000 mensuales. GIMENEZ. 221248. (22)

**ZONA FORTI.** Pisos, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, buena orientación. Precio: 4.500.000. Entrada: 750.000. Resto: 25.000 mensuales. GIMENEZ. 221248. (22)

**SANTA PONSА.** Apartamento, 3 dormitorios, sala comedor, chimenea, 2 baños, cocina amueblada, galería, vista al mar, garage, trastero, mucho sol. Precio: 5.000.000. Entrada: 1.200.000. Resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ. 221242. (26)

**GENERAL RIERA.** Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, baño y aseo, cocina amueblada, galería. Precio: 3.500.000. Entrada única 800.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ. 221242. (29)

**PRINCIPIO ARAGON.** Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería. Precio: 4.250.000. Entrada: 900.000. Resto 25.000 mensuales Giménez. 221248. (26)

**HACIENDA** ático, 115 m<sup>2</sup> más 65 m<sup>2</sup> terraza, 3 dormitorios, 3 armarios, 2 baños, sala comedor, cocina, calefacción, garaje opcional, orientación sur, 6.500.000. CANET. 226156. (26)

**PLAZA PARIS.** Sobrático, 3 dormitorios, 3 armarios, baño, sala comedor, cocina, terraza, teléfono. 3.800.000. CANET. 226156. (16)

**GENERAL RIERA.** 140 m<sup>2</sup>, amueblado, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala comedor, terraza, cocina, electrodomésticos, teléfono, garaje, recibidor. 4.500.000. CANET. 226156. (21)

**SON ARMADAMS** 3 dormitorios dobles, 3 armarios, baño, aseo, sala comedor, balcón, cocina, recibidor, 4.200.000. CANET. 226156. (18)

**SON RAPIÑA,** 3 dormitorios, armario, baño, sala comedor, balcón, cocina, teléfono, lavadero, galería cerrada, recibidor, 2.500.000. ENTRADA. 700.000. CANET. 226156. (20)

**31 DICIEMBRE.** 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 3 armarios, baño, aseo con bañera, sala comedor, balcón, cocina, office, 4.200.000. CANET. 226156. (21)

**TOROS,** 3 dormitorios dobles, 2 armarios, baño, sala comedor, balcón, cocina, teléfono, recibidor, 2.800.000. CANET. 226156. (16)

**PEDRO GARAU,** planta baja techo libre, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina. 6.000.000. CANET. 226156. (15)

**CALLE MANACOR,** estrenar, 3 dormitorios, 3 armarios, baño, aseo con bañera, sala comedor, balcón, cocina, garage opcional, recibidor, 3.500.000. CANET. 226156. (21)

**ATICO TOMAS FORTEZA,** estrenar, 2 dormitorios, armario, baño, sala comedor, cocina, calefacción, garage opcional, mármol, cerámica, 4.000.000. CANET. 226156. (19)

**ATICO Médico José Darder,** tres dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, todo exterior, terraza 28 m<sup>2</sup>, trastero, soleado, 3.360.000. entrada 1.500.000, resto dos años. COMAMALA. 298558. (26)

**ZONA BALMES** piso cuatro dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, galería grande cerrada, muy bien conservado, 3.050.000, entrada 1.000.000, resto 30.000. Intereses incluidos. COMAMALA. 298558. (25)

**ARCHIDUCQUE LUIS SALVADOR** piso en construcción, protección oficial, tres dormitorios, dos baños, salón comedor, cocina, galería, terraza, aparcamiento opcional precios desde 3.500.000 entrada 800.000, resto 10 años. COMAMALA. 298558. (29)

**FORTI** piso tres dormitorios, sala comedor, cocina, galería, recibidor, baño completo, 2.700.000, entrada 700.000, resto convenir. COMAMALA. 298558. (18)

**HOSTALETS** piso cuatro dormitorios, dos baños, cocina, salón comedor, terraza, galería, trastero, precio 4.350.000, facilidades. COMAMALA. 298558. (17)

**TENIENTE TORRES** pisos a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, salón comedor amplio, suelos cerámica, precios desde 5.500.000, facilidades. COMAMALA. 298558. (22)

**ZONA CRUZ ROJA** piso 150 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, todo exterior, precio 5.250.000, facilidades a convenir. COMAMALA. 298558. (26)

**VENDO 5º Piso** Avda San Fernando, frente policía Municipal, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con muebles, ascensor, aparcamiento opcional. Precio: 4.100.000. MONTIS. 212117 (23)

**C/ OLMOS** piso de lujo 4 dormitorios, 3 baños completos, gran salón comedor. Precio 10.500.000 MONTIS. 212117 (17)

**SECAR DE LA REAL** casa pallesca, agua, luz 700 m<sup>2</sup> terrazo. 4.800.000 MONTIS (14)

**PLAZA DE TOROS** pisos de 2, 3, 4 dormitorios en construcción, aparcamientos, baño, aseo, entrada 1.000.000. Resto facilidades. MONTIS. 226725 (21)

**SON DAMETO** Atico 180 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo calefacción individual, cocina amueblada, buenas vistas, aparcamiento, 7.900.000 entrada 40% resto facilidades. MONTIS. 212117 (25)

**AMANE CER.** Planta baja techo libre. Totalmente renovada. Pesetas 3.850.000 Teléfono. 284332. (11)

**MARIVENT.** Apartamento segunda planta, 1 dormitorio doble, Terraza grande. Vista al mar. Pesetas 1.300.000. Teléfono 284332. (16)

**CONDE SALIENT** piso antiguo buen estado 3 dormitorios, sala y comedor. MATEO JAUME. Tel. 460750. (15)

**EN AVENIDAS** ático cerca del mar excelente vista, calefacción, mármol, aparcamiento 8.500.000. MATEO JAUME Tel. 460750. (16)

**RAFAL** piso estrenar 3 dormitorios sala comedor, baño, cocina y galería. 2.750.000. Facilidades. MATEO JAUME. Tel. 460750. (17)

**PLAZ PARIS** Atico fabuloso, 4 dormitorios, 3 baños, 200 mts terraza. Posibilidad aparcamiento. 7.500.000. Telf. 280882

**SON ARMADAMS** Atico, completamente amueblado, 2 dormitorios, 2 baños. Gran terraza. 5.000.000. Tel.: 280882 (15)

**ATICO ZONA BLANQUERNA** vista despejada, grandes terrazas, precio 3.200.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-289589. (15)

**PARTICULAR** vendo piso c/ Colón totalmente reformado, cocina y baño, nuevos a estrenar, 3 dormitorios, recibidor, sala comedor, salita, 2 cuartos trasteros, informes. Tel. 221688 (25)

**ATICO SON ARMADAMS** 2 dormitorios, dobles, con armarios, cocina amueblada, con todos los electrodomésticos, 2 baños, 2 terrazas, suelos parquet. Ptas. 5.000.000, facilidades. Tel. 221688 (25)

**SON ARMADAMS** vendo ático, 1 dormitorio, salón, terraza, cocina, baño, nuevo a estrenar. Ptas. 2.700.000, muchas facilidades Tel. 221688. (18)

**EUSEBIO ESTADA** junto puente tren, vendo piso, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, muy soleado, Ptas. 2.850.000 facilidades. Tel. 221688. (20)

**ZONA GRAL RIERA** vendemos pisos de protección oficial, en construcción, entrega finales 82, 3 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor, aparcamiento opcional. Ptas desde 3.280.000, entrada 700.000, resto 10 años. Tel. 221688. (33)

**TRAMITAMOS LA VENTA** de su piso, apartamento, chalet, etc. pagamos máximo al contado, resto en 24 meses más intereses. Informes. Tel. 221688. (22)

**RAFAL** vendo piso, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, terraza, balcón. Ptas 2.350.000, facilidades. Tel. 221688 (16)

**PONT D'INCA** vendo piso en urbanización Bon Estar, solo 2 alturas, nuevo, 3 dormitorios dobles, armario, sala comedor, cocina con despensa, galería, baño, suelos cerámica, cuarto trastero. Ptas. 3.200.000, entrada 850.000, resto a convenir. Tel. 221688 (36)

**GRAL RIERA** (junto Avenidas), 5 habitaciones, baño, aseo, buena conservación. Ptas. 4.300.000, facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tlf. 216946. (20)

**ZONA PASEO MALLORCA** piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, madera calidad, soleado, 3.800.000, facilidades 275316. (15)

**FABULOSO ATICO EL TERRENO** 2 dormitorios con armarios, 2 baños, 2 terrazas grandes suelo parquet, 4.950.000, convenir. Tel. 275316. (19)

**ATICO EN CARRETERA VALLEDMOSA** 2 dormitorios dobles, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, terrazas, barbacon, vistas panorámicas, teléfono, 3.500.000, facilidades. V-18. GABRIEL MAS. 221340. (25)

**PISOS Y ATICO** zona Tennis, a estrenar, 4 y 5 dormitorios con armarios, 3 baños, aseo, cocina equipada con despensa, salón-comedor-chimenea, calefacción individual, facilidades. P-551. GABRIEL MAS. 221340. (31)

**ZONA INSTITUTO** piso 3 dormitorios + servicio, baño, aseo, calefacción, salón-comedor, teléfono, galería, recibidor, 4.000.000. P-548. GABRIEL MAS. 221340. (21)

**C/ SAN JOAQUIN** piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón-comedor, pequeña terraza, 3.250.000, facilidades. P-539. GABRIEL MAS. 221340. (20)

**ATICO ZONA FORTI** 2 terrazas, soleado, recibidor, sala-comedor, 3 dormitorios, baño, aseo-ducta, cocina amueblada, galería, trastero, garaje opcional, 4.500.000, facilidades. MASSIP. 211796. (24)

**PLAZA MADRID** 3 dormitorios, baño, aseo, gran sala-comedor, cocina amueblada, galería cerrada, recibidor. MASSIP. 211796. (16)

**RAFAL** 3 dormitorios, gran recibidor, (sala) sala-comedor, chimenea, cocina, baño, balcón, 2.900.000, facilidades. MASSIP. 211796. (16)

**SON COTONER** 150 m<sup>2</sup>, estrenar, perfecta distribución, 4 dormitorios, gran cocina, recibidor, terraza, 2 baños, armarios, galería, 6.500.000, facilidades. MASSIP. 211796. (21)

7 CASAS Y PISOS

**JAIME III** vendo ático 200 m<sup>2</sup>. 5 dormitorios, 3 baños, 8.000.000 ptas. Tel. 224542. (14)

**SON GOTLEU** piso amueblado, recibidor, sala-comedor, chimenea, 3 dormitorios, baño, 2.100.000, facilidades. MASSIP. 211796. (15)

**MUY CENTRICO** 2 pisos antiguos contiguos (500 m<sup>2</sup>), aparcamiento, terraza propia, 11 dormitorios, 4 salas, 2 cocinas, 2 baños. MASSIP. 211796. (21)

**ZONA PEDRO GARAU** 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, baño, galería, perfecto estado conservación. MASSIP. 211247. (16)

**CASITA** zona Lluchmayor, solar 3.400 m<sup>2</sup>, edificación 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor, chimenea, aseoducha, 4.200.000. MASSIP. 211247. (19)

**JUAN ALCOVER** estrenar, 4 dormitorios, baño, ase, cocina, recibidor, sala-comedor, buenas facilidades, entrada 600.000, resto convenir. MASSIP. 211796. (17)

**SANTA PONSA** vendo lujoso piso 3 dormitorios, totalmente amueblado. ALEIX. 460818. (11)

**ZONA GENERAL RIERA** vando piso primero, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, pta. 2.750.000, entrada 800.000, resto facilidades. Tel. 221688. (21)

**ZONA VIVERO exterior**, 3 dormitorios, salón-comedor espaciosos, baño, etc. precio 2.630.000, entrada 720.000. Mensual, 15.000. SOLER. 450400. (18)

**REYES CATHOLICOS** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sur, despejado, etc. precio 3.500.000, entrada 800.000, resto 4 años. SOLER. 450400. (19)

**RAFAL** 3 dormitorios, 2 baños, 1ª calidad, estrenar, etc. desde 3.850.000, entrada 1.000.000, resto convenir. SOLER. 450400. (16)

**ZONA TENIS** 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, amplia terraza, armarios, precio 3.500.000, entrada 900.000, resto 13 años. SOLER. 450400. (19)

**CON 450.000 DE ENTRADA**, pisos exentos 3 y 4 dormitorios desde 2.925.000. Facilidades 13 años. Zona Son Cotoner FINCAS VAQUER. Dameto, 19 bajos. Tel.: 235629. (25)

**CON SETECIENTAS MIL ENTRADA**, pisos a estrenar, zona Rafal, precios desde 2.700.000. Resto 10 años. Teléfono 230740. (17)

**PISOS EXENTOS**. Zona Eusebio Estada, 2, 3 y 4 dormitorios, precios desde 2.800.000, entrada 600.000 resto 15 años. Terminados en Diciembre-83. FINCAS VAQUER. Dameto, 19 bajos. Tel.: 235629. (29)

**NOS QUEDAN**, 3 pisos, zonas Avenidas, 3 dormitorios, precios 3.500.000, entrada 800.000, resto préstamo. Tel.: 230740. (16)

**PISOS TERMINADOS**. Calle Doctor Ferrán, 4 dormitorios, 2 baños, acabados de calidad. Precio: 4.250.000. Facilidades 10 años. Tel.: 235629. (19)

**2º PISO** terminado exento en Ramón y Cajal, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor de 30 m<sup>2</sup>. Urge vender por trasladarme. Estudiaría su oferta. Teléfono: 235629. (26)

**ATICO RAFAL VIEJO**, 2 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, completamente amueblado, 2.500.000, entrada 1.000.000 resto convenir. 298462. (17)

**ZONA ARAGON**, planta baja, 2 dormitorios, amueblada, buen estado, teléfono, 2.100.000. Facilidades 298462. (14)

**OCASION** se vende sobreático estrenar frente Estadio Balear, completamente amueblado, vistas mar, 2 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, terrazas 2.700.000 convenir. 298462. (20)

**PISO GENERAL RICARDO ORTEGA**, cerca Avenidas, 3 dormitorios baño, cocina salón-comedor, con chimenea, 3.500.000 entrada 1.500.000 resto convenir. 298462. (19)

**ARENAL** piso 3 dormitorios, baño, trastero, terraza estrenar 3.800.000 entrada 800.000. 30.000 mes. 298462. (14)

**MARAVILLOSOS PISOS** estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garage gran terraza, sol 4.900.000 convenir. 298462. (16)

**COLL D'EN RABASSA** pisos 3 dormitorios, decorado, cerca mar, 2.750.000 facilidades. 298462. (12)

**RAFAL**, piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. 2.800.000 entrada 500.000. Resto 25.000 mensuales. 298462. (14)

**PLANTA BAJA SON SERRA**, 534 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, dobles, 1 baño, edificable 3 alturas, ático y sobreático. 6.300.000 298462. (19)

**ZONA ARQUITECTO BENASSAR** pisos en construcción, 2, 3 y 4 dormitorios, baño y ase, aparcamiento incluido, exentos contribución, contrato desde 250.000 ptas, resto a convenir. Tels 297388-289589. (28)

**ZONA TENIENTE TORRES**, piso 3 dormitorios, salón-comedor con chimenea, baño, ase, cocina, lavadero, calefacción individual. Precio: 4.750.000 Ptas. Facilidades. Informa MADE-G. Morell. 211485. (25)

**SON RAPIÑA** 3 dormitorios, baño, ase, cocine amueblada, terraza, precio 3.675.000, facilidades. Tel. 213950. (14)

**SON ARMADANS** 2 dormitorios, baño, cocina, totalmente amueblado, precio 1.900.000, entrada 700.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. Tel. 213950. (19)

**SON GOTLEU** pisos de 2 dormitorios, salón comedor, cocina, ase, terraza, desde 1.200.000, entrada 500.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. Tel. 213950. (22)

**AUSIAS MARCH** 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, precio 3.000.000, entrada 1.000.000, resto facilidades. Tel. 213950. (15)

**LUIS MARTI** junto avenidas, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, salón comedor con terraza, precio 4.500.000, facilidades. Tel. 213950. (19)

**VENDO PISO 4º**, sin ascensor en zona Camp Redó con 4 dormitorios, terraza de unos 25 m<sup>2</sup> por 2.400.000 Ptas. Facilidades pago Agencia Grau-Bennassar. C/ San Miguel, 43 1º. (30)

**VENDO PISO 3º** en calle Aragón con 4 dormitorios, completamente decorado por 6.000.000 Ptas. aparcamiento opcional. Agencia Grau-Bennassar C/ San Miguel, 43 1º. (24)

**VENDO** pisos nuevos en General Riera con 3 y 4 dormitorios desde 5.850.000 pesetas. Agencia Grau-Bennassar. C/ San Miguel, 43 1º. (22)

**HEROES DE MANACOR** (Avenidas) piso en construcción, 3 y 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, ase, entrada 1.000.000. Resto facilidades MONTIS 226725. (21)

**COLONIA SANT JORDI 1ª** línea, junto al puerto traspaso, cafetería restaurante, completamente equipado, pleno funcionamiento. Ptas. 2.000.000, informes. Tel. 221688. (20)

**TRASPASO** pescadería y tienda de comestibles. C/ Teniente Oyaga, 36. Son Oliva, apto cualquier negocio. 400.000 Ptas. Tel.: 412471 -202619. (20)

**TRASPASO** carnicería Santa Catalina, buenas ventas, alquiler antiguo. ALEIX. 460818. (10)

**TRASPASO LOCAL COMERCIAL** zona Paseo Mallorca, 70 m<sup>2</sup>, planta baja y 50 m<sup>2</sup> aprox. de sótano. 3.000.000 ptas. a convenir. Informes. Tel. 226156. (23)

**TRASPASO PELUQUERIA** centro Palma, pleno rendimiento. Tel. 227299. (10)

**PAPELERIA** totalmente equipada, fotocopiadora, máquina tabaco, género incluido. Ptas. 1.800.000, facilidades a convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (18)

**MAGALLUF** bar familiar, totalmente equipado. Ptas. 1.800.000, facilidades. a convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (15)

**HAMBURGUESERIA** Pagueira a 200m, playa, totalmente equipada y funcionando. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (15)

**ZAPATERIA** con o sin género, funcionando con vivienda o almacén, condiciones a convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (18)

**TRASPASO CAFETERIA CENTRICA**, muy popular, situación inmejorable. Abstenerse curiosos. Tel.: 298462. (11)

11 FINCAS

**SANCELAS** vendo casete campo, 1.500 m<sup>2</sup>, de terreno, con frutales, y estanque salón chimenea, dormitorio aljibe y cocina, ase, semia mueblada, precio 1.750.000. Tel. 464179. (24)

**ALGAIDA** finca 7.000 m<sup>2</sup>, casita, pozo natural, 1.600.000, convenir. 210322. (10)

**LLUCHMAYOR** 4.000 m<sup>2</sup>, tierra cultivo buena, almendros, cercada, casita aperos, 850.000, facilidades. 210322. (13)

**10 KMS PALMA** 1 cuarterada, regadio, buena tierra, agua, mitad cercada. 2.650.000, facilidades. 210322. (14)

**ESTABLIMENTS** casas payés en terreno de 5 cuarteradas, dos plantas, bajos con sótano, cocina, chimenea, gran sala, 3 dormitorios, altos, 4 dormitorios, salón porche, horno mallorquín, cuadros, cisterna, terrazas, frutales, agua pozo, 17.000.000, facilidades convenir. 217538. (36)

**BINIALI** vendo caseta de campo, 2 dormitorios, cocina, sala chimenea, terraza, 2.500 m<sup>2</sup>, buena situación, facilidades. Tel. 212109. (16)

**VENDO** casa en Establimentos, con terreno 1.700 m<sup>2</sup>, agua, tele, información. Tel. 451559 y 225204. (13)

**LLUCHMAYOR** vendo media cuarterada de terreno bueno al lado del pueblo. Tel. 660114. (13)

**CONSELL** vendo una cuarterada y media con caseta aperos, inmejorable. Tel. 212109. (12)

**ALGAIDA** vendo rústica una cuarterada. Tel. 665280. (10)

**SE VENDE** finca rústica a tres kilómetros de Inca, carretera Sancellas, lindando carretera 22.000 mts. Teléfono 284450. (15)

**CARRETERA VIEJA SINEU** km. 3 vando 2.000 m<sup>2</sup>, agua propia, luz, tierra de huerto, precio 1.600.000, facilidades. Tel. 277085-242752. (20)

**VENDO PARCELAS** desde 1.000 hasta 2.000 m<sup>2</sup>, agua propia, luz, facilidades, en todas zonas cercanas de Palma, máximo 8 km. Tel. 277085-242752. (23)

**CARRETERA VIEJA BUÑOLA** km. 6 vando parcelas 2.000, agua propia, luz, buena situación, precio 1.600.000, facilidades. Tel. 242752-277085. (19)

**VENDO EN LLUCHMAYOR** trozo de tierra muy buena con dos higueras, albaricocos, 1 ciruelo, precio 200.000 pesetas. Tel. 660114. (20)

**LLUCHMAJOR** 4.000 mts. casita vieja de aperos, cisterna, 790.000 ptas. Tel. 267213. (12)

**AUTENTICA OPORTUNIDAD** La Cabaneta, rústica, 19.000 mts, permiso edificación, vistas bahía, electricidad, posibilidad inmediata agua y teléfono. Tel. 224007. (19)

**LLUCHMAYOR** camino de Gracia, 7.000 mts. 650.000 ptas. facilidades. Tel. 274241. (10)

**SE VENDE** en Manacor huerto de media cuarterada, a 4 kms. del pueblo, con árboles frutales, pozo con agua en abundancia, casetas aperos, a 100 metros carretera principal con camino. Informes. Sr. Castro. Tel. 551728. (35)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

**VENDO** solar de 500 m<sup>2</sup>, en Palmañola, cercado y con barreras puestas, precio 1.800.000. Tel. 254438-261565. (15)

**CEDERIA DERECHO** de edificación solar esquina, 512 m<sup>2</sup>, en Archiduque Luis Salvador. Tel. 270003. (14)

**PARTICULAR** vende solar Bahía Azul, con planos. Tel. 245546. (10)

**ZONA RESIDENCIAL** Urbanización Son Roqueta. Vendo solar 515 m<sup>2</sup>. Informes. Tfno. 686610. (12)

**PALMAÑOLA**. Particular compraría solar aproximadamente 1000 m<sup>2</sup>. Teléfono: 293400. (Horas oficina) 292885. (Noches) (13)

**CAN PICAFORT**. Tres solares de 168 m<sup>2</sup>, cada uno muy buena situación. Cerca Clumba. Tel.: 540715. (20)

**EN LUGAR PRIVILEGIADO** de la costa D'en Blanes. C/ San Rafael se vende magnífico solar, de 1975 m<sup>2</sup>, totalmente vallado. Precio: 10.000 pesetas m<sup>2</sup>, luz, agua y teléfono, a pie de solar, inmejorables vistas. Sr. Reus. Tel.: 600700, solo mañanas. (40)

**EL AMANECER**. Vendo solar 400 m<sup>2</sup>, fachada plaza española calle principal. Buena situación. Precio 15 mil. 277085 242752. (19)

**SE VENDE SOLAR** en Bendinat 1.500 mts. buenas vistas. Tel. 223322-214958. (10)

12 ALQUILERES

**SIN TRASPASO** alquiler local grande con oficinas, contiguas, teléfonos, fuerza motriz, pozo. Tel. 272595-270771. (15)

**BUSCO CASA DE CAMPO** alquiler 18-20.000, con teléfono no más de 20 km de Palma. Tel. 212920. (15)

**EN CAN PICAFORT** particular alquiler casa amueblada. Tel. 527839 de 8 a 11 noche. (14)

**ZONA GENERAL RIERA** particular 1er piso nuevo, con gran terraza, 3 dormitorios, baño, ase, cocina equipada, grandiosísimo comedor, 24.000 ptas. Tel. 463249. (21)

**2º PISO** sin muebles, en calle Hostales (paralelo Via Sindicato), 16.000, Tel. 272220. (16)

**EL TORO** alquiler apartamento vista mar y pinar, 288571. (10)

**ALQUILO** puesto de mercado San Fernando, 10.000 ptas., mensuales. MONTIS 212117. (11)

**CIUDAD JARDIN** local de 18 m<sup>2</sup>, baño, 15.000 MONTIS 226725. (10)

**LAS MARAVILLAS** altos de chalet, 3 dormitorios, baño, comedor, cocina, baño, lavadora, terraza, 35.000. MONTIS 212117. (16)

**CALA MAYOR** estudio amueblado, para 2 personas, 15.000 todo incluido. MONTIS 212117. (12)

**ALQUILO LOCAL** con sótano, pequeño, para comercio, 15.000 mensuales. Santa Cruz, 14, teléfono 213552, mañanas. (16)

**ZONA TENIENTE TORRES** local de 100 m<sup>2</sup>, baño, teléfono, 20.000 MONTIS 226725. (12)

**ZONA ALMO** entresuelos aptos para despachos y otras actividades. 212945. (10)

**CALLE PARAGUAY** piso amueblado, tipo chalet, 3 dormitorios, baño, jardín, 212945. (11)

**HOSTALES** piso amueblado, 2 dormitorios, cocina, baño, sala, 212945. (10)

**PARTICULAR** estudios en Palma, calle Son Matets, desde 12.000 todo incluido, 401730. (10)

**PORTO COLOM** alquiler apartamento junio o julio, primera línea, junto playa, para 6 o más personas, Tel. 463744. (18)

**ALQUILO** apartamento 1ª línea, piscina, y playa, meses junio agosto, septiembre, Tel. 298211, de 9 a 3 h y 675736 de 8 a 10 horas noche. (26)

**SAN AGUSTIN** apartamento, 1 dormitorio, doble, terraza, con vistas al mar, informes Tel. 403134. (14)

**APARTAMENTO ESTRENAR** amueblado, piscina, solarium Max. 3 personas, localidad Gomila, Junio o Julio, teléfono 455440. (15)

**LOCAL** 60 mts<sup>2</sup>, puerta hierro, y puerta interior, contadores instalados, ideal para peluquería. Aragón, 106. Tel. 227220, tardes 4-5. (21)

**PARTICULAR** alquiler apartamento amueblado, nuevo en c/ Colliure, informes c/ Colliure nº 2-1, teléfono 250638-255873. (16)

**SAN AGUSTIN** alquiler apartamento bien amueblado, 3 dormitorios, zona tranquila, 25.000 pta. Tel. 223917. (14)

**ALQUILO** 2º piso amueblado, zona Pza. París, 3 dormitorios, baño y ase, ascensor, 24.000 incluido, escalera, informes Tel. 298799. (19)

**PARTICULAR** alquiler local, 5 puertas, mucha altura, puede dividirse, 50.000, Tel. 277718, tardes. (12)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado, junto Avenidas, recibidor, sala comedor, cocina, 2 dormitorios, baño completo, sala de estar, 22.000 pta. Tel. 461126 de 13 a 16 y 20-22. (25)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado, final Paseo Marítimo, teléfono 400133. (10)

**PUERTO ALCUDIA** alquiler piso grande amueblado, junio 50 mil, julio 75 mil y agosto 85 mil pta. Tel. 239421 y 283596. (20)

**ALQUILO** estudio céntrico, informes Tel. 254058. (10)

**PARTICULAR** alquiler piso cuatro dormitorios, dos baños. Son Dameto, 274646. (10)

**ALQUILO** despacho de ATS, Tel. 203212, de 12 a 2. (10)

**PARTICULAR** alquiler chalet La Rapita, tres habitaciones, amueblado, julio, agosto, septiembre. Tel. 261940. (13)

**ALQUILO** local 300 m<sup>2</sup>, c/ Reyes Católicos. Tel. 274241. (10)

**EN TERRENO** alquiler estudio amueblado una pieza, 15.000 pta. Tel. 230365. (11)

**SE ALQUILA** apartamento 2 habitaciones, baño completo, sala comedor grande, etc. frente playa Cala Mayor a 30 m. 25.000 mes. Tel. 401082, tardes. (23)

**ALQUILO APARTAMENTO** 2 dormitorios amueblado, Coll D'en Rabassa. Tel. 260628. (10)

**LA RAPITA** casita 2 dormitorios amueblada a 50 mts del mar, 12.000 pta. MONTIS. 212117. (15)

**LLORET DE VISTA ALEGRE** casa de campo 2 dormitorios, sin muebles, 10.000 pta. MONTIS. 226725. (15)

**PASEO CALA GAMBA** junto mar, alquiler apartamento amueblado, teléfono, imprescindible informes, 463942-264743. (13)

**SE ALQUILA** piso 10.000 mes, a quien compre todo el mobiliario, muebles, electrodomesticos etc. por 400.000 pta al contado, tiene teléfono, agua caliente etc. gran terraza, interesados llamar a los Tels. 411100 y 275524. (35)

**PARTICULAR** bungalow tipo chalet, 1 dormitorio, salón, jardín, 24.000 todo incluido, 401730, también hay estudio. (15)

**SAN AGUSTIN** particular alquiler bonito apartamento con esplendidas vistas mar, zona muy tranquila 1 dormitorio doble y sofá - cama en salón. Tel. 212434. (13)

**ILLETAS** alquiler estudio amueblado vista al mar, 400628. (10)

**GUILLERMO MASSOT** se alquiler piso 4 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, ase, 3ª planta sin muebles, sin ascensor. Tel. 250293 por la mañana. (20)

**PARTICULAR** alquiler apartamento amueblado, Can Pastilla, cuatro meses, 25.000 mensuales. 213766. (10)

**COMPLEJO** cafetería, balneario playa, se alquiler. Tel. 401433-401439-401437. (10)

**CAMP REDO** alquiler local 300 m<sup>2</sup>, Tel. 463294. (10)

**SE BUSCA** piso o planta baja con muebles, zona Es Fortí, de 18.000 a 20.000, llamar al 288210. (15)

**ALQUILO** local en edificio «Pil-Larl Platja» en playa de Palma, 221612 de 12.30 a 14.00 horas. (16)

**ALQUILO** local en Galerías Plaza Mayor, 221612 de 12.30 a 14.00 horas. (12)

**ALQUILO** apartamento amueblado centro ciudad. Tel. 221802. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado nuevo, 2 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción, muy céntrico, 28.000 pta. Tel. 252329-253229. (17)

**ALQUILO** piso amueblado, El Arenal temporada verano, primera línea, vista panorámica, aire acondicionado, cuatro dormitorios, teléfono near de 8.10 PM. Tel. 265001. (22)

**PARTICULAR** alquiler apartamento equipado con terraza grande, temporada verano, Cala Estancia. Tel. 255811. (13)

**EMPLEADO** aviación interesante alquiler piso sin muebles, zona Honderos, Juan Alcover, Antonio Ribas, etc. todo ese radio favor contactar. 267851. (10)

**PARTICULAR** alquiler local 100 m<sup>2</sup>, oficina, teléfono, baño, Son Dameto. 274646. (10)

**EN SAN AGUSTIN** alquiler apartamento edificio Orinoco, 8-D, c/ Cantapara, nº 4, Tel. 401142. (15)

**ALQUILO PISO** completamente equipado, sobre el mar, Playa Moreya, junio 20.000 pta. Julio 45.000. Agosto 60.000. Teléfono: 463232 de 20'00 a 22'30. (20)

**ARENAL** alquiler tienda con local apto cualquier otro tipo de negocio, a convenir, 200 m<sup>2</sup>, alquiler 30.000 pta. mes calle Milan, 15. Tel. 260242. (24)

**PARTICULAR** alquiler apartamento C'an Pastilla, impecablemente amueblado, garage, Tel. 462863. (11)

**SE ALQUILA** casa de campo con gran terreno a 15 kilómetros Palma y 6 playa. Tel. 83220. (17)

**PARTICULAR** alquiler casa estilo chalet a 11 km. Palma, 3 dormitorios dobles, baño completo, agua caliente, sala comedor con chimenea, cisterna, terraza, árboles frutales, aljibe, garage, cocina grande, sitio muy tranquilo, agua abundante, (luz batería), 24.000 pta. Tel. 294948-288314. (40)

**ALQUILO** apartamento estudio, terreno. Tel. 287609. (10)

**ZONA EMAYA DE PARTICULAR A PARTICULAR** alquiler o vando apartamento, entresuelo C/ J. Rover Motta, nº 6, Piso 10 años de construcción, alquiler 14.000 mensuales, mínimo contrato 2 años. En venta al contado precio ganga 1.000.000, y a plazos puede dar hasta 10 años, entrada de 50.000 a 100.000, acto para matrimonio sin hijos, consta de un dormitorio de matrimonio, cuarto trastero, comedor, cocina y pequeño baño. Para más informes en C/ Tomás Forteza, 57 bajos Deconfor Ol Ba. Tel. 464853 y 464865 y a partir de las 8'30 de la noche 227801. (92)

**SANTA PONSA** se alquiler chalet meses junio, julio y septiembre. Tel. 214022-222878. (11)

**ALQUILO APARTAMENTO** confortable, tranquilo, vista preciosa, zonas Paseo Marítimo, Son Armadans, Tel. 236968. (10)

**BUENA OCASION**  
Atico 2 dormitorios, cocina amueblada, terrazas, 1.700.000. COMAMALA. 298558.

8 TRASPASOS

**CALA MAYOR** traspaso pastelería con almacén 2.700.000. Tel. 213165. (10)

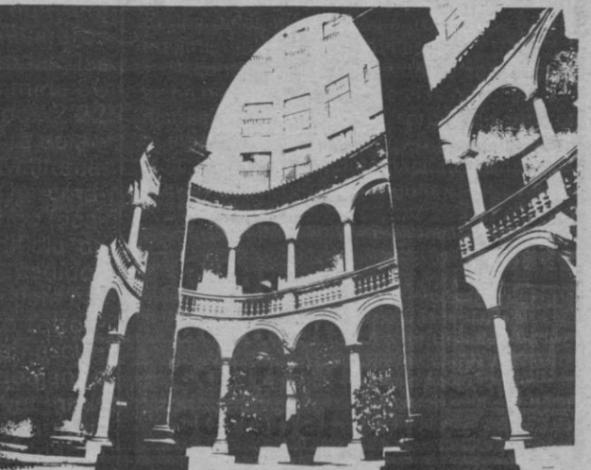
**SOMETIMES** cafetería 1ª línea, completamente equipada, 5.000.000. Tel. 280882. (10)

«Cada día quedan menos oportunidades para poseer un despacho en el edificio más prestigioso de la ciudad.»

Edificio de Despachos **Sant Antoniet**

Condiciones de pago: 25% a la firma y el resto hasta 10 años  
Con la financiación del Banco de Bilbao

Oficina de información y venta en el mismo edificio  
Despacho 4A de 10 a 14 y de 17 a 20. Tel. 222776-222777



## 12 ALQUILERES

**ALQUILO CHALET** Santa Ponsa año o temporada, amplio jardín. Tel. 203147. (11)  
**APARCAMIENTO** zona Hornabeque, C/ Santiago Ramón y Cajal. Tel. 232614. (10)

### VERANO

Disponemos de apartamentos de 1, 2, 3 dormitorios, en Portals Nous, Arenal, Palma Nova, etc. MONTIS. 212117-226725.

### SE ALQUILA BAR

Primera línea en Palma Nova. Interesados llamen al teléfono 681558

## 13 CHALETS

**ZONA ESPORLAS.** 10 km. Palma. Particular vende chalet. Facilidades 246578. (10)  
**PALMAÑOLA.** Chalet 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, jardín, frutales. 7.000.000. Entrada, 2.500.000. Facilidades. 2 años. 215754. (17)  
**CONSTRUCTOR VENDE** Chalet zona Magalluf. 3 dormitorios, baño, aseo, salón chimenea, terrazas, a partir 6.850.000. Facilidades 2.500.000. Entrada. 2.17574. (18)  
**SA RAPITA.** Chalet 2 plantas, chimenea, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, garage. 5.200.000. 210322. (14)  
**DISPONEMOS** de chalets en zonas turísticas desde 6.000.000. Facilidades. 210322. (100)

## 14 APARTAMENTOS

**PORTO COLOM.** Vendo apartamento primera línea 50 mts, planta 3 dormitorios, gran sala baño, aseo, cocina, terrazas cubiertas descubiertas y jardín. Tel.: 463744. (23)  
**CAN PICAFORT.** Particular vende apartamento cerca del mar. Tel.: 293126. (10)  
**APARTAMENTO** Santa Ponsa, 3 habitaciones, amueblado, bella vista, 3.000.000. Pts. 242127. (11)  
**ESTUDIO CALA MAYOR** magníficas vistas, 725.000 ptas al contado. Teléfono 279313. (11)  
**VENDO** apartamento 45 m2, vista sobre la playa de Santa Ponsa, amueblado, 1.800.000 pts. Edificio Bahía, Santa Ponsa. Tel. 291187. (20)  
**VENDO** apartamento centro ciudad, Tel. 254058. (10)  
**APARTAMENTO EN VENTA** C/ Juan Alcover, acabados calidad. Precios ventajosos. Tel.: 201111. (14)  
**PORT DE POLLENÇA** Apartamentos cerca del mar de dos habitaciones dobles, construcción de primera clase. Precio 3.500.000 Pts. Facilidades. Teléfonos 462434 y 463884. (23)  
**APARTAMENTOS EN VENTA** en primera línea, situados en Costa d'en Blanes, junto Dellínium, vistas al mar, 3 dormitorios, comedor, sala de estar de 30 m2., cocina completamente amueblada, 2 baños completos, gran terraza, con vistas al mar, jardines exteriores, para visitas los jueves de 10 a 13 horas. (5) llamando al Tel. 201111.  
**APARTAMENTO** Santa Ponsa, amueblado, zona tranquila, comunidad, pequeña, tenis, jardín, aparcamiento, trastero, 2 habitaciones, chimenea, terraza 3.250.000 ptas. Tel.: 241903-461337. (22)  
**CAN PASTILLA** primera línea, fabulosas vistas, tres dormitorios, dos baños, garage, varios pisos con jardín propio. Facilidades. Tel. 299142 y 213324. (20)  
**COSTA DE LA CALMA** entre Santa Ponsa y Puguera, bungalow alto standing en típica masía, capacidad 5-6 personas, baño, y aseo, cocina equipada, jardín y bosque ilimitado. Informes: 686610. (30)  
**CAN PICAFORT** ático a estrenar, tres dormitorios, dos baños, gran salón comedor, con chimenea, 90 m2., terraza, magnífica situación, precio 5.300.000. Tel. 540715. (22)  
**CAN PICAFORT** Piso tres dormitorios, baño, aseo, comedor, con chimenea, cocina, dos terrazas, aparcamiento precio 4.800.000. Tel. 540715. (20)  
**TERRENO** apart. 1 dormitorio, salón comedor, baño completo amueblado, grande terraza, maravillosa vista al mar, precio 2.700.000 ptas. C/ de la Salud, 54, apart. nº 46, día de visita viernes de 17 a 19 horas. (32)  
**APARTAMENTO** 1 dormitorio, zona Paseo Mallorca, a estrenar, teléfono, cocina completa, 2.950.000. Tel. 414821, noches, 21 a 24 horas. (19)  
**PARTICULAR EN SAN AGUSTIN.** Vendo apartamentos 2 y 3 dormitorios. Edificio Orinoco 8-D Calle Cantapara N.º 4. Tel.: 401142. (21)  
**VENDO APARTAMENTO** edificio Princesa, 1 dormitorio. 231144. Santa Ponsa. (10)  
**PARTICULAR** vende apartamento, 2 habitaciones, calefacción, amueblado, zona El Toro, precio 2.300.000, 150.000 entrada, resto a convenir. Tel. 681245-400930. (20)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR EN COLONIA SANT JORDI**  
 (junto hotel Romántica antes hotel Alfa)  
**VISTA DIRECTA AL MAR**  
 Apartamentos en venta, 3 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, cocina, grandes terrazas con vistas panorámicas al mar, aparcamiento en propia finca, jardines comunitarios, para información en propia obra, domingos y festivos por la mañana llamando al Tel. 201111.

### Puerto Pollensa

Apartamentos 1, 2 y 3 dormitorios, zona ajardinada desde 2.500.000 Pts. Información 231047 - 238700

### VENDO GRAN APARTAMENTO

En Magalluf, 1er. piso completamente amueblado, gran salón comedor, 3 baños, completos, 150 m2., terraza, directamente sobre el mar, 18.000.000, facilidades. Tel. 253838

## 15 CASAS Y PISOS

**PISO ZONA TERRENO** a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 baños, piscina, vista al mar y parque Bellver. 5.250.000 en 10 años. Teléfonos 243533 y 461088. (30)  
**VENDO** 7º piso en Heroes Manacor, por 2.900.000 ptas., 3 habitaciones, sala-comedor, baño, cocina, recibidor y galería. Tel. 216023. (20)  
**AV. ARGENTINA** 7º piso, cuatro habitaciones, sala comedor, 1 cuarto de baño y 1 aseo, amplia cocina completamente amueblada. Puede comprarse semiamueblado, facilidades de pago, particular, informes 230198. (25)  
**PARTICULAR** a particular, vendo piso lujo, céntrico. 210461. (10)  
**VENDO** piso nuevo a estrenar, en El Terreno, tres dormitorios, salón comedor, con chimenea, cocina amueblada, orientación sur, en zona tranquila, 100 m2., 3.900.000 ptas. 252043. (26)  
**VENDO** piso en Son Dameto, cuatro dormitorios, baño y aseo, exento de contribución, 120 m2 más 30 de terrazas, cocina con despensa, 4.500.000, parking opcional. 252043. (25)  
**VENDO** piso en Teniente Torres, tres dormitorios, dos baños completos, armarios, carpintería norte, cocina amueblada, instalación hilo musical, cerámica, parking opcional. Precio con facilidades. 5.650.000 ptas. 252043. (27)  
**VENDO** piso en zona Pedro Garau, a estrenar, cuatro hab., baño y aseo, armarios cerámica, carpintería Oregon, cocina con despensa, 6.750.000 ptas. aparcamiento incluido. 252043. (25)  
**VENDO** piso-apartamento en Porto Pi, a estrenar, 75 m2., dos dormitorios dobles, con armarios, cocina amueblada, baño completo, 40 m2., de terraza, calefacción indiv a gas, piscina, 3.300.000 ptas., parking opcional. 252043. (33)  
**VENDO** PISO en General Riera, esquina Ticiano, cuatro habitaciones con armarios empotrados, sala comedor, con chimenea, dos baños, cocina, galería cubierta. Informes Tel. 212076.  
**ARAGON** 1er. piso esquina Ripoll Palou, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, con terraza de 25 m2., aparcamiento incluido, facilidades 15 años. Tel. 251743. (25)  
**PLANTA BAJA** Rafal, nueva, amueblada con teléfono, 2 dormitorios, armarios empotrados, terracita, 1.990.000. Tel. 202937. (15)  
**PARTICULAR** vende ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi Tel. 231012. (10)  
**PARTICULAR** Vendo 4º piso sin ascensor cerca Avenidas, 3 dormitorios, sala comedor, baño, terraza, 2.300.000 ptas. Facilidades. Tel.: 462444 de 9'00 a 3'00. (23)  
**ARENAL** 10 mt. playa, piso 4 dormitorios, 2 baños, terraza, acabados primera calidad, 4.600.000. Convenir. 210322. (16)  
**ARENAL** Apartamento 2 dormitorios, amueblado, cerca mar, 2.800.000. Facilidades 210322. (11)  
**SOMETIMES.** Apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, terraza, 2.700.000. Facilidades 210322. (13)  
**MARAVILLAS.** Apartamento tipo chalet, 2 dormitorios, cocina completamente equipada, terraza, garage, jardín 4.000.000. Facilidades, 210322. (15)  
**SANTA PONSAS.** Apartamentos 1, 2 dormitorios, junto mar, acabados primera calidad desde 2.460.000. Facilidades, 210322. (16)  
**ARENAL** 10 metros playa apartamento 1 dormitorio, gran salón, terraza 2.900.000. Facilidades 210322. (13)  
**CAN PASTILLA.** Primera línea piso 4 dormitorios, 3 baños, gran terraza, chimenea, 210322. (13)  
**ARENAL.** Zona club náutico, piso amueblado, vistas mar 4.000.000. Facilidades 210322. (11)  
**EUSEBIO ESTADA.** 3 dormitorios, baño, trastero, cocina amueblada 2.900.000. Resto 500.000. Entrada 30.000 mensuales 216415. (15)  
**ZONA PEDRO GARAU.** 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, garage 4.200.000. Entrada 1.000.000. Resto 50.000 mensuales 216415. (16)  
**SON RAPIÑA.** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 2.300.000. Entrada 1.000.000. Resto 25.000 mensuales. 216415. (15)  
**ZONA HEROES DE MANACOR.** Atico 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 2.600.000. Entrada 800.000. Resto 30.000 mensuales, incluidos intereses 216415. (19)  
**ARENAL.** zona club náutico, piso amueblado, 4 dormitorios, 2 terrazas 3.500.000. Facilidades 210322. (13)  
**PRINCIPIO ARAGON.** Atico lujo exento 5 dormitorios, 2 baños, terrazas, garage, 9.000.000. Entrada 3.500.000. Resto 12 años. 216415. (17)  
**GENERAL RIERA.** Sobreático, como nuevo, despejado, 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, recibidor, baño, aseo, gran terraza con barba-coa, 5.500.000. Entrada 2.500.000. Facilidades 217574. (23)  
**REYES CATOLICOS.** piso 3 habitaciones, baño completo, salón comedor, terraza, calefacción individual, cocina amueblada, 1.000.000 entrada. Facilidades 217538.  
**PARTAMENTO** en ático General Riera, 2 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, terraza, finca pequeña, pocos gastos 2.950.000. Facilidades 295010. 217574. (20)  
**AVDA. ARGENTINA.** ático 3 dormitorios, salita, salón comedor, cocina baño, terraza 4.700.000. 217538. (13)  
**GENERAL RIERA.** piso 3 habitaciones, baño completo, cocina amueblada, salón, muy soleado, muy pocos gastos, 900.000 Entrada Resto Facilidades 217574. (20)  
**PLANTA BAJA.** (Particular) en La Vileta, buena situación. Reformada 4.500.000. Tel.: 283519. (12)  
**PARTICULAR** Vendo ático calle R. Motta, 2 dormitorios, 1 baño, gran terraza y salón Buena vista calefacción Indiv. cocina completa. P. Garage, 5.250.000. Tel.: 463775. (23)  
**PLANTA BAJA.** Rafal 2 dormitorios, terracita armarios empotrados amueblado con teléfono como nueva, 1.990.000. Teléfono 202937. (18)  
**ZONA SON DAMETO.** Piso lujo sin comunidad, cochera, jardín. Tel. 272595. (10)  
**PASEO MALLORCA** edificio Frontón, vendo ático, Apdo Correos, 888 Palma. (10)  
**PASEO MALLORCA** edificio Frontón, vendo piso 7º-A Apartado Correos, 888. Palma. (10)  
**PISO** en El Arenal, c/ Torre-te, junto a playa, llave en mano, acabados primera calidad, pintado, 4 dormitorios 4.500.000 pts. Tel. 411812. (22)  
**VENDO** planta baja, a estrenar, mañanas, de 8 a 10 y pi so Arenal, tres dormitorios facilidades. 463571. (25)

**ZONA FORTI** particular vende piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, con terraza, cocina con galería, grandes facilidades. 463571, mañanas, de 8 a 10. (30)  
**VENDO** piso lujo en Palma, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, despensa, etc. Inf. 238139, mañanas, once a una. (20)  
**ESTUPENDO** piso zona Plaza Madrid, 4 habitaciones, dobles, dos baños, cocina amueblada, extras. Tel. 455491. (15)  
**COLL D'EN REBASSA** vendo piso 125 m2., precio 3.500.000 pts. condiciones a convenir. Tel. 275015. (15)  
**VENDO** piso 110 m2., en El Pitlari, informes Tel. 274202. (10)  
**VENDO O ALQUILO,** piso antiguo, sótano, apto almacén 287160, 14 a 16.

**ATICO ZONA** Rafal Nou, 2.600.000 ptas. 800.000 entrada y resto 15.000 mensuales, próxima entrega llaves mes agosto. Llamar de 10 a 12 mañanas. Tel. 204184. (26)  
**ZONA TENIS.** Vendo ático soleado, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción, teléfono. Con o sin muebles, 4.300.000. Tel. 238378. (17)  
**ULTIMO PISO** en venta cerca Via Alemania, 4 dormitorios, Precio ventajoso. Tel. 201200. (13)  
**VENDO PISO** en Aragón-Reyes Católicos, muy bien acondicionado, 4 habitaciones, 2 baños. Tel. 201200. (15)  
**ATICO EN VENTA** 4 dormitorios, gran terraza con buenas vistas. Facilidades de pago. Tel. 201111. (15)  
**ATICO ARAGON** 5 habitaciones, baño, aseo, etc. 3 terrazas, vistas a mar y montaña, sol en todas dependencias 7.700.000. Tel. 278153. (20)  
**PALMA NOVA** Se vende, piso a estrenar, 3 dormitorios, Tel. 680707. (10)  
**SE VENDE** bajos y piso, todo libre, techo libre, informes, teléfonos 202084 232537. (13)  
**C/ SAN MIGUEL** Vendo piso 3º, sin ascensor, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, suelo cerámica. Precio 1.800.000. Telf. 277085 242752. (20)  
**C/ INTENDENTE GARAU** vendo pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, entrega en Diciembre con facilidades. Tel. 224660. (19)  
**C/ VICTOR PRADERA** vendo pisos, 2, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, llaves en mano, con facilidades. Telf. 224660. (19)  
**CRUZ ROJA.** Planta baja, techo libre 330 m2, 6.500.000. Teléfono: 201219. (10)  
**VENDO** piso en La Vileta. Tel. 253850. (10)  
**VENDO** piso C/ Aragón. Tel. 253850. (10)  
**PRINCIPIO ARAGON** Edificio Miret, por ausentarme, vendo piso nuevo, gran calidad, 200 m2, 5 dormitorios, 3 baños, fabulosa cocina, salón, terraza 12 m2, aire acondicionado, aparcamiento opcional, facilidades, 8.250.000. Tel. 461076, tardes (35)  
**OCASION** vendo por ausentarme piso muy soleado completamente amueblado con teléfono, tres habitaciones, gran terraza, cerca Plaza Santa Payesa. Tel. 255619. (20)  
**SON ARMADANS** pisos en venta, 4 dormitorios, 2 baños, amplias y soleadas terrazas, jardín, piscina, garage, trastero. Visite piso piloto. Tel. 282655. (22)  
**PARTICULAR** vende piso amueblado, zona plaza Madrid, 4 dormitorios, 4.200.000, 1.500.000 entrada, resto a convenir. Tel. 400930. (20)  
**VENDO PISO** cerca Plaza París, 4 dormitorios, facilidades. Tel. 201111. (10)

**PISOS Y APARCAMIENTOS**  
 Junto al Mallorca Tennis Club 4 y 5 dormitorios, cocina amueblada, calefacción individual, gran calidad en construcción. Información C/. Tte. Torres, nº 7

**PUERTO ALCUDIA**  
 Atico junto al mar 4 dormitorios, terraza, gran salón con chimenea. 238700 - 231047.

**SON DAMETO**  
 Piso 180 m2., 4 dormitorios, 3 baños, gran salón con chimenea, listo para habitar, piscina, aparcamiento, 7.900.000 Pts. Información 231047 - 238700

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
 Junto C/. Aragón directamente del constructor. Entrada a convenir, resto 16 años. Tel. 252364. De 9 a 11 y de 6 a 8.

**PISOS DE LUJO DESDE 6.500.000 PTAS. MINIMA ENTRADA Y MAXIMAS FACILIDADES**  
 En Avda. Conde Sallent, 22. Pisos y áticos de 3-4-5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primerísima calidad, terrazas, aparcamientos en el propio edificio, sonorización exterior, mínima entrada y resto en mensualidades desde 65.000 ptas. Para información en el edificio o llamando al teléfono 201111.

**A PRECIO GANGA**  
 Vendo piso centro Palma a estrenar, de 4 habitaciones, 3 baños, hall, comedor, salón, cocina, galería, terraza exterior, calefacción, teléfono, decorado, y pavimento vitrificado, a punto de habitar. Entrada módica y 5 años facilidades. de particular a particular Tel. 252132

## 16 TRASPASOS

**SE TRASPASA** tienda en C/ Juan Miró, 76, cinco metros escaparate, informes. 212076.  
**SE TRASPASA** tienda comestibles, incluido género y maquinaria, zona turística, Tel. 412401-401318. (13)  
**TRASPASO** pescadería, trabajo todo el año, buenos beneficios, bajo alquiler. Dirigirse C/ Lisboa, 9-1º Drcha. final bus Arenal. (tardes). (20)  
**SE VENDE** o traspasa pescadería con cámaras frigoríficas, conservadora y congeladora de 30 tn en local 180 m2. Informes Tel. M. 212904 T- 239025. (25)  
**SE TRASPASA** perfumería, C/ Balmes, nº 63, frente cine Capitol (10)  
**ZONA BORNE** traspaso restaurante, completamente equipado, 80 plazas, alquiler bajo, libre personal. Tel. 280882. (13)  
**TRASPASO** local en «La Rambla», apto para banco, Tel. 210602. (10)  
**ARENAL** Traspaso tienda con estanterías e instalaciones, 800.000, facilidades. 210322. (11)  
**RAFAL** Traspaso mesón pleno rendimiento, decorado y equipado, terraza, 2.000.000. Facilidades. 210322. (12)  
**SOMETIMES** Magnífico restaurante inmejorable situación, completamente equipado 100 m, terraza, facilidades. 210322. (12)  
**TRASPASO** bar o local comercial, para cualquier negocio. Calle comercial, facilidades de pago. Zona Jaime II, alquiler 17.000 Pts. Informes en el mismo. Calle Julia, n.º 1. (30)  
**TRASPASO** Colmado vivienda. Bien situado, 2 calles, 1 plaza, 3 escaparates, bien montada, charcutería, congelados, sin género. Entrada 1.000.000, resto 1.500.000 en dos años. Alquiler 15.000 mensuales. Para cualquier negocio apto, para banco. Tl. 270594. (40)  
**TRASPASO TIENDA** confección novedad, decorada madera bien situada. Padre Molina, 28. Tfno. 201003. (15)  
**TRASPASO GRAN LOCAL.** Pedro Garau, 450 m2. apto para cualquier negocio, puerta enrollable, escaparate enmoquetado, pequeña oficina, 2.000.000. FACILIDADES. Bajo alquiler. Tel.: 275316. (23)  
**TRASPASO:** Instituto de belleza por ausentarme. Tel. 203212. De 12 a 2. (10)  
**TRASPASO TIENDA** Pollos al ast. comidas preparadas por no poder atender muy rentable. Tel.: 298111 y 204155. (17)  
**OCASION.** Por ausentarme traspaso urgente 2 locales totalmente instalados, uno en zona es Forti, 130 m2, 300.000 ptas. Otro en lletas, 40 m2., 250.000 ptas. Renta muy baja. Ocasión única. Apto cualquier negocio Tfno. 401728. (30)  
**TRASPASO** Restaurante totalmente equipado muy céntrico. Tel. 253846.  
**SE TRASPASA** tapicería equipada, con exposición de muebles. Informes, teléfono 413160. (10)  
**SE TRASPASA** en C'an Pastilla, local grande, apto cualquier negocio, terraza propia, almacén. Tel. 461907. (15)  
**TRASPASO** BAR hamburguesería, Arenal, en calle Asdrubal, informes 20 h. a 22 h. Keni, c/ Juan Miró. 18. (15)  
**TRASPASO** tienda bisutería, Balmes 8, Arenal, 267853, de 20 a 22 h. (10)  
**OCASION** se traspasa un puesto de frutas y verduras, en la plaza P. Garau, buena clientela, precio 2.300.000 pts. Informes. Tel. 240278 y 410173. Palma (20)  
**SE TRASPASA** local comercial con Tel.: 100 m2, zona Son Goteu, adecuado para salón recreativo, etc. Tel. 221606. (17)  
**CAN PASTILLA.** Traspaso licorería junto a dos hoteles, llena de género, con permiso para supermercado. 1.400.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 267213. (20)  
**EL ARENAL.** C'an Pastilla. Traspaso un bar y una cafetería Precio interesante. Tel. 267213 y 265344. (15)  
**POR NO PODER ATENDER.** se traspasa Bar en C'an Pastilla. Bien situado. Informes: Bar Rosas C/ Ovidio a partir 4'00 tarde. (21)  
**SE TRASPASA.** Heladería-Hamburguesería en funcionamiento, totalmente equipada, 1ª línea carretera Arenal por cambio orientación negocio. Tel.: 264483. (18)  
**EL ARENAL.** Traspaso magnífico bar, con grandes terrazas incluido kiosco grande de hamburguesas y grill. Cajas diarias ahora de 100.000 ptas. por no poder atender. 8.000.000 ptas. Facilidades. Tel.: 267213 o 265344. (32)  
**SE TRASPASA.** Charcutería 40 m2 más sótano, todo nuevo. Juan Miró 273. Cala Mayor. Informes 288357. Horas de oficina, Precio 2.500.000 9(20)  
**TRASPASO BAR.** «Tahiti» Santa Ponsa, Facilidades. Tel. 231113. (10)  
**TRASPASO** Restaurante totalmente equipado. Muy céntrico Tel.: 253846. (10)  
**SE TRASPASA** instalación Discoteca Cala Mayor con propiedad local. 462311. (10)  
**TRASPASO TIENDA** de comestibles en pleno rendimiento, por ausentarme del país. Tel.: 401992. (13)  
**SE TRASPASA,** negocio, local cerca de Cort. Teléfono: 212311. (10)  
**CENTRO LOCAL/VIVIENDA.** Zona Merced-Vallorri. Reformado. Actual modista. 875.000. Alquiler 13.000. Es particular 216818 o 288133. Horas comidas. (20)  
**TRASPASO TIENDA.** En Cala Mayor, con o sin género. Alquiler bajo. (Por ausentarme). Tel.: 400930. (15)  
**Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.**  
 en los económicos **Baleares**

**bolsa del motor**

**17 MOTOS**

**PARTICULAR** vende moto Triumph-T 160 750 c.c. Tel. 271940. Horas comercio. (12).

**VENDO** Ducati 350-Road PM-J en perfecto estado. 90.000 Ptas. al contado. Tel. 241266. (13)

**DE PARTICULAR A PARTICULAR.** Vendo moto Benelli 250 PM-U. Tel. 245914. (Mañanas y noches). (15)

**PARTICULAR** vende Triumph-750. PM-P. Tel. 243095. (10)

**VENDO** Derbi 49 20.000 Ptas. Tel. 600749. (10)

**VENDO** traje de cuero motorista, dos piezas, con cremallera. Fabricación suiza. Muy buen estado. Talla: para hombre de 58 a 63 Kg. 15.000 Ptas. Tel. 463775. (26)

**VENDO** Enduro 360 M6 impecable. Tfno. 216512. (10)

**VENDO-OSSA.** Explorer-350 9.500 Km. Condiciones perfectas. 55.000. 226322. Luis. (11)

**MOTOS KIKE,** se venden Derbi 2.002, Derbi 1.001, Vespingo GL, Sanglas 500, Honderos, 35. Tel.: 274202. (16)

**VENDO** Montesa Impala-250. Tel. 411496. 40.000 Ptas. (10)

**VENDO NORTON.** 750 comando Fastback perfecto estado 170.000 ptas. Teléfono 511968. (10)

**SE VENDE** Ducati 500 Twin PM-O. buen precio, de 9 a 13 horas. Tel. 681378. (15)

**VENDO** Ducati 350. SC Rambler, buen estado 100.000 ptas. Tel. 232892 (10)

**PARTICULAR** vende Mobilite, en buen estado, teléfono 231749 (10)

**PARTICULAR** vende Derbi 74 c.c. PM-T, como nueva, 3.500 kms. Tel. 260053, de 13 h. a 15 h. y de 20 a 23 h. (15)

**VENDO** Sanglas 500. PM-I, perfecto estado. Tel.: 277443, de 14 a 16 h. (14)

**VENDO YAMAHA.** 500 y OSSA 250. Facilidades. Tel.: 288514. (10)

**SE VENDE** Sanglas 500 S2. impecable PM-M con extras. Tel.: 211631. (11)

**VENDO MOTO SANGLAS.** PM-J. 15.000 Km. Perfecto estado. Tel.: 217603. Horas oficina. (10)

**VENDO** coche MG «Morris», particular. Tel. 263373. (10)

**VENDO** Wolswagen 1.300 escarabajo, facilidades. Tf. 288514. (10)

**VENDO** 127 Samba PM-P, 2 capotas, metálica y de lana. Tf. 278603-403321. (12)

**SE VENDE** Lotus Europa especial accidentado. Tfno. 270439. (10)

**VENDO:** Lotus Elan S-2, perfecto estado. Tfno. 270439. (10)

**VENDO** Seat 132-1800, 5 velocidades. Impecable. Tfno. 270439. (10)

**PARTICULAR** vende coche antiguo Citroën 3 asientos año 1922 matrícula PM-800 Tf. 263256. (14)

**PARTICULAR** vende Renault 7 PM-G buen estado, radio-cassette y extras. Tel. 285826. (15)

**VENDO** Ford Fiesta PM-T, facilidades. Tf. 278603. (10)

**VENDO FURGONETA** Mercedes Benz, PM-M, muy buen estado, 700.000 pts. contado, teléfono 413160 (14)

**SE VENDE** Seat 1430, motor Perkins, PM-D. 125.000, 230890 (10)

**PARTICULAR** vende 124 Sport, 1.600 muy buen estado, teléfono 225684. (10)

**VENDO** Renault 18, verlo gasolinera Forti. (10)

**MINI 1.000** muy buen cuidado, verlo en AFOSA, c/ Aragón, 138. Tel. 278246. (13)

**R-18 GTS** PM-O vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

**R-5 GTL** PM-J vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

**131-1.600** Supermirafiori PM-M, vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (13)

**PARTICULAR** vende R-5, buen estado, razón Antillón, 8, taller. (10)

**VENDO** Simca 1.200 y Seat 600, calle Joaquín María Bover, 12. (10)

**OCASION** GS muy bueno, PM-F. 250.000. Tel. 401208. (10)

**VENDO** GS buen estado, 250.000, Tel. 401208. (mañanas). (10)

**PARTICULAR** vende Seat 127 PM-E, en buen estado, Tel. 260053 de 12 a 15 horas y de 20 a 23 horas. (15)

**PARTICULAR** vende Ford Mustang, Ghia II, PM-I, perfecto estado, 800.000 pts. Tel. 235302, de 9 a 11 y a partir de 22:30 (23)

**A. MARTINEZ Automóviles**

C/. Manacor, 71  
Tel.: 244144  
Palma

**COMPRA VENTA AUTOMOVILES**

Seat 1.200 Sport, PM-N; 127 PM-P; Samba PM-N; 131/1600 PM-M; 131/2000 PM-O; 131 Diesel PM-J; R 4 PM-K; R-5 TS PM-M; R-12 (varios); R-14 GTL PM-P; R-18 PM-M y O; Talbot Horizon B-EJ; Peugeot 505 SR. B-EC, Jeep Comando PM-M

**PARTICULAR**

Urge vender en buen estado, Simca 1.200 especial, PM-D y R-6 PM-B. Informes Tel. 298805.

**AUTOCASION**

U.C.A. DE TUNJA, 100 junto Plaza Pedro Garija

**LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO NO VENDEMOS GANGAS, VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS COCHES GARANTIZADOS**

R-12 PM-F económico. Renaults R-5 PM-T, Renaults R-7 PM-M, Fords Fiesta N PM-P, Fords Fiesta PM-P, Lujo. Seat 127 PM-L y PM-N. Seat 127 PM-P CL. Seat 133 PM-K, PM-L, PM-O. Renault R-5 PM-P. Seat 1.200 Sport PM-I. Seat 132 motor gas-oil, Ritmo 65.  
Ford Fiesta PM-V sólo estrenado  
**RENAULT R-6 PM.**  
**RENAULT R-14 PM-UR-12 TL. PM-J.**

**AUTOCASION 2**

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

**Máximas Facilidades**

**AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO**

**OFERTAS ESPECIALES:** TALBOT.— 150 GT 5 marchas PM-S.— 150 S PM-P 180 Diesel PM-M.— Horizont automático PM-V.— Simca 1.200 PM-L.— 1.200 Break V-S.— SEAT.— 127 3 puertas, PM-M.— Ritmo 65 CL PM-P.— 128-1.200 PM-M.— 1.430-1.600 PM-E.— 124 V-75 PM-N.— RENALTS.— 5 TS PM-J.— 5 TL PM-J.— 12-S PM-H.— FORD.— Fiesta PM-K.— Fiesta 1.100 S PM-K.— VARIOS.— Citroen GS-A x 3 PM-O.

**SABADOS TARDE ABIERTO**

**MOSA** C/. Aragón, 191. Palma  
Ctra. Lluc, 94. Inca

**KAWASAKI**  
Motocicletas. Autos BEVERLEY  
Capitán Salom, 23, 299889

**MONTESA**  
Enduro, 75. PM-S  
YAMAHA 400 y PM-P. 6.000 Km.  
Informes: C/ Margarita Caimari, 24.

**18 AUTOMOVILES**

**PARTICULAR** a particular vengo Seat 131 PM-K SP. Precio interesante. Tel. 270297. (12)

**VENDO** 124 Sport 1.800, PM-8604-D, informes. Tel. 210312-225264. (11)

**R-12** como nuevo, vende particular, verlo Antillón, 8, taller. (10)

**PARTICULAR** vende SEAT 127 PM-6.067 Muy buen estado. Tel.: 238632. (11)

**PARTICULAR** vende Seat Sport-1600. Tel. 231012. (10)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta PM-P. 350.000 Ptas. Tel. 613255. (10)

**SEAT 128 1.430** PM-M vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (13)

**SEAT 128** PM-L vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

**R-12 SLE** PM-G vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

**R-6 TL** PM-I vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

**R-5 TL** PM-I vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

**COMPRO AL CONTADO** coches usados, matrículas altas. AUTOMOVILES PONS. C/ Guillermo Masot, 43. Tel. 290760. (15)

**R-4 TL** PM-J vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

**COMPRO** toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897. (10)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados, de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122, Tel. 290897. (18)

**VENDO** Seat 127 blanco, seguro hasta enero. 105.000. Tf. 237815. (10)

**SE VENDE** Mini 850, PM-B, a toda prueba. 70.000. Tf. 237815. (10)

**VENDO** Seat 850 especial PM-A. 45.000. Tel. 237815. (10)

**VENDO** Seat 133 L.M. BW. 90.000. Tel. 237815. (10)

**VENDO** Seat 600 D PM. 30.000. Tf. 237815. (10)

**CEDO** derechos titularidad licencia taxi Palma Tel. 211573 martes, miércoles y sábados de 9,00 a 12,00 horas. (17)

**VENDO** R-6 a buen precio. Llamar al 287936. (10)

**OCASION** R-4 Super. Tel. 250227. (10)

**COMPRAMOS** COCHES usados matrículas altas. Nuredduna, n.º 1 Palma. (10)

**VENDO** Seat 128 PM-L. Informes Tf. 299816 de 8 a 1 y 3 a 8. (15)

**DE PARTICULAR** a particular, vengo Porsche 911 con Targa. Informes: C/ Cabrit y Bassa n.º 6 bajos. Tel. 285118. (20)

**VENDO** Dodge 3.700 GT Diesel perfecto estado. 300.000 Ptas. Teléfono 511968. (10)

**PARTICULAR** vende Opel año 1924, documentado. Tel. 270003. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 132 Diesel 5 marchas. 325.000 pts. Tel. 270003. (11)

**VENDO** R-6, blanco impecable, PM-I, 200.000 pts. Tel. 600154. (10)

**VENDO** Renault 12 PM-C, perfecto estado, precio 200.000, informes. 298462. (10)

**COMPRO** coche accidentado o en mal uso. 256820. (10)

**PARTICULAR** vende 600 descapotable. Informes 253381. 35.000. Verlo Garaje Archiduch. (10)

**VENDO** Citroen Dyane-6, Joan Miró, 106, bajo. Desde 6 tarde. (10)

**PARTICULAR** vende Renault 12 S impecable. Tel.: 291923. (10)

**SE VENDE** 127 PM-E 100.000 Ptas. Tel. 274202. (10)

**PARTICULAR** vende 124 Sport impecable muy bien equipado, toda prueba. Tfno.: 240430. (12)

**VENDO** coches entrada desde 20.000 Ptas. o sin entrada. Tf. 288514. (10)

**AUTOS LEVANTE**

Tte. Sánchez Bilbao, 22  
Tel. 244450  
FACILIDADES DE PAGO

**GARAU AUTOMOVILES, S.A.**

**VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS**

Todos los modelos de Seat, Renault, Ford, Citroen y Talbot  
Precios rebajados ● Facilidades 4 años sin entrada  
**SABADOS TARDE, ABIERTO**

C/. Eusebio Estada, 46, Tels. 252170 294561

**CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI**

**AUTOMOVILES OCASION DARDER, S.A.**

C/. ARAGON, 215 (EDIFICIO SEAT) Tel. 278550

<b>SEAT 600</b> desde 25.000 ptas	<b>IMPORTACION</b>	<b>RENAULT R 5</b>
<b>SEAT 850</b> desde 15.000 ptas	<b>ALFA ROMEO 225</b>	<b>TALBOT 150</b>
<b>SEAT 133</b> desde 65.000 ptas	<b>FIAT 126</b>	<b>CITROEN MEHARI</b>
<b>SEAT 127</b>	<b>FIAT 125</b>	
<b>SEAT 124 (PM-N)</b> desde 185.000 ptas.	<b>FIAT 124 SPIDER</b>	
<b>SEAT 132</b>	<b>LANCIA COUPE</b>	
	<b>LAND ROVER</b>	
	<b>CITROEN MASERATI</b>	

mercado nacional de **ocasión**

R18 ..... PM-O	R7 ..... PM-G
R4 TL ..... PM-O	R5 ..... PM-H
R5 TL ..... PM-J	R5 GTL ..... PM-J
R5 GTL ..... PM-J	R4 TL ..... PM-K
R5 GTL ..... PM-L	R18 ..... PM-N
R6 ..... PM-K	R18 Aire aco. .... PM-S
R12 SLE ..... PM-H	R6 GTL ..... PM-T
R12 ..... PM-G	Seat 127 ..... PM-G
Seat 132-1800 nuevo ..... PM-L	Seat 131 ..... PM-I
Chrysler 150 ..... PM-M	Seat 131 S.P. .... PM-O
Simca 1.200 ..... PM-J	Dyane 6 ..... PM-F
	Dyane 6 ..... PM-K
	Mehari ..... PM-K
	Citroen C.X. .... PM-K
	Simca 1200 L.S. . . PM-J
	Simca 1.200 GLS. PM-J
	Peugeot 504 ..... PM-L

**Polígono La Victoria**  
Cno. de los Reyes, s/n.  
Teléfono 292200

C. Pérez Galdós, 18  
Teléfono: 464814

**COMPRO AUTOMOVILES. PAGO AL CONTADO.**  
Garage la Isla.  
ARAGON, 67.

**AUTOMOVILES AVENIDA**  
Facilidades 36 meses al 15%  
COCHES GARANTIZADOS

MERCEDES 300 D. Plata metalizado varios extras.  
MERCEDES 300 D. blanco aire acondicionado, etc.  
MERCEDES 240 D verde metalizado automático etc.  
MERCEDES 240 D o beige PM varios extras.  
MERCEDES 280 S. metalizado automático PM.  
MERCEDES 250, radiocassette, aire acondicionado, dirección asistida, etc. Muy barato.  
BMW 320i plata metálico PM varios extras.  
PORSCHE turbo 911 t PM metálico extras.  
PORSCHE 911 T 2.4 PM.

**NACIONALES**  
Seat 131, 1.600; 132 diesel; 124; 1.800; 850 Spider; R-5 GTL.  
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22.

**AUTOMOVILES COLL**  
C. Nuredduna, 12  
Margarita Caimari, 24  
Gran Vía Asima, 16 Polígono La Victoria

**VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO**

Talbot 150 LS	PM-O
Talbot 150 S	PM-L
Talbot 180 Diesel	PM-L
Talbot 1.200 Break	PM-J
Talbot 1.200	PM-B
Citroen GS X2	PM-M
Seat 132	PM-G
Seat 124 Diesel	PM-M
Seat 127	PM-J
Seat 127 4 Puertas	PM-H
Seat 600 E	PM-C
Seat 131 Diesel	PM-N
Seat 850 4 Puertas	PM-B
Renault R-7	PM-I

**RENAULT R-14 PM-U**  
Sólo estrenado.  
AUTOCASION  
Eusebio Estada, 111

**CENTRO AUTO** COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES  
PALMA. Francisco Sancho, 26  
INCA. Avenida de Alcudia, 38

R-18 GTS.....	PM-M
R-12 TS.....	PM-J
R-5 TL.....	PM-G
4 FS.....	PM-J
2 CV CT.....	PM-P
131-1.600.....	PM-K
1.200 Sport 1.430.....	PM-L
124 Diesel.....	PM-C
124 familiar Diesel.....	PM-A

**18 AUTOMOVILES**

**ATENCIÓN**  
SEAT 124 PM-M y N..... 240.000  
SEAT 127 PM-M y N..... 225.000  
SEAT 133 PM-M y N..... 140.000  
Revisados y garantizados  
**GARAU AUTOMOVILES**  
C/. Eusebio Estada, 46. Palma

**19 CAMIONES**

**VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES**  
COMPRA VENTA CAMBIO  
**VELICO** Duquesa de la Victoria, 16  
Tels. 245319 - 271940  
Palma de Mallorca  
Furgonetas en venta:  
DKW (PM-M) EBRO CAP. (PM-B)  
DKW (PM-F) JEEP VIASA (PM-B)  
EBRO 260 RENAULT 4 F (varias)  
Combi (PM-M) CITROEN AK (varias)  
SAVA (PM-M) SIATA (varias)  
SAVA (PM-I)  
También disponemos de toda clase  
de automóviles

**bolsa del trabajo**

**20 DESEAN TRABAJO**

**SE OFRECE** Cocinero o jefe partida mallorquín, mucha experiencia, desearía plaza hotel, restaurante, barbacoa o similar en Palma o alrededores. Llamar cualquier hora. Tels. 280632. (26)  
**SEÑORA** Inglés, francés, alemán, experiencia en Recepción Hotel.: Tel. 227183. (10)  
**COCINERO** se ofrece. Tel.: 288907. (10)  
**SE OFRECE** matrimonio para trabajar el barman y coctelería, experiencia 14 años, ella cocinera, limpieza o similares. 27-25 años. C/. Pasaje Ca'n Curt, 16, 2.º. 1.º. Telf. 412054. (28)

**21 OFRECEN TRABAJO**

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.  
**PROPONEMOS** trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publictata. Alboraya (Valencia).  
**SE OFRECEN** cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)  
**SE NECESITAN** Srts. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)  
**PROXIMA INAUGURACION** salón nuevo único en Mallorca. Precisa señoritas de muy buena presencia y alto nivel. Mayores de edad, elevada remuneración. Llamar de 4 a 8 tarde. Teléfono 237024. (29)

Quando Vd. necesita busca en **Baleares**  
Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

**SEÑORITAS LIBERALES.** Que en su tiempo libre quieran trabajar como Azafatas de compañía. Se exige muy buena presencia y nivel cultural. Se ofrece horario libre y retribución inmejorable. Máxima discreción y reserva. Presentarse a Paseo Borne, 15. 4.º A. Palma.  
**SE NECESITA** empleada de hogar interna, vacaciones en Alicante. C/ Antonio Marques Marques, 12. 3.º-B. (15)  
**INTERESA SOCIO/A** con o sin capital para negocio en Avda. Alejandro Roselló, 9. Tel.: 227220 tardes 4-5. (19)  
**NECESITO OFICIAL** 1.º caballeros para llevar peluquería a medias. Razón 19-21 C/ Fray Luis Jaume, 66. (16)  
**SE NECESITA** Srta. para masajes. Tel.: 254361. (11 a 9) (10)  
**SEÑORA Y SEÑORITA** con experiencia cuidamos niños en nuestra casa días y noches. Tel.: 216283. (15)  
**SE NECESITA** Srta. para masajes. Tel. 289837. (10).

**TRABAJO CASERO** ambos sexos (C.M.) Pl. (971). 26519. (10)  
**TRICOTAR** necesito contactar con persona con siete años de experiencia en tricotoras domésticas. Asunto interesante. Telefonar 202503 a partir 9 de la noche. (23)  
**SERVICIO DOMESTICO** (mejor filipino) nociones cocinera. Informes Tel. 231285. (10)  
**PARA JOVENES** dinámicos ambos sexos, trabajo promoción, mínimo 60.000 Ptas. al mes según aptitudes. Sr. Jaume. Teléfono 231917. (18)  
**NECESITO CHICA** servicio sepa cocinera. Imprescindible informes. Llamar 10 a 6. Tel. 215194. (13)  
**SEÑORA O SEÑORITA** se necesita para servicio doméstico. Se requiere persona responsable y buena educación. Trato con niños. Sueldo a convenir según aptitudes. Tel. 886566 mañanas o 298674 a partir 18 horas. (30)

**SE NECESITA GRUPO AUTONOMO**  
Para obra atarracado y varios. Dirigirse a Urbanización Pont D'Inca Nou Sr. Máximo Giraldo o Tel. 225600.

**EMPRESA DE PROMOCIONES Y CONSULTING PRECISA SECRETARIA**  
CON IDIOMAS

**SE REQUIERE:**  
● Experiencia mínima tres años  
● Mecanografía y taquigrafía  
● Alemán e inglés hablado y escrito imprescindible  
● Se valorarán conocimientos de francés  
● Conocimientos de contabilidad  
● Dón de gente y buena presencia  
**SE OFRECE:**  
● Sueldo fijo según aptitudes  
● Inclusion en la S.S.  
● Jornada laboral de cinco días  
Enviar «Curriculum vitae» con fotografía a GREPSA Ref. PSA, Ramón y Cajal, 8 Palma.

**SEÑORAS Y SEÑORITAS**  
Importante organización selecciona personal femenino para puestos de responsabilidad muy bien remunerados. Se precisa amplia cultura general y facilidad de expresión. Interesadas llamar al teléfono. 239649 de 10'00 a 13'30 preguntar por la Srta. ANA.

**SE NECESITAN** señoritas para Top less. Presentarse a partir de las 8 noche en Pub Drops. Joan Miró, 24 bajos. Palma. Referencia: B2-22854

**EMPRESA IMPORTANTE**  
ramo alimentación solicita para su fábrica de Palma de Mallorca, MECANICO MANTENIMIENTO FABRICA. Interesados dirigirse a: c/ Gremio Boneteros, nº 11. Palma.

**Otras secciones**

**22 HOSPEDAJES**

**ALQUILO** habitación a señora o señorita formal, zona Plaza España. Tel. 251355. (12)  
**BUSCO** señora o señorita seria, para compartir chalet en Palmañaola. Tel. 613265. (12)  
**PARA CABALLERO,** Habitación individual. C. Honderos, 45-5. 2.º. Tel. 243597. (10)  
**ALQUILO** habitaciones pensión completa, arreglo ropas, trato familiar, c/ Blanquerna, 13-2º izquierda. (13)

**23 ENSEÑANZAS**

**FRANCES.** Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.  
**DIBUJO ARTISTICO** arte y decoración. IEESA Pablo Piferer. 19. Teléfono 237330. (11).  
**CLASES PARTICULARES** de inglés, alemán y español, para extranjeros. 462561. (10).  
**INGLES,** francés, profesorado nativo, particular y grupos reducidos. Precios interesantes. Pablo Piferer. 19. Teléfono: 237330. (15)

**INGLES-ALEMAN-SUECO-FRANCES** español para extranjeros, niños, adultos, profesores, nativos titulados, métodos modernos, grupos reducidos. Repaso, recuperación, inglés y francés. Idiomas Progreso. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (28)  
**NATIVA DA CLASES PARTICULARES** De inglés. Precio económico. Tel.: 402347. (10)  
**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA.** Cursos acelerados, aprenda en solo 14 y 35 horas. Único centro en Baleares con dedicación exclusiva. CENTRO UNO Via Portugal, 1-A (Palma) Obispo Llompard, 5. (Inca). (29)  
**ESTETICA,** Peluquería, Puericultura, Azafata. Horarios clases: mañana, tarde o noche. CEM Avda. Alejandro Roselló, 26-A. 5.º Teléfono 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el número 120. (31)  
**FRANCES** profesora nativa, clases particulares, principiantes recuperación verano, todos niveles. Tel. 200415. (12)  
**PROFESORA** EGB, especialidad pre-escolar, da clases particulares, primera etapa. 225747. (10)  
**MATEMATICAS** y Física todos los niveles. Preparación exámenes septiembre. Tel. 253126-272599. (12).  
**EXAMENES SEPTIEMBRE** graduado escolar EGB, curso verano. Clases particulares. Tel. 253126. (12)

**INGLES- ALEMAN -FRANCES-HOLANDES-ESPAÑOL.** Niños a partir 8 años. Nivel EGB-BUP-COU. Adultos-principiantes-intermedios-avanzados. Empresas-preparación intensiva grupos máximo 6 personas. Profesores especializados y contratados en International House, Inglaterra. Exámenes: ARELS-TOEFL-Cambridge First Certificate-Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOL. Calle Navarra, 5. Teléfo. 221528. (48)  
**CURSO VERANO** recuperación EGB, rehabilitación y prevención dislexia. S'Ameter Florit. Goethe, 18. Teléfono: 237330. (15)

**INGLES- ALEMAN -FRANCES-ESPAÑOL.** Niños a partir 8 años. Nivel EGB-BUP-COU. Adultos-principiantes-intermedios-avanzados. Empresas-preparación intensiva grupos máximo 6 personas. Profesores especializados y contratados en International House, Inglaterra. Exámenes: ARELS-TOEFL-Cambridge First Certificate-Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOL. Calle Navarra, 5. Teléfo. 221528. (48)  
**CURSO VERANO** recuperación EGB, rehabilitación y prevención dislexia. S'Ameter Florit. Goethe, 18. Teléfono: 237330. (15)

**INGLES- ALEMAN -FRANCES-HOLANDES-ESPAÑOL.** Niños a partir 8 años. Nivel EGB-BUP-COU. Adultos-principiantes-intermedios-avanzados. Empresas-preparación intensiva grupos máximo 6 personas. Profesores especializados y contratados en International House, Inglaterra. Exámenes: ARELS-TOEFL-Cambridge First Certificate-Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOL. Calle Navarra, 5. Teléfo. 221528. (48)  
**CURSO VERANO** recuperación EGB, rehabilitación y prevención dislexia. S'Ameter Florit. Goethe, 18. Teléfono: 237330. (15)

**INGLES- ALEMAN -FRANCES-HOLANDES-ESPAÑOL.** Niños a partir 8 años. Nivel EGB-BUP-COU. Adultos-principiantes-intermedios-avanzados. Empresas-preparación intensiva grupos máximo 6 personas. Profesores especializados y contratados en International House, Inglaterra. Exámenes: ARELS-TOEFL-Cambridge First Certificate-Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOL. Calle Navarra, 5. Teléfo. 221528. (48)  
**CURSO VERANO** recuperación EGB, rehabilitación y prevención dislexia. S'Ameter Florit. Goethe, 18. Teléfono: 237330. (15)

**24 MUSICA**

**VENDE GUITARRA.** Clásica con estuche «Contreras» Bolería, 7. 2.º. (10)  
**SE OFRECE** batería profesional. Tl. 236428. (10)  
**VENDO,** equipo música, plato, platina, radio, equalizador, 2 baffles, mesa marca Nec. 135.000 Ptas. Tel.: 400427. Mejor hora. 17'15. 20'30. (18)  
**VENDO** caja de ritmos «Roland», mod. CR. 78, nueva. 50.000 Ptas. Tel. 286359. (10)

**25 RADIO Y TELEVISION**

**ANTIRO.** Antenas TV. Somos especialistas, servicio rápido y garantizado. Teléfono. 411323. (10)  
**FERBAS.** Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio, rápido y económico. Tel.: 285284. (13)  
**SOLUCIONAMOS SUS PROBLEMAS DE ANTENA.** Le hacemos las pruebas gratis. Le garantizamos la perfecta recepción en su TV. Montamos, reparamos su antena colectiva, individual, TV, Bn, color, etc. Electrónica Palma. Escultor Galmés 10. Tel.: 253190. (34)  
**SENSOR.** electrónica. Reparaciones televisión color/BN y sonido. Todas marcas. Servicio rápido a domicilio. Tel.: 287253. POU-17. (18)  
**ATENCIÓN** para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)  
**VIDEO-SERVICIO PALMA.** Reparaciones y venta radio TV color instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14)

**26 NAUTICA**

**SOUTH WIND-23** nuevo a estrenar. P.V.P. 1.290.000 ptas. oferta especial 20% dto. Tel. 530371. horas oficina. (17).  
**NUEVO LLAUT CAPEADOR** de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36 Tel. 241893 (26)  
**NAUTICA** Llauds Majoni, Copino, Capeador, Cap Norfeu, Punta Prima, veleros Somo, lanchas Poliglas, Fibrestre, Minor, Copino, Majoni, Tiburón. Remolque Intema, neumáticas Miavon y Artiach, Sondas y recambios y accesorios en general. C/ Teniente Sánchez Bilbao, n.º 28. Tel. 246087.  
**OFERTA** Surf 20%, descuento. Ghibli, fibrestre sail-board. NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. 241893 (14)  
**VENDO** yate a vela, nombre Buirac, perfecto estado, entera madera teka año 1964, eslora 13,45, manga 325 puntal, 2'20, arqueo 14,44 Tms. motor diesel Volvo 4 cilindros, telegrafía, radiotelefono, velamen, etc. (942) 33.80.00 Puerto Deportivo Marina del Cantábrico. Santander. (39)  
**VENDO TABLAS** de Wind-surf nuevas, a precio de ocasión. Tel.: 210612 (horas de oficina) (14)  
**VENDO** Delfin 28, año 1979, informes de 8 a 15 h. Tel. 463404-08. (13).  
**VENDO O CAMBIO.** Por vehículo lancha Glastron 5 metros con Volvo-Penta 70 HP. Muy poco uso. 375.000 Ptas. Tel.: 400113. (22)  
**SE VENDE** Delfin vela. Perfecto estado motor Perkins Informe Tel.: 463950. (11)  
**SE VENDE OROZCO 32** Mu equipada perfecto estado garantizada. Informes. Tel. 463954. (12)  
**SE VENDE** Motosailer 7 metros, motor Sava. Informes Tel.: 463950. (10)  
**VENDO CHRIS-CRAFT.** 10 metros, 2 perkins, 175 Hf Turbo, radiotelefono, piloto automático, sonda, nevera eléctrica, etc. Informes, Tel. 212540. (19)

**VENDO.** Impecable Dufour 28 o cambio por apartamento, etc. Informes 450400.  
**VENDO** traje buzo sin estrenar, talla pequeña. Tel. 240430. (10)  
**VENDO DRAGON** 8'90 mts. perfecto estado, mayor dos focos, Spl. Precio interesante. Tel. 225792. Vicente. (15)  
**VENDO** velero Challenger, bien equipado. Tel. 463570. (10)  
**PARTICULAR** vende lancha Glastron V-144 fuera borda, motor Mercuri 50 cv. Tel. 200832 (noches) (14)  
**PARTICULAR** vende Puma-34, completamente equipado, perfecto estado. Precio interesante. Teléfono a partir de 21'00 horas. 243076. (16)  
**SE VENDE** Zodiac de 3'5 m., motor 18 HP, en buen estado 95.000. T.F. 265199. (13)  
**VENDO** Llaüt Marblau 25, año 81, motor Yanmar 8 H.P. y bote 4 mts. fuera borda Yamaha 8 - HP. Telf. 463499 de particular a particular. (30)  
**PARTICULAR** vendo llaüt madera 10 m. de eslora, motor diesel (Buck), velocidad crucero 8 nudos, perfectísimo estado, precio: 2.900.000 ptas. Informes, teléfono 263396 de 10 a 3 tarde. (25)  
**PARTICULAR** OROZCO 25, 250 horas dos Volvo 140/280 aceptaría cambio 2.000.000 dos Mercedes Diesel 60 HP coils Volvo Penta. Impecables 700.000 llamar después 10 PM-237593. (25)  
**SE VENDE** Río 380, fuera borda, 30 Cab. usado 5 meses, llamar 655025. (10)  
**VENDO** Velero Vaurient, muy nuevo. Telf. 242667. (10)  
**PARTICULAR** vende Llaüt 30 palmas, motor Solé, 12 HP. Facilidades pago Teléf. 660157. (13)  
**VENDO** Barca neumática, Miavon 250, motor Yamaha 15 H.P. Telf. 510220. (10)  
**SE VENDE** velero, de 7 m. botado en octubre del 81, motor Diesel Solé 28 H.P., 4 cilindros, piloto automático, equipo música, prácticamente a estrenar. 1.500.000. Telf. 265199. (27)  
**MARINER** el fueraborda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar. (21)  
**NAUTICA MUS** ofrecemos facilidades hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos. Si Ud. es solvente no lo dude, le saldrá barato. (23)

**OCASIÓN** VENDO VELAS NUEVAS. «Puma 26» o similar. Tel.: 212450. (Horas oficina) (11)  
**VENDO MOTORES** marinos usados, mini 12 HP. Llauc madera, 2 motores, sonda, radio teléfono, ptas. 1.400.000 y Coronado 25 con motor Volvo, ptas. 1.200.000. Informes: Tel.: 286385. (27)  
**LLAUD,** madera cabina 36 palmas, impecable motor Perkins. 290526. (11)  
**VENDO LLAUD,** 30 palmas MYABCA Sole 10/12 Ptas. 800.000. Tel.: 223018. De 9 a 13 y 17'30 a 21'00. (20)

**Novedad**

# EL LLAUD DE ESTE VERANO

**Precio especial lanzamiento**

- \* FR 33 único de su categoría con puente de mando cubierto sobre cabina.
- \* Dirección hidráulica.
- \* Cirstales correderos con limpia-parabrisas.
- \* Asiento piloto.
- \* Habitabilidad 4 - 5 personas.
- \* Mueble cocina, nevera, fregadero-lavabo.
- \* Baño independiente con WC.
- \* Maderas nobles.
- \* Tapizado y enmoquetado.
- \* Acabados de lujo.
- \* Producción limitada.

**ASTILLEROS FERRER ROSSELLO S.A.**  
C/. Silleros y Alabarderos, 18. Tel. 20 35 06  
Polígono LA VICTORIA (Frente Diario "Baleares")



26 NAUTICA

**GUY GOUACH** Yates de prestigio y precios sin competencia. De 5 a 14 metros. NAUTICA MUS. El Molinar.

**DRACO** lanchas diesel y gasolina. NAUTICA MUS. El Molinar.

**LLAUT CORCHO** con Solé 12 ó 18 CV, descubierta o cabinada con bañera, con sus 25-palms, no-tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad. NAUTICA MUS. El Molinar. (29)

**SUPERPESCADOU** el buen barco de siempre a menos de un millón y facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

**CORONADO 25** Especial año 81, 4 velas, piloto automático, radiotelefono, etc. Impecable. NAUTICA MUS. El Molinar. (15)

**PARTICULAR** vende Galeón 4'88 m. Tel. 581090. (10)

**PARTICULAR** vende Llaüt «Vilanova» de plástico cabinado, 2 literas motor Sole Diesel Mini-3, 12 CV. equipado, aparejo. Marconi. Información 212345. (21)

**DE PARTICULAR** a particular vende amarre de 12 x 4 mts. en Club Náutico San Antonio Playa, C'an Pastilla. Informes Sr. Albertí. Tel. 481200. Horas de oficina. (26)

**ALQUILO NAVES** 430 m2 y 625 m. en Polígono La Victoria. Informes Tel. 223254. (14)

**PATRON DE YATE** y litoral. Iniciación próximo curso. Preparación obtención títulos. Patrón embarcaciones deportivas 2º, 1º, y vela. NAUTICA PALMA. C/ Cordelería, 9 junto Pza. Cuartera. (26)

**FELANITX Campos, Manacor, Porreres.** Comienzo cursos Patrones Embarcaciones deportivas y pesca. Información: 213815. NAUTICA PALMA. (15)

**OCASIONES DE NAUTICA BALEAR A VELA.** Puma 38, Puma 32 (2), Puma 26, Juet 24 (2), Puma 24, Furia 25, Puma 23, Supermistral Dufour 2800 (2), Rush, Marabac 7 metros, Tornado 31, Sirocco MK II, Nauticat 340, Coronado 25, LM 24, LM 27, Delfin 28 (2), Dufour 24 (2) y 30 embarcaciones más. A MOTOR: Llaüt 13 mts., Alaskan 49, Grand Banks 36, Garin 930, Borrás 850, Madesa 26, Meteor, Mochi Craft, Bole tapado 20 palms, c/ Sole, Marabac 9,60, Chris Craft Futura, Glastron 55 163, Monark 550 y 35 embarcaciones más. NAUTICA BALEAR DEL A. Pérez Varadero de la Lonja, Paseo Sagrada s/n. Tel.: 227468. TELEX 69272 NUBAE. (111)

**GLASTRON** 5 mts., motor Evinrude con Seagull auxiliar, barata. Tel. 545346. Pto. Alcudia. (12)

**VENDO** «Chris Craft» futura dos motores diesel teléfonos 266139-287956. (10)

COMPRO  
Objetos de oro y plata usados y rotos  
C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

28 VENTAS

**BALANZAS USADAS**, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Tel. 203604-61 y 296779-92.

**REGISTRADORAS USADAS** diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)

**VENDO** televisores usados varios precios y tamaños. Tel. 298858. (10)

**VENDO** mobiliario peluquería señoras. Tel. 400323. (10)

**VENDO** vitrina sobre mostrador, pescado congelado, 1,5 metros, teléfono 240123. tardes. (11)

**SE VENDE** proyector sonoro Eumig películas porno y normales, sillas escuelas tipo pupitres, lote de juguetes, vitrina Prost, Ducati Road casi nueva y varias cosas más. Tel. 222874. (28)

**POR CIERRE DE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, tressillos, etc. precios muy económicos, facilidades. calle Curtixó, 19, (frente viviendas Virgen Lluc). Tel. 274856. (22)

**TRESSILLOS BERMELL** seguimos ofreciendo máxima calidad a su justo precio, extenso surtido en todos los estilos. Capitán Vila, 32. Tel. 243625. (21)

**VENDO** botelleros desde 40.000, vitrinas desde 60.000, armarios desde 70.000, cafeteras desde 40.000, molinillos desde 10.000, cortadores desde 20.000, balanzas desde 15.000, vitrinasMural desde 100.000. Con garantía. Tel. 201815. (30)

**VENDO TORNO MECANICO** de 1,5 mts. equipado con todas sus herramientas y accesorios, prensa hidráulica de 30 tm, y pequeña máquina de serrar. Informes Francisco Martí Mora, 34. (28)

**OPORTUNIDAD** vendo TV color 28 pulgadas. Bolsería, 7-2º (10)

**SE VENDEN** futbolines semi nuevos Tel. 202838. (10)

**VENDO** máquina de escribir «Line a 98» Olivetti. Tel. 263373. (10)

**POR CAMBIO** de negocio se vende expositoras doble de cinturones y artículo de piel, cinturones, monederos varios. A ver a información, de 19,00 a 20,30. Pº Marítimo, 12. Mari. (25)

**VENDO** máquina pequeña para hacer fotocopias en muy buen estado. Ideal para trabajos de oficina. Teléfono 214722 por las mañanas. (19)

DESAPARECIDO  
Seat Ritmo 75, CLX, color gris plata, metalizado, PM 6779 U, gratificaré Tel. 453677.

30 TRANSPORTES

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B

**MUDANZAS CATALAN NACIONALES** con seguro. Precios sin competencia. Tel. 293102. (10)

**COTRAME** ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 t metro, transportes diversos. Pallas cargadoras, servicios de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600. (23)

**GRUAS BAUZA** camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel. 297307 242716. (10)

**CAMIONES POL** camiones grúa, traylers-grúa, góndolas especialidad transporte embarcaciones y maquinaria Tel. 251045-252545. (15)

**GRUAS POL** ofrece gama grúas gran tonelaje, máximo alcance, 54 mts. Tel. 251025-251545. (14)

**MUDANZAS J. MUT** ofrece servicios especializados, embalajes, guardamuebles, traslados pianos, cajas caudales, maquinaria, camiones grúa, llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tel. 278044 - 274856 Curtixó, 31. (Vivero). (26)

**GRUAS MALLORCA S.A.** grúas gran tonelaje. Tel. 200662. Palma. (10)

**MUDANZAS Y TRANSPORTES** M. Jimeno, las 24 horas, especialmente sábados y festivos. Península y Baleares, presupuestos sin compromisos. Tel. 202416. (20)

**MOBELTRANS**, mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintorerías, 22. Polígono La Victoria. Tel. 201711. (13)

**FURGONETA** Capitone con chofer para reparto, precio, horario, convenir. 236822.

31 DIVERSOS

**VENDO** compresor Ingersoll-Rand, apto hasta 2 martillos perforadores. Vealo en Afosé c/ Aragón, 138. Tel. 278246. (17)

**SE SIRVE** a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 toneladas. Tel. 204066. (21)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

**REPARACION** montajes antenas, colectivas, e individuales porteros automaticos. Tel. 260624. (10)

**ESPIRITU SANTO**, gracias por el favor recibido. V. B. (10)

**EMPRESA ELECTRICA** interesa instalación obra a cambio piso o local. Llamar al Tel. 224024. Dejar mensaje en contestador. (15)

**BOUTIQUE** Sometimes acepta prendas en consignación condicionada. 216818. (10)

**SE VENDE** registradora, Sweda, 3 totales, sifon nata, blocks comandas, medidores wisky, ventilador pie y pared, coetronica mata moscas, sartenes, ollas, platos, lamparas mesa (vela). Tel. 400427, mejor hora 17,15, 20'30. (27)

**VENDO** mesa redonda, extensible, aspirador, 2 soplantes niño. Tel. 400427, mejor hora 17,15, 20'30. (14)

**SE LIQUIDA**, Material solar francés. Alta calidad, 6 captadores con soportes, 2 sistemas circulación. Precio muy interesante. Tel.: 215276 de 11 a 130 h. de 5 h. a 8 h. (27)

**VENDO 26 SILLAS**, Terraza tapizadas rojas y 5 mesas. Buen precio: T. 400930. (10)

**VENDO ENGANCHE**, remolque Seat 131, Arquitecto Forteza, N.º 6. (10)

**VENDO 70 COPAS** Helado, 60 jarras, 30 fuentes, todo acero inoxidable. Informes. Teléfono: 295493. (13)

**VENDO LAVAVAJILLAS** para bar y restaurante, buen estado; 80.000 Ptas. 462311. (11)

**VENDO CAMARA FOTOGRAFICA** NIKON modelo FM en perfecto estado. Informes. Todo Foto. Tel.: 283805. (14)

**VENDO MUEBLES COMEDOR**, Perfecto estado. Tel.: 230835. (10)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel.: 294340.

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORMLIMP. ☎ 277582.

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. teléfono 274856. (10)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

**EL 254404** pasará al 276013. Llamar por favor de 11 a 8 tarde. (13)

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

**BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas y tapicería, recogida y entrega domicilio. Tel. 250057. (12)

**BANQUETES** bodas comuniones, fiestas sociales, en Ses Tres Germanes, catretera Inca, kilómetro 8,400, teléfono 602094. (16)

32 PERSONALES

**SE OFRECEN** Srtas. de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 11 a 21 h. Tel. 200325. (18)

**SOMOS SARA, OLGA, SANDRA, SUSAN Y ROSI**, te ofrecemos el relax más completo en cabinas con video. Llámenos al 464548. (20)

**PARA RELACION LIBERAL** caballero contactaría con mujer joven, no importa estado. Mirro Contactos. Tel. 222745. (15)

**CHICA SOLTERA** 30 años, interesa conocer chicas de 25-35 años para amistad liberal. Mirro Contactos. Tel. 222745. (18)

**AMISTAD SERIA** con caballero bien situado, de 40 a 55 años soy viuda de intachable presencia y cultura. Mirro Contactos Tel. 222745. (22)

**MIRRO CONTACTOS** Borne. 15. Edificio Reina. Tel. 222745 - 222746, 222850. (10)

**GENTE PARA COMPLACIENTE COMPANIA** Azafatas y parejas rigurosamente seleccionadas. Tel. 224149. (11)

**VIP'S** centro de contactos Visa Master, 24 horas, c/ Zanoguera, n.º 4-1.º. Tel. 402760. (16)

**TAROT** psicólogo, alto nivel cultural. Seriedad... Pague lo que pueda... Larga experiencia. Tno.: 455041. Problemas personales. (16)

**KENIA** centro de contactos, formal y discreto. Tel. 462537. (10)

**LAS SEÑORITAS** Ana, Meri y Natalia les invitamos a una copa, llamando al Tel. 202542. (15)

**VIAJAMOS A IBIA** formamos grupo de matrimonios liberales y parejas estables para viajes a Ibiza mes de julio 82. MIRRO CONTACTOS Tel. 222745. (23)

33 MASAJES

**EMILIO Y JORGE** te esperamos de 4 a 8. Tel. 243662. (10)

**HOLGA Y MARA** te esperamos de 4 a 8. Telf. 243662. (10)

**MASAJES** atendido por señoritas, les invitamos a una copa, en la mejor compañía, particular y domicilio, ambos sexos. Abierto de 10 a 22 horas. Tel. 202542.

**SALOM JUPITER**, reformado, con 6 señoritas, nuevos sistemas, calle Gabriel Maura, 15, primero, primera. Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. (21)

**LE OFRECEMOS** masajes variados en ambiente agradable. Fray Luis Jaime, 3-2º, 1º de 11 a 21. (15)

**SALOM GEMINIS** tómesse una copa en la mejor compañía en nuestras salas video-relax. Avda Argentina, 67, 2.º, 2.º. Abierto de 11 a 9. Sábados inclusive. (26)

**CHICO RELAX** sauna privada, baños relajantes, lujo, seriedad, domingos también Ca'n Curt, 13-1.º. (no hay señoritas). (17)

**SALOM JUPITER** reformado, con 6 señoritas, nuevos sistemas, calle Gabriel Maura, 15, primero, primera. Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. (21)

**MASAJES Y SAUNAS** abiertos de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, c/ Aragón, n.º 27. INSTITUTO 7-7. (18)

**SALOM CYNTHIA** masajes, baños, sauna, 4 señoritas, horario 11:14 de 16:21, sábados 11-14. Juan Maragall, 17. Palma. (20)

**SALOM PALMA** atendido por cinco señoritas, Susana, Eli, Sandra, Mayka, Angela, servicio esmerado, Barón de Pinopar, n.º 8-2º-2ª. (20)

PARTICULAR VENDE  
Lancha DUARRY  
Semirrígida 4'30 m. Motor evinrude. 35 cv. completamente equipada y nuevas. Tno. 299250-54.

27 COMPRAS

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

**COMPRO PINTURA** mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197. (12)

**COMPRO MADERAS Y CHAPAS** de carpintería en cierre y muebles antiguos. Tel.: 212920. (13)

**COMPRO MUEBLES Y COSAS VIEJAS**. 202235 o 620502. (10)

**COMPRO MUEBLES USA-DOS** antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

**NO VENDA** su oro viejo, lo transformamos en un lingote de oro 24 kilates, fácil de llevar, fácil de guardar. Tel. 620502 202235. (22)

**COMPRA Y VENTA** de muebles en buen estado, pasamos a domicilio. C. Luis Martí 53. Tel.: 276298. (15)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados, y joyas. Calle Vidriería n.º 12. (10)

**COMPRAMOS ORO**, Antes de vender sus joyas venga a vernos. Compramos papeletas de empeño. Para atender de 9 a 10'30 y de 7'00 a 8'00 tarde en C/ Viñaza, 18 (antiguo) 4. (actual) bajos. (34)

**COMPRO** botelleros vitrinas, cafeteras, molinillos, cortadores balanzas, armarios, etc. Bares, restaurantes, supermercados, mesas despacho, mesas y sillas de bares y terrazas. Tel. 201815. (23)

**COMPRO MUEBLES** usados de buena calidad y presencia. Reigadas 460040. (10)

**DE PARTICULAR**, interesa comprar mesas y sillas de terraza, para cafetería. Tel.: 261025. (13)

**DE PARTICULAR**, interesa comprar vajilla y cristalería para restaurante. Tel.: 261025. (11)

OCASION  
Vendo máquina de coser piel perfecto estado  
Precio 30.000  
Tel.: 285925

**LAVADORAS AUTOMATICAS**

**crolls**

OFERTA ESPECIAL  
28.000 PTAS.

**Casa Radio**

JUAN DE VIDAL Y SALVA

PALMA: Pta. Marqués de Parícut, 5. Tel. 221220  
C/ S. Ramón y Cajal, 18. Tel. 239738  
C/ A. Clav, 15. Tel. 221221  
C/ San Roque, 81. Tel. 222224

MANACOR: Pta. Ignacia, 2. Tel. 951418  
SILLA: Pta. de Rey, 10. Tel. 951863  
Alda, Suroeste-Mórroch, 25. Tel. 302010

29 PERDIDAS

**DESAPARECIDO** Seat 800 blanco, PM. 118.641. Zona Arenal. Se gratificará. Tel. 261250. (12)

**EXTRAVIDADO** perrito negro, patitas y pelo blanco. Solo tiene un ojo y lleva flequillo. Atiende al nombre de Hector. Por favor llamar al teléfono 262735 ó 295597. gratificaré bien. (28)

**HA DESAPARECIDO** perro raza Basset, color canela, pelo corto se llama Oscar, no lleva collar. Si alguien lo ha encontrado por favor dirijase a la calle Cabrera 24 primer piso La Soledad. Será recompensado. (30)

PISCINAS  
Construimos, en 20 días y en cualquier parte de la isla su piscina de 8 x 4 incluido depuradora. Precio 650.000 ptas. Informes: DYCOBA. Tel. 297477.

**ENERGIA SOLAR**  
Produce la electricidad que necesita para su casa de campo, granja, embarcación, ru-lot, etc. etc., con los sistemas fotovoltaicos de: A.I.D.A.F. grupo electrónico.

Francisco Sancho, 13 (Esqu. Esc. Galmés).  
Tel. 254074

Equipos completos desde 53.000 pts.

**ALQUILER DE MAQUINARIA**

Hormigoneras, martillos eléctricos, motocultores, grupos electrógenos, máquinas de disco, rozadoras, Informes Tels. 262203 y 204328

ALQUILER DE CARAVANAS  
(Roulottes)  
Informes Tels: 296427 - 279209

34 PRESTAMOS

**CREDITOS PERSONALES** se conceden preferentemente a empleados de banca y cajas de ahorros, funcionarios de estamentos oficiales, civiles y militares. Ayuntamiento y compañías de agua, gas y electricidad. Máxima rapidez. Tel. 282380 de 10 a 1 y 4 a 7 140)

**HIPOTECAS** hipotecas y préstamos en 48 horas, concertar entrevista al Tel. 253850. (10)

**PRESTAMOS. HIPOTECAS.** Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

**PRESTARIA** Hasta 1.500.000 Ptas. con garantía tramitación rápida. Tel.: 238797. (10)

PRESTAMOS  
Dispongo de capital. Colocaría varias partidas. Sistema de garantía a convenir. Cancelación a su comodidad. Concesión rápida. Concertar entrevista personal al tel.: 253850

35 NEGOCIOS

**CEDO EN EXPLOTACION** la mejor sala de Fiestas. Completamente equipada. Capacidad para 1.000 plazas. Exijo referencias y experiencia probada. Presentarse en calle Sindicato, 74, 1.º Izda. (26)

**BUSCO NAVE** para criar pollos. Ofertas al Teléfono 502766. (10)

**DESEARIA CONTACTAR** con representante molduras, dirigirse Arquitecto Forteza, n.º 6. (10)

VENDO O ALQUILO  
negocio compuesto de: Local de 230 m2. con instalación de salón recreativo y video - Pub - Taller - Laboratorio y explotación de 50 máquinas recreativas (todo en propiedad). Abstenerse curiosos. Tfno. 238449.

**COMPRAMOS ORO**  
Objetos y joyas oro y plata  
También papeletas  
Máximos precios  
C/ Sindicato, 42

COMPRO ORO  
Pagamos hasta 700 pts gramo, según tasación. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. c/ Viñaza, 4 (18 antiguo) De 10 a 12 y de 6 a 8

CALLE SAN BARTOLOME, 4  
COMPRA objetos ORO Y PLATA usados o rotos  
SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA  
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

## Anuncios económicos

### 35 NEGOCIOS

#### VENDO LOCAL

con negocio restaurante totalmente instalado. 1ª línea, zona turística y local anexo de 250 m2., y 250 m2. terraza, para posible ampliación o nuevo negocio. Tel. 253846

#### AVISO:

Don Ismael Madrigal López, en representación de 14.165 S.A. comunica haber traspasado la industria «Restaurante Príncipe» a D. Enrique Juan Serra en representación de Alberto, S.A. y cuya denominación será Restaurante Estevet, a quien deberán en lo sucesivo dirigirse para todo lo relacionado con dicho establecimiento

#### VENDO LOCAL

con negocio de cafetería totalmente instalado, edificio Banca March, Avenidas, Tel. 253846

### 36 PROFESIONALES

**FONTANERO** reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)  
**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)  
**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA  
**URGENCIAS** Fontanería trabajo rápido y esmerado. Tel. 200325. (10)  
**PULIDO** Vitrificados, papel pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12)

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari 294289.

**PARTICULAR** trabajos albañilería, fontanería, electricidad. Sr. PARRON. Tel. 451896. (10)

**SE OFRECEN** albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 279290. (10)

**MAESTRO DE OBRAS** toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves, industriales, trabajos garantizados. Tel. 277661, Part. 200475. (18)

**FONTANERO** y electricista reparaciones urgentes, instalaciones y presupuestos, teléfono 264038. (10)

**ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, energía solar, fotovoltaica calorífica, agua caliente y luz, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Teléfono 260171. (22)

**YESERO SE OFRECE** para remiendos y obras nuevas. Tel. 412542. (1)

**ALBAÑILERIA EN GENERAL** decorados en yesos y escayolas embaldosados de cerámica. Construcciones Cerdá. Teléfono: 451877. (15)

**MAESTRO DE OBRAS** reformas, colocación de azulejos. Tel. 280804. (10)

**PINTOR-EMPAPELADOR** moqueta, trabajos limpios y garantizados, servicio inmediato, presupuestos económicos, sin compromiso. Tel. 225562-455990. (16)

### PISCINAS

Excluya de su piscina el sistema de aplicación convencional de cloros etc., utilizando IONIZADOR SHERWOOD. Presupuesto sin compromiso. Precio interesante. DYCOBA, S.A. 297477.

### 37 ANIMALES DOMESTICOS

**DOBERMANNS.** De los Saucos, cachorros en venta, padre primer excelente CAC. Exposición Internacional Canina 1982. (Disponible como semental). 237735-213623. (20)

**CRADERO LOS VALIENTES** venta perros adultos, para guarda, muy económicos. 265125. (11)

**DON CHUCHO.** Cachorros seleccionados. Pastores alemanes, hijos campeón de España, Dobermann; Setter Irlandés; Cocker Spaniel; Caniches; Teckel, Yorkshire Terrier; Gatos Siameses Le conseguimos la raza que desee. Recuerde, no somos criadores, adquirimos para Usted lo mejor de cada raza. Pza Puente, 3. Tel.: 289342. Palma (45)

**VENDO** cachorros de «Pekines» Tel. 254438 - 296229 - 411943. (10)

**SE VENDEN** cachorros pastores alemanes, hijos del campeón internacional Ogus de Colombo, precio 35.000 ptas. Tel. 224404. (17)

**SAFARI** vende Yorksire Terrier. Cocker, Setter Irlandés, Pequeñeses, Pastor Alemán, Caniches. Más información llamar 224404. (15)

**ATENCIÓN.** si es propietario de algún perro, tiene una responsabilidad que puede ser muy importante. Cúbrala con un seguro, por una prima mínima. Llámeme Tel.: 260667. (25)

**VENDO PERROS DE CAZA** POINTER naranja y blancos y negro. Blancos alemanes unicolor marrón y moteados. Dractar y de rastro. Briguels Alamo, 51. Palma. Tel. 271048. (25)

**TECKELS PELO DURO JABALI** (Criadero amateur 4 campeones de España). Excelentes caza y belleza 25 mil Ptas. Tel.: 239421 y 283596. (20)

**VENDO** camada Pekineses, muy bonitos con Loe. Tel. 289489-234239. (10)

**VENDO** cachorro chiguagua, informe Tel. 280097. (10)

## El sorteo del oro de la Cruz Roja Española

Como en años anteriores, también en este se celebrará el Gran Premio de la Cruz Roja Española, el popularmente conocido como el Sorteo del Oro. Nada menos que doscientos quince kilos del precioso metal van a ser distribuidos en premios entre los que sean afortunados por la suerte. La relación de esos premios es por sí misma suficientemente elocuente:

1er. premio: 40 lingotes de 1 kg. de oro (de 24 kts.).

2º. premio: 20 lingotes de 1 kg. de oro de 24 kts.

3er. premio: 10 lingotes de 1 kg. de oro de 24 kts.

4º. premio 5 lingotes de 1 kg. de oro de 24 kts.

5º. premio: 3 lingotes de 1 kg. de oro de 24 kts.

6º. premio: 2 lingotes de 1 kg. de oro de 24 kts.

60 premios de 1 lingote de 1 kg. de oro de 24 kts.

150 premios de 1 lingote de 500 gs. de oro de 24 kts.

Los billetes —cien pesetas cada uno— pueden ser adquiridos en la Asamblea Provincial de Cruz Roja Española (Arquitecto Ben-nasar, 92 Palma) y en las entidades colaboradoras (Bancos y Cajas de Ahorro).

El sorteo del oro, que se celebrará el próximo día 20 de julio en el Banco de España, en Madrid) mereció en sus anteriores ediciones la más cálida acogida por parte de todos, que ven así la posibilidad de conseguir premios realmente importantes, y la merecerá sin duda en esta teniendo en cuenta el benemérito fin a que son destinados los ingresos que con el mismo se consigan: que siga adelante la labor que, en tantos aspectos, cumple la Cruz Roja Española en su afán de estar junto a los que sufren, de aliviar sus necesidades.

## La Bolsa



## BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:	
Banco Atlántico	—
Banco Popular Español	304
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	354
Banco Central	340
Banco Español de Crédito	340
Banco Exterior de España	309
Banco Hispano Americano	316
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	329
Banco Urquijo	193
Banco de Valencia	259
Banco de Vizcaya	368
Banco Zaragozano	250
Banco de Crédito Balear	208
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	111
F.E.C.S.A.	66
F.E.N.O.S.A.	61,50
Hidroeléctrica Cantábrico	94
Hidroeléctrica Cataluña	55
Hidroeléctrica Española	67,25
Eléctricas Reunidas Zaragoza	55,75
Iberduero	51,50
Salto Nansa	149
Sevillana de Electricidad	60,75
Unión Eléctrica	62,75
ALIMENTACION:	
EBRO, Azúcares y Alcoholes	303
El Aguila	35
General Azucarera	66
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	
Cementos Alba	227
Dragados y Construcciones	138
Inmobiliaria Metro	100
Inmobiliaria Urbis	13,50
Portland Valderrivas	242
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	165
Vallehermoso	80
SIDERURGICAS	
Altos Hornos de Vizcaya	10,25
Auxiliar de FF.CC.	128
Duro Felguera	256
F.A.S.A.	90
Finanzauto	66
Material y Construcciones	—
Metalúrgica Santa Ana	45
S.E.A.T.	16
Citroen	—
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	210
Tabacalera	98
Telefónica Nacional	70,50
VARIOS:	
Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	—
General de Inversiones	67,50
Industria y Navegación «INSA»	—
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	216
Sarrio, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	82
Unión y Fénix Español	342
FONDOS DE INVERSION:	
Eurovalor - 1	223,49
Eurovalor - 2	261,52
INDICE ANTERIOR:	100,24
HOY:	100,72
DIFERENCIA EN:	+0,48

## BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico	228
Banco de Bilbao	352
Banco Central	337
Banco Español de Crédito	337
Banco Exterior de España	—
Banco Hispano Americano	316
Banca López Quesada	—
Banco de Madrid	—
Banco Popular Español	305
Banco de Santander	334
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	367
Banco Zaragozano	—
Banco Industrial de Cataluña	—
ALIMENTACION:	
Industrias Agrícolas	—
San Miguel	—
Viñedos Españoles	—
QUIMICAS:	
S.A. Cross	—
Carburos Metálicos	26
Hidro Nitro	24
TEXTILES:	
España Industrial	—
La Seda de Barcelona	12
Sniace	37
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	114
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	—
VARIOS:	
Cristalería Española	—
Frio Industrial	—
Papeleras Reunidas	—
Tabacos de Filipinas	130
Cía. Trasmediterránea	—
INDICE ANTERIOR:	
HOY:	—
DIFERENCIA EN:	—



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## María Margarita Gual Coll

Que falleció ayer a la edad de 10 años, en Selva, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos padres Simón Gual Beltrán (arquitecto técnico) y Catalina Coll Vallori; hermana Inmaculada, abuelos María Beltrán Moragues y Lorenzo Coll Sampol, razón social Coll (Kolliflex) padrinos Margarita Coll Vallori y Jaime Gual Beltrán, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrará hoy viernes día 4, 20.30 horas en la iglesia parroquial de San Lorenzo de Selva, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos

Casa mortuoria: Calle Lluc, s/n. Selva. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvd. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Conchita Feliu Jané

Que falleció el día 1 de junio a la edad de 51 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos padres Andrés y María; hermana Margarita; hermano político Juan, sobrinos Margarita y Miguel Ángel y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes día 4 a las 20'30 horas en la Iglesia Parroquial del Sagrado Corazón, Reina Violante (Hostalets) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Guía del espectador

- **EL ARBOL DE GUERNICA.** Fernando Arrabal, uno de los representantes del teatro del absurdo y cuya carrera cinematográfica ha transcurrido en Francia e Italia, nos ofrece una visión muy sui generis de la guerra civil española. Belleza plástica de las imágenes, escenas casi blasfemas y abundancia de símbolos.
- **ORDINARIA LOCURA (Drama).** Marco Ferreri desarrolla, una vez más, un tema límite, en este caso el del poeta que busca su inspiración en el alcohol y en el sexo. Escenas y lenguaje muy fuertes y buena interpretación.
- **LA DOCTORA SEDUCE AL CORONEL (Comedia frívola)** El coronel-médico está acomplejado al comprobar la potencia sexual de los bajitos. Intentará un trasplante. Típica comedia italiana de obsesos sexuales.
- **LOS CINCO INVENCIBLES (Acción).** Robert Clouse, con más medios a su disposición, ha conseguido separar las técnicas de los films de karate en una película para los amantes de la acción por la acción.
- **EL DIA DE LOS ASESINOS (Acción)** Se ha hundido el yate del Sha y hay una lucha a muerte entre sicarios para apoderarse de unos documentos comprometedores. Para los amantes de la acción por la acción. Reparto internacional.
- **VOLVER AL AMOR (Comedia dramática)** Harry, con su mujer y sus hijos, regresa a un Nueva York que ya no es el mismo de su juventud. Alternan secuencias actuales con otras ambientadas en los años de la guerra. Recreación muy cuidada de una época y excelente interpretación.
- **CELDA SIN NUMERO (Denuncia).** Un funcionario de prisiones busca sacar provechos extra de su situación. Crudeza en las escenas violentas y eróticas, problemas raciales y algo de lo que puede ocurrir en un penal. El tema está tratado con cierta originalidad.
- **VIOLANDO LA LEY (Acción)** Una pareja es testigo de un crimen cometido por un sheriff corrupto que intenta inculpar a los amantes y los perseguirá de forma implacable. Hay una dura denuncia que la acumulación de incidentes hace menos creíble. Acción desenfundada y buena realización.
- **PLAYA AZUL (Erótica)** La película se desarrolla en los atractivos escenarios de Lanzarote y nos ofrece el contraste entre la vida desenfundada de una viuda y la de su insatisfecha hijastra.
- **DOS MULAS Y UNA MUJER (Western)** Tras sus éxitos en los spaghetti western Clint Eastwood conoció su popularidad en los Estados Unidos de la mano de Don Siegel. Esta película de 1970 es una de las más significativas.
- **FURIOSAMENTE ENAMORADO (Comedia)** Aunque no sea precisamente un Adonis, el público acepta fácilmente a Adriano Celentano como héroe del cuento que conquista a la bella princesa. Una película intrascendente ágil y divertida.

## COMPARTIR.ALGO MAS QUE REPARTIR



Cambia tu forma de vivir.



**CORPUS CHRISTI**  
Día de Caridad

## Cartelera

### Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS BINGO! parking gratuito

**AUDITORIUM**  
HOY, a las 10'30 noche: «HATOR» de Luis Iturri, por la Compañía de teatro AKELARRE. (II FESTIVAL DE TEATRE DE PALMA. AJUNTAMENT DE PALMA).

### TEATRO

**SALA MOZART**  
CERRADO

**TEATRO PRINCIPAL**

Hoy a las 10'00 de la noche estreno de «TENIA DOS PISTOLAS CON LOS OJOS BLANCOS Y NEGROS», de Dario Fo. Taquilla abierta de 11'30 a 13'00 y de 17'30 a 22'00 horas.

### SALAS DE CINE

**ALEXANDRA**  
«S». «EXCITACION AL SOL». Clasificada «S». Janine Reinaud, Michael Lemoine, Claude Coste. Un film de Michel Lemoine. Además: «ABERRACIONES SEXUALES». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

**ABC CINEMA**

Todos los LUNES y DOMINGOS SESION MATINAL a las 10'00 horas. «CONVOY DE MUJERES». Paul Muller, Anna Garek, en Eastmancolor. Complemento: «NO RESPONDA AL TELEFONO» Nicholas Worth. Prohibido a menores de 18 años.

**ASTORIA**

«LA BANQUERA» Romy Schneider. Un film de Francis Girod. (Horario: 3'15, 6'50, 10'30). Además: «VOLVER AL AMOR». Elliot Gould, Susannah York. (Horario: 5'05, 8'40). Mayores 16 años.

**PALACIO AVENIDA**

«LOS 5 INVENCIBLES». Joe Lewis, Benny Urquidez. El Maestro Bong Soe Han, Richard Norton, Sonny Barnes, Pam Huntington. Director: Robert Clouse. (4'45, 7'45, 10'50). En el mismo programa «LOS PERROS DE LA GUERRA». (Mayores 16 años).

**SALA AUGUSTA**

Desde las 3'15: «LOBOS HUMANOS». Una producción de Alan King con Albert Finney. Complemento: «PRESTAME TU MUJER», con Alfredo Landa y Norma Duval. (Mayores 16 años).

**SALA AUGUSTA 2**

Desde las 3'30: (2.ª SEMANA) «ORDINARIA LOCURA», un film de Marco Ferreri con Ben Gazzara y Ornella Muti. Complemento: «GAY CLUB», con Francisco Algora y Florinda Chico (Mayores 18 años).

**BELLVER Cinema**

Continuas desde las 3'15. Ultimo pase a las 12'30 noche. Henry Fonda. Charles Bronson. Claudia Cardinale en «HASTA QUE LLEGO SU HORA». Un film de Sergio Leone con música de Ennio Morricone. Además: Burt Lancaster y Peter O'Toole en «AMANECER ZULU» (Para todos los públicos).

**SALA BORN**

Desde las 3'15: «EL DIA DE LOS ASESINOS», con Glen Ford, Chuck Connors y Richard Roundtree. Complemento: «LA FAMILIA BIEN, GRACIAS», con Alberto Closas y J. L. López Vázquez. (Mayores 14 años).

**CAPITOL**

Desde las 3'15: «VIOLANDO LA LEY», con Stephen McHattie, Kam Lenz y Eddie Albert. una producción de Roger Corman. Complemento: «EL CIPOTE DE ARCHIDONA», con Paco Algora y Josele Román. (Mayores 18 años).

**LUMIERE**

«PLAYA AZUL». Clasificada «S». Dorothee Wilder, Jurger Prusehanski. (5'00, 8'00, 10'50). Complemento: «CONFESIONES DE UN INSTRUCTOR». Exclusivamente para mayores 18 años.

**NUEVO HISPANIA**

Desde las 3'15: «LA DOCTORA SEDUCE AL CORONEL» con Nadia Casini, Alvaro Vitali y Lino Banfi. Complemento: «EL PODER DEL FUEGO» con Sofia Loren y James Coburn. (Mayores 16 años).

**CHAPLIN multicines**

1 Homenaje a Romy Schneider: «TRIPLE CROSS». con Yul Brinner, Christopher Plummer. Un film de Terence Young. (Horario: 5'50, 10'20). «UNA VIDA DE MUJER», basada en su propia vida. (Horario: 3'45, 8'05). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

**CHAPLIN multicines**

2 «LA ULTIMA ORGIA DE LA GESTAPO». Clasificada «S». (Horario: 4'30, 7'35, 10'35). Además: «CON LAS BRAGAS EN LA MANO». Clasificada «S». (Horario: 3'05, 6'10, 9'15). Exclusivamente para mayores 18 años. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

**CHAPLIN multicines**

3 «LA BURLA DEL DIABLO», Humphrey Bogart. Un film de John Huston (4'35, 7'35, 10'35). «EL QUINTETO DE LA MUERTE», Peter Sellers, Alle Guinness, Herbert Lom (3'05, 6'05, 9'05). (Mayores 14 años). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

**CHAPLIN multicines**

4 «EL ARBOL DE GUERNICA», de Fernando Arrabal, con Mariangela Melato. (Mayores 18 años). Horario: 3'00, 5'00, 6'50, 8'45, 10'40. Complementos cortos. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

**CHAPLIN multicines**

5 Programa Walt Disney. «LA DAMA Y EL VAGABUNDO». «MI AMIGO EL FANTASMA». Sesiones continuas desde las 3'00. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

2.ª SEMANA

**LIRICO PALACE**

«EL EXPRESO DE MEDIANOCHE». Un film de Alan Parker con Broad Davis y «TAXI DRIVER», Robert de Niro «EXPRESO»: 3'00, 6'45, 10'40. «TAXI»: 5'05, 8'50.

**PALACIO DE LA PRENSA**

Desde las 3'15: «LA BATALLA DE LAS ARDENAS». Dirigida por Ken Annaking en Panavisión con Henry Fonda, Robert Shaw, Robert Ryan, Charles Bronson y Telly Savalas. Pases: 3'15, 6'55 y 10'35. Complemento: «LA HORA DEL CORAJE» con John Ireland. Pases 5'25 y 9'00 menores.

**METROPOLITAN PALACE**

«DOS MULAS Y UNA MUJER» Clint Eastwood. Shirley MacLaine. Director: Don Siegel. 4'30, 7'30, 10'30. Complemento: «UNA NOCHE EMBARAZOSA». Mayores 14 años.

**SALON RIALTO**

CLIMATIZADO. Desde las 3'15 (Especial Sam Peckinpah). «GRUPO SALVAJE», con William Holden, Ernst Borgnine y Robert Ryan (Pases: 5'40 y 10'25 noche). Complemento: «LA HUIDA» con Steve McQueen y Ali Mac Graw (Pases: 3'25 y 8'15 noche). (Mayores 18 años).

**SALA RIVOLI**

«FURIOSAMENTE ENAMORADO» Adriano Celentano, Ornella Muti. (Horario: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «TOBY». Aut. todos públicos.

**JAIME III CINEMA**

«AFRICA EXCITACION». Clasificada «S». Karon Roche, Mary Alexander, Don Power. Director: Louis Soulanes. Además: «DULCE MENEJO». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

**FANTASIO**

«S». «IMAGEN DE UN CONVENTO». Clasificada «S» y «7 CHICAS PELIGROSAS». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**NUEVO MODERNO**

Desde las 3'15: (2.ª SEMANA) «LOS BINGUEROS», con Africa Pratt y Juanito Navarro. Complemento: «EL SOPLAGAITAS», con Jenny Llada y Florinda Chico. (Mayores 18 años).

**CASINO DE MALLORCA.** Todos los días de 20'00 a 4'00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL.: 68 00 00.

**CIAS-VERSALLES.** (Cine Versailles). Bingo, de las 5 tarde hasta las 3 de la madrugada.

## Los estrenos

### El día de los asesinos

BORN

Cinéfilo

Producción: Plata (España). Noble (USA) Erme (México) 1981. Escrita C.T. Ardaun. Dirigida por Carlos Vasallo y Brian Trrecharad Smith. Fotografía (color). Roger Nerosky y L. Vilasenor. Decorados: J. Pérez Cubero. Intérpretes: Chuck Connors (Fleming), Geln Ford (Christaki), Richard Roundtre (Dexter), Juan Luis Galiardo (Vasilenko), Andrés García (Beletros), Susana Dosmanates (Susana), Jorge Riverd (Dante Valone), Henry Silva (comisario).

Distribución: Platg Films.  
Duración: 1 h 26 m.

Un grupo terrorista ha hundido el yate del Sha y con él dinero, joyas y papeles comprometedores, especialmente tras la muerte del despuesto soberano del Irán. Tras ellos van una serie de hombres de acción con pocos escrúpulos auténticos sicarios contratados por ricos personajes.

No está muy claro quien es cada cual y el porqué libran una lucha a muerte. Sólo al final uno de los personajes da a entender el porqué de tanto esfuerzo aunuaunque todas estas circunstancias no tengan demasiada importancia si se analizan los esquemas de los films de acción y agentes secretos, incluso aquellos filmados con

poterosos medios de producción. El dinero de esta película procede de los Estados Unidos, Méjico y España y cada país aporta algo más como son sus artistas y técnicos con lo que se reúne un reparto internacional que se desenvuelve con buen oficio por atractivos paisajes mejicanos. Como película de acción funciona en el sentido de que el relato es correcto de forma, los medios económicos han sido suficientes, no se da reposo a los actores, los incidentes se suceden sin interrupción, no se da tiempo a que el espectador se aburra y todo viene a ser un culto a la acción por la acción con hombres duros, durísimos y una guapa y misteriosa mujer.

### La doctora seduce al coronel

HISPANIA

Producción: Sergio Borelli para Medusa —Dania— Escrita por M. Tarantini, Franco Milizza y Enzo Andrónico. Dirigida por Michela Massimo Tarantini. Fotografía (Color): Mario Vulpiani. Música: Franco Campanino. Escenografía: A. Belloni. Montaje: Eugenio Alabio. Intérpretes: Lino Banfi (Cor. Punzone) Nadia Cassini (Dra. Rusell) Alvaro Vitali (Massacoli) Malisa Longo (Giorgia) Bruno Munnitti (Luchini) Lucio Mantanaro.

Distribuida por J.F. Films.  
Duración: 1 h. 25 m.

El coronel médico Anacleto Punzone es un obseso sexual pero con un grave complejo. Quiere resolverlo tras un congreso sobre trasplantes, del que es miembro destacado la guapa Dra Russel y comprobar que por ley de compensación son los bajitos y hasta enanos los mejor dotados. Va a servirse de Arturo Masacoli que es un fenómeno de los que confirman su teoría.

Una desorbitada comedia en la que se reunen guionistas, director y el grupo de graciosos del cine italiano que se han ido popularizando en otras de las series, como el calvo, gordito, obseso y siempre a punto del infarto Alino Ban-

fi y el pequeñajo, bizco y siempre eficaz Alvaro Vitali, aquí como enano superdotadísimo como otros de pequeña alzada que son la envidia del irritable doctor-mi-

litar que quiere corresponder como es debido a las atenciones que le prodiga la guapa doctora con sus gustos particulares sobre los hombres.

### Volver al amor

ASTORIA

T. O.: Falling in love again. — Producción: Steve Paul para O.T.A. International. — 1980. — Escrita por S. Paul, Tod Allan y Susannha York. — Dirigida por Steven Paul. — Fotografía (color): Michele Hileham, Dick Bush y Wolfgang Suchitty. — Música: Michel Legrand. — Montaje: Bud Smith. — Intérpretes: Elliot Gould (Henry Lewis), Susanna York (Sue), Michelle Pfeifer (Sue de joven), Stuart Paul (Harry de joven), Cathy Tolbert (Sirena del asfalto).  
Distribuida por Globe Films.  
Duración: 1 h. 35 m.

Harry soñó con ser arquitecto pero tiene una tienda en Los Angeles regentada por su mujer. Toda la familia se toma unas vacaciones y se dirige en automóvil a Nueva York, ciudad que recuerda con nostalgia Harry que nació en el Bronx, barrio que idealiza. Va recordando episodios de su juventud y la lucha que tuvo que sostener para casarse con su mujer, de posición social más elevada que él.

Hay dos intérpretes para cada uno de los personajes protagonistas y resulta sorprendente el parecido de la jovencita Michele Pfeifer con Susannah York lo que indica el cuidado que se ha prestado a la reconstrucción de una época, tanto en lo que se refiere a los actores como a la multitud de pequeños detalles ambientales. Quedan bien definidos los rasgos judios de los personajes principales, aunque se hayan dejado de lado las ceremonias religiosas, y queda bien demos-

trado que todo lo referente al exhibicionismo erótico puede ser fácilmente soslayado con un buen fundido a tiempo dejando a salvo la intimidad de los protagonistas. Se acentua todo lo referente a la nostalgia que queda tras los años, las bromas de unos chicos que no tenían tantos medios de diversión como ahora, el retrato de tipos y un ambiente de guerra aunque ésta no llegue a dominar y queda bien patente la degradación del Bronx, antes un barrio popular con su encanto y hoy un lugar sucio y peligroso y, por consiguiente nada acogedor. Todo ha sido muy cuidado y en este sentido el film resulta notable. Quizá más discutible, pero con sus toques originales, lo referente a la narrativa utilizada, con los continuos cambios de acción que nos llevan de una época a otra. Se concede gran importancia a los actores jóvenes, aunque el trabajo interpretativo de Elliot Gould y Susannah York es destacable.

### II Festival de Teatro

### Fantasia para un juguete roto»

Antonio Agustín

Varios interesantes montajes de teatro pueril enlazados por el título de «Fantasia para un juguete roto», título suscrito por José Nicola, constituyen la entrega efectuada al II Festival de Teatro de Palma por la compañía de «El Globo», de Sevilla. Cumple el propósito y por lo que pudimos ver debió haberse programado en la «Mozart» con horarios de tarde. Con ello no se formula un juicio de valor desde el punto de vista teatral en cuyo orden la aspiración se concreta a la presentación de un trabajo bien hecho, destacando el grado de dominio del marionetismo presentado, así como la cámara elegida para encuadrar el espacio escénico.

Sigue el II Festival anotándose el protagonismo del año teatral en Palma y sigue evidenciando el Ayuntamiento el afán por dotar a nuestra ciudad de un instrumento de enlace y contacto con modernos grupos de la mejor calidad.

La respuesta del público regular en la función de presentación. Hubo muchos aplausos para la formación sevillana.

### El árbol de Guernica

¡Por fin podemos ver la famosa película. «El árbol de Guernica» en Chaplín Multicines.

Esta es la más polémica película del más polémico director, Fernando Arrabal, protagonizada por Mariangela Melato.

«El árbol de Guernica» es una película impresionante de una violencia increíble, que refleja crudamente una realidad ocurrida años atrás.

No pierda la oportunidad de ser uno más de los que participan en toda España de la polémica suscitada por la exhibición de «El árbol de Guernica» film prohibido hasta 1982 en España.

**ESENCIACIONAL!**  
1927: el sonoro  
1935: el color  
1982: el olooor!...

## HOY METROPOLITAN PALACE

LA PANTALLA QUE HA PRESENTADO SIEMPRE LAS MAS DESTACADAS INNOVACIONES DEL CINE «70 m.m.»... «SENSURROUND»...

OFRECE AHORA

La primera película de la historia QUE SE PUEDE OLER!

Filmada en **ODORANA**

Inofensiva y depravada: tierna y odiosa, ...incluso romántica

# Polyester

con DIVINE y TABHUNTER - EDITH MASSEY - DAVID SAMSON - MARY GARLINGTON - KEN KING - MINK STOLE - JONI RUTH WHITE y STIV BATORS como «Bo-Bo» - Productor Ejecutivo: ROBERT SHAYE - Música de CHRIS STEIN y MICHAEL KAMEN - Escrita, producida y dirigida por JOHN WATERS - Es una realización NEW LINE CINEMA

UNA DISTRIBUCION DE PARAISO FILMS

COMPLEMENTO: «FURIA SIN FIN»

MAY. 16 AÑOS



Santoral

4 junio

HOY, VIERNES; San Quirino.  
El Sol sale a las 6,21 y se oculta a las 21,14. Luna: C. creciente.

Radios



ONDA MEDIA

7,30: Apertura; 8,00: Buenos días; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Resumen de prensa; 11,00: Discoparada; 11,45: Momentos de reflexión; 13,00: Informativo; 14,00: Guía cinematográfica; 14,30: Noticias; 15,00: La voz de la esperanza; 16,00: Novela; 16,30: La receta de la abuela; 17,00: Hora punta; 18,00: Consultorio Francis; 18,30: Informativo; 19,00: Siluetas; 19,30: Vía libre; 20,00: Noticias; 20,30: Radiocadena musical; 21,30: El deporte al día; 22,00: Radiocinema; 23,00: El deporte está aquí; 00,00: Talismán; 1,00: Cierre.



Destacamos para hoy

Bloques Informativos Diarios: Local y Regional; O. M.: 10'00; 12'30; 13'30; 13'45; 18'00; 20'00; F. M.: 13'30: La veu dels pobles (Red de Corresponsales, diario); 13'45: Illes 1ª Edición (Informativo Cadena Balear); 14'00: Paraules: Josep Estelrich; Excursionisme; 14'30: Informativo Día (Cadena COPE, diario O.M.); 15'30: Pén-dulo: Guía del Ocio (F. M.); 16'00: Radio Popular A: Barcelona (O. M.); 16'15: Tardes musicales (lun, a viern. O. M.); 18'00: El mejor de los mejores (lun, mier, vier. F. M.); 19'05: Ondas universitarias (O. M.); 20'00: Illes 2ª edición (Informativo Cadena Balear, diario O.M.); 21'00: Mundo laboral: (O. M.); 23'30: Goles (Deportivo Cadena COPE, O. M.); 0'30: Informativo Noche (Cadena COPE, O. M.)

Mallorca

ONDA MEDIA

Informativos: 7'30 Matinal SER. 07'00, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00 y 06'00 SER informativos. 18'03 Informativo Local. 14'30 Informativo de las dos y media. 20'00 Informativo de las ocho. 22'00 Informativo de las diez. 23'30 Hora 25. Opinión: 14'20 Noticias y Comentarios.  
Musicales: 08'30 Primera Hora. 10'15 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 20'45 La radio en directo. 21'00 Jazz en la noche. 22'10 La noche es joven. 23'00 Superventas de Oro.  
Deportivos: 14'00, 20'30, y 21'45.  
Varios: 09'00, 10'00, 11'00, 12'00 y 13'00 Las mañanas de la SER. 15'45 La Saga de los Porretas. 16'03 Radionovelas. 18'03 Buenas tardes. 01'30 Medianoche. 02'00 Club de medianoche. 04'00 De la noche a la mañana.

Horario de trenes

**PALMA — INCA**  
Salidas de Palma:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 —  
15 — 16 — 17 — 18 —  
19 — 20 y 21 hs.  
Salidas de Inca:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 —  
15 — 16 — 17 — 18 —  
19 — 20 y 21 hs.  
**PALMA — LA PUEBLA**  
Salidas de Palma:  
6 — 8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla:  
7,30 — 9,30 — 14,30 y  
20,30.  
**PALMA — SOLLER**  
Salida de Palma:  
8 — 10 — 13 — 15,15 —  
19,45.  
Salida de Sóller:  
6,45 — 9,15 — 11,50 —  
14,10 — 18,20.  
Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.  
**SERVICIO POR CARRETERA**  
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Rajada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos Ferrocarri: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

CAUBET GONZALEZ,  
Avg. Joan Miró, 29 (Plaza Gomila), 232456  
MANERA NADAL,  
Balmes, 56 ( Junto cine Capitol), 251860  
MIQUEL-GOMARA,  
A. Marqués Marqués, 30 (junto Avd. Conde Sallent), 251277  
MULET PUJOL,  
Plaza Serralta, 1 (Santa Catalina), 282347  
RAMONELL GOYANES,  
Sindicato, 19, 212041

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SOLER MINGUEZ,  
Fernando Alzamora, 24, final salida nº 7, (entre Balnearios 7 y 8), 261993

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTEZA,  
San Miguel, 63, 212331.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
VIERNES

Palma — Alicante: 11,20; 18,10.  
Palma — Barcelona: 07,15; 09,20; 12,05; 15,05; 19,30; 21,45; 23,35.  
Palma — Jerez: 15,45.  
Palma — Madrid: 07,45; 10,50; 19,50.  
Palma — Sevilla: 11,20.  
Palma — Valencia: 07,00; 15,45.  
Palma — Ibiza: 08,45; 10,25; 19,20.  
Palma — Las Palmas: 11,20; 15,45.

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19,40  
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11,45.  
Palma—Barcelona: Diario: 08,30  
Palma—Ibiza: Diario: 08,30  
Palma—Menorca: Diario: 12,35  
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20,30  
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos, 18,30

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Españalet	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pío XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,30	15
	(E. Sóller) Polig-ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S. Sardina	6,50	20,15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: 31 de mayo al 6 de junio

Calle Pascual Ribot, s/n.— E.S. Es Fortí.  
Cra. Vieja de Buñola.— E.S. Asima. La Victoria  
Cra. Palma a Porto Petro.— E.S. Arajassa.  
Cra. Palma a Capdepera, km 21.— E.S. Algaida.  
Cra. Palma a Porto Petro.— E.S. Campos.  
Avda. Santa Margarita, s/n.— E.S. Muro  
Cra. Palma a Puerto Alcudia.— E.S. Santa María  
Cra. Manacor a Porto Cristo.— E.S. Porto Cristo.  
Cra. Palma a Puerto Andraitx.— E.S. Andraitx.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO  
RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL  
MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL  
PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:  
Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.  
Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).  
Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.  
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.

Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego **6 1 3**

## Programación de televisión

### PRIMERA CADENA

13,45: Carta de ajuste.  
Programación de cobertura regional. Desde Barcelona y Bilbao.  
14,55: Conexión con la programación nacional.  
15,00: Tele 1. Informativo.  
15,35: Espacio XX. Director: Eduardo Marco. Espacio dedicado a las artes, las letras y, en general, al mundo de la cultura.  
16,20: Otras cosas. Dirección: José Lapena Esquivel. Programa en directo con un tratamiento orientativo sobre las actividades directamente relacionadas con nuestro tiempo libre y compuesto de temas varios: Concursos, vida al aire libre, literatura, música clásica, etc.  
17,40: Un mundo feliz?. Dirección: Felipe Mellizo. José María Eca de Queiroz nació el 25 de noviembre de 1845, y falleció en París el 16 de agosto de 1900. Viajero, diplomático, erudito y específicamente hombre de letras fue uno de los hombres que mejor supo retratar la burguesía portuguesa de su tiempo.  
18,10: Nosotros. Dirección: Francisco García Novell. Este es un espacio realizado casi íntegramente para los chicos.  
19,00: Voces sin voz. «Enfermos de riñón, un calvario». Dirección y presentación: Manuel Torre Iglesias. Invitados: representantes de 25 provincias un colectivo de Alcer (Asociación para la lucha contra las enfermedades del riñón), José María Fernández Cuevas, Víctor Conde Rodelgo, José Luis Rodicio Díaz y Rafael Pérez García. Siete mil españoles, enfermos renales crónicos, precisan, para sobrevivir, ser tratados con el riñón artificial.

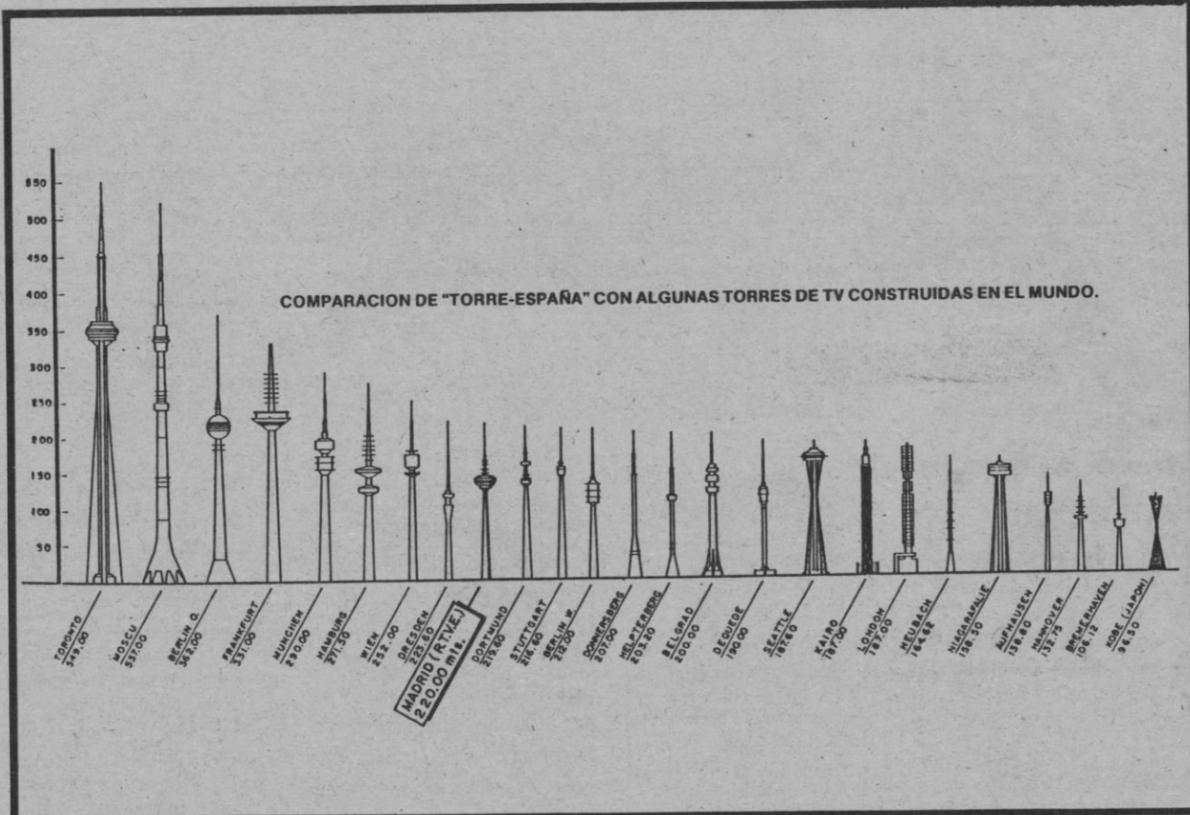
20,00: De película. «El Melodrama». Dirección: José Luis Gutiérrez Rojas. Presentadora: Isabel Mesres. En este tercer programa dedicado al melodrama cinematográfico se dará un repaso a títulos tan significativos como «Jonny Guitar», «Gente corriente», «La señora Miniver». Invitado esta semana será Manuel Rotellar, crítico cinematográfico y director de la filmoteca municipal de Zaragoza.  
20,30: Más vale prevenir. «Protección en el Mundial». Dirección: Ramón Sánchez-Ocaña. Con motivo de la celebración en España de la fase final del campeonato mundial de fútbol, la dirección general de Protección Civil ha elaborado un plan, denominado «Naranja 82» que tiene por objeto la prevención de accidentes en el interior de los estadios de fútbol, así como la actuación de los servicios de orden y sanitarios en caso de que se produzcan.

21,00: Telediario. Informativo.  
21,35: «La máscara negra». «La última apuesta». Director: Antonio Giménez-Rico y Sainz de Cabezón. Interpretes: Don Carlos: Sancho Gracia. Inés: Isabel Luque. Tessari: Francisco Rabal, etc. Un general francés organiza una increíble carrera de caballos que tiene la meta en el peñón de Gibraltár. En esta carrera por relevos se elimina la mitad de participantes en cada posta por lo que los jinetes deberán utilizar todo tipo de trucos para llegar a tiempo al relevo.

22,35: Miguel Bosé en concierto. Realizador: Hugo Stuvan. Programa dedicado al cantante Miguel Bosé, en el que se ofrecerán parte de sus recientes conciertos en Barcelona y Madrid.  
23,35: En este país. Programa informativo.  
00,25: Última edición.  
00,40: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

13,30: Carta de ajuste.  
13,43: Apertura y presentación.  
13,45: Tenis. Torneo «Roland Garrós». Individual caballeros.  
18,30: La abeja Maya. «La terrible familia de Flip». Se avecina una terrible plaga de langostas, parientes de Flip, que piensa dejar el bosque completamente arrasado. Ante la perspectiva de pasar después varias semanas de hambre, Flip decide darse un atracón de comida, con el resultado de una terrible indigestión.  
19,15: Redacción abierta.  
19,30: La clave. Presentación. Largometraje.  
22,00: Redacción abierta.  
22,05: La clave. Coloquio.  
23,45: Despedida y cierre.



## Construida con motivo del M-82

# La torre de T.V.E., 220 metros

Con objeto de agilizar y coordinar las actuaciones del Ente y sus sociedades, de cara a este evento deportivo, se creó, el 20 de noviembre de 1981, un comité de seguimiento bajo la presidencia del director general del Ente Público RTVE, Don Carlos Robles Piquer. Figura como vicepresidente el Director de Relaciones Internacionales de RTVE, Don Luis Ezcurra Carrillo, y están representados en dicho comité a través de diversas personalidades tanto del Ente Público como sus sociedades TVE, RNE, RCE. En la misma disposición se establecen amplias competencias al Grupo Operativo de RTVE, para el mejor desarrollo de las funciones encomendadas. Desde su creación, el Comité, ha celebrado varias reuniones plenarios. El director general por su parte, ha mantenido diversas reuniones de trabajo con el Real Comité Organizador y órganos de la Administración del Estado.

### EL CENTRO DE RADIO Y TV DE MADRID

El nuevo centro de producción de RTVE, se encuentra situado entre la arteria vial madrileña M-30 y la calle de O'Donnell. El conjunto arquitectónico incluirá: un edificio para los Servicios Informativos de RTVE; una segunda estructura alojará a gran parte de la administración de RTVE; un estudio-auditorium sede de la Orquesta y Coros de la RTVE que tendrá una capacidad de 900 espectadores. Por último una torre que, se utilizará como centro de Telecomunicaciones de radio y TV, y posteriormente albergará dos emisoras para el 1.º y 2.º programas de TVE, así como emisoras de radio en FM.

Todo este conjunto se va a desarrollar en varias fases. La primera de ellas incluye el edificio para los Servicios Informativos y de emisión, así como la torre denominada «Torre España».

La elección del solar obedeció a varios condicionantes técnicos. Entre los

puntos de partida de lo que pudiéramos llamar el lugar ideal, estaban las siguientes premisas:

- Buenas comunicaciones viales.
- Determinadas condiciones de cota, es decir, altura.
- Proximidad con el aeropuerto.

Todas estas ventajas las cumplía el terreno que se ha elegido con la posibilidad de construir en un programa «máximo» junto con la edificación de la torre para el centro nodal.

Las obras del nuevo complejo de RTVE, comenzaron en el mes de febrero de 1981, según un proyecto del Doctor Arquitecto D. Emilio Fernández Martínez de Velasco, quien contó con la colaboración del personal de la Subdirección de Arquitectura de RTVE. La construcción del edificio, valorado en 805 millones, es realización de la empresa Entrecanales y Tavora. La torre corrió a cargo de Agromán y Dragados y Construcciones, con un presupuesto de 257 millones de pesetas.

Planificado, inicialmente, para alojar a los Servicios informativos y de Emisión de TVE, se utilizará como centro de Radio y Televisión durante los Mundiales.

Contará con dos sótanos, un semisótano y ocho plantas. Tendrá cabida para cuatro estudios de TV de 300 metros cuadrados cada uno y tres de 50 metros cuadrados dedicados a la continuidad.

Durante el Mundial se instalarán 28 unidades de estudios de radio. Es decir, cada unidad se compone de unas oficinas, un control y el propiamente dicho estudio de radio. A su vez habrá 150 oficinas, destinadas a la Uniones y Organismos de radio y televisión del mundo entero. Por supuesto, el Grupo Operativo de RTVE del Mundial-82 tendrá sus correspondientes oficinas en este edificio.

### LA «TORRE-ESPAÑA»

Varios factores estuvieron presentes en la edificación de la nueva torre de RTVE en Madrid.

Por una parte, la estructura metálica del edificio del Paseo de la Habana, se encuentra, prácticamente, rodeada por nuevas edificaciones. Esta situación produce grandes zonas de sombra y reflexiones electromagnéticas, para difusión de señal de TV, emitida por los dos transmisores de VHF y UHF. También es, cada vez más difícil, la conexión directa por enlaces móviles, con vistas a las retransmisiones que, continuamente se realizan en la ciudad. Ante el constante inconveniente de enlazar indirectamente, tanto con Prado del Rey como con el edificio del Paseo de la Habana, RTVE se ha visto obligada a alquilar diversas terrazas de altos edificios con la inseguridad de una correcta alimentación electrónica.

Otro factor se añadía a los anteriores: el que la capital de España se encuentra a 13 Kms. del centro Geodésico de la Península Ibérica y su estratégica comunicación, vía satélite, con varias estaciones terrenas de telecomunicación. En principio se pensó edificar dos torres de menor altura. Una de ellas, en la zona de «El Goloso» y otra junto a las edificaciones antes aludidas. Por último se llegó a la decisión de edificar una sola de más altura de tal forma que se abaratasen los costos. Y así ha sido.

## Prevenir y curar

### Jorge Moisés

Hoy viernes la programación televisiva ofrece, por el primer canal dos programas de distinto significado pero de forma parecida: ambos muestran una problemática de orden social a nivel de seguridad física.

A las 19 horas, bajo la batuta de un hombre inteligente —por lo menos ante la cámara— como es Manuel Torre Iglesias una temática angosta y de palpable actualidad como es «el enfermo de riñón», así se titula el programa. Sin duda va a ser interesante ya que los tratamientos de hemodiálisis —terapia que se practica a estos pacientes— es hoy por hoy si no frecuente sí bastante regular.

Una hora y media más tarde, es decir, a las 20'30, una de las emisiones de RTVE que más aceptación está tenien-

do: «Más vale prevenir». El tema del programa será también de palpitante actualidad, protección en el Mundial-82. Para esta emisión han sido invitadas varias personalidades ligadas a los temas de protección civil y seguridad en el estado.

Sin duda en este segundo espacio, van a ser innumerables la previsión de un posible atentado, circunstancia que no debe extrañar a nadie por los acontecimientos que se viven en España y fuera, incidentes de orden público dentro y fuera de los recintos deportivos, y un largo etcétera que será tratado en treinta minutos. Poco tiempo para un tema de tal significación, pero que será suficiente para delimitar posiciones.

Luchar contra el cáncer es:

Diagnosticar a tiempo y

Ayudar económicamente a la investigación

HAGASE SOCIO PROTECTOR!

**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**

TEL. 23 01 49

# El servicio militar voluntario en la Guardia Civil, bien retribuido



nes españoles por el período que se determine.

El número de plazas a convocar será de acuerdo con las posibilidades que permita el contingente a determinar por el ministerio de Defensa. En una primera estimación se cifraba en quince mil voluntarios.

El tiempo de permanencia en filas será el mismo fijado para el voluntariado normal.

J.C.S.

La formación militar corresponde a la Guardia Civil de acuerdo con las normas dictadas por el E.M. del Ejército. Durante ese tiempo serán empleados en distintos secundarios. No podrán desempeñar los servicios propios de Policía Judicial si bien tendrán a todos los efectos la misma consideración que el Guardia Civil profesional durante el ejercicio de los servicios auxiliares encomendados en unidades y en los Puestos.

El personal que cubra las distintas convocatorias tendrá derecho a percibir una retribución mensual equivalente al cincuenta por ciento de las básicas del guardia civil profesional —unas treinta mil pesetas— y la gratificación complementaria que se fije a propuesta del Ministerio del Interior.

La prestación del servicio militar en este voluntariado se valorará como mérito para el ingreso en el Cuerpo, Guardia Real o Policía Nacional de acuerdo con las disposiciones que regulen su acceso.

Por otra parte, durante el tiempo de compromiso el director general de la Guardia Civil podrá decretar la baja de aquellos cuya continuación resulte inconveniente o pernicioso por su mala conducta o falta de aplicación, quedando en la situación militar que le corresponda y siéndoles de abono en todo caso el tiempo servido como guardias civiles auxiliares.

¡Atentos a las convocatorias los mozos de próximos reemplazos!

Se está pendiente, de un momento a otro, de que los ministros de Defensa y de Interior desarrollen y apliquen, cada uno en el ámbito de sus respectivas competencias, el real decreto por el que se regula la prestación del servicio militar por medio del voluntariado especial en la Guardia Civil.

El Cuerpo de la Guardia Civil desde su fundación en 1844 no ha variado su estructura a pesar de las mutaciones habidas en España, fundamentadas principalmente en el cambio sociopolítico experimentado en nuestra sociedad. Como tampoco han variado sustancialmente sus efectivos desde 1943 —unos sesenta y cinco mil hombres— a pesar de la creación de la Agrupación de Tráfico. Sin embargo, ha incrementado considerablemente sus funciones y dentro de éstas el número de servicios lo que ha obligado a extraer efectivos de su masa principal, del medio rural, lo que acarrea un cierto deterioro de la eficacia en dicho medio que procura paliarse con la actuación del COS (Centro Operativo de Servicios) que dispone de vehículos y equipos de transmisiones.

Se haría necesario un aumento de las plantillas pero con el fin de no incrementar el gasto presupuestario de ahí proceder al sistema de voluntariado militar especial y nutrirse con la integración de los jóve-

## Profecías y milagros

Carlos Puerto



En contra de lo que muchos puedan pensar, me atrevo a afirmar rotundamente que estamos viviendo el siglo de la fe. Al menos de la fe al estilo unamuniano («Fe no es creer lo que no vimos, sino crear lo que no vemos»). Entre tanto barullo, tanto ir y venir de las noticias, tanto sucederse acontecimientos de los que tenemos imágenes a las pocas horas, o incluso en el mismo instante en que se producen, la gente ha depositado una partícula de su espíritu (la fe) en las cosas más variadas. Los hay que esperan al nuevo mesías y la mayoría son agoreros, a cuyo paso lo mejor que podemos hacer es tocar madera. Otros afirman que ya ha llegado (como esos cantantes jamaicanos que proclaman el reinado del profeta Hailey Elsie, al que pueden confundir perfectamente con el dictador etíope muerto hace unos años, ya que se trata de la misma persona). Para estos el apocalipsis está próximo (toquemos de nuevo madera). Luego vienen los fanáticos de las profecías de Nostradamus y aquí ni un árbol, ni un bosque entero podrán apartar de nosotros las calamidades: guerras santas, el Islam que ataca de nuevo, la batalla crucial que se desarrollará en España (cómo se ve que los autores de estos libros son franceses, y su empeño en no dejarnos entrar en el Mercado Común llega a estos extremos dantescos), que media Europa será de nuevo musulmana y así hasta componer cuatrocientas o quinientas páginas de calamidades.

Mención aparte merecen los que creen en lo esotérico, que puede ir desde la creencia de que la güija funciona (ya saben, esa mesa con letras y una copa que forma palabras), a que el Tarot puede precedir el futuro. Único peligro, que la fe sea ciega en esas adivinaciones de andar por casa y las desgracias anunciadas se conviertan (por obsesión del sujeto) en tristes realidades.

También hay otras personas, más ingenuas, más utópicas, o con más capacidad para una poesía cada vez más perdida, que creen en la salvación de la naturaleza, que los males de este mundo —por humanos— todavía pueden tener solución si los humanos nos empeñamos en solucionarlos: un mundo sin hambre, sin niños abandonados, sin parados, sin necesidades prefabricadas, sin guerra. Pero esos son otros milagros.

Los de hoy son los de la Virgen de las Lágrimas. Dicen que llora sangre. Más de setenta mil personas la visitan en la basílica granadina de San Juan de Dios. Los creyentes sencillamente lo creen, como los que todos los años asisten a la licuación de la sangre de San Pantaleón (en Madrid) o San Genaro (en Nápoles).

Personalmente sólo me pregunto ¿porqué los milagros casi siempre tienen que ver con sangre? ¿O es que la sangre va tan ligada con la liturgia que resulta inseparable? Sin querer molestar a nadie prefiero los santos gloriosos, gozosos, del Oriente a los sufridos y atormentados del Occidente.

Porque luego hay otra cosa: desde pequeño —niño educado en colegio religioso— me ví acosado por estos hechos magníficos donde un niño descuartizado podía ser recompuerto (ver los hechos de san Vicente Ferrer) o que los ojos arrancados a una tal Lucía la convertían en Santa. Pero había otra Lucía que me atormentaba, la pastorcita de Fátima. La Virgen le comunicó unos mensajes; algunos los conocimos casi al momento, pero había uno, el último, que sólo podría ser desvelado en 1960. Y desde mi pequeñez escolar esperé el paso de los años para conocer tan desconocido descubrimiento divino. Pues bien, me quedé con las ganas. Cuando llegó el día señalado Juan XXIII abrió el sobre de la profecía e, indiferente, lo guardó en un cajón. Quizás dió una muestra más de su conocida bondad, porque lo más seguro es que la tal profecía sólo hablará una vez más! de catástrofes y el Vicario de Cristo se dijo que ya estaba bien de gafes, que bastante teníamos los seres humanos con lo humano, para encima tener que soportar maldiciones divinas.

Hoy por hoy, con la visita de Juan Pablo II a Fátima alguno esperaba la revelación del secreto, pero yo me dije ¿para qué? Prefiero pensar en las maravillas de un Isidro (Patrón de Madrid) que hizo brotar una fuente de agua cristalina de una roca. Porque desde luego entre la sangre, las predicciones de catástrofes y el agua de manantial, no lo dudo un instante. Me quedo con el agua; y si además la acompañamos de azucarillos y aguardiente, mejor que mejor.

# Sa Gent

Antonio Agustín

Nunca llueve a gusto de todos. Por ejemplo, a EMAYA, le han colocado una papela sobre un registro que lleva —en su segunda fase— algo así como un trimestre perdiendo agua. Agua de la que recomienda la empresa que no se pierda ni con el goteo de un grifo. El lugar no puede ser más céntrico. Junto al NIZA, al ladito mismo de la PLAZA DE ESPAÑA. Casi a chorro tieso. Con estas pérdidas (si pasa por alto en el centro, ustedes calculen) y otras de las que habló el GOBERNADOR y afectan a toda la red, debe poder PEDIRSE HUMILDEMENTE que vayan pensando en la SOLUCION. Porque las noticias hablan de que la escasez es grave. Hablando de la PLAZA DE ESPAÑA hay que insistir en que los pisos bajos y altos reciben el agua con tan poca presión que los calentadores no se disparan. A las familias como puede suponerse, les encanta bañarse y ducharse sin poder echar mano del grifo rojo. A lo mejor espabilamos. Algunos han descubierto que a las cinco de la mañana el calentador funciona, si bien es de notar que la hora es para «listos». Listísimos. Que, encima, presumen en el rellano a base de «haga como yo, levántese algo más temprano». Intelectuales. Vaya. Se rumorea entre técnicos, que a nuestra cordillera le cabrían aún un par de embalses más. Como decía JAIME GUASP «en esta lucha de los ministerios por rebasar el billón trienal ¿no habría manera de colar un par de embalses?» La pena es que se trata de aguas superficiales que, encima, no beneficia a nadie el que no se capten. El regreso de las nubes, antes del anticiclón definitivo, hace concebir esperanzas. Pero la



verdad es que la esperanza parece haber muerto. Se ha quedado al menos en los huesos de la esperanza de la esperanza. PLANES ESPECIALES, es lo que yo digo. Si vamos a vivir un problema, por lo menos hagamos de tripas corazón pensando en el futuro. Cuando las gentes se aficionan a conservar los problemas, la vuelta al taparrabos parece inevitable. Como decía XIM, el liberal: «hay que definirse. Llegará un día en que ser liberal y de UCD será doble afiliación». Hay que reflexionar». Vaya hombre, pues claro que sí. En un abrir y cerrar de ojos la gente tendrá que pagar dos cuotas para seguir lo mismo. Lo malo es tener que pagar dos veces el agua, dos veces el saneamiento... ¡Como todos pagamos dos veces el autobús! (Una, cuando no vamos y otra, cuando no volvemos). Parece ser que los P-MU de camisa azul, claro, lucen ese color como alumnos de la ESCUELA. Que son naturalmente, los «cadetes del bloc». El futuro de las multas está asegurado. Es broma, con perdón de CASSEN. Por cierto hablando de bromas. Visita usted el departamento municipal organizador de espectáculos culturales. Propone una gala de verano a base de BOB DYLAN y le responden: No. Con esos podríamos ganar dinero. Propóngame usted algo interesante que pueda costar dinero. El proponente se lo piensa un poco y propone: —¿Puede interesar el ORFEON DE GURKAS EX-COMBATIENTES DE LAS MALVINAS?. Respuesta al canto (y lo de canto va por el orfeón): —Podemos estudiarlo. Se perdería, pero es una masa coral imperialista». ¿No tiene usted algo de CUBA?. Digo yo, por ejemplo. Vaya ejemplo.

Punto final

**Baleares**  
el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B, 1º  
Telef. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

Director en funciones: Pablo Lluí  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Coame Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-18  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada

